

# Ch 255.4

### Parbard College Library



FROM THE REQUEST OF

### GEORGE FRANCIS PARKMAN

(Class of 1844) OF BOSTON

A fund of \$25,000, exhabilished so 1909, the income of which is used

"For the purchase of books for the Library"



# Denkschrift

betreffen

# die Entwidelung des Riautschou-Gebiets

in der Zeil vom Oktober 1906 bis Oktober 1907.



Betlin 1908



# Denkschrift

betreffend

# die Entwickelung des Riautschou-Gebiets

in der Zeif vom Ottober 1906 bis Ottober 1907.



Berlin 1908.

Gebrudt in ber Reichebruderei.

Ch 255. H

ANTHEO EXTERNISH

JAN-10 1912

LIBRARY

G. F. Robinson fund

(1966-09)

# Inhalt.

				Orie
Einle	itung.	Ub	erblid über bas erfte Jahrzehut ber Entwidelung	5
		Θī	aphifche Darftellungen	17
Die	Entwid	elu	ng im Berichtsjabre:	
	Rapite	[1.	Grunbbefig	23
		2.	Sanbel und Gewerbe. Berfebromefen	25
	,	3,	Inftigwefen- und allgemeine Berwaltung	45
		4.	Coulmefen und miffenicaftliche Arbeiten. Rirchliches und Diffions-	_
			wefen	50
		5.	Gefunbheitswefen	58
	,	6,	Bampefen	63
	,	- 7,	Borftmefen, Bandwirtichaft und Biebjucht	70
	,	8.	Stenern und Abgaben	76
Ania	gen I		4. Abbilbungen.	
			Panorama ben Efington.	
			Panorama bes großen Safens.	
			Bertehr am großen Safen (Mole 1).	
		4.	Gilbenhaus ber Gubchinefen: a) Gefamtanfict,	

# Einleitung.

Überblid über das erste Jahrzehnt der Entwidelung des Riautschou-Gebiets unter der deutschen Marineverwaltung.

Mit bem Jahre, aber meldes die wetligende Dentschrift zu berichten bat, endet das erfte Jahrephilt bes Cadagobries Rieuffens unter benisfen Sereschaft. Sint unterfangen Eugentialing mit juggiebeten millen, die bei Eunstungen, mit benn die Anzinerensellung an die ichnierige und verentwertungsbulle Aufgabe ber Griechtsungen, berichten der der der der der die die Griechten der jungen, beriffens konden berangtrenst, ih, und bie fie in den früheren Denschriften wiederschaft ausgeschen der, fich vollauf, jewool sinischtlich der Richtung mit des Schimages der Gruntsfrühm, erführt baben.

Grundzug ber Entwidelnug.

Beritst in ibrer erften, bem benissen Reichtage voggefagten Denfichtit) bet ir Marinecenaltung betaut, baß bei allen ibren Raginahmen ber weitschaftlich eine Geschiebundt ber Entwicklung bes Plages als Janebeldstonie, als michtiger Stubpuntt ber benissen Raginamischoft bei ber Erichtlichung eines weiten Sinterlandes im Berbergaunde feine mille.

au terfinden Bedagung be feither Geleiketen wird nan berächfichtigen miffen, baß ein erbeblicher Zul ber Arteit biefen Jahrpaten sannenntembigermeile Borarbeiten für jene Entwicklung, b. b. Roßnahmen jur Schaffung ber Vorkebingungen menn, wie gehöpelt in geliebelt in filleren Bentflechtlen ausgeführt ihr! Beiterleitungen menn, wie gleichtell in filleren Bentschriftlicht und weben und gest gehenden gebe handlichte beites Bugen and 
bei Zeifeit beute mehren und gera gangefatt Schafenrichtungen meh andererzielts 
bie Auffchleiung bes ausgebebuten Sintrianebe barde finiste Berfeltziegen, die 
den Zeife der ben bertiften Gegenparfte felchene, den alteren Sankelbigen 
ber Rüfte jur Berfügung febenden großen natürlichen Bossertiens treten miffen. 
Sierze immen die mannissische und zirtunglesten Aufgeben, netche mit einer unflagen 
ziehen, den Aufsetzungen nicht und der Bestehen gegen der 
kniede den gegen der der 
kniede den gegen der der 
kniede den der der 
kniede den 
kniede der 
kniede 
k

In jeber biefer Richtungen war jo gut wie alles gu tun: Ale Unterfunftsraume fur bie faufmannischen Dioniere, Die Beamtenichaft und bas Militar waren

<sup>1)</sup> Bgl. Denfidrift 1898 G. 5.

<sup>1)</sup> Bgl. u. a. Denfichrift 1905 G. 5.

gunachft nur bie mangelhaften Bauten ber frühreren dineffichen Befahung verfügbar und baneben noch einzelne Chimefenbaufer bes alten Jifcherborfes Tfingtau. Strafen ircent breicher Art aod es nicht.

Sygienifche Einrichtungen fehlten ganglich, inebefondere voaren bie Erintvoafferverhaltniffe infolge ber bertichenben Unfauderteit gefahrlich. Demgegeniber bietet fich ibet in aroben Zwen folgenbes Bilb.):

Stadtanlage.

In Stelle bes Dorfes Efingtau und ber dinefifchen Eruppenlager ift eine, nach einheitlichem Blan gebaute, ausgebehute Ctabtanlage getreten, und mar bie Europäerftabt Efingtau nebft Billenvorftabt an ber Mugufte Biftoria . Bucht, bie Chinefenftabt La pan tau und bie unweit bes großen und fleinen Safens liegenben Arbeiterfieblungen Sai tung tichen und Sai bfi tichen, ichlieflich ein in ber Entwidelung begriffenes Saubels und Jubuftrieviertel gwifchen La pau tan und bem großen Safen. Die Stadtanlage ift mit einem Repe dauffierter Strafen verfeben, bat Regen. und Schmusmaffertauglifation, Bafferleitung und eleftrifche Beleuchtung, fircbliche Gebaube, Rrantenbaufer und Schulen fur Europaer und fur Chinesen, eine Doftauftalt, Marttballe und einen allen Anforberungen ber Spaiene genugenben Schlachthof. Die Mouvernementebeborben fint, foweit fur fie nicht am Orte ibrer befonderen Tatiafeit Dienftraume notwendig maren, im Wouvernements. gebaube vereinigt. Die Privatbautatigfeit ift, teilweife burch Gewährung ftaatlicher Rrebitgelber, berart geforbert, baf bie Mieten fich auf ertraglicher Sobe halten. Die Unterbringung ber Befahungstruppen in Rafernen nabert fich ibrem Abichluffe. Befonbere Aufmertjamfeit bat bie Marineverwaltung einer planmaßigen Auf. forftung ber Umgebung Efingtaus gugewenbet, eine Aufgabe, welche nicht nur fur bas lanbicaftliche Bilb, fonbern auch fur bie Bebung ber gefundbeitlichen Berbaltniffe ber Ctabt von großer Bichtigfeit ift; gerabe auf biefem Gebiete ber Bermaltung find bemertenswerte Erfolge erzielt worben2).

Mufforftungen.

gu Reparaturen jeber Art für Kriege und Sanbelössiffe. Der nahe ber Chinefenfladt befindliche Kleine Safen, der sich oder im Ausbau befindet, dient dem dettliche Oktounten und Sampauverkört, bietet aber auch für Kleinere Küftendampier Vläbe

Safenanlagen.

aum Unlegen an ber Brude.

<sup>1)</sup> Bgl. bas Panorama bon Ifington in Unlage 1.

<sup>9)</sup> Bgl. Rapitel 7 G. 71, fowie bie Rarte, Anlage 10, in ber Druffdrift 1906.

<sup>9)</sup> Bgl, bie Abbilbungen in Unlage 2 nub 3.

Der große wie ber tleine Safen haben Cifenbahnanichluß an bie Schantungbahn; ber Bleibanichluß ber Berft wird binnen turgem fertiggestellt fein.

Die vorläufig geplanten Gesantbassenanlagen nabern fich ihrem Abfoluffe. Die Hafeneinsahrten und Habenselre von See nach Tsington sind durch Seegelichen und Befruerung dem Berteber dei Zag und Nacht jugänglich gemacht.

und Verfeindung der Safrenalagen in Änglau mit dem Sinterlande bint ist mit der in Safrenalagen in Änglau mit dem Sinterlande bint ist mit der Angelier Angelier der Angelier Gestammen der Angelier Gestammen Gestammen

Schantung. Gifenbahn.

In erfter Linie als Roblenbabn gur Musbeutung ber von ibr burchichnittenen Robleufelber gebaut, bat fich bie Schantung-Gifenbabn raich als ein fur ben mirt. icaftliden Aufschwung ber beutiden Rieberlaffung und ber Proving Schantung gleich wichtiges Bertebremittel entwidelt. Bermoge ber Schantungbabn bat fich ber Safenplas Efinatan tros feiner Angenb icon jest nuter ben Safen ber dinefifden Rufte eine beachtenewerte Stelle erworben; Dingtan nimmt unter ben 36 dinefifden Ceciollamtern gegenwartig nach ber Dobe ber Einnahmen bereits Die fiebente Stelle ein. Bas bie Ginfubr anlangt, fo wirb von Tfinotan aus ein großer Teil ber Proving Schantung burch bie Babu mit Induftrieerzeugniffen, wie Baumwollengarnen und Baumwollengeweben, Buch, Mafdinen, Adergeraten, Gifenwaren, Papier, Streichholgern unb Barben, ferner mit Betroleum, Buder, Bau- und Grubenholz u. a. m. verforgt. In nicht minberem Umfange bient bie Babn aur Ausfuhr ber Erzengniffe bes Aderbaues und bes Gewerbefleißes ber Proving. Durch bie Babn, bie in bem bisber fo gut wie meglofen, bichtbevolferten Sanbe eine ftete benugbare Strafe bergeftellt bat, ift einer erheblichen Sabl von Aderbauerzeugniffen, bie früher nur in ber nachften Umgebung bes Erzeugungeortes verbrancht murben, ein weiter Martt erichloffen worben. Die Doft- und Gemufearten von Schantung fowie Ballnuffe, Bohnen und Bohnenol, Sauf, Tabat, Saute, Bieb werben in fleigenbem Umfang auf ber Babu nach Tfingtan beforbert, um von bort über Gee ausgeführt zu merben. Das gleiche ift mit ben Induftrieerzeugniffen von Schantung ber Rall. Die Geibenfabrifate von Licou tfun und Umgebung, Strobgeflechte von Scha bo, Tonund Topfermaren fowie bie Glasprobutte von Do ican werben in ifeigenben Mengen auf ber Babu gur Ausfuhr nach Efingtan gebracht. Der wirtichaftliche Rugen ber Babn jum Mufichluß bes Sinterlanbes wirb baburch erhobt, baf fic an ber gaugen Linie eine rege Bautatigleit jur Serftellung von Unichluft- und Berbindungsftraften gwifden beu Stationen und ben benachbarten Orten fowie ben im weiteren Bereich ber Babn liegenben Dlanen entwidelt bat. Die von ber Babn berührten Samptorte ber Proving, Bei bfien, Efing ticon fu, Efcon tinn u. a. find

Muebehnung ber Eifenbahnneper. And Schig bet Berichtsjaps ift sofern — Jamus 1908 — ber Bertrag re chimfisch Aggirma, mit einem beitlic-ngliffisch Almanfossierium vollzogen worden, durch ben nach langischigen Berkonklungen ber Bau einer chimflische Silenbahu von Zient lin nach der Wang der gefächer ist. Dielle finde wied Unfaldig an bie Schanfung-Ciffischon erhalten und bedurch auch bem Sandel Ampatus eine weiteres, umfangreiches um der die bei der ficht der finge diese fechlichen.

Bermaltung bes

But bie ftaatliche Berwaltung find in allen Sweigen fomobl ber 3ivil- als ber Militarernaltung fefte organifatorifde Grundlagen gefegt. Die Beziehungen bes Gouvernements ber Kolonie ju ben benachbarten dineflischen Behörben find bauernd burchaus aute aetweien.

Bon Anfang an ift bei ber Organisation bes Coupgebiets Wert auf ein flandiges und verstandissolles Jufammenwirten ber flaatliden Organe mit ber Rivillevulferung, inteefondere ben faustinaunifden Interffenteutreisen sowohl in ber Rolonie felbft als in ber Schimat gefetzt worben.

Bertretung ber Bibilgemeinbe. Machen eine fladibig Bertretung ber Zibilveblftrung bereit früher gefichten me, vol biler nurchings im Erffärlung erfierin. Die Joh ber Bürgerfchaftwertreter. ift auf vier erhöht worben. Drei von ihnen werben gewöhlt, und 
ywar ber erho von den judischen oder Bertretern ber im Sandeliergifter eingetrageren 
flurnen, ber poeite von ben im Grandbuch eingetragenen Grundbegründernen, welche 
mindefinal 50 S Grundberer cettrücken, ber beitte vom Berfand ber Sandelsmanner. Der vierte Büggrichforstretter wird vom Gouverauer ernannt. Gie 
mäßen bautifc Krichsangsdrüge fein und im Zdugsgötei form Wolfpils boken. 
Die Bürgerfahlervertreter bilben mit ben Gieten ber einem Die Bürgerfahlerverterier.

Genvernemenlerat. Sanbelstammer.

gweige unter Borsis des Gouverneurs ben Gouvernementstat. Jur die besouderen gragen auf dem Gebiete des Handels und Gewerdes ist aus ber Mitte der Raufmannschaft eine Sandelskammer begründet, die dem Gouvernement in wirtschaftlichen Angelegandieten beratend zur Zeite steht.

Chinefifdee Romiter.

Bei ber Regelung ber Angelegenfeiten ber chinefischen Bevollerung fteht bem Gouvernement bie Mitwirtung eines och inefifchen Romitees- jur Verfügung.

Gerichtemefen.

Pflege bes Reionialtrole. her

sonbere, ihren altangestammten Anschauungen entsprechende Regelung getroffen worben. Der auch für die toloniale Wirtschaftisentwicklung reichtigen Pflege bes beutschen Kolonialrechts in Prazis und Wissenlödet ist von Ansona an be-

fonbere Mufmertfamteit geidenft morben.

<sup>&#</sup>x27;) Berordnung bom 14, Marg 1907. Bgl. auch Dentichrift 1906 G. 5.

Als Grundlage jeder gefunden tolonialen Birtichaftspolitit hat bie Mainterwaltung bon Anfang an eine planmäßig, von spialpolitische Ernögungen getragene Bodempoliti betrachtet, die ihre Regelung in ber in ben frührten Denlichtiften) erkaberten Bundorbung für Riauftson gefunden bat.

Air bir wirtidajftide Cameidiang Plingtaus, wir aller anderen Sambelupläge im Obalien, liege eine ernigt Erigdorvang im tem flarfen Schwanztungen der Aufra Schwanztungen der Aufra Schwanztungen der megkanischen Politaris Damb das Erigen bes Delatrurjeis ist unterflammt (dewirger Van für bei auf littlichte im Marchanztung angeweisenn Stewolterungstreis), ammentlich auch für bas Unterpresent bes Souvermennet eusflamben. Die reinstamterungsmangen, vern Magnellit is berichte vog sich bei nicht, und befors der entglichte Roleinischerundtung von Jongsfong beier Michilfe gefort ist unter Berneling ber Gebrünziglich und gestellt, richt berch Perchang eines fehre sturge bei Maspallung in ber beimissigen Währung. über bir Durchflichterlich eines analogen Strackbas für des kentliche Gebaundert inderens für nöcksaumen.

Bereits in ber vorjährigen Denfichtift ift betout worden , daß es als ausgeschloffen gelten nuns, immitten eines jo weiten Geitet ber Silbermöhrung, wie es bis jest noch Sinne bilbet, einen einzelnen Sandelsplag auf die Bafis einer Goldwahrung (Reichsmartmöhrung) fellen zu wollen.

singgen war bie Rainerenseltung mit Erfolg bemidt, unter zeithstung an ber Dollarusbienung bir fire Neutrethe ringem erferberführ Ermenbung ber Umlaufmittel burch Schaffung von beutschen Bankoren einztren zu lassen. Sierbei filt 
mach ben beschwere Sechklüftige net Dougliswierten Berehamful merdender Siellich, 
mannettlic fübrug an fir einderfellung ber Roten, ein weutrigse Seithen Beigdie 
werben, das auch beier feine Erführe Verbenning linnen Bechaftung erfinnen bei.

Durch bas feit bem 1. Juli 1899 in Tfingtau zugelaffene chinefifche Seezollamt wird augleich eine genaue Statiftif bes Sanbels bes Schutgebiets geführt.

Lanberbunne.

Babrunoffrage.

Baufnoten.

Sheibemangen

Sanbele- unb Bollpolitit.

<sup>1)</sup> Bgl. Draffdrift 1898 G. 5 ff., 1902 G. 9, 1903 G. 9, 1904 G. 8.

<sup>7)</sup> Bgl. Dentichrift 1906 C. 8 und bie graphifche Darftellung bafelbft Unbang 2.

<sup>9</sup> Bal. Denfichrift 1906 G. 8.

<sup>4)</sup> Bgl. bes naberen Dentidrift 1905 @. 27 ff.

Die Erfolge ber Latigfeit ber Marineverwaltung und ber Initigtive bes beutiden Drivatfavitale fpiegeln fich beutlich wieber in ben Ergebniffen ber Sanbelsentwidelung in ben feit 1899 verfloffenen Berichtsjahren1).

Wert bes Sanbels,

#### Bert bes Saubele bes Safens von Efingtau:

	Einfahr nichtdinesischen Ursprunges	Einfuhr dinefifden Urfprunges	Ausfuhr	@cfamthanbel
Ottober	Dollar	Doller	Dellar	Dollar
1899/1900	945 000	3 333 000	1 650 000	5 928 000
1900/01	1 803 000	3 600 000	4 320 000	9 723 000
1901/02	4 217 000	2 512 500	2 644 500	9 374 000
1902/03	8 320 069	4 502 395	4 454 268	17 276 732
1903/04	11 985 041	5 501 887	7 374 334	24 861 262
1904/05	16 339 478	6 095 646	9 991 472	32 426 596
1905/06	22 269 067	6 796 528	10 385 375	39 450 970
1906/07	27 239 943	9 208 650	15 143 847	51 592 440

Diefen Sablen entsprechend haben fich bie Ginnahmen bes chinefifchen Geegollamte von 1138 000 \$ im Jahre 1906 auf 1453 000 \$ im Jahre 1907 gefteigert. Rach ber dinefifden Bollftatiftit ftebt Efingtau bereits jest an ber Spige ber mittleren Sanbelshafen in China (gwifchen Efding fiang und Bu tichau).

In berfelben Beit bat fich ber Schiffsvertebr ber Rolonie ftanbig gesteigert.

Ediffebertebr

#### Schiffsverfebr im Safen von Efingtau: Oftober

1899/1900	226 152	t,	182	Dampfer,	10	Gegelichiffe
1900/012)		ť	311	,	5	,
1901/02	271 867	t	243		7	,
1902/03	286 369	t	263	,	9	,
1903/04	388 323	t	330	,	7	,
1904/05	420 517	t	405		8	,
1905/06	476 646	t	424	,	1	
1906/07	546 843	t	498	,	1	,

Gifenbabnberfebr.

Die Entwidelung bes Bertehrs auf ber Schantung. Gifenbabn ergibt fich ans ben nachstebenben Sabrevergebniffen;

### April/September

Oftober	Betriebslauge	65,00	km	21 414 4	erjonen	2 731 t	Conter
1901/02	,	170,00	,	199 400	,	14 850 t	,
1009/03		963 m		391 475		33 050 +	

<sup>1)</sup> Bu biefen Biffern ift ju bemerfen, bag infolge bes veranberten Bollabfommens (Dentichrift 1903) feit bem 1. Januar 1906 auch ber bis babin jollfreie und ftatiftifc nicht gefagte eigene Berbrauch ber Rolonie von ferfeits eingeführten Baren einbegriffen ift. Indeffen ftrht feft, bag bas Unwachfen ber Biffern jum erheblichen Teil burd eine Strigerung bes Durchgangshandels nach und von bem weiten dinefifden Sinterlande verurfact ift. (Bgl. Dentidrift 1906 &. 6.)

<sup>3)</sup> Die Ausnahme, Die icheinbar in bem Rudgange vom Jahre 1900/01 auf Die folgenben 3ahre liegt, ift barin begrundet, bag im Jahre 1900/01 mabtend ber Birren in China eine große Ungahl bon Transporticiffen augerhalb bes regelmubigen Schiffverfebrs ben Bufen von Ifington anlief.

Oftober

1903/04	Betriebelange	402,00	km	495 905	Perfonen	125 30	3 t	Güter
1904/05	,	436,39	,	780 228	,	279 74	0 t	,
1905/06	,	436,39	,	811 285	,	377 64	9 t	,
1906/07	,	436.39		883 231	,	390 12	5 t	,

Ein weiteres Bilb ber Bertehrsentwidelung zeigen auch in folgendem bie Reichonen Sahlen bes Doft- und Telegraphenverlehrs ber Reiche Boftverwaltung:

CHOOL	a)	Orieriencungen.	b) Trugtama
1899/1900		647492	-
1900/1901		1 234 779	17 780
1901/1902		1719237	15 097
1902/1903		1858 077	15583
1903/1904		2737543	23 266
1904/1905		2898805	28 190
1905/1906		2867657	32 114
1906/1907		2877914	32 657

Die Beolftrungegiffern bes Stabtgebiete Esugian (abgefeben von ben Peronen bes Solbatenfandes) ergeben feit ber erften Sablung im September 1902 folgenbes Bilb.

#### I. Europäer.

				1. 6	arope	iet.					
1902	6	888	(532	Manner	, 108	Frauen,	48	Rinber	unter	10	Jahren),
1903	9	962	(658		180	,	124	,	,	10	· ),
1904	1 (	)57	(650	,	248	,	159	,	,	10	· ),
1905	1 2	225	(641)		277	,	192			10	,
					115					. or	1

und 115 nur vorübergebend amvefende Bgrionen),

1906 hat eine Sahlung nicht ftattgefunden.

1907 . . . 1484 (996 manuliche, 488 weibliche Perfonen foavon 271 Rinber unter 10 Jahren]). Außerbem 31 vorübergebend anwefenbe Perfonen.

#### II. Chinefen.

1902	14 905	(13.161)	Manner,	1 016 2	rauen,		728	Rinder	unte	: 10	Jahre	π),
1903	28144	$(25\ 221$		1 694	,	1	229		,	10	,	),
1904	27 622	$(24\ 213$	,	2 340	,	1	069		,	10	,	),
1905	28 477	(24.811)	,	2 557	,	1	109	,	,	10	,	),
1906 bai	eine Za	blung nid	bt ftattgei	unben.								

1907... 31 509 (26 452 Manuer, 3 334 Frauen, 1 723 Rinber unter 10 Jahren).

Dazu tommen noch Japaner, beren Saht in ben letten Jahren zwischen 100 und 200 febroanft.

latter ben beutschen gewerblichen Unterenbungen im Schäpgebiet und beimm Sinterlands führ enter beim dengerfend Spragestandungen er Schattung-Bergkan offellschaft zu neuen. Arense sind die abgedebaten Anlagen ber Deutsch Schnissischen Schatzungen der Schatzungen der Schatzungen der der Schatzungen der die Schatzungen der Schatzung der Schatzungen der Aufgegeber der Schatzungen der Schatzung der Schatzung der Schatzungen der Schatzung der Aufgegen der Schatzung der Schatzu

Gewerbliche und taufmannifde Unternehmnugen. Stelle bie chinesischen Strobborten, für beren Ervort sich Isngtau bereits jest jum wichtigsten Aussuhrhafen entwickelt hat; eine Angahl weiterer Aussuhrartitel sind bei ber Entwickelung bes Bahnwertebes (Seite 7) erwähnt worben.

Beteiligung fremben Rapitals. Wie feben in ber verjährigen Deuthörit') ausgeführt 18, erfeheint als benerfenbarertes Griffen ber jumbennehm mirtifodirifen Vedenung Singhapus bir Zafjode, haß auch frembes Rapital mehr und mehr eine Bettiligung in dem auföligienden Sannbeisplage erfüreit. Die beniche Marimerensaltung vertritt, nie beitrandemals beim die, burdund zur Weinerstellung erfenden Rapitals und wirfsporifichen Unternehmungsgeführ feuntreit Schweringfeiten in ber Meng gefagt werben follen. Die Verträftigung ihr indernet als federarber Falter ber Erfühlfung ber Reichung kan bei under sich federarber auch ber Erfühlfung ber Reichung bei gererberfeitige und wird mittelbar auch ber Erfühlfung bes Butliffen Sambel und Meserberfeitige ihren.

Die Sandelskischungen ju den Bereinigten Sanaten von Amerika baben Sade 1906 bir Cricidhtung einest eigenen Konfullett erfordertlich gemacht. Jun Serptember 1907 ift dem Konfull bereitls ein Bigfonfull jur Seite geftellt worden. Auch einem englischen Stonfullorganten ist das Exquanter erfeilt. Ferner wird eine ruffliche Konfullarvertretung binnen furzem gefähöfen werden.

unter ben fremben Unternehmungen sind namentlich bie großen Petroleumgefellscheften, die englische Matric Verroleum Company und die amerikanische Standard Dis Company hervorzuheben, die Thington gur Kauptniederlassung für die Verriorgung Nordefinad mit Petroleum gemocht haben beziehungsweife zu machen im Begriffe sind.

Urteil ber Samburger Sanbelefammer.

entaggen allen auftretenden Smeifeln baben bie erfahrenften Renner der wirtschaftlichen Berhältniffe Olasfens die Gefanntentwicklung der Rolenie burdaus ginftig beutreilt. Jüngfl wieder hat die Sandunger Sandelsfammer fich in bieiem Ginne ausgefprocken, indem sie in ihrem Jahresberichte für bas Jahr 1907 fagt:

"östegentlich ber gebnjaßtigen Wiebertheit bes Jages ber Befürergrüftigen Stautsfoom ihr neche ner beilichten auch bie mitrichtliche Bedeutung bes Schungsteits wielfach früsster nochen. Die Ausbeacht Jagenam bei ber Turretung einem annitenner Stäppuntlers ohn von gehir Spinam wir beiber noch immer von manchen Seiten alle im feligent Spinam wir beiber noch immer von manchen Seiten alle im feligent Spinam sie außerfalb ber schlerterbinneren Berthgeistige liegenden Julipae wird nach wir vor ausgemeist, dowelf alleitig auertamt niet, daß bie Kaisferliche Wartien sie eine Stift einen erfülligen generfulprecentene Jeifen mit großen und profitischen Aufargen, ausgebeisten und berugbaren Lauslägen um mobernen Einschungen gum prompten über um Völssen großen zuse Schler auf geschaft und sein der sie den gestellt und der Schler unt geschen das, mit dem fin den Sasfen im gam Ebina, gestellt aus den der Schler aufgehaften best, mit dem fin den Sasfen im gam Ebina, delbt das 65 Jahre alle, berühnte Songfone ginzsfohlere, meine fam.

Lieben, des dem jenftigen Leutrillungen wird vergeffen im Etwagung ju gieben, daß Tingstau das Einfalltor in ein großes, Sintertand ist, mit welchem es bereits bis jur Sampfladt der Proviniz Schantung durch eine etwa 450 km lange Eijenbaßn verbunden ist und ferner, daß Lingstau mit bem besölichisten Auskau der bereise bellefenden beim ist ist nach

<sup>1)</sup> Bal. Denfidrift 1906 Beite 7.

Lieu tfin ober nach Beften bis Rai feng fu Blod. und Ropfftation fur bie 4 Provingen Schantung, Bechili, Chaufi und Sonan werben wirb, ein fruchtbares und mineralreiches Gebiet von ungefahr ber boppelten Große bes Deutschen Reiche mit einer Bevolferung von eine 80 Millionen Meniden.

Bei einem Rudblid auf ben gebujahrigen Zeitabichnitt, welcher überbies fur bie Beurteilung ber Lebensfabigfeit einer Rolonie im allgemeinen ju furg bemeffen ift, muß rudbaltlos anerfaunt werben, bag bie Bertehrsentwidelnug im Safen von Efingtau und bem anfchließenben Dachtgebiet einen guten und gleichmäßigen Aufichwung genommen bat. Dieje Catfache wird in überzeugenber Beife darafterifiert burch einen Bergleich ber Einnahmen ber Raiferfich Chinefifchen Geegolloerwaltung fur bie gwei in ber Proping Schantung geöffneten Safen; fie belaufen fich

für Efinatau auf Saituan Taele 863 430 in 1906 gegen Saituan Tgele 545 150 in 1905.

fur Tichi fu auf Saifuan Zaels 818322 in 1906 gegen Saifuan Zaels 871 607 in 1905,

was einen Fortichritt für Efingtau von 58,3 Progent, bingegen eine Ginbufte fur Efchi fu von 6,1 Prozent bebeutet. In fnapp 9 3abren feiner Existeng bat alfo Efingtau (Riauticou) bas burd ben Rantingvertrag por 43 Jahren geöffnete Eichi fu überflügelt. Roch beutlicher aber fpricht fur bie ungeftort in auffteigenber Richtung fich bewegenbe Bertebreentwidelung bie Latfache, ban Tfingtan bereits am Schluffe bes erften Cemeftere 1907 an fiebenter Stelle unter ben famtlichen dinefifden Cergollamtern. 36 an ber Sabl, fteht; es wird nur noch überragt von Schanabai, Ranton, Lien tfin, han tow, Stra tau und Chin fiang ....

Co ift es Tfingtau gelungen, einen Gigenhanbel gu icaffen unb neue Abfahgebiete feinem Bereiche ju erfcbließen, fo bag man bas Dacht. gebiet zu ben Erfolgen, auf welche es nach gebniabrigem Befteben gurud. blidt, nur beglüdwinichen tann .....

Entiprechend ber wirticaftlichen Gesamtentwidelung ber Rolonie weifen auch Gigene Ginnahmen ihre eigenen regelmäßigen Ginnahmen ein ftetiges Steigen auf. 3br wichtigfter bes Edungebiete. Beftanbteil ift ber zwanzigprozentige Auteil an ben Ginnahmen bes dinefifden Gerzollamts aus ben Ginfubrgollen, ber feit bem 1. Januar 1906 bem Gouvernement gufließt. Daneben zeigen aber gerabe biejenigen Boften, welche fichere Rudfichluffe auf bie Entwidelung von Sanbel und Berfebr gulaffen, inebefonbere bie Schiffahrteabgaben und bie gewerblichen Rongeffiousgebubren, eine befriedigenbe und ftetige Steigerung.1)

4

Regelmäßige Ginnabmen bes Cousgebiete Riauticou.

Oftober.										
1898/1899.								36	382,00	M
1899/1900								102	867,38	,
1900/01								184	106.00	

1) Bgl. Rapitel 8 (Tabelle B) @. 78/79,

1901/02										232 841,	49	M	
1902/03								,		263 490,	17	,	
1903/04										436 767,	15	,	
1904/05										800 786,	14	,	
1905/06									1	204 197,	53	,	
1906/07									1	546 489,	30	,	

Befundbeitemefen.

Wie fich bie gefunbheitlichen Berbaltniffe nuter ben Ginwirfungen ber hogienischen Reuschaffungen bes erften Jahrzehnis geanbert haben, zeigt bie folgenbe Tabelle, welche bie Erfranfungen ber Befanung an allgemeinen Rrantbeiten, bie befonbere bie Infettionefrantheiten umfaffen, an Darmtophus und an Malaria, auf bas Laufend ber Ropfftarte berechnet, veranschaulicht. Diese Biffern find bier aufgeführt, weil fich fur bie militarifche Bevolferung bie genaueften gablenmäßigen Mufnabmen finben. In ber Swilbevollerung, fur welche eine abnliche genaue Statiftit fehlt, baben fich bie gefunbheitlichen Berbaltniffe analog entwidelt

Erfrantungen ber Befagung Efingtaus. (Muf bas Taufent ber Ropfftarte berechnet.)

	Allgemeine Erfrantungen	Darmtyphus	Malaria
1897/98	23,8	0	2,4
1898/99		1,2	32,2
1899/1900	348,9	139,6	29,€
1900/01	201,7	29,4	8,2
1901/02	154,4	28,1	3,2
1902/03	74,7	4,5	7,1
1903/04	68,2	1,4	2,4
1904/05	66,1	3,4	5,3
1905/06	55,4	1,6	2,9
1906/07	')	0	2,8

Bu ben umfaffenben bogienischen Ginrichtungen in ber Stadt Tfingtan felbft ift ale wichtiger gefunbbeitlicher Staftor bie Schaffung eines Benefunge. unb Erholungebeime in bem benachbarten Lau ichan. Gebirge getreten, bas bort aus privaten Mitteln errichtet ift und fich feiner gefunden Sobenluft megen eines ftete gunehmenben Befuche erfreut.

Alles in allem tann Efingtau, wie feitens ber Marineverwaltung bon Anfang an in Ausficht gestellt worben ift, ale ber gefundefte Plat an ber dinefischen Rufte bezeichnet werben. Dies bat bagu geführt, bag es in zunehmenbem Dafe ein beliebter und nicht nur von Deutschen, fonbern auch von gabtreichen Auslandern befuchter Seebabeort murbe.

<sup>1)</sup> Die Babl ber Allgemeinen Erfranftingen fur bas Jahr 1906/07 bat fich noch nicht feftstellen laffen; fie wird eine geringe Steigerung ergeben (f. Gefundheitemefen , Rapitel 3). Rteine Berfcbiebenbeiten gegen bie in frubren Dentichriften veröffentlichten Sablen ergeben fich baraus, bag bei obigen Bablen ber Beitraum ber Mus- und Beimreife mit eingerechnet ift, und auch nicht in Tfington erworbene Rrantbeiten mitgerechnet finb,

Die Lebensperbaltniffe ber beutiden Bevolferung ber Rolonie werben in einem Dentide Coule wichtigen Puntte gunftig beeinflußt, indem fur bie Erziehung ihrer Rinder an Ort und Stelle Schuleinrichtungen getroffen finb, Die fowohl ben Unforberungen gründlicher beutider Bilbung ale ben Beburfniffen ber befonberen oftafiatifden Berbaltniffe Rechnung tragen. Die Gouvernementoschule ift nach bem ungefähren Plan eines Reformrealgemnafiums eingerichtet und bereits foweit vorgeschritten, bag jungft ibre erften Schuler bie Abichlusprufung bestanden und bie Berechtigung fur ben einjabrigfreiwilligen Militarbienft erhalten haben. Diefe Schule fcbeint geeignet, über ibre ortliche Bebeutung fur Die Rolonie binaus von Bichtigfeit fur ben beutiden Radwuchs in Oftafien gu werben.

Aber auch fur bie fulturellen Beburfniffe ber dinefifden Bevollerung bes Schungebiete ift in weitem Mafie Corge getragen, und Die Marineverwaltung ertennt es gern an, baß fie bierbei, namentlich auf bem Bebiete bes Schulmefens und ber Rrantenpffege, wichtige Unterftusung burch bie Beftrebungen ber Diffioneanftaften beiber Roufeffionen erhalten bat.

Surforge für bie dinefifde Bebolfe. rung ber Rolonie.

Rulfurgentrum.

Ein besonderes Geprage hat bie Entwidelung bes beutschen Schungebiete baburch Ifingtan ale beutsches erhalten, bag biefes bereits im erften Jahrgebnt in immer größerem Umfang über bie eigenen Grengen binaus einen friedlichen Ginfluß auf mannigfachen Rulturgebieten ausgeübt bat. Efingtau ift gemiffermagen eine bauernbe Ausstellung fur beutide Leiftungen geworben. In dinefifden amtliden und privaten Rreifen wird biefe Bebeutung bon Jahr ju Jahr mehr auerkannt. An erfter Stelle find bier ju nennen bie Latigfeit von Marinearzten bes Gouvernements an ben dinefifden Sofpitalern fowohl im Schutgebiete felbft als in Den tichou fu und Efi nau fu, fowie ber rege Bufpruch, beffen fich bas Gouvernementslaggrett und fein aratliches Perfonal feitens auswartiger europaifcher Rranten erfreuen. Auf bem Gebiete ber Gorft. wirticaft ift bas Gouvernement, wie fruber icon in Schantung, fo neuerbings burch ben dinefifden Gouverneur in Mutben um Unterftugung und Rontrolle bei ben Aufforftungsplanen biefer Provingialregierung gebeten worben. wichtigfte Mufgabe ber Rolonie auf bem Gebiete ber Annaberung europaifcher und dinefifder 3wilifation aber liegt auf bem Gebiete bes Unterrichtsmefens. Sier ift ein weites und fruchtbares Arbeitsfelb gegeben, und bie Marineverwaltung hat bie Abficht, in voller Übereinstimmung mit ben mehrfach aus ber Mitte bes Deutschen Reichstags bervorgetretenen Unregungen, Tfingtau mehr und mehr zu einem Musgangspunft europaifcher Rufturbeftrebungen auszubauen.

Die in China feit langem icon ale notwendig erfannte und an leitenber Reformbeftrebungen Stelle geplante Umformung bes dinefifden Staatsmefens wird in neueiter Beit mit im dinefiden Untergroßerer Enticiebenbeit betrieben. Und gwar wird in ben amtlichen Rundgebungen immer wieber mit Recht barauf bingewiefen, bag bie notwendige Grundlage einer folden Umformung eine Modernifierung bes Unterrichts fei. In biefer Ettenntnis ift man in China mit großem Gifer bestrebt, bem beranwachsenben Beichlechte bie abenblanbifden Biffenichaften in immer großerem Dage juganglich ju machen. Dan bat einerfeite gablreiche neue Schulen im Banbe errichtet, andererfeite taufenbe von jungen Leuten gum Ctubium ine Mustand geschieft. Den gebegten Erwartungen baben bieber beite Magnabinen nur unvollfommen entsprochen. Bur bie eigenen Schulen fehlt es an geeigneten Lehrfraften und an praftijder Erfahrung, bas Stubium im

ridtemefen.

Bildungsauftalten får Chinefen.

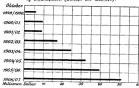
Deutschland bat fich bei biefen Rulturbeftrebungen, bie bon ben übrigen Machten jum Geil icon feit vielen Jahren aufgenommen fint, bis vor furgem gurudgehalten, abgefeben bon einigen wenigen, im beideibenften Dagftab errichteten Miffionefchulen fowie bon ben in jungfter Zeit in Schangbai begonnenen Beftrebungen. Und boch ift biefe Surudbaltung Deutschlands um fo weniger berechtigt, als gerabe bie Borguge bes beutiden Unterrichtswefens von ber dinefifden Stubienfommiffion, bie im Tabre 1906 Europa bereifte, wieberholt besonbers betont worben finb. Sier ift alfo ein Gebiet, auf bem fich ju betätigen fur Deutschland ein in jeber Sinficht fruchtbringenbes Unternehmen ift. Die Bermaltung ber beutschen Rolonie in China bat es baber fur notwendig erachtet, Die Errichtung einer großeren Bilbungsanftalt für Chinefen in Ausficht ju nehmen und einen Betrag von 300 000 . M fur einmalige und 75 000 . M fur laufenbe Musgaben in ben Stat einzuftellen. Gin Zeil bon ben bauernben Roften ber Anftalt wirb burch bas Schulgelb ber Boglinge gebedt merben. Bielleicht lagt fich auch mit ben Provingial-Regierungen eine jabrliche Paufchalfumme vereinbaren, fur bie ibnen bas Recht guftebt, eine bestimmte Angabl bon Schulern in ber Unftalt ausbilben ju laffen.

Das Raberr über ben Blan, ber ben Ghineien an ber Sand bes in ber Bermaftung bes Schuhgebiets gegebenen Beifpiels bentiches Wiffen vermitteln foll, ift unter berecketet. (Rapitel 4 S. 51 ff.)

In ben solgenben Rapiteln ift entsprechend ber Anordnung ber irnberen Pentschriften bie Entwidelung bes Berichtesabre (1. Othober 1906 bis 30. Sentember 1907) in ben Soundureigen ber Beneattung im einelmen bebandelt.

Bunacht folgen bier graphifche Darftellungen ber oben gegebenen Saupt-

# I. Wert des Handels des Hafens von Tsingtau. a) Gesamthandel (Einsubr und Aussubr):







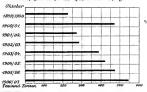






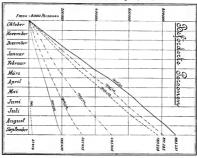


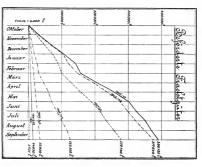
### II. Schiffsvertebr im Bafen von Tfingtau:



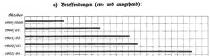
<sup>1)</sup> Bgl. oben &. 10 anm. 2

III. Dertebr der Schantung. Eifenbabn.



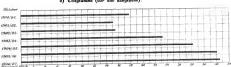


# IV. Poft- und Telegraphenvertebr.

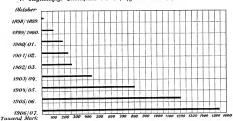




1904/05. 1905/06 1906/07.

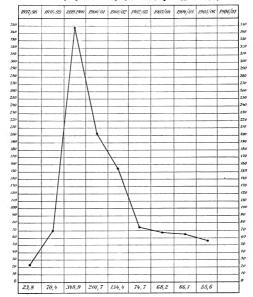


# V. Regelmäßige Einnahmen des Schungebiets Riautschou.

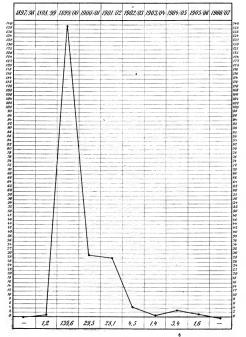


5.

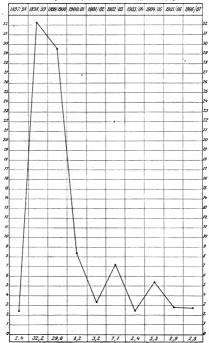
VI. Entwidelung der gesundheitlichen Berhaltniffe.
a) Allgemeine Ertrantungen (auf das Taufend der Ropfftarte berechnet):



b) Darmtyphue (auf das Taufend der Ropfffarte berechnet):



#### c) Malaria (auf bas Caufend ber Ropfftarte berechnet):



#### Ravitel 1.

#### Grundbefis.

3m Berichtsjahre find fur 2mede bes Gouvernements insgesamt 6 ha 86 a 98 gm 1) jum Preife bon 3177,se S, gegenuber 13 ha 11 a 30 gm jum bes Gonbernements. Breife von 5 180,88 8 im Borjabr, angefauft worben. Da von ber Rauffumme (3 177,86 \$) ein Betrag bon 1 125,00 S, ber fur Gebaube gezahlt murbe, abzugieben ift, ftellt fich ber reine Grunbftudepreis auf 2 052,86 &, b. i. auf burchichnittlich 0.03 & für ben Quabratmeter.

Panbermerb

Das Land murbe bauptiachlich zu gewerblichen Unlagen fowie zum Ban bon Panbbaufern gebraucht; einige dinefifche Sausgrundftude im Lau ichan mußten aus hogienifden Grunden gur Berbefferung ber Bafferverbaltniffe bes Benefungsbeims »Medlenburghaus angefauft werben.

Lanbverfanf.

Die nachfrage nach Land bat, wie gu erwarten, gegen bie Boriabre nach. gelaffen. Es wurden 18 Grundstude mit 2 ha 47 a 19 gm Glacheninhalt jum Breife von 29 996,77 & verlauft; bie entsprechenben Bablen bes Berichtszeitraums 1906 maren: 32 Grunbftude in ber Große von 9 ha 63 a 96 gm gum Preife bon 76 224,00 8. Gine Steigering ber Rachfrage ift erft bann wieber ju erwarten, wenn fich fowohl ber europaifche als auch ber dinefifde Sanbel, ber gegebenen Entwidelung folgenb, in ben neu ausgelegten Gebieten am großen Safen anfiebelt"),

Bertfteigernng.

Es fanben 32 Befinderanderungen bei fruber vertauften Grundftuden ftatt. Beteiligung an ber Die Abaabe von einem Drittel bes babei erzielten Reingewinnes an ben Ristus betrug 301.28 & gegen 2103.66 & im Borigbre3).

Berbadtung.

Ren perpachtet murben 75 Bargellen, An Pachtgelbern gingen für bie gefamten perpachteten Grunbftude 37 940,05 & ein gegen 36 471,28 & im Borigbre. Die Grundbucher geben nach bem Stante pom 30. Geptember 1907 folgenben

Ohrnubbndmeten

43 (43)

		Richtdinefifche Eigentumer.	Chinefifche Eigentumer.
1,	Grunbftude	220 (210)	206 (194)
2.	Größe	228 ha 58 a 04 qm	21 ha 84 a 54 qm
		(223 ha 54 a 92 qm)	(20 ha 70 a 44 qm)
	Waladate Games		

109 (105) 1) In ber Gefantflache fint 73 a 86 qm enthalten, welche ger Berlegung von Begen benotigt murben und weber in Die Ratoffer noch in bas Derzeichnis bes ale Gigentum bee Conpaebietefintus feftgeftellten Grundbefipes. eingetragen worben finb.

2) Bal, Dentidrift 1906 &. 12.

ftude . . . . . . . . . . . .

Auficbluk'):

") Der bobere Betrag bes 3abres 1906 erffart fich einmal ans ber großeren Sabi von Bentveranberungen (1906: 36, jest 32); bann aber haben bamale bie Bertanje von 2 Grunbfluden, von welchen bas eine in ber Chinefenftabt Ia pan tau, bas andere im Billenviertel von Ifingtan liegt, anfergewöhnlich bobe Reingewinne abgeworfen.

4) Die eingeflammerten Sablen fint bie bes Borjabres.

		Richtchinefife	be Eigentümer.	Chinefifche	Eigentümer.
4.	Supotheten, auf einem Grunbftude				
	baftenb	126	(120)	42	(41)
5.	Spotheten, auf	120	(120)	7.0	(41)
	mehreren Grund.				
	ftuden haftenb	12	(9)	6	(3)
6.	Sicherungshippo.				
	theten, auf einem				
	Grunbftude baf.				
_	tenb	29	(21)	4	(4)
7.	Sicherungehppo-				
	theten, auf mehre- ren Grunbftuden				
	haftenb	. 9	(2)	2	(2)
8.	Betrag ber Supo.	_	(-)	_	(-/
	thefen1)	535 590 \$ и.	1 629 265 .#	168 900 \$	u. 71880.
		(551 530 \$ u.	1 507 973,33 M)	(162 260 \$	u. 41 100.
9.	Betrag ber Be-				
	famthppotheten		133 550 .#	25 000 \$ 1	1. 20 900
	m.i t	(11 000 \$ u	. 74 750 .#)	(19 500 \$	
10.	Betrag ber Giche. rungshrpotheten .	100 000 6	325 000 . #	39 000 s	
	rungsprotorieren .		. 325 000 .//	(44 200 8	
11	Betrag ber Ge-	(140 000 0 1	. 520 000 (20)	(44200 9	
• • • •	famtficherungs-				
	bupothefen	10 000 \$ u	. 30 000 M	20 000 \$	-

Landamt.

Lanbamt - vereinigt.

Die Gesanttelastung bes Grundbeisse im Schusgebiete berindt banach ibei kunadhmet bes merikanischen Dollare zu 2,7x M; mits. 1488 97,7x M; A; Die Geschäftle bes Vandomits wurden vom 1. Januar 1907 ab vom Statosperantt übernommen. 22 "Gereinfachung des Geschäftsbetrichs wurden biese beiben Bekeirben am 12. Juni 1907 zu einer Bekeirbe unter ber Steglichung. Schifflichse

(30 000 \$

(10 000 \$ n. 25 000 . #)

#### Grunbftenerfatafter.

Wis jum 30. expreunder 1907 find in die Bicher unds Parten des Grundherrertalegters aufgreuntenes im Grundsweheitert Effigiant-elbat 184 ha 4 r a 71 qur, im Gerundsweheitert Zfingkau-Ungefang 277 ha 85 a 78 qur, prisonner 422 ha 33 a 94 qur. Das Bragfordies bet als Gegnnum des Sedwegsleiteisfelne frighgefüllten Gerundsefigies soeil um 30. exteunder 1907 einen Befand von 2301 ha 91 a 95 qur nach dim Berjadert 2297 ha 71 a 31 qun).

<sup>3</sup>) Lubri ift ebrajo wie in bem Borgabren nicht berückfichtigt eine jur Sicherung bes gietus bestellte Spoolbet von 1115 000 .//, bie für bas Datlebn haftet, mit bem biefer fich an bem Unternehmen einer Dieseistena jar berftellung von Wohn- und Arbeiterbäufern betreligt ffiche Denfichrift 1806 C. 12).

#### Rapitel 2.

Sandel und Gemerbe, Vertebromefen.

Die allgemeine Dereffien, beider feit Bendhann, bes uniffe, japanischen saubtenenstelnus, ktrage ben oftenfallen fandt gereiches mehr aber beber nicht gelebertigt bat, ift im Bertiftsjuhre noch nicht gemiden. In iberm Jahresberichte für bat Jahr 1907 fericht fich bie Samburger Sambelsfammer über bie Lage bes Shina-Sambels allement babin aus:

.Das Ginfubrgefcaft nach China bat fich in Berichtsjahre nur bezüglich einiger Artitel, wie Gifenbabumaterial, Mafcbinen, elettrifche Unlagen, Bement, funftlicher Jubigo und Rabnabeln, vergrößert, im allgemeinen aber unter ber wenig gufriebenftellenben, im porjabrigen Berichte bargelegten, wirticaftlichen Lage bes Lanbes gelitten . . . Much bie Mubfuhr von Ching ift im allgemeinen binter bem porjabrigen Refultate gurudgeblieben . . . Die eingetretene Berlangfamung ber wirtichaftlichen Bewegung ift inbeffen nur als eine porübergebende Ericeinung angujeben, benn allmablich mehren fich bie Angeichen fur eine Befundung ber Berhaltniffe, und burch Eröffnung mehrerer neuer Safen fur ben fremben Sanbel find auch weitere Abfangebiete geschaffen worben. Bon einer Eröffnung bes gangen ganbes aber tann leiber noch immer feine Rebe fein, um fo weniger ale bas Rationalbewußtfein ber Chinefen gerabe jest mehr als fonft bervortritt. Unter anberen Rolgeericeinungen bat bies befonbers in bem fur bie Erichliefung Chings wichtigen Ausbau bes Gifenbabnneges Bergogerungen und Rachteile bewirft, indem bie Chinefen banach trachten, neue Babnen moalicoft nur noch mit eigenem Gelbe, burch eigene Ingenieure und unter weitgebenber Bermenbung dinefifden Materials zu bauen, in allen biefen Begiebungen naturlich aber auf die größten Schwierigfeiten ftogen. Jumerhin find auf bem Gebiete bes Babnbaues in biefem Jahre auch Fortidritte ju verzeichnen. Go fteht bie Lien tfin . Licbin tiang . Gifenbabu, über bie feit Jahren von einem englisch beutschen Ronfortium verbanbelt worben ift, bicht vor bem Mbichluffe . . . 4

Bon biefer allgemeinen Deptersjon ist bas bentsche Zadugsteit meniger alle anter Bläge bei Optien betreißen mechen. De bat and bie serchliefen Beriebe eines ertebtlichen Stenoche an taufminnlichen Gitmen gebracht, ber in einem anderen Raubtel biefer Dentscheitie'n jefferundsäg erfalmett ist. Alle Bereib bes Bertmanna, merches Stantschow befonsters in ber derfolksibzeitel (Dassiens genight, ist es ungeleben, baß mitter ben in bas Spandefärsgifter neu eingetragenen Jiemen S alte oslaglistische Salufer mit Bengierberfalfungen werterten find.

7

<sup>1)</sup> Bal. Rapitel 3 &. 46.

Der Gesammert des Sandels ift wiederum gestiegen, und zwar von 39 450 970 8 im Jahre 1906 auf 51 582 440 8 im Jahre 1907, d. 6, 610 um 30,7 Prograt, so das nach Ausweis der Joussität Tsingtan jeht an der Seiple der mittleren Safen der dinefisien Kulle. wollsen Linda fanna und An tichan, fetch.

Die Cinfuft von Baren nichtchinefischen Uriprunges belief fich auf 27 239 943 \$ gegenüber 22 269 067 \$ bes Borjahrs; bas ift eine Steigerung um 4 970 876 \$.

Die Ausfindt ift in ferem Merte von 10,4 Millienem Dellar im Jahre 1906 auf 1,7 Millienem Dollar im laufendem Berichtsjahre gerachien. Als Ausfundhafen Reite Berichtsjahre gerachien. Alls Ausfundhafen Reite Schaugel. Dellar ist Berte von 14,4 Millienen Dellar 1906: 58000 Sind im Werte auf 4, Millienen Dellar 1906: 58000 Sind im Werte auf 4, Millienen Dellar ihre Thomason ausgefieter. Jure Beatreitung diese Sandelspreigs baden die behendelten Chinaceportfirmen (darunter eine englisse und eine franzischlichen Sindelspreigs) fliederlafinngen im Zeduggefeter, binguretten ist im Verfeichsjahre auf noch eine unducht Japan-Airma.

Ein erfreuischel Seichen bed mirtifosftichen Einfallfes unferer Solonier under von ihr ausgefreiben Schantung. Eifenkohn auf bad weite deinessies, binterland ift ferurer bie Rundelebung ber Glasinbuftei im Be ichon-Geiet. Unter Rapital-betiligung ber chimfischen Troeingialtezierung sowie wohllobender Kaussteat betiligung ber chimfischen Troeingialtezierung sowie wohllobender Kaussteat unter bei beildig die Glasifische genieber berechen, zu beren Kaußtatung eine weitige Attendab im Wasselbien gesten bei Wasselbien gesten Die Ausgehren beit den bei Ausgehre beiten were Artifels 5 247 Pilen. Im eingelnen geben die nachstehen bei der bei Basselbie bei Basselbie bei Basselbie bei Basselbie bei Basselbie bei Basselbie bei Bassensersteht wohrend bes Bericktsjaftes im Berglich zu der Derziehten.

1) Bgl. Dentidrift 1906 G. 7 und 13,

Uberficht bes Durchgangshandels über ben Safen von Tfingtan.

#### A. Gefamthanbel

	Bert								
	1. Ottober 1908/02	1. Oftober 1903/63	1. Ottober 1903/04	1. Oftober 1904/16	1. Oftober 1905/16	1. Ottobre 1906/07			
Gesanteinsuhr von Baren nichtdineischen Urfornnges (ausschlieblich Materiellen für Eilenbade und	Dollar 1)	Pollar	Peller	Dollar	Poller	Dellar			
Berghen)	4 217 000	S 320 069	11 985 041	16 339 478	22 269 067	27 239 943			
Gefanteinfohr von Baren dineffden Urfprunges	2 512 500	4 502 395	5 501 887	6 095 646	6 796 528	9 208 650			
Mefantautfuhr	2641500	4 454 268	7 374 334	9 991 472	10 385 375	15 143 847			
Zusammen	9 374 000	17 276 732	24 861 262	32 426 596	39 450 970	51 592 440			

<sup>1) 1</sup> Dollar (mrg.) Cobe Geptenber 1907 = 2,2a .f., 1 Dibit = 60,5 kg; 1 Gallone = 4,5 l.

### B. Einzelne wichtigere Maren.

### 1. Ginfuhr von Baren nichtdinefifden Urfprunges.

	Menge							Bert				
Barengattung			1. Ottober 1903 <sub>1</sub> 04									
Sammodene							Tellet	Dellet	Dollar	Deller	Dollar	Dollat
Baren Stild	272 752	397 670	878 670	1 317 502	3 307 753	1970210	1 275 573	1 882 377	4 545 827	6 695 308	8 105 352	7 092 756
Beumwollengarn Pibal	58 054	127 136	119 102	121916	169 633	217 583	2 445 120	5 171 496	4 552 147	4 686 227	6 592 897	8 095 637
Detroleum Gallenen	446 088	735 853	1 618 890	1 495 660	3 231 751	5 918 308	£110 000	210 210	511 238	447 156	689 378	1 538 783
Retalle Piful	5 235	15 709	16 543	51 656	77 855	115 184	32 690	71 754	175 571	1 036 291	884 460	2 188 496
Inilinfarben Wert	-	_		-	-	-	25 362	68 598	110616	137 892	186 746	258 528
Rabeln Taufenb	33 930	75 163	229 585	299 574	462 380	400 250	10 575	33 237	83 626	112 341	132 473	139 145
drollen Tonnen	4 255	2 664	2 068	1 489	6 270	13 787	42 922	27 640	24 816	17 868	47 025	130 976
Sinthblyer Gres	321 797	732 498	1 469 698	1 943 352	2 743 290	2 650 449	104 184	219 956	419 424	553 856	794 311	768 630
ofer Piful	7 963	9 287	29 411	37 818	123 709	193 293	51 105	65 679	212 877	286 113	863 841	1 372 380

## 2. Einfuhr von Baren dinefifden Urfprunges.

		Renge							Bert						
Barengattung							1. Ofteber 1901/02								
							Pollet	Dollar	Deller	Dellat	Dellar	Dellat			
Porgellan Pefel	9 436	18 558	11 599	7 979	6 240	21 048	27 940	114 831	38944	126 045	25 505	130 498			
Rohbannswolle »	13 275	35 138	17 476	27 542	22 943	30 823	317 065	839 346	483 729	826 274	688 293	832 221			
Dapier	86749	100 123	119 882	142 658	173 076	243 664	1 309 017	2 373 147	3 190 236	2679714	2 696 246	4 629 616			
Edengbei Baum- wellengarn	4 361	1 672	1 149	4 027	1 559	34 583	326 628	67 382	43 (71	151 002	58 471	1 746 441			

## 3. Ausfuhr von Baren dinefifden Urfprunges.

_	Muslanb .												
Baren.	Gewicht ufm.							Bert					
guttung			1. Oftober 1903/04								1. Oftobre 1905-06		
							Delat	Dellet	Dellet	Dellet	Deller	DeCar	
Berften Diful	77	161	224	484	1 078	404	5 2 4 9	10 838	21 767	41 235	97 328	35 148	
Strobborte »	1 552	1 219	8 625	19 018	43 745	29 829	116 434	104 508	743 860	1 426 328	3 280 893	2 281 919	
Comting. Pougres .		-	67	183	5	230	-	-	29 979	82 206	2 263	103 224	
Gribe, gelbe		-	-	6	10	20		-	_	4 687	7 612	15 371	
Beibennbfalle »			8	28	121		-		603	2064	9 045	-	
Sunbefelle Etld			Name .	-	-	Name .		-	-	-	-	-	
Bebmenbl Diful	_	6		5	- 8	314	-	49		57	96.	3 325	
Erbaufol	4	9 390	3 816	349	724	1558	44	101 840	47 790	4 708	9 778	17 917	
Referenterne	-		100	-	80	18		_			246	148	
Rubblule	31	20	275	2 837	983	4 9 4 2	697	524	10 750	110 658	38 318	187 796	

				China	, zun	1 Teil	űber	S d) a t	ghai				
Baren.	Gewicht ufm.							Dett					
guttung	1. Oftober 1901/02		1. Cheber 1903/04	1. Ottober 1904/05	1905/06	1. Ofteber 1906/07	1. Otteber 1901-02	1. Oftober 1902:03	1. Ofteber 1903/04	1. Ofteber 1904/05	1. Chebr 1905-06		
							Dellat	Dollar	Deller	Dellat	Deller.	Deller	
Berften	361	670	738	232	154	831	26 414	43 017	48 210	18 614	7752	72 29	
Strobbnete »	7 949	9 791	12 869	18 134	15 055	30 421	596 137	757 011	1 109 979	1 360 093	1 129 136	2 327 20	
dantung. Pongere .	107	. 18	100	52	272	1 811	39 565	7 934	45 027	23 711	122 544	812 77	
beibe, gelbe »	-	453	1 824	1 300	732	2 790		274 616	1 368 270	974775	548 640	2 144 39	
Beibenabfälle »	-	1 587	5 037	3 032	6 643	12 222	-	70 659	431 082	227 438	498 264	911 76	
unbefelle Stud	3 285	1 825	3 294	4 057	7 380	7 420	10 080	6 245	9816	19 468	24 202	25 97	
Bohnenol Ditul	27 429	82 425	82 (92	113 249	88 915	100 592	288 006	735 731	865 499	1 274 046	1 000 290	1 161 67	
rbnufôl	70 112	89 120	82 681	66 345	75 540	114 358	736 170	984 828	1 071 208	895 658	1 019 790	1 315 11	
Relementerne	32 716	29 787	39 426	20 389	28 697	32 437	343 515	262 103	312 152	168 213	236 751	265 98	
Rubbaute	1 401	2 529	5 857	4 353	1.734	6 908	31 530	63 760	227 892	169 732	67 635	262 50	

_						3 u f a	mmen						
Baren.	Gewicht ufw.							Bert					
garrang			1. Ottober 1903/04			1. Ottobra 1906/07		1. Ottober 1902.03			1. Oftober 1905,06	1. Oftebra 1906/07	
							Deller	Dollar	Deller	Defice	Detter	Police	
Borften Diful	438	831	962	716	1 232	1 235	31 663	53 855	69 977	54 849	105 080	107 445	
Strebberte	9 501	11 010	21 494	37 152	58 800	60 250	712 571	861 519	1 853 839	2 786 421	4 410 029	4 669 125	
Chantung . Pongees .	107	18	167	235	277	2 041	39 565	7 934	75 006	105 917	124 807		
Beibe, gelbe »		453	1 824	1 306	742	2 810		274 646	1 368 270	979 462	556 252	2 159 766	
Zeibenabfälle	2000	1 587	5 045	3 066	6764	12 222		70 659	431 685	229 502	507 309	911 761	
Snabefelle	3.2%	1 825	3 294	4 057	7 380	7 420	10 080	6 245.	9 816	19 468	24 202	25 970	
Bobnenbl Dital	27 429	82 431	82 092	113 254	NS 923	109 906	288 006	735 780	865 499	1 274 103	1 000 386	1 165 (103	
Erbnuid( >	70 116	98 510	86 497	66 694	76 264	115 916	736 214	1 086 668	1118 968	9XX1366	1 029 568		
Meienenlerne	32716	29 787	39 426	20.389	28 727	32 455	343 515	262 103	312 152	168 213	236 997	266 131	
Outstale .	1.429	95.10	6 129	7.190	9.717	11.950	29 997	GI that	938 C 12	290.410	105.052	450,900	

- C. Einzelne wichtigere Maren, die bieber nicht aufgeführt maren.
- 1. Einfubr von Baren dinefifden Urfprunges per Dampfer,

Barenaattuna	Menge	Wert		
Court and the ang	1. Oftober 1996/07	1. Ottober 1906/0		
		Dollar		
Bohnen (weiße und gelbe)	8711	29 443		
Sigaretten	1 085	130 200		
Baumwollenzeug (dinefifd)	549	28 822		
Rofosbaft	778	11 670		
Bicher (Bapier)	1 211	54 495		
Reuerwerfstorper Biful	476	16 708		
Graffeinen, rob	952	57 120		
, fein	245	22 050		
Saufenblafe	150	11 250		
Baumbl	3 507	36 823		
Rartoffein	8 394	11 835		
Ronferven, dinefifche	2 341	49 161		
Coube, feibene und baumwollene Daar	21 326	38 386		
Seife Diful	880	7 920		
Holywaren	2 405	129 870		

2. Musfuhr von Baren dinefifden Uriprunges per Dampfer,

Barengattung		Menge 1. Oftober 1906,07	Bert 1. Oftober 1906/07
Datteln, fdwarz	Titul	6 104	Dellet 54 936
Віавичатен	,	5 247	205 682
Erbnuffe (gefchalt)	,	12 438	73 384
Siegenfelle (ungubereitet)	Stud	175 964	105 578
Rubeln	Piful	4 059	44 486

Die Deutsch-Affatifche Bant in Efingtau bat am 15. Juni 1907 mit ber Musgabe ihrer Banknoten begonnen'). Gine außerorbentlich rege Rachfrage feste icon in ben erften Tagen nach Beginn ber Rotenansgabe ein. Erog ber namentlich im Plaggeicafte berrichenben, etwas gebrudten Beicaftslage murben bie Roten fomobl

feitens ber Europaer als auch feitens ber Chinefen in großer Sabl begebrt. Bereits am 20. Inli 1907 betrug ber Umlauf ber von ber Rieberlaffung ber Bant in Efingtau ausgegebenen Roten im Coupgebiete 144 878 S; am 20. Anguft mar er auf 172 251 8 und am 20. Geptember 1907 auf 251 750 8 geftiegen2). Dabei ift ju berudfichtigen, bag gerabe bie Monate Juni bis Ceptember bie fur bas Geschaft ruhigfte Beit ju fein pflegen. Much im Sinterlande bon Riantichou, besonders langs ber Schantung. Gifenbahn, fowie in Efi nan fu bat bas

Baufnoten Retenausgabe.

Rotenumlauf.

<sup>1)</sup> Bal. Dentidrift 1906 2. 15 ff.

neue Gelbfurrogat eine gute Aufnahme gefunden. Ginen beutlichen Beweis bierfür 1) Rach Schluß bes Berichtsjabes ift ingwifden ber Rotenumlauf auf 305 416 & geftiegen (20. Robember 1907).

bilbet bie Latjache, bag bie Roten an einigen Plagen bes Sinterlandes mit einem Aufschag gekauft werben. Lange ber Bahnitrete verben fie meift jur Jahlang von Franchten an bie Gifenbahngefellichgat bennet. Ein großer Leit ber Roten soll fich auch im Bestie ber für gefen benten im finden Banten im Janern ber Proving Schantung befinden.

Ein weiteres erfreuliches Seichen für bas Bertrauen, beffen fich bie Roten nannentlich bei ben Meineren Geschäftsleinen erfreuen, ist barin zu seben, baß icon ihrt in Befingtau eine Erhöbung bes von ber Bant ausgegebenen Betrages an Einbollarneten ich als beinneren erwäusich beranseitellt bat.

Die Nieberlaffung ber Deutsch-Affialischen Bant im Schungebiet war die erste, welche mit ber Ausgabe von Roten vogannen bat. Nach Schluß des Berichtsjaber 3007 haben die Bantsiellen von Schangbai und Lien tsin gleichfalls fiber Noten an den Martit gekracht.

Bemmenbe Entwidelungsmomente. Dollarture.

über eine Abbilf vom Jauliung ber perfonition Gebörgniff zu einem jeste Aurt (2. M = 13) soweren Ernögungen. Die nachigife Negierung pat ben in Songtong berrichenben gleichen Beschied Beschied

Leilmungen bes megifanifden Dollars. Ein meiterer, ebenfalls auf dem Möhrungsgebiete lingender übestamb ift der Rangel an einer bestimmte Gedelrening eben enrylamischen Deslars. Immer laufen an allem Kidgern, wo der Deslar Zahlungsmittell iß, auch fülterne Zeilflätch etwa genannten Münge — 20, 10 und 5 Gentsfüllt — um; boch siehen beite ist feinem feine Merterbeilinis jur Möhnighnich, dem unterlaufiede Deslar. Russgerich sind berartige Zeilmüngen nicht unrin Songtons, fenbern auch von einer großen Jahl distribiter verbreiligter Mindligheten, blie feinem alle under einstelle Gebnium erziellt jahren und noch erzielen, mit ihr Mähnigen unterwering, b. b. mit einem ihrem Merterbeiliste jum Deslar nicht entsprechanden Zilbergehalt herfelten. Da anberreitist kinn Etzle, bis vor fargem auch nicht dei Songsban-Regierung, der Umlauf der Müngen tragelte und eine Screpflichtung ber Einleifung jum Reumvert anerkannte, werben bei Zeilügen im Sandelsereithe nur ist flienern Verfagen zu hieren Merne Merne im Spen Reumvert in Jahlung

<sup>1)</sup> Bgl. bie im Unbang 2 ber Dentidrift 1906 veröffentlichte Tabelle.

<sup>1)</sup> Bal. Denfichrift 1906 G. 8 und 33.

genommen. Großere Gummen tonnen bagegen nur mit einem nach bem jeweiligen Bertperbaltniffe jum Dollar ichmantenben Disgajo untergebracht werben. Sierunter leiben in erfter Linie alle biejenigen Gefchafteleute, welche ihre Bareneintaufe in gutem Bartgelb beftreiten muffen, bei ihren Bertaufen aber mit fleiner Munge gn rechnen baben.

Bieberholte Rlagen aus Diefen Rreifen baben bie Contgebietsverwaltung veranlaft, im Ginvernehmen mit ber Sanbelstammer auf Abbilfe gu finnen. Es, wird beablichtigt - obne baft bamit ein gefonbertes Borgeben ber Schungebieteberwaltung binfichtlich ber Babrungemunge verbunden mare - eine Abbilfe burch Muspragung eigener Scheibemungen fur bas Schusgebiet Riguticou ju erreichen. Umlauf und Ginlofung ber muachft in beidrauftem Umfange ferienmeife ausquaebenben Ridel. mungen werben bom Gouvernement forgfältig ju übermachen und zu regeln fein.

Der bereis oben im allgemeinen fliggierte gefunde Fortidritt zeigt fich auch in ben einzelnen Breigen bes Gewerbe- und Berfebrolebens ber Rolonie. Ausgenommen biervon mar, wie icon im Borjabre 1), bas Platgefchaft, welches, abgegeben von ben besprochenen bemmenben Entwidelungemomenten, bauernb unter einer gewiffen überfullung und, foweit ber in Sanben von Europaern liegenbe ortliche Rleinhanbel in Grage tommt, auch unter ber Ronfurreng dinefifder Beidafte leibet.

Generalide Entwidelung.

Die Berlegung ber Berftanlage nach bem großen Safen, mit welcher icon Inngtoner Berft. im Jabre 19052) begonnen worben ift, bat im Jebruar 1907 ibren Abichluß erreicht, Der Umqua mußte allmablich und werfftattenweise ausgeführt werben, weil nicht nur bie mafchinellen Ginrichtungen, foubern auch ein Zeil bes Baumaterials ber bisberigen Mulage beim Reubau Berwenbung fanben 3). Eropbem brauchte ber Betrieb nicht einen Lag ausgeseht zu werben. Am 1. April 1907 waren bie Arbeiten in allen Bertftatten und Magaginen bes nenen Berftgelanbes in vollem Umfang aufgenommen.

Die Berft mar mabrent bes Berichtszeitraums burchweg gut beschäftigt. Bon groferen Anftragen find bie Montierungsarbeiten gweier Detroleumtants fur bie Miatic Betroleum Company auf ber Cau tidu tan . Salbiniel zu nennen.

Die Sabl ber dinefifden Arbeiter ber Berit bat im Dezember 1906 ibren Chinefifte Arbeiter bodften Ctand mit 1117 erreicht; ber Lagesburchiconitt betragt rund 1000. 216 Lebrlinge find weitere 317 Chinefen angenommen worben. Mit Ablauf bes Berichtsjahrs bat auch ber im Oftober 1903 eingestellte zweite Jahrgang ) feine Lebrzeit beenbet, fo bag bis jest im gangen 144 Gefellen aus ber Lebrlingefcule bervorgegangen find. Die Schule bat bauernd gute Erfolge ergielt. Um bie jungen Leute über ibren Bertrag binaus bem Berftbienfte ju erhalten, wird eine Bohnungstolonie geschaffen, in welcher auch bie Jamilien ber Lebrlinge Unterfunft finben tonnen.

und Bebrlinge.

an 151 Lagen benutt morben; es bat fich aut bewahrt.

Das Comimmbod ift im Berichtsjabre von 24 Schiffen und Sabrzeugen Schwimmbod.

- h Dentidrift 1906 &. 20.
- 7 Denfidriften 1905 &. 10 unb 1906 &. 20.
- 3) Bal. auch unten Rapitel 6 &. 64.
- 4) Bat. Deutschriften 1903 G. 13 unb 1904 G. 12,

Die Anfiebelung wirb bie jum 1. April 1908 erbaut fein.

Gleftrigitätemert.

Die Kraftverforgung ber Berft und bes Dod's erfolgt nunmehr ausschließlich burch bas Cleftrigitatswert.

Diese Beet bat eine weiterr Steigerung seiner Leistung relaßern. Se find im Rechtungsjoher 1906 in singesamt Sest 735 Kilowatishanden erzeugt worden. Jair 1907 wird sich biese Salb vonunssiellichtig auf 1905 000 erdeben. Die Salb ter Steigen betraumter bestieben sich 1914 Sest im 1904 gestiegen; derunter besieden sich 93 Chiaesen. Unter den Abnachmer ist auf 400 gestiegen; derunter besieden sich 22 Weiter von zusämmer zum 100 P.S. (ausglichtigft Den um Bertit).

Do im Betriefe bes Elektrigitätismerke mit einer foredouernben Eleigerung, ber Anfaliafrect ju rechnen ift, und juden in ben nächften Jahren als anfargeroduntliche Jamahum nach die Belenchtung der beiben Sasienmolen iowie ber Sulschriftlichen zu biefen im Frage fommut, ift die baldige Errectierung der Anlage achteten.

Seibeninduftrie.

Was die große Spinnereinaloge ber Deutich-Chineijischen Seibernbuftrie-Gesellschaft ausges, in wird hier noch auf lange Seit binaus die Annereiung nauer, ungelbere Architet intespinabe balen, wedere dam soziallis anzulennen find. Der Seispunt, an weddem das Wert vollenden, d. d. die geglante Bollvollending erreicht sie mich, feichte fich to we. Jacke meier hinnut, ober nur, wenn mit vollere Gründlichfeit schrifteneije vorgegangen wird, fann eine Anlage geschäften werten, worde ein Pervolut von großer Bolltommenheit zu lieferen imfande ist nub ben beutischen Names Geter model.

Das größe, für bit Unterfeinigung von etwa 100 Millionen Corons ausrichnie Coron-Logerbaus, bendeht nöhjerab et felpta Verfabbepricht forgeftellt wurde, ha fic durchaus benöhrt, remöglicht eine pflegfamt Behanblung des wert vollen Rohmstrials und bietet die Mohlichteit, den ungänftigen Ginflüffen der Millerung wöhrende ber Afgegenreiche enigsgegungsteit.

Bergban.

In ber bergbaulichen Entwidelung ift mabrent bes Berichtsjahre bei bem weiteren Ausbau ber Anlagen ber Schautung Bergbau Gefellicaft fowobl

im Hang tfe- als auch im Do scham-Jelde in erfter Einie danach gestrebt worden, die Aus and Borrichungsarbeiten enregisch zu fördern, um der trästigen Setigerung des Abbauss und der Jörderzisser in den nächsten Ihren vorzuarbeiten.

Im Sang tiessted ift zu biefem Speect inskesenbere bie deundstreck ber 1. Ziefsaussohle im Unterflög, weiches im Januar 1907 angeschoren werden ift, bis zum 30. September 1907 nach Often auf 180 umd nach Weisen auf 276 im Sanggekracht werden. Auf der II. Ziesbaufsohle hat der nördliche Saupsquerischiag 227 im Vone erreicht. Jang tfe . Felb.

Mach von chinefischer Seite ist unnumwunden anerkannt vorden, doß auf bie Pertriebelciung feine Schulle an dem belfagmenerten Ungläd fällt, und dem bentieben Bergelauten Scholles tod für ihr Berhalten dei bemielben geführt. Eine schliemen Machwirtung des Ungläde war ein allgeminter Etreil der chinefischen Belegischen under eine Aufgehante Abertauft gestellt und der Bergelauft und den gestellt get

Die Gorbergiffern ftellten fich

 noun 1. Offcber bis 31. Ogenber 1906
 auf 43 435
 t gagen 42 639 t im Vorjahre,

 1. Januar
 31. Warg 1907
 39314, t 38090 t 7,

 1. Morell
 30. Juni 1907
 45 497 t 34 493 t 7,

- 1. Juli - 30. September 1907 - 23 306 t - 38 195 t - , gufammen im Berichtsjafr auf . . . . 151 552, t - 162 417 t im Borjafre 1).

Die Lagesanlagen am Fang tfe Schacht fonnen nach Errichtung ber britten Reffelbatterie und einer für alle 3 Batterien gemeinfamen Effe als vollendet gelten.

Im Minnaschacht wurde bie Jobber und Bentilatoranlage fertig gestellt; ber Schacht wurde im Januar 1907 fur bas Materialeinbangen, im Rebenar für bie Betterführung und im November für bie Seilschat in Betrieb genommen.

Der Anniefschaft wurde im Verichtsispter bis 31.6 m Zitfe abginnten und rüttig ausgemauer. Ingwissen ist er bis zum 16. Seigenber 1907 reitere bis zu 386 m Zitfe abgetutt worden. Bei biefen Arbeiten wurden bie bie den Volkeumen andgewissen a Jüley, das Derfelj im 338 m Zitfe unt 11, zu na Sodiumdéstjärti, das Sauptfis in 360 m Zitft, 3, zu m fant, und das Unterflög in etwa 380 m Zitft, 1, zu m fant, burdenit.

Siermit ift, ben auf Die Bohrungerrgebniffe geftügten Annahmen entfprechenb, ber Radweis erbracht, bag bie im Jang tfe-Schacht vorhaubenen 3 Stohlenflöge fich im

Rach Schluß bes Berichtsjahre find im Oftober 1907; 4981 t, im Noormber eina 13200 t geforbert worben.

Ameirichant in dem durch des Einfallen der Engrungen bedingten Liefen in annährend gleifen Hößniche um Mächtiglichten berührben, umd des benunch des im Gong fie-Schaft ausgebentere Strinfohlenlager fich unnunterbrochen und in gleicher Absauwürrbigkeit mitdelfend die Amelie der Verführliche erwal 1300 m vom Jang fie-Schaft entfertats mitmischände erferten. Dur Swerfertung der Jäckerung aus dem Ammischaft wurde bie III. Lürfbaufehle bed Jang ise-fieldes dei 316 m Liefe angefegt, die Arbeiten auf ihr vereten und Bollenbung des Schaftschreifen um dem Affalge bet 118. Lieffaufehle in Angefür genommen. Die Errichtung der Zagesbauten und der machtinellen Aufalgen am Ammischaft ihr wolfen Gemann und mitmischaft ihr wochen der am Ammischaft ihr wolfen Gemann und werden und der machtinellen Aufalgen am Ammischaft ihr wolfen Gemen.

Roblenabfas.

Der Absa ber Roblen bat fich im Leichsteiger infeige ber mochsenben Roblens feitens dieufficher Abnehmer in flürferem Abge ab feiber im Jumer vom Schantum vollgogen, woede günftige Terife rezifet wurden. Auch der insolgebeffen vermiberte Absa nach Singtom ift schant vor fich gegangen. Die Absayliftern fire Effigiale betranderte Absayliftern fire Efficiale ettergen:

linguu	eerragen.		Ber	jand	поф	Ifingtou.	Abfas in Ifingtau (einschlieftlich bes borrige Lagerbestandes).
IV. S	Bierteljahr	1906		11	280	t	8 183 t
I.	,	1907		9	135	t	14 340 t
II.	,	1907		9	570	t	9 130 t
III.	,	1907		6	945	t	7 789 t
				36	930		39 449 +

In biefen Siffern find bie von Efingtau aus nach anderen oftafiatischen Safen verschifften Roblen enthalten.

Die lesten Martipreisse stellten sich dei Baggenadmahme in Isngtau für Stüdlebten über 80 mm auf 11 s, gewosidene Stüdlebsen von 40 bis 80 mm auf 12 s, gewosidene Mustebsen von 15 bis 40 mm auf 88 und für Grustlobse unter 15 mm auf 6,10 8 für bie Zonne.

Die Jahl ber beutichen Beamten und Berarbeiter sowie ber chinessischen Belegschaft in Jang ist hat sich gegenüber bem Bezigher nicht weisentlich verändert. Ein Mangel am Arbeitern wer bis zu ben Unglüdsbagen nicht eingetreten. Die auf Ansiehelung eines sehnstellen Stammes lächtiger Bergleute grichteten Bestrebungen werben sortaufekt.

Po fdau Gelb

Im De fchau-Arthe wurde der Zie ichiaum-Schaft bis ju 185 m Zieft aber geriteli, jeinde wurden bei Alfishe re deuen Gunge austrafish ber 1. Seich (113 m) erichiselfien. Die II. Sockie ilb bei 180 m Ziefe angefest. Dest wird auf diefe zobeie nie Richieferte nach Schau aufgefabere, mu abstrugsfich der Deutschläche mit dem dertigen Gefent ju erreichen, gleichgieße wird ein Unterfuckungsbeureichlag and Saddem aufreiden.

Auf ber erfinn Solfe wurde das Auslagen ber Nichftrecken nach Receden mit. Selben getagische "Wis jum Schlichte ber Berchiefshigte untern nach Selben 388 m aufgeforten; von ber neichtigen Michtered aus beurde in 420 m Entferung vom Schaft ein Dereichsig nach Selben; au naufgefen, um ben Deutschlich gan der Den zu naufgefen, um ben Deutschlich gent bein zeiten. Dies ist Ende Neuenter 1907 erzeicht werden.

3m Guben wird über ber I. Goble in allen 4 Rlogen ber oberen Gruppe Mbbau betrieben. Mit einem bort niebergebrachten Gefent ift auch bas funfte Alog mit 1 m Roblenmachtigfeit 56 m unterhalb ber Goble erichloffen worben.

Das Sung ichan. Gefent ift 110 m tief geworben und bis zu biefer Liefe fertig ausgemanert. Bei 108,s m Liefe wurde bas funfte Rios mit 65 cm Dachtigfeit burchfunten. Es ift mit einem turgen öftlichen Querichlag vom Befent aus ausgerichtet worben, worauf bie Borrichtung in ibm begonnen bat. Rachbem nach Beften bin ber Durchichlag mit ber I. Coble bes Lie tichuan.Schachtes erfolgt und bamit ber Betrieb im Rorbfelbe erheblich erleichtert worben ift, wirb bort auch bie obere Mogaruppe planmafila aufgefucht und porgerichtet werben.

2m Tie tichnan-Schacht ift bas eiferne Geilicheibengeruft nebft Schachtgebaube und ben erften majdinellen Berlabeeinrichtungen bergestellt, bie Reffelanlage burch Singufügung einer gweiten Batterie von 4 Zweiflammrobrteffeln verboppelt worben.

Die unterirbifche Bafferhaltungsanlage ber I. Coble ift fertiggeftellt unb in Betrieb genommen, fur bie Bafferbaltungsanlage ber II. Coble ift bie erfte Bumpe unterwegs. Um Sung ichan Gefente, welches ber Sauptwetterichacht ber Grubenanlage wirb, ift bie Bentisatorausage mit 2 3weiflammrohrfeffeln sowie ein eifernes Geilfcheibengeruft mit einer fleinen Gorbereinrichtung mit Luftichleufe in Betrieb genommen worben,

Babrend bis zum 30. Geptember 1906 nur 1860 t Steintoble aus bem Die tichuan. Schachte gefommen find, bezifferte fich bie Gorberung in ben einzelnen Biertel. jahren bes Berichtsighre wie folgt:

IV.	Biertel jahr	1906						5	30	0
I.	,	1907						7	48	0
H.		1907						7	06	6
111.	,	1907						7	91	7
							T	27	76	3

Die Qualität ber Roble wird vorlaufig noch burch Unreinheit bes nur troden abgefiebten Forbergute beeintrachtigt. Erobbem wird bie Roble in Efingtau icon fur Sausbraub febr gern genommen. Die reine Robleufubftang zeigt ben Unalpfen nach eine febr gunftige Rufammenfebung; es fann barauf gerechnet werben, baf bie Roble fich nach Errichtung einer Bafche fowohl fur Chiffe. als auch fur Inbuftriewede ant eignen wirb. Gie wird jest bereits in fleineren Mengen mit Erfolg vertoft,

3m Geptember 1907 maren im Do ican-Relbe 26 beutiche Angestellte unb I 350 Chinefen beichaftigt.

Schon in ber Dentidrift fur bas Jabr 1903 war mitgeteilt worben, baf innerhalb bes Coungebiets auf ber beutichen Infel Coui ling ican (To to fan), follegung ber Infel 18 Ceemeilen fublich von Bfingtau, Schmigen einer anthragitischen Roble befannt geworben feien. Da abuliche Gefteinsfolgen im Roblenfelbe von Baug tfe vortommen, ericien es nicht ausgeschloffen, bag auf To lo fan burch Liefbohrungen Steintoblen aufgefunden murben. Das öffentliche Intereffe ift gewahrt burch bas Bergregal, welches im Schutgebiet fur alle nugbaren Mineralien befteht'). Da es bei ber Ungewißbeit bes Erfolges bergbaulicher, möglicherweise fostspieliger Arbeiten auf ber Infel aber nicht gwedmaßig ericbien, biefe Arbeiten feitens bes Gistus felbft in bie

Berghanlide fre Edni ling fdan.

<sup>1)</sup> Berorbnung bes Reichstanglers vom 16, Dai 1903 (Dentichrift 1903 G. 14).

Sond, ju nehmen, so ist nach längeren Ernsgungen und Berhaublungen sir die Jack mit bei weiteren, süddlich von Rup Jackste gefegenen Keinen Inteln Istan inden tam, Wis sie zu und Bein tan einem Brivatunterweiner gegen eine jührliche Abgabe das dießlichissliche Recht zum Auflichen und Gereinnen von Rohlen auf die Dauer von 20 Jahren keitnissen werden.

Schantung . Gifen.

Fie Schattung. Ellen babn hat ble Serfeinbetunisfelung beb beutfeben Schollen und eine dem fehre Delten bab bei bei Serfeinbetunisfelung gefriebet. Der Gefautverlöft, ber in bem der Einfeltung beigefüglen Diagnamm im Anfagung gebengh ist, weith mit 883231 Peripans gegen 81 1285 am 390 125 & Gütre glaggung 176 190 t. im Berjahr eine namentlich für die Perlonnerförberung beträckliche Serfeinung auf, wohrend im Gütreverlöft rech der Auftrei 1906 am Bedjare und der der der der Gefre der Gerbertung beträckliche Bedjare in der der Gerbertung der

Juskefender ist emerfenisert, doğ die Cinfuhr in die Proming fich im verichtigher trop der Aufälle, medie die Einnahmen der Leudbevöllerung durch die Gereiks ernschigte Miserne der Bohren erlitten, namhaft vernecht hat. Dies lägt derum schäften, dass die Erhölung, melde die Kauffreil der Benochter der Achantung erwende der Erneisterne des Alfagenderis ihrer Erugunflic durch die Badan erlehren das, seine Aufstell weiten der Berichtung der Gerhaftung der miesthälligt, nach der neuem über die Veilerung und Serflärfung der miesthöltlichen Erhöltlich der Sinterlands durch der Gerichtung der Schaft wird Buffe neue wird in allen Berichten aus der Trechts berechtigten, das sich sings der genen der der Berichten aus der Trechts berechtigten der Schaftwick der Breifferung der Zufulimie des griedgeres Befensblumg der Landson mit Santels und Streifferung der Zufulimier des griedgeres Befensblumg der Landson mit Santels und Santels und der Erneibung der Landson mit Santels und Santels und gestellt uns gegenten mach.

Die sinanziellen Ergebnisse ber Bahn haben für das Gelchäftssahr 1906 die Berteilung einer Dividende von  $4\frac{1}{4}$  Prozent (gegen  $3\frac{1}{4}$  im Jahre 1905) auf das Aftienkapital von 54 000 000 .// gestattet.

Perfonenverfebr.

@aterverfebr.

Ularte ben befoberten Gültern uchmen wie im Berighre Sefeluhofen und Schindberfallen mit 19 200 Wegenfalbungen gern 13 17 16 im Gerigher bie erlite Seille ein. Gegenfaber ber formugheiten Sefegrung beifre Berfete, ble des Grichbeihoft 1905/06 gegenüter bem Jahre 1904/06 aufmiel, if ble Steigerung ber biemaligen Serickhight meberuhend Die Gründe herfür beruchen trille derin, abg die Archeiten ber Zhonatung-Gregolau-Gefelffehrt im Vertigeight im erler Lünis er energified genetien find, teils in bem durch das Gerubenunglädt im Anng tier-Arthe vertrafehren Massellauf

Die Steigerung bes Guterverkepts ift fast ausichließlich burch die vermehrte Benugung der Bahn, einerseits jur Beforderung von Aderbau- und Industrieerzeugniffen bes hinterlandes, andererzeits durch Berftartung der Einfuhr, erzielt worden

Unter den landwirtschriftigen Gatern find betworzubeben 271 Wagendabungen (24th), 192 Wagenladungen Kanlianghirie (75), 180 Wagenladungen Obs (119), in der weitaus geringeren Befeberrung von Boshern — 530 Wagenladungen agent 2950 im Borjabre — tritt der flarte Cinfluß der Mißernte diefer frucht im Tader 1906 innfällig is die Erfefenung.

Un Induftrieerzeugniffen ber Probin wurden beforbert Magentabungen: Glas und Tofetwaren 441 (351), Strobgeschie und Strobuntten 274 (284), Befen 178 (100), eitene Lopfe 73 (36), Matte 47 (36), Seibe 41 (7).

Unter ben Einsubzgütern befanden fich Wagenlabungen: Sammeltausmannigut 906 (229), Petrofeum 819 (310), Baue, Verenn und Grudenholf, 788 (1006), Baumwolfengarn 767 (608), Zuch 634 (647), Eifen, Eifenwaren und Waschinen 508 (388), Junet 436 (225), Bapier 432 (382), Streichhöbiger 207.

Das Cammellauframmshat bat fich hiermod gegen das Lorighe ververfects, obmod Ertrichhöfer, der frügler berumter einbegriffte morm, bielund
außgrichten und mit der bertächtlichen Menge von 20.7 Wagenlabungen befonders außgrichte worben find. Bemerfenissert ift ferner die andauerne flaste Zeitigurung
ert Einiste von Fertroleum, bien naben das Derichte, und von gadert, die fast bab Dopsette bed Berigheis ertricht dat. Jan weiteren Ertichterung ber, einer noch
ertrichtlichen Teigerung fahjen Tetteroleumrichte ist der Monterorium dass
grichtlitten, befondere Laufwagen für biefen Juseef zu beischeffen. Die Jahf ber
tetterunalezur mit Schnanfolksi in im Bertichtsichen veiter kernnette worden.

Ter Biehtransport hat fich auch machtend best Berchtigiste in rolfe auffigendert eine beiter entwicktl. Der Bochendenfessentit bat fich von 7 Staft
Eingelrich und 84 Bagenlabungen im Borjade auf 5 Staft Eingelrich und 23 Bagenlabungen geboen, die größer Bochenfesterung an Bieh errechte biemand 20 Staft
eingelrich und 105 Bagnafabungen gagen 22 Staft Eingelrich auf 51 Bagenlabungen im Berjade. Die Ettigfeit biefer Einigerung, die nach den vortigenden
Bochenüberigheit auch im 4. Bietrelichger 1001 und andmart, fällt erfenten, baß
so ber behartlichen und giebenweisen Lätigfeit der Bohnvernaltung gefungen fie,
so ber behartlichen und biebenweisen Lätigfeit der Bohnvernaltung gefungen fie,
so ber behartlichen und biebenweisen Lätigfeit der Bohnvernaltung gefungen fein
so ber behartlichen und biebenweisen Lätigfeit der Bohnvernaltung gefungen fein
so ber dehartliche auch gieben was eines der Beiterten
taben gemüßer ber
früßeren Art bes Antriche rubgittig zu übergrungen. Unter bem aus bem Sintertraßeren Beiter werden.

De han der Singaban befrieberten Soldschwise behart fich under
fact Zennsperte befunken, welche über Ere, namentlich und Wildbinopflet auserfüßet murken.

Aren Geschäftsporige sind durch die Edyn in Erben gerufen, die voerhanden konderstiffstiffstig Zussige ist gelt angespeert worden. Dei Zie sichen ken 1401 ist eine benerkendwerte Etrigerung des Andaues von süßen Kartossein, Erdnüssen, Birnern und Austichen sichste, deutsche vor Ergengung deler Arris bereißen ist, err Ernstiskesseigen an beien zeinstehen weite gegenwärtig jum Bereist der Benausse wie der Zweissendsander auf der Bohn ausgestückt, welche lepteren zu biesen Zweisdusprechung und Zachuppen aus erreichte basen.

Einfing ber Babn auf bie Landwirtichaft. Die Bonnermoliung ift bemißt, mit bie Schung ber Cundwirtschoff auch minitelher einzwirten, indem sie den Ausbur von deutschen Kartoffen, gundofft bei ihren Angefleilten, sebam aber auch dei diunfisiden Grundbespern barto Beschaftung und Sergode guter Gausstardssein zu solleren fünd, Ein auch biefer Richtung und Sergode guter Gausstardssein unternammerer Feriad mit 9 1 ausgefunden betrieben Sechsteilbeit im gesteren Munsaga unternammerer Feriad mit 9 1 ausgefunden betrieben Sechsteilbeit und den Sechsteilbeit und der Berichtspielbeit Ernsteilbeit zu der Bericht gestellt der Berichtspielbeit Ernsteilbeit zu der Berichtspielbeit Ernsteilbeit der Berichtung der Berichtspielbeit Ernsteilbeit gestellt der Bericht gestellt gegen der Bericht gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gegen der Berichtung d

Die Bofnandigen hohen fich weiter bunchaus tenüfert. Junkefenderte boten towold bir Bofnehmme mit bem Chifenenvberbau als auch die jahlerichen Brüden ten Einseirfungen ber Begregeit ober nambefte Bricklässigung flandspfalten. Mit Begrejserung der Bohnschischungen und Bernesbung der Schalterfellen wird an erfeichenen Bilden vollegischen nur Bernesbung der Schalterfellen wird an erfeichenen Bilden vollegischen nur Bernesbungen und gebenten wird bemielben Grunde ift des Tullendy Material außer den bereitst erwöhnten beiben Schaffungsledematien und 6 Gepalmagen um 10 gebente Guternagen und 20 Robsten ungen vernechte noveten.

Poftverfebr im Chutgebiete. Poftverbindung mit Enroba. Im Doft und Lelegraphenwesen bes Coupgebiets find organisatorifche Anderungen im Berichtsjabre nicht eingetreten.

Die Doftverbindungen bes Schungebiets mit Europa haben nöhfernb ber Verichtigteit eine westentliche Bereicherung und Bescheungsgaben bei im fiebnur 1907 erfolgte Wieberung ber Doftverag über Gibbiren (Wolfelm Spekins) polity erfahren. Die Leitung ber Bosten erfolgt von Infington und Michinolof am zumest gleich Schanghei, und pwar ergelmäßig wöchentlich einmal, boch verben bei vorhanderen Gelegenheit auch drieft pusichen Ingalau und Bischinoloft verlehrende Dampfer zur Veforberung benugt!). Bei der Leitung über Gibtien erfolgt ib Bescherungsbauer sozumäber bem Verleng über Sun unter Umfahren eine Ritzung bis zu 14 Zagen.

Boftdampfer.

Die Boltdompfer Bowermen Jerichte und Pfei so. ber Humbung Ameritaeine badem wie bieber bir regelmäßige Berichtung guissen des Angagiei mad Ingenntagfräset. Der ertigenamte Dumpfer dat groeidelich bie fibrische Spel, bei eben Mittwock gegem Mittag in Schangkoi fallig ist, and Lington getracht. Dier tomste hiefe Die inleige beisfermigter Jahren bei Schäliss meil sichen am Dommerkag Abend dapliefert nerben, in das die Gefanntreistebauer für Zendungen Berlin-Längian von Tingtom und Schangkoi ergebeiert mirk, vermittle ben Anschäuf an die regelmäßigen russfellen Toplkumpfer, die am Ferriag von Schönungsla in Michael oder und der Werben Amschäuße and der Gebriebei an Western die Gegen und Schönungsla.

Es ift bringend erwanfcht — und mit weiterem Bachfen bes jest ichon recht bebentenden Berlefts mit Bladivoglad wird fich biefer Bunich hoffentlich bald erfüllen —, daß direlle Dampfer zwischen Bladivoglad und Inglau ben Bostvertehr obne den Ummeg über Schanghai regelnaßigt, vermitteln.

Die übrigen 3 Postdampfer ber Hamburg-Amerita-Linie, - Admiral von Liepite.
3 Staatsfeltetär Kraetle- und » Limtau., verlehren in regelmäßigen, etwa fünftägigen

1) Giebe auch unten G. 41.

Awischenkaumen von Schangbai über Tsingtau, Tichi in, im Vedarfsstalle Wei bai wei, nach Zien tsin und putud. Die Dampfer werden se geleitet, daß sie Anichtuß an die aroßen Schissverführungen des Weltverfeites in Schanabai bieten.

In zweiter Linie kommen für die regelmäßige Possteberverung zweischen Afingtau und Schanghai die wöchentlich einmal faberwen Dampfer -Sat Sang- der Inde-Schina Eteam Navigatien Company und seit Ende Juni 1907 - Lamjus der China Navidation Company in Vetradet.

Enblich werben gelegentlich fur benfelben 3med Frachtbampfer auberer Linien und auch Rriegofchiffe benutt.

Den Arther mit ben beutschen Postanftaten im Junern bienet in ber bisberigen Beife die Bahmpoft, auch in ber Lefeberung von Beispaleten von und nach Sp sang ist im Bericksjahr eine Ambrung nicht eingetreten.

Die Steigerung im Telegrammvertehr über bie beutschen Rabel Lingtau. Telegrammvertebe. Lichi fu und Dfingtau. Schanghai hat auch im verfloffenen Jahr angehalten.

Die Sahl ber an bie Stabtferufprecheinrichtung in Efingtau angeschloffenen Germfprechanlage. Teilnehmer bat eine weitere Bermebrung erfahren

Einen allgemeinen überblid über ben Bertehr bei ben Poft- und Telegraphen- Ciniftites Doft- und anftalten bes Schungebiets mahrend bes Berichtszeitraums gibt nachftebende Labelle, Telegrammbertebes.

		Brief	fenbun	gen		Poftanme ifnngen								
		1	nnd	gmax					unb	lurat				
Beit	int-	auf-	baren	ange-	bavon	iné	gefanut	aufgegeben		angetommen				
	gefamt	Hegeben	ge- fdrieben	tenmen	ein- ge- fcrieben	Ståd	Betrag	Stud	Betrag Mert	Soid	Betrog Therf			
1. Oftober 1904 bis 30. Geptember 1905 1. Oftober 1905 bis	2 898 805	1 344 980	22 654	1 553 825	20 794	12 694	691 980	9 429	485 218	3 265	206 762			
30. Geptember 1906	2 867 657	1 414 426	42 436	1 453 231	21 484	13 182	673 257	9 602	449 861	3 580	223 396			
30. September 1907		1 419 912	21 705	1 458 002	21 592	12973,	643 920	9 188	422 284	3 785	221 636			

	Wertbriefe1)					Patet	Ялфпария				
3:11	feet-	nup inex		int-			lmut		tinge-	bases	ein-
2414	gefant	anf- gegeben	ange- femmen	grfamt	geben geben	bavon mit Weet- angabe	ange- femmen	mit Wert- engabr	Bander	ein- gelöft	gejogener Betrog
1. Oftober 1904 bis 30. September 1905		783	125	12 171	3 095	210	9 076	847	4 555	4 253	130 072
1. Oftober 1905 bis 30. September 1906	841	660	181	13 309	2 800	196	10 449	670	5 215	4 807	181 214
1 Ofteber 1906 bat 30. Geptember 1907		426	150	10 000	3 560	321	6 440	251	5 169	4 919	125 241

<sup>3)</sup> Bal. Dertidrift 1906 G. 29 Remertung 1.

	Eingeg	angene		2115	gramme	@eforá de				
	Briti	ingen	inê- gefamt		unb groat			unb	pear	
3111	Exemplare	Nummera		eul- gegeben	ange- fommen	im Durchgang bearbeitet	tno- gríomi	inmerbalb ber Crie	nach außerhalt	
1. Oftober 1904 bis 30. Geptember 1905	1 253	174 622	28 190	13 000	13 740	1360	337 268	336718	550	
. Oftober 1905 bis 30. Geptember 1906		233 287	32 114	13 518	15 200	3 396	428 279	428 225	541)	
. Ottober 1906 bis 30. September 1907	1340	235 289	32 657	13 669	15 306	3 682	519 155	519 155	-	

## Chinefifde Doft.

Die Ennvicktung bei churchicken Pehrecies im versofentem Johre zeigt wirderum eine Janohme in der Preving Schautung. Die Vernostung hat sich bemüht, alte kinien zu verfesten und durch Ernerbung der fünter und Kundedmung der Austrichtien idem Dienst immer weiteren kreifen zugänglich zu machen. Die ubeldigfte Reureng in der Tevnist nach ein die führen gegen geschwegen und der Zingtan Zin nen fin Strecke, wodurch in vielen Allen eine erbekliche Seiterspartik feine Durchgangsport zwischen Zin nan fu web den Sassen nach Seiben und Verben erreicht werden ist.

Der Posttarif ift in übereinstimmung mit ben neuen auf bem Postlongreß in Rom feftgestellten Portofagen fur internationale Briefe umgeanbert worben.

### ShiffahrL

Der Schiffeverteler hat im Bericksjehre beträchtlich jugenommen. Im gangen find boy Schiffe mit 5148.13 Schiffernomen gegenüber 425 Schiffen mit 476 646 Registertomen im vorigen Jahre, also ein Mehr vom 74 Schiffen mit 70 197 Registertomen, im Dingsau eingefaufen Diefer Juwachs ist in der Sampt-ober juridgesibern auf:

- bie icon oben erwähnte, Eude Juni 1907 eingerichtete wochentliche fahrt bes Dampfere - Zamfui. ber China Navigation Company zwischen Schanghai und Isingtau,
- 2. bie größere Ginfuhr von Solg und Betroleum,
- 3. Die einmalige Aussuch von Sals burch bie dinefifiche Regierung nach Riang pei gelegentlich ber bortigen Sungersnot in mehreren Schiffs-labungen, fowie
- 4. ben neuerftanbenen Sanbel mit Blabimoftof.

#### Samburg-Amerifa-Linie.

Wie bisber fo hatte auch im verfloffenen Berichtsjahre wieber ben Sauptanteil am Schiffsvertehr bie Samburg. Amerita Linie. über ben regelmäßigen Poftbampfer-

<sup>&#</sup>x27;) Bom 1. Januar bis 31. Mary 1906.

vertebr ber Befellichaft ift bereits berichtet worben'). In nachfter Reit wird Die Linie Schanghai-Tfingtau-Tichi fu- Lien tfin burch Ginftellung eines neuen Schiffes eine weitere Berbefferung erfahren. Diefer Dampfer Diffiange ift mit befonderer Berudfichtigung bes flachen Bafferftanbes ber Tafu Barre und bes Bei bo erbaut morben und wirb porgualiche Ginrichtungen fur Ballagiere erbalten.

Die im Jahre 19053) guerft mit gemieteten Dampfern eingerichtete Sabrt Efingtau-Robe murbe mit bem Dampfer . Soangbo. in regelmäßigen 14 tagigen Abfahrtsterminen weiter betrieben. Der Dampfer ift ingwifden grundlich umgebaut und mit guten Paffagierraumen verfeben worben. Rach Blabiwoftof beftebt jest gleichfalls eine giemlich regelmäßige Berbinbung; ein Dampfer ber Linie Songfong-Tfingtau-Ragafati-Blabiwoftot berührt etwa einmal monatlich Tfingtau.

Chiffeberfebr mit Japan und Blabiwoftet.

3m Berichtsiabre trafen 10 Rrachtbampfer ber Samburg. Amerita. Linie in ungefahr gleichmafigen Abftanben mit Labung bireft von Europa in Tfingtau ein. Die bireften gabrten unterftugen bas Barengeschaft namentlich fur folche Guter, bie fich nicht gur Umlabung in Schanghai ufw. eignen.

Bertehr bon unb nad Enteba.

Much bat bie Samburg. Amerita-Linie in einigen Gallen ben Efingtauer Exporteuren Gelegenheit gegeben, Musjuhrartitel nach Europa mit bireften Dampfern gu verschiffen. Die Ervorteure baben babei ben Borteil ber Ersparnis bes Grachtzuschlags, ber bei Umlabung in Schanghai entfteht. Bon ber Entwidelung bes Exports wirb es abbangen, ob folde bireften Erpebitionen nach Europa regelmaßig betrieben werben fonnen.

Bebenfalls geigt icon bie bisberige Grachtentwickelung (wie auch ber Daffagierperfebr), baf bie Durchführung ber Reichepoftbampfer. Linie über (begiebungeweife eine befonbere Linie bis) Tfingtau ber Befamtentwickelung einen farten Untrieb geben murbe.

Im Berichtsigbre trafen insgesamt 274 Dampfer ber Samburg Amerita Linie gegenüber 243 bes Borjahrs in Tfingtau ein.

oben Erwahnung gefunden, Im übrigen (iefen wie im Borjahre bie Schangbai. Tichi fu. Riu tichwang. Dampfer nach Bebarf Tfingtau an. Der mit . Solufbin Maru. betriebene Grachtbampfervertebr Efingtau-Robe bat Japanifde Linie.

Der regelmäßige wochentliche Dienft bes Dampfers - Lat Cang. bat bereite Into-China Steam Ravigation Company.

eine Anberung nicht erfahren.

Bie icon berichtet, bat bie Ching Ravigation Company ben Dampfer » Tamfui. feit Ende Juni 1907 in Die regelmäßige Agbrt Schanabgi-Lfingtau eingestellt. Die Dampfer - Rweipang. und . Ranchang. berfelben Gefellichaft laufen in etwa 10. bis 14 tagigen, juweilen auch in geringeren Swifdenraumen von Songfong über Efingtau-Efchi fu nach Riu tichwang, unterwegs berühren fie nach Bebarf Amop, Swa tau ober Ring po.

China Ravigation Compans.

Die Steigerung bes Schiffsvertebre gegenüber bem Borjabre veranschaulicht nachftebenbe Zabelle.

Entwidelung bes Chiffiberfebri.

<sup>1)</sup> Ciebe oben 6. 38.

<sup>3</sup> Bal. Denfidrift 1906 6, 30.

# Nachweifung des Schiffsvertebre im hafen von Tfingtau.

Bom 1. Oftober 1906 bis 30. Gentember 1907.

	Cftc 6 Tege 1905	16	Jan 6 28 1906	id	90 5 1906	is	3: 6:pt 1906	ië	3069 Ofte 668 Bes 1905/06	ber tember	
A. Dampfer.											
Deutiche unter Reiche- bienftflogge	_	_	1	1	2	1	_	_	3	2	
Deutsche, andere	74	69	53	68	57	72	68	74	252	283	
Rorwegische	5	6	8	11	5	2	9	5	27	24	
Javanifche	-	9	6	16	13	10	12	18	31	53	1
Englifde	22	31	17	39	24	26	30	34	93	130	
Chinefifchr	1	2	2	1	- 1	2	3	-	7	5	
Ruffifde	- 1	_	4	-		- 1	- 1	1	5	1	
Mercitanifche	- :	_	2	-	- 1	_	1	_	3		1
Zфюеві∫фе	2	-	-	-	1	-	-		3	-	
Comme ber Dampfer.	105	117		136	103	113		182	424	498	Rechesteeres
Retto Regiftertennen .	119630	124 487	111 967	141 657	126 854	128 99N	127 433	149 64 1	475 884	544 786	498 Daupfer mit 544 786 1 Cegler > 2057
B. Begier.											490 Chiffe mit 546 843
Unerifanifche	1	-	- 1	_	-	_	i –	_	1	_	423 Gdiffe > 476 646
Englifche	_	1	- 1	-	-	-	-	_	- '	1	im Berjobre
Summe ber Gegler	1	1	-	_	-		_	_	1	1	3ft mehr 74 Schiffe mit 70 197
Retto Regiftertennen .	762	2 0 5 7	-	-	-	_	-	_	762	2 057	14 Gride mtt 10 th

Safenbertfebr.

Bon ben vorstebend aufgeführten Schiffen anterten 36 auf ber Reebe, 444 legten an ber Mole I, 19 legten an ber Mole II an.

Bertebr am Meinen Gafen.

Der fleine Safen bat einen eigenartigen Entwidelungsgang burchgemacht. Urfpringlich ale Bergungebafen fur bie jum Ban bes großen Safene notigen Sabrgeuge, Drabme, Bagger bestimmt, fowie ale Droviforium gum Lofchen und Laben auf ber Innenreebe mabrent bes SO. Monfuns, fant er feine ergiebigfte Ausnugung jum Lauben ber ichweren Bauteile und Mafcbinen fur bie Schantung. Gifenbabn unb trug mefentlich baju bei, bag biefe programmakig - trot ber Storung burch bie Bogeruuruben - fertiggeftellt murbe. Als er nach Inbetriebnabme ber Dole I fur obige 3mede nicht mehr gebraucht wurbe, bemabrte er fich neben fonftigen Dienften fur ben Berfehr fleiner Sabrzeuge und fur bas Ceegeichen. und Bermeffungewefen ale Liegehafen fur bie besarmierten ruffifchen Corpeboboote fowie fur bie beutichen Corpeboboote bes Rrengergeichmabers und fur bie Sahrzeuge bes Minenbepote. Gleich. geitig entwidelte fich im fleinen Safen aber ein außerft reger brilicher Gampan. und Diduntenvertebr über bie Bucht und lange ber benachbarten Rufte. Es entftanb baburch an feinem Ufer ein bebentenber Marttbanbel mit Lebensbeburfniffen fur Menich und Lier, Baumaterialien ufm., was jum ichnellen Anwachfen ber babinter liegenben Chinefenstadt Ja pau tau beitrug. Diefem Campan- und Ruftenbidunfenvertebre wird ber fleine Safen bauernd bienen; außerbem foll er aber nunmehr burch weiters Massagarungen and bem Gestschundersechter bienstellt grunds werben, pte jeit noch and 2° au treu, ben alles Disdanschapten ber Eibelt Stäusischen, gebt. Ge fehreche jur Zeit Berchauslungen, wie und in meldem Umfange bas ernöhent gild erreicht serbent lann. Budschdeinlist gmigfelt er fich, einen Zeit bei Gergleit erreicht serbent lann. Budschdeinlist gmigfelt er fich, einen Zeit bei Gerbifguntumeretzies, der ich mehl allmästich in einen Stützundumpferserteite umwandeln wirt, in ben ernosien Szeiter und brützieren.

Bahrend biefer Entwidelungsphafen ift bas gute Lofd- und Labegelegenbeit bietenbe Gubufer bes fleinen grafens nicht nur fur Didunten, fonbern auch fur bie bon ber Junenreebe aus lofchenben und fabenben Schiffe gebubrenfrei geblieben; nur bie Dampferanlegebrude fowie bas Oft- und Rorbufer bes fleinen Safens wurden in ben Bebuhrentarif bes großen Safens mit bineingezogen. Dies batte gur Folge, baß immer mebr Dampfer wegen ber billigeren Connengelber auf Reebe (3 Cents gegen 61/, Cents an ber Mole) und bes Fortfalls ber Lofch, und Labegebuhr gar nicht in ben großen Safen, fonbern auf Innenreebe gingen und bon bier nach bem fleinen Safen leichterten. Im Berichtejahre waren es 17 Dampfer, meift mit japanifchem Solie belaben. Go erfreulich biefe Entwidelung bes fleinen Safens an fich ift, forbern Befichtevuntte fomobl ber wirticaftlichen Befantentwidelung als auch ber fistalifden Intereffen binfichtlich ber Lofd- und Labegebühren eine Zentralifation ber Grofichiffahrt nach bem Sanpthafen. Es wird Aufgabe ber Berwaltung fein, biefe Entwidelung burch geeignete Magnabmen vorzubereiten und zu beichleunigen, bamit ber große Safen mit feinen vorzüglichen Einrichtungen als Bertebregentrum, wo Gerichiff, Ruftenichiff, Gifenbabn, Dicunten und Rarren bie Saubelewaren unter gunftigften Transportbebingungen austaufchen tonnen, auch voll gur Beltung fommt und feine Unfagen balbmoglichft verginft. Auf biefe Beife wird bann gleichzeitig ber Sanbel felbit burch Ronzentration an ber von pornberein bafur vorgefebenen unb bergerichteten Stelle fich unter bentbar auten Berbaltniffen weiter entwideln tonnen. Die Grunbftude am Safen find bereits ansaeleat, bas Strafennen ift fertig, unb es beftebt nunmehr feine Beraulaffung, bem bisberigen Proviforium, bas fich an Aukenreebe und fleinen Safen anlebnte, weiter Borfchub gu leiften. Bunachft beabfichtigt bas Goupernement, famtliche Ufer bes fleinen Safens mit in ben Gebührentarif bes großen Safens bineingugieben und von Schiffen auf ber Reebe biefelben Connengelber wie an ben Molen ju erheben (61/2 Cents).

Am 1. August 1907 legte ber erste Petroleumtantdampfer ber Rfiatie Petroleum Company au Mole II an und pumpte 3 742 Comnen bireft in die furz borber pertiggestellten Zants ber Gefellichaft bei Sau tichu tan. Die gefante Unlage juntthonierte einvenabtei. Petrofeumbafen.

Die Lumprochteitung von Wole II nach den Zanfs ift eine provijertifse uns ih fehrt verlegt netten, mie äberhaupt die Zanfalung der Vertreummappter an Wele II nur ein Nachtefür und auch nur anglung ist, weil beim jeigem Schäfte vertretter die Verbjeite der Wole II noch tweig dunch andere Dampfer benut wird. Das Lumden des Vertretums die licht betweit also nach feine nemensteuert Gefahr fin den geführigen Schöft, und Ledwerther. Auf die Dane ist die Vertretung der Vert

Die gunftige Safengelegenheit Lingtaus, in Berbindung mit ber Eisenban, macht bereits jest ben Blat jum Berforgungszentrum für Schantung; mit Beiterführung ber Labn wird fich ber Petroleumbandel noch entsprechend vergrößern.

Stoblenanefubr

8 Dampfer luben 10 193 Connen Schantungtoble für Hongtong, Schangbal, Lichi fu und Blabiwoftot; außerbem wurden 3 028 Tounen Schantung Bunterlobte verladen.

Bollregefung.

Die für das Schüsgebiet etalfems Sollehimmungen) hoben eine weiter kufteilung erichten, im nedfech vor Gedwerpundt beaum gleigt ih, da ber Berthei der Jahreiten gestellten der Schwerzundt beaum gleigt ih, da ber Berthei der Jahreiten der Schwerzundt der Schwerzen terffen auf dem Janern unverpollt im Schusgebiet ein; die derma hergefreiten Berne teten, dam Jahren unverpollt mach dem Jäntriande jurich. Dagsgen unterliegen im beutifene Schutgebiete bergeftellte Bartitate bei der Chimple zur Germa die hin den gewechtigten Bartiet.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichrift 1905 G. 27 ff.

### Rapitel 3.

#### Juftismefen und allgemeine Bermaltung.

Bon besonberer Bebeutung fur bas Juftigwefen bes Coungebiets ift bie im Gefengebung unb Berichtsjahr am 28. Ceptember 1907 ergangene Raiferliche Berordnung, burch welche Berordnungerecht. jum 1. Januar 1908 bie Errichtung eines eigenen Berufungogerichts fur bas Coupgebiet mit bem Git in Efinatau angeordnet worben ift. Sierburch ift bie Organisation bes Juftigwejens zu einem Abichluß gelangt, ber icon feit langerer Beit in allen Rreifen ber Rolonie, insbesonbere im Jahre 1905 in einer Eingabe ber Efingtauer Sanbeistammer an bas Bouvernement, lebhaft gewunicht murbe. Das Berlaugen ber Burgerichaft nach ber Berlegung bes Berufungsgerichts von Schanghai nach

Tfingtau beweift ein erfreuliches Bertrauen in bie Rechtspflege bes Schutgebiets. Im übrigen find Reichsgesene ober Raiferliche Berordnungen bon allgemeiner Bebeutung fur bie Rechtepflege im Berichteigbre nicht erlaffen,

Bon Bichtigfeit auch fur bas Gericht, namentlich bie Abteilung fur freiwillige Berichtebarteit und bie Registerabteilung, ift bie bereits erwahnte') Errichtung frember Ronfulate. Das ameritanische Ronfulat bat bem Gericht über ameifelhafte Gragen bes ameritanifchen Rechts icon mehrfach in guvortommenber Beife Mustunft gegeben.

Mit ber Errichtung bes Berufungegerichts wirb eine Bermehrung bes Berichtspersonals nicht verbunden fein; vielmehr wird versucht werben, die zu erwartenbe Debrarbeit mit ben vorhandenen Rraften gu bewaltigen.

Organifotion und Berichtsberfonal.

Grubere Berfuche, bie Rangleigrbeiten burch Chinefen anfertigen ju laffen, finb geschritert; bie Bewerber genügten entweber ben Minbestanforberungen nicht ober ftellten - ba fie in biefigen taufmannifchen Geichaften gefucht find - fo bobe Bebalteanipruche, bag ibre Beicaftigung nicht mehr lobnend gewefen fein murbe, Die Berfuce follen wieber aufgenommen werben, nachbem burch Ginrichtung von Chinefenichulen feitens bes Gouvernements gunftigere Berhaltniffe gefcaffen finb. Mit ber Bermenbung von Chinefen ju anberen 3meden, fo ale Berichte- und Bureaubiener, find bereits gute Erfahrungen gemacht worben.

Die feit Commer 1905 bestebenbe Einrichtung, Referenbare beutscher Bunbesftaaten ein Jahr lang bei bem Raiferlichen Bericht von Riautschou zu beschäftigen, bat fich weiterbin bewährt2).

Die Sahl ber Beifiger (4) und Silfsbeifiger (14) ift unveranbert geblieben, Gerichtsbeifiger. ebenfo bas Rablenverhaltnis ber beteiligten Berufoftanbe (12 Raufleute und Inbuftrielle, 6 Beamte). Debrere von ihnen find feit 8 Jahren im Umte,

Die Sabl ber bei bem Gerichte angelaffenen Rechtsanwalte ift unveranbert Rechtsanwalte und geblieben. Gin weiterer Rechtsanwalt ift jum Rotar ernannt worben.

<sup>3)</sup> Bal. Ginleitung G. 12.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentfdriften 1905 E. 29 unb 1906 G. 32.

Sibilgerichtsbarfeit. Gefdaftenmfang.

Die Gesantjaßt der von dem der Richtern zu bearbeitendem Eingängs betrug 1474 (gegenüber 11606 im Berjadect. Derin sind enthyllten 414 Eingängs beim Gewerenmentigsteich (Williagrachte) und 4145 Eingängs, de vom Oberrichter als sichken und als Referenten des Gewerenments zu erleidigen weren. Zwichregeis jedem und als Referenten des Gewerenments zu erleidigen weren. Zwichregeis undem 343 (375) anhängig, derunter unt einem Etreitwert über 300 Mart 83 (72). Utrielte wurden 221 (218) gefällt, derunter 67 (39) sontraditreich. Eine weitere Zwandime der Wehnfindere won 304 auf 309 ift zu verziedenen. Als Gerund bierfrit wei der mit eine der verziedenen. Als Gerund bierfrit wei der verziedenen.

Die bon Europäern als Rlager gegen Chinefen geführten Prozeffe haben abgenommen; ber Grund burfte in ber Berminberung ber Bautätigleit liegen.

Berufungen gegen Swilutteile wurden 8 eingelegt: in 2 gallen wurde die Berufung gurudgegogen, in 2 gallen wurde bas erfte Utteil abgeanbert, und 4 Sachen ichweben noch.

Straffacen gegen

Bei ben Straffacen ift ein weiterer Radgang gegen bas Borjaft ju vermerten; es find anftängig geworben gegen Richtsinefen 317 (393) Straffacen, mit 37 (42) Sauptverbandlungen und 63 (61) Utreifen.

Rriminalität ber Chinefen.
Daner ber Brogeffe.

Die Rriminalitat ber dinefischen Bevollerung hat gleichfalls im allgemeinen milbere Formen angenomunen; nut 2 Salle ichnerer Delitte tamen jur Aburteilung.

Die prompte Erledigung ber Progeffe ergibt fich aus nachftebenber Cabelle:

# I. Bivilprozeffe.

A. Dauer Dis jum erften Berganblungetermine:	
weniger als 1 Boche	66
1 Boche bis ausschließlich 1 Monat	268
1 Monat bis ausschlieftich 2 Monate	7
2 bis ausschlieflich 3 Monate	1
3 Monate und mehr	1
B. Dauer bis jur Berfunbung bes Urteile:	
weniger als 1 Monat	185
1 Monat bis ausschließlich 3 Monate	27
3 bis ausichließlich 6 Monate	7
6 Monate bie ausschließlich 1 3ahr	1
1 Jahr und mehr	1
II. Straffacen.	
Dauer bis jur Berfundung bes Urteils:	
weniger als 1 Monat	48

Sandeletraifter.

bis ausschließtigt 3 Monate. 13
bis ausschließtigt 6 Monate. 2
Es wurden 9 (8) neue Jitmen eingetragen, 3 Jitmen wurden gelöscht. Bon ben gelöschere Jitmen kaben 2 ligulidert und 1 ift infolge Kubeinanderiegung der

<sup>1)</sup> Bal. Dentichtift 1906 & 33.

Inhaber und bamit verbundener Firmenanderung eingegangen. Unter ben neu eingetragenen Firmen befinden fich 5 alte oftafiatifche Sanbelebaufer, Die jest in Efingtau Zweignieberlaffungen errichtet baben.

Die beiben Begirteamter (Efingtau und li tfun) erlebigten 383 (372) und Richterliche Tatigfeit ber Begirteamter. 223 (163), jufammen 606 Bivilprozeffe, fowie 2906 (3060) und 537 (333), jnfammen 3443 Straffachen, außerbem 38 und 146, jufammen 184 Angelegenheiten ber freiwilligen Berichtsbarfeit, namentlich Stempelungen von Bertragen.

Die Gidberbeitszuftanbe in Tfingtau wie im weiteren Coungebiete maren Polizeimefen. burchaus zufriebenftellenb.

Schon bei fruberen Belegenbeiten ) ift wiederholt bas Intereffe ber dinefifchen Regierung für bie Ginrichtungen ber Bolizeipermaltung bes Coungebiets, insbesonbere bie Polizeischule, bas Gefangniswefen und ben Erfennungebienft ber Rriminglpolizei, jum Musbrude gefommen. Reuerdings bat ber Generalgouverneur von Su fuang, Lichang tichy tung, gebeten, ibm ben Polizeichef bes Gouvernements Riautichou gweds Reorganifation bes Polizeimefens in San tau ju überlaffen, und biefer Beamte ift vom 1. Ceptember 1906 ab auf ein Jahr borthin beurlaubt gewefen.

Die im Schungebiet bestebenbe Bereinigung » Freiwillige Reuerwehr Tfingtau-2) Reuerlofdwefen. bat auch im verfloffenen Berichtsjabre ben Renerfofcbienft fur Stabt und ganb in bantenswerter Beife mabrgenommen. Abgeseben von einigen fleineren Schabenfeuern bot ber nabem breitagige Brand eines Betroleumiduppens ber Bebr Gelegenheit, ibre aute Ausbildung fowie ibre Umficht und Ausbauer zu erweifen, wobei fie von Marinemannichaften unterftust wurbe.

Eine große Angabl dinefifder Grundbefiger in Tfingtau. Za pau tau bat fic Renerverficherung. ju einer Beuerverficherungsgefellschaft auf Gegenfeitigfeit mit einem Rapitale bon 1 000 000 & infammengeichloffen.

3m Canbbegirte find Rube und Giderbeit in feiner Beife geftort worben. Berwaltungetatigfeit Diefe erfreuliche Latfache wird man in erfter Linie auf ben guten Musfall ber im Landgebiete. Magemeiner Aberblid. Ernten und bie bamit verbundene allgemeine Bufriedenbeit ber dinefifden Bevolferung jurndführen burfen,3)

Mis ein Beichen bes fich mehrenben Bobiftanbes ift auch bie gunehmenbe Bautatigfeit im Lanbbegirfe bervorzubeben.

3m Grubjahre 1907 find ber Ran ichan bei Litfun und bie San bo. Gente Geeftwirticaft im weiter aufgeforftet worben, und gwar faft ausschließlich mit Pflangenmaterial, bas ben Saatfampen bes Begirtsamts entnommen wurde. Diefe Saatfampen wurden vergrößert; bie bort gezogenen Banme, vorzugsweise Atagien, follen fpater fur Rachbefferungen und Aufforftungen auf ben, dinefifden Gemeinben gehörigen Bergen verwenbet werben, ferner auch jur Schaffung von Laubholggurteln im Lau fchan, um ber Rieferspinnerplage entgegenzuarbeiten, bie ftellenweise ftart aufgetreten ift.

Lanbaebirte.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichriff 1904 @. 24. 1) Dal. Denfidrift 1902 6, 25,

<sup>7)</sup> Bgl. Denfichrift 1906 &. 34.

Begeban ber dinefifden Gemeinben im Landgebiet. Abgefeben von ben laufenden Arbeiten jur Erhaltung ber Bege wurden burch Arbeitsleiftung ber chinefifden Gemeinben) weitere Bege im Landgebiet ausgebaut und eine Steinplattenturt bei ift ihm aber ben 21 ihm -Alus auf Soften ber Gemeinben acteat.

Dorfidulen.

Drei neue Boltsichulen: in Li tjun, Eung to tichuang und Sou icon fom mit 5, 17 und 14 doulern wurden eröffnet. Die bereits im Jahre 1905 gegründete Boltsichule in Ja bai fp gablt jest 54 Schüler im Berjahre: 31 Schüler).

Beterinarpolizei im Conggebiet. Rog.

Durch Pfredeinläufe aus bem Innern ber Veroling Schantung wurde in die Geschichtliche der Beschaptungen Roch einzesichtiger und die Frecher jestigeließe. Die soleinig soleinung der verbächtigen Tiere, die Zehung der öffenschliche Geschichtigen der Rabbere durch Berkremen in dem Korischen und die unschädelige Beseitigung der Rabbere durch Berkremen in dem Korischen Dien der Schädchiert, im Berkindung mit firerg durchgesischen Deinschlichen Dennachtanengomannen versichneten die Beseitseitung biefer Justichionskrautheit.

Milgbrand.

Milgbrand murbe bei einem in Drivatbesis bestindtertung verer Dierbe batteriologisch nachgemiefen; die Krantheit blieb auf ben einen Aul beidrantt.

Lellwat.

Tollwut murbe magrent bes Berichtsjahrs auch nur in einem Falle burch bie Dierimpfung feftgestellt.

Rinberpeft.

Bezüglich ber Rin berpeft ift auf bie Ausführungen in einem fpateren Abichnitte ber borliegenben Dentichtift?) bingurveifen.

Das ftetig junehmende Sanbels und Bertehrsleben bes Schutgebiets hat auf ben Gleifchlonjum ber Stadt erheblichen Ginfluß ausgeubt.

Die Schlachtziffer, welche in ber letten Dentichrift's) mit 15 600 Stud Bieh angegeben werben konnte, ift im Berichtsjahr auf 18 627 Stud gestiegen.

Bevolterung bes Caupgebiets. Die im Anfange bes Ottober 1907 erfolgte Jahlung ber im Schutgebiet anfaffigen nichtchinefischen Bevollerung ausschließlich ber Personen bes Golbatenftanbes ergab insgesamt:

1484 Europäer, einschließlich Ameritaner (gegen 1225 im Jahre 1905), 161 Japaner und 9 Inder (gegen 207 Japaner und 9 Inder im

161 Japaner und 9 Inber (gegen 207 Japaner und 9 Inber ir Jahre 1905).

Ihrer Staatsangeborigteit nach finb:

Deutsche	Schwei- ger	Cfterr Ungarn	Eng- länder	Clara	Ret- weger	Sollanber	Josen Josen	Jto- liener	Ruffen	Lürten	Mmeri- faner
1 412	7	14	9	2	1	7	3	2	4	1	22
								1			

<sup>1)</sup> Bal. Denfidrift 1905 G. 32; fiebe auch Rapitel 6 G. 65.

<sup>7)</sup> Giebe Rapitel 4 6. 51.

<sup>9</sup> Ciebe Rapitel 7 6, 75.

<sup>4)</sup> Bgl. Dentidrift 1906 C. 35.

Dem religiofen Betenntniffe nach finb:

Evangelifche	5	Römifch- tatbolifche	1	Megeliten	Boptiffen	Griechifch- Orthodoge	Breiretigib	
1218		243	1	10	9	2	2	

Bon ben 1 484 Europäern, einschließlich Ameritanern, finb: 996 mannlid, 488 weiblid.

Auf bie verschiebenen Altereftufen verteilen fie fich folgenbermagen: Alter in Jahren.

0-1	1~5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-15	46-50	51-55	56-60	61-65	Ster 65
32	156	83	. 62	44	148	416	255	158	59	39	21	6	3	2

Bornbergebend bielten fich noch 31 Personen im Schupgebiet auf. An dinefifden Bewohnern bes Ctabtgebiete Efingtau wurben gegablt; 26 452 Manner, 3 334 Franen, 1 723 Rinber unter 10 Jahren, insgefamt

31 509 Perfonen, gegen 28 477 im Jahre 1905, bem Jahre ber legten Bablung In Die frandesamtlichen Regifter find im Berichtsighre 23 Cheichliefungen, Stondesamieregifter

63 Geburten und 15 Tobesfälle eingetragen worben. In wichtigeren Berordnungen find im Berichtsjahre folgenbe ergangen;

Bererbnunger

- 1. Berorbnung, betreffent bie Ginfichr außerbalb ber Proping Schantung geprägter Bebnfajchftude, vom 20. Dezember 1906 (Amteblatt C. 313);
- 2. Berorbnung, betreffent Gouvernementsrat, bom 14. Marg 1907 (Amteblatt G. 63) 1);
- 3. Berordnung, betreffend Entwafferung bon Grunbftuden, vom 30, Mars 1907 (Amteblatt G. 113):
- 4. Berordnung, betreffend Bergollung von Jabrifaten, vom 27. April 1907 (Amteblatt G. 137)2);
- 5. Berordnung, betreffend Banbamtsgebubren, bom 12. Juni 1907 (Mints. blatt 3. 169);
- 6. Jagbverordnung bom 17. Juli 1907 (Amteblatt C. 207) 3.
- 1) Bgl. Ginleitung G. 8. 3 Bal. Rapitel 2 G. 44.
- 3) Bgl. Rapitel 7 G. 71.

### Ravitel 4.

Schulwesen und miffenschaftliche Arbeiten. Rirchliches und Miffionemefen,

Coupernementefonte. Entlaffnng ber etften Cefuntaner.

Die Gouvernementeichule bat im Laufe bes Berichtsjahrs bas icon in ber vorjahrigen Deutschrift') angefundigte erfte Biel ibrer Entwidelung erreicht. Rach bestandener Mbichlugprufung tonnten am 12. Juli 1907 bie erften Unterfetundauer (5) entlaffen werben. Die jungen Leute, Die fich famtlich taufmannischen Berufbarten wibmen wollen, baben bamit bie Berechtigung jum einjabrig.freiwilligen Difitarbienft erlangt.

Ginmeihnna bee neuen Edntarbanbes.

An bem Zage ber Entfaffung ber Cefunbauer fand guch bie Ginweibung bes neuen Coulbaufes ftatt. Gine Beichreibung bes Gebaubes ift an anderer Stelle ber porliegenben Denfidrift2) gegeben.

Die Gouvernementeschule umfaßt jest, außer brei Boricultiaffen, eine Gerta, Organifation ber Edule. Quinta, Quarta, Unter- und Obertertia jowie bie im Ceptember 1906 eröffnete Unterfetunba, jufammen alfo 9 Rlaffen, fur welche 7 Lebrer (4 Oberlebrer unb 3 feminariftifc vorgebilbete Lebrer) vorbanben finb. Da biefe ben lebrplanmagigen Unterricht in 9 Rlaffen nicht bewältigen tonnen, ift bie Anftellung eines Reuphilologen

> Im Couliabre 1907 08 fallt ber lateinische Unterricht auch in Onarta aus. fo baft alebann bie Umwandlung ber Anftalt in ein Reformrealgmungfium vollenbet ift.

> Mit Beginn bes laufenben Coulights (1907/08) find 27 Couler neu aufgenommen worben, 13 haben bie Schule verlaffen, fo bag Ente September 1907 92 Rinber (77 Rnaben und 15 Mabden) bie Schule befuchten.

Muf Die einzelnen Rlaffen verteilen fich Die Schuler, wie folgt:

							Sorichule	
ПР	Шa	ШЬ	IV.	V	VI	1	2	3
4	7	5	10	10	13	13	12	18.

gufammen 92; unter ibnen befinden fich 4 Englander; 8 Geuler fint von auswarts.

Die ftetige Junahme bes Schulbefuches ift aus folgenber Jufammenftellung erfictlich:

रसमा	1.	-tanı	1302	pettug	DIE	Capitietzani	13
,	1.	,	1903	,	,	,	29
,	1.	,	1904	,	,	,	43
,	1.	,	1905	,	,	,	52
	1.		1906		,	,	65
,	1.	,	1907	,		,	78
gu S	Regin	ın bei	€ dul	ljahrð 1	907	08 >	92

Edulerbenfion.

Die von einem verbeirateten Oberfebrer ber Gouvernementefcule geleitete Penfion für auswartige Couler murbe vom Oftober 1906 bis Oftober 1907 von burchichnittlich

bringenb notwenbig.

<sup>1)</sup> Deulidrift 1906 6, 36, 1) Bgl. Rapitel 6, G. 67.

10 Schulern besucht, beren Eltern in Songtong, Sma tau, Ring po, Schanghai, Efchi fu, Defing, Rin tichmang und Robe mobnen. Der Gefunbheitstuftanb ber Soglinge war gut; ihre Fortichritte in ber Coule waren gufriebenftellenb.

Im Salle ber Bewilligung ber beantragten Mittel burch bie gejeggebenben Rorperichaften wird beabsichtigt, im April 1908 eine beutiche Mabchenichule in Efingtan gu grunben.

Genbernementie. mabdenfonle.

Bu ben icon friber') vom Gouvernement eingerichteten dinefifden Elementar. Chinefider Couliculen in Lai tung tichen und Ja bai fo, welche fich fortbauernb eines guten Befuchs erfreuen, find im Marg 1907 brei weitere Schulen in Li tfun, Sung to tichuang und Son icon bon binquaetreten. Die Schule in Lai tung tiden wirb jur Beit von 40 Cchulern besucht (gegenüber 33 im Borjahre); Die Jahlen fur Die übrigen Anftalten find bereits oben 2) mitgeteilt morben.

unterricht.

Bur bie Organisation ber geplanten Stubienauftalt fur Chinefen, von ber bereits in ber Ginleitung3) bie Rebe war, founen in Anbetracht ber eigenartigen dinefifden Berbaltniffe offenbar beutiche Borbilber nicht ohne weiteres maggebenb fein. Gie foll in gwei große Leile gerfallen: eine einbeitliche, in fich geschloffene Unterftufe und eine barauf gegrundete Oberftufe. Die Unterftuje foll bie allgemeine Borbilbung, iusbesondere bie Renntnis ber beutschen Sprache vermitteln, bie Oberftufe ju bie boberen Specialmiffenicaften einführen und bie bentichen Sprachfenutuiffe vertiefen. Rebenber muß in ber Befamtanftalt eine dinefifche Musbilbung geben.

Die geblante Stubienanftalt für Chinefen. I. Geftaltung ber Anftate.

Da in ber Unterftufe außer Deutsch auch Raturwiffenschaften, Mathematil, Beschichte und Geographie bie Sauptfacher bilben, fo tann biefe Stufe etwa als Realichule bezeichnet werben. Gie foll vier auffteigenbe Rlaffen haben und mit einer Prüfung abichließen. In ber Oberftufe bort ber gemeinsame Unterricht, vielleicht mit Ausnahme ber beutichen und dinefifden Rurfe, auf und bas Sachftubium beginnt. Darum tann biefe Stufe ben Ramen Sochicule fubren. Gie foll in vier voneinauber geschiebene Abteilungen gerfallen, und gwar in:

1. eine technische,

2. eine mebiginiiche,

3. eine ftaatewiffenicaftliche.

4. eine forft- und landwirticaftliche.

Das Studium foll brei bis funf Jahre bauern, und fcblieft jebe Abreilung mit einer Prufung ab. Dem dinefifden Brauche entfprechend muß bie Auftalt gang ober jum Leil als Internat gestaltet werben. Diefe Ginrichtung ift im Intereffe ber auswartigen Schuler - und biefe werben bie Debrgabl fein - notwendig, außerbem verftartt fie auch bie Birfungen ber Befamtergiebung.

Die Einzelorganisation ber Unftalt wirb noch mit bem Unterrichtsminifterium in Befing und ben Regierungen von Schantung und ber Schantung benachbarten Provingen ausführlich zu beraten fein, icon mit Rudficht barauf, bag bie Goluk-

II. Einselorganifation.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentidriften 1905 C. 39 und 1906 C. 40.

<sup>2)</sup> Bal, Rapitel 3 6, 48,

<sup>7</sup> Bgl. Ginleitung G. 15.

prüfungen biefer Austalt möglichst als gleichwertig mit ben in Peting abzulegenden betrachtet werben, jedenfells derr dem abzehenden Schällern der Beg zu biefen nicht verspertt wirb. Ferner foll durch das Einvernehmen mit den dinessischen Behörden die Jameisung gerigneten Schülermasterials aus dem Provingen sichergessellt werben.

n. Chulermaterial. Mufnabme.

Mis Schuler fur bie Reglichule follen junge Chinefen womoglich aus gebilbeteren Ramilien aufgenommen werben, bie wenigstens 13 und bochftens 15 Jahre alt (fur bie unterfte Rlaffe berechnet) finb. Abgefeben von benen, bie von ben Beborben amtlich überwiesen merben, muffen bie Aufzunehmenben eine ichriftliche Ginwilliaung ber Eltern, eine ebenfolche Berpflichtung gur pfinftlichen Sablung bes Schulgelbes und eine ebenfolche Burgichaft fur ibr Boblverbalten beibringen. Sinfichtlich ihrer Renntniffe in fremben Sprachen und Biffenicaften find fur bie unterfte Rlaffe feine Anspruche ju ftellen, ba über bie Leiftungen dinefficher Boricbulen auf biefen Gebieten juvertaffiges noch ju wenig befannt ift. Die Schuler, Die in eine bobere Rlaffe ober in Die Sochichule eintreten wollen, muffen eine Brufung ablegen ober ibre Borbilbung anberweitig nachweifen. Die Unsabl ber Schuler foll in ber Realicbule vorläufig 120-150 betragen; bie Babl ber in bie Bochichule eintretenben wirb naturlich junachft nur eine geringe fein, bis bie Realichule gut vorgebilbetes Berfonal liefert. Als Echulgelb werben, ben dinefifden Berhaltniffen entsprechenb, etwa 130 Dollar jahrlich in Ausficht zu uehmen fein. Es ift nicht ausgeschloffen, baf wohlhabenbe Chinefen Greiftellen fur einzelne Schuler grunten.

b. Behrplan.

Bestimmen für, bie schaltung bet Unterrichts sind vor allem gard Woment:

einmal bie Recheroligheit, bee Geleier gate bruigle Gerodsfenntilie ga geben und
bann bad Bestreken, biefe Schäter gum spattern Ciatritit in ben dissessifiem Classibiest dere einen prediftigen Ernell im bruischgistlichen Vehra gebrischen. Daburch
wird betingt, bag ber Unterricht gweiteilig fein und abendässäbliche Wissenfachesten wird heinfesse Vetternut umschließen mus. Die auf bleier Wosie entlichen Gerunderung
bed Verhoffels auf ber beutschen Michael gegenüber den rein glünssführe Gedusen unter

het Verhoffels auf der konstigen mit bei Gefere Debann ausgelichen mitten.

Realfchule.

Aur bie Realschale sollen hungelicht bes alemalianischen Unterrichts bier einige Sauntzundisch ungegeben weren: Es ib bezund hingemeirte, des Pentaber intereicht lo balb wir möglich gam; ober wenigstenst trilweise in benischer Sprache ertreit werben fann. Eins ber wichtighten treinzielt ber Roalischalt wird benn auch sein, werden fann. Sind ber wichtighten Erchtiget im mündlichen und schriftlichen Gebrauche ber benischen Sprache zu geben, so bas er ben missenhabstlichen Verträgen in ber Schoffunfte fall bestamt ben Dinkelt auch benuf berüch dierkeine kann. Anderer befragzenstände sind: Geschichte, Geographie, Mathematik, Naturwissinschilen Lebantik, Zoelogie, Lishfit, Shamie). Unterricht im Zurnen und in sonschieden ferperichten Einmagn ist münschenserert.

Socifcule.

In ber technischen Abteilung follen Maschinenbau, Sochbau, Gifenbabnbau und Bergbau gelehrt werben, spater tann fich noch Elettrotechnit anschließen.

In der medişinişiden Aldridang fellen die deiben ersten John auf meteride in den algemeinen nautureisenjadeltiden Jäderen jowie in Anatowie und Physiologie, die delben lesten Jader auf den flinischen Alaterrinde und auf Spaziere verrendet verten. Jieran wird sich dann faftstatio noch 1 Jahr praftischer Ausbildung schiefen.

In ber ftagtemiffenicaftlichen Abteilung foll ber Unterricht 3 Sabre mabren. Bei ber ftarten Bewegung, Die in China burch bie geplante Reuordnung bes Staatswefens bervorgerufen ift, wird biefe Abteilung vielleicht ben Chinefen als bie wichtigfte und erwunfchtefte bon allen ericheinen. Die verichiebenen mit großem Roftenaufwante nach bem Abendland und Japan entfaubten Rommiffionen gum Studium ber fremben Berfaffunge- und Rechtesposteme laffen ertennen, wie bringenb man nach moberner ftaatswiffenichaftlicher Belebrung verlangt. Birtichaftliche Gragen, wie bie Reuordnung bes Ginangwejens, bie Regelung bes in ber Entwidelung beariffenen Gifenbabmpefens u a., verftarten biefes Beburfnis.

In ber forft. und laubwirticaftlichen Ableitung wird ber Unterricht ebenfalls etwa brei Jahre ju mabren haben. Bur bie Forftwirtichaft ift in jungfter Beit in China ebenfalls ein machientes Intereffe bervorgetreten, bauptfaclich infolge ber im Coungebiet vorgenommenen beutichen Aufforstungen. Man beginnt bie große Bebentung biefer Frage fur bas unter ben Jolgen ber Balbvermuftung leibenbe lanb ju ertennen. Effingtau wirb fur bie Forftwiffenschaft ein ausgezeichnetes Auschauungs material liefern founen.

Die Abgangebrufungen auf ber Reglichule wie auf ber Gochichule muffen in Gegenwart bon diuefifden Regierungsvertretern abgebalten merben,

fiber bas Lebrperfonal im einzelnen icon fest enbaultige Bestimmungen treffen c. Lebrperfonal. ju wollen, wurde, ba Art nub Umfang bes Schulermaterials noch nicht befannt find, namentlich in Sinficht auf bie Realfchule verfrubt fein. Jebenfalls wird im Anfange ber Entwidelung eine möglichft geringe Angabt benticher Lebrer verwendet . werben, jumal bem Beamtenpersonale bes Schutgebiets junachft binreichenbe Gilfelrafte entnommen merben fonnen.

Eine von beutschen Berlegern veranftaltete Lehrmittel. Banberansftellung ift bom 6, bis anm 20, Muguft 1907 in bem alten Gebaube ber Gouvernementeichule gezeigt morben. Die Musitellung erfreute fich eines regen Befuchs; fie bat allgemeinen Beifall, befonbere auch unter ben Chinefen, gefunden und bemiefen, baft Tfingtan ein guter Boben fur bie Berbreitung beutschen Schulwefens ift.

Die im Jahre 1898 geftiftete -Riauticonbibliothet.") bat fich, ba ihr alle Rreife bes Conggebiete Intereffe entgegenbringen, in erfreulicher Beife weiter entwidelt.

Die Budergabl, welche gur Beit ber Stiftung 5 500 Banbe betrug, ift bis auf 9 350 Banbe angewachsen, bou benen 1 150 im Berichtsjabre burch Raufe unb Ceenfungen bingugefommen finb.

Die Jabl ber Beitrage entrichtenben Mitglieber, welche aus Beamten, Militarperfonen und Raufleuten besteben, bat fich in ben leuten Sabren perboppelt und belauft fich jest auf 320. Außer biefen entleihen monatlich etwa 500 bis 600 Mannicaften ber Befatungetruppen unentgeltlich Bucher.

Die Bucherei wird rege benutt, weil fie fur viele Bewohner ber Rolonie bie einzige und billige Quelle ber Belehrung und Unterhaltung ift. Dem allgemeinen Beburfniffe wird nach Möglichkeit burch ichnelle Beschaffung ber wichtigften Reubeiten auf bem Gebiete ber beiletriftijden und popularmiffenfchaftliden Literatur Rechnung getragen,

1) Byl. Denffdriften 1898 E. 14, 1899 E. 18 und 1995 E. 35.

Lebrmittel. aueftellung.

Allein im Gentember 1907 murben 3 200 Banbe verlieben, von benen etwa 3/, auf Unterhaltungelefture entfallen. Das porlaufig in einem Geitenflugel bes neuen Gouvernementsbienftgebandes befindliche Lefezimmer wird gleichfalls febr viel in Unfpruch genommen. Die Sabl ber bafelbft ausliegenben Beitungen und Beitichriften ift wieberum vermehrt worben; fie beträgt gur Beit 81 gegenüber 70 im Sabre 1905.

Die Roften ber Unterhaltung und Erweiterung ber Bibliothet werben burch bie Mitglieberbeitrage und einen Inidus aus bem Coupgebietectat gebedt; boch ift ju boffen, baf in einigen Sabren bas Unternehmen in ber Lage fein wird, fich felbft au erhalten.

Biffenfcaftliche Arbeiten.

Abgefeben von ben laufenben wiffenichaftlichen Arbeiten ber Dienftftellen bes Gowernements, ben batteriologischen Untersuchungen im Gouvernementelagarett und ber Latigfeit ber meteorologifch aftronomifchen Station, find im Berichtsjahre befonbers bervorzuheben bie Forichungen auf bem Gebiete ber Menichenheilfunde fowie bie porbereitenben Stubien jur Beststellung ber in Oftofien berrichenben Biebienchen. 3m einzelnen wird biergu auf bie an anderer Stelle ber Deutschrift1) gegebenen Musführungen Bejug genommen.

Meteorologifdaftrenomifde Station.

Die Tatigfeit ber meteorologiich-aftronomiichen Station widelte fich im vergangenen Sabre in ber bisberigen Beife ab. Reben ben laufenben meteorologischen und fur ben Reithallbienft erforberlichen Beobachtungen murbe bie Etation von Schiffen und Privaten gur Aufbewahrung und Bergleichung von Inftrumenten in Anfpruch genommen.

Die monatlichen Digweifungsbestimmungen find fortgeführt worben. Gine in ber vorjahrigen Dentichrift") angefündigte telegraphifche Bangenübertragung mit Silfe bes Rabels Schanghai-Ljungtau im Marg 1907 mußte wegen andauernd ungunftiger Bitterungsverhaltniffe abgebrochen werben.

Bur bie Abgabe von Cturmwarnungen ift neben bem Beitballgeruft ein Gignal. maft errichtet worben.

Rirdlides.

Die firchliche Berforgung ber Bivil- und Militargemeinben bes Schubgebiets ift bei beiben Ronfessionen in ber bisberigen gorm erfolgt").

Bur ben Bau ber neuen evangelifchen Rirche in Efingtau ift vom Rirchenfuratorium') im Ginvernehmen mit bem Gouvernement ein Preisgericht gewählt worben, welches im Januar 1907 goed's Gewinnung von Planen fur bie Rirche einen Bettbewerb in Oftafien ausschrieb; brei Preife von 1500, 1000 und 500 \$ fur bie beften Entwurfe maren ausgefest. über bas Ergebnis bes Bettbewerbs, an welchem 11 in Oftafien anfaffige Architetten teilnahmen, ift weiter unten ") berichtet worben. Der Bau follte Enbe bes Ralenberjahres 1907 begonnen werben

Im Cinverftandniffe mit bem Gouvernement bat bas Roniglich Breufische Rriegs. minifterium ben Goubernementepfarrer mit ber evangelifden Geelforge bes in Zien tfin und Befing ftationierten Oftgfigtifden Detachemente beauftragt; bie Geelforge wirb einmal vierteljahrlich in ben Ctanborten ausgeübt. Diefer Mobus ift allerbinge mit

<sup>1)</sup> Bgl. Rapitel 5 C. 58 und Rapitel 7 C. 74/75. 7) Bgl. Dentidrift 1906 6, 37. 4) . 1905 6, 37,

<sup>,</sup> 1906 G. 38.

<sup>1) .</sup> Rapitel 6 G. 69.

Steiningen für bas firchliche Leben bes Schubgebirts verbunden, nicht nur wegen bes hanfigen Ausfalls ber Gotteblenift, sondern auch wegen bes bem Gouvernementsplarrer oblitenenden Religionsbuntertichts in ber Schule

Die fegensteiche Arbeit ber Miffionen ift auch im vergangenen Jahre von Diffionen. Erfolg begleitet gewefen,

In ben von Miffionaren gegrundeten Gemeinden werben bie iconen, beutiden Rirchenmelobien gern und mit Berftanbnis gefungen, wie man fich gelegentlich ber dinefifchen Gottesbienfte in ben Miffionsfirchen von Ja pan tau und Zai tung tichen übergeugen tann. Die beutiche Mrt bes Befanges, auf beffen Dflege bie Diffion großes Gewicht legt, bat fich vielfach als ein beionbere wirfigmes Mittel jur Chriftignifierung bes Bolles erwiefen. Dem Beftreben ber evangelifden Diffionare, bie Chriften jum Leien ihrer Bibet beraumbilben, tommt ein machienbes Bertangen ber Chriften und Caufbewerber entgegen. Leiber wird bie Bilbung von Gemeinben in La pan tan und Zai tung tichen febr erichwert burch eine unruhige Stromung in ber dinefifden Bevolferung. Mander Chinefe manbert nach Ruan tung, ber Manb. fonrei, aus, welche feit alter Beit bas Biel ber Muswanberung aus Coantung ift. In ben Dorfern und auf bem Lanbe geichieht bie Bilbung von Gemeinben leichter. Die Schultatiafeit murbe ungunftig beeinfluft burch eine gewiffe Unrube, welche gegenwartig ale Rolgeericeinung ber noch untlaven Reformbewegung auftritt. Auch find auf dinefischem Gebiet in allen Rreisftabten jest Regierungefculen eingerichtet, fo bag baburch ein Abgang von Schulern in ben Miffionefchulen ertlart wirb. 3m beutschen Schutgebiet ift bas Berlangen ber Eltern, ihren Rinbern einen geregelten Schulunterricht erteilen gu laffen, febr gering, ba bie Arbeitefrafte ber Rinber in ber Samilie nicht entbebrt werben fonnen,

uis wirfjamft Siffen der Missonstänfeit doden fich die Madhensfaul in Za pan tau und die Bestlichtist in Est mer ermieste. Leptere fidt im Zfi mo-Atreise einen wachsenden Clinfus aus und bringt Leute mit der Missonständen Einfus aus und bringt Leute mit der Missonständen der im Germachten 1907 ibr neues, schones Schmin in Zapaulau Gegons der/), unter der Alisfortendstetrung immer mort Sopunatific findert. Jausssammt unden im versichen Ander in 11 Gedaute 1288 finder mud 31 Madhen matterfaktet.

Rabdenschule in La pan tan und Polistinis in Lii mo.

1) Bgl. Dentfctift 1906 G. 38,

Algemeiner Grangelifd-Proteftantifder Miffioneverein. Deutfd. dinefifdet Geminar. Das beutscheinerfifde Seminar bei Allgemeinen Evangelisich Protestantischen Missionabereins bat bei magsläge gleich biebenber Schütergall geriichtet in ber immerer Organisione gemade Der für bis flaustliche duesschliedene Gehalen vorgeschriebene Eberglau filt babei inneligt berücklichte verben; anderertiet wirb bab Zeutsche und als Unterrichtesprache in anderen Vefridderen – noch intenfere betrieben als zwer. Der Vestratieß ift 7 iching, 3 Jahre für bie Unter-4 Jahre für bie Derchlet. Im Berücklisaber sonnten bie erften 3 Abinurienten ber Schut entallein merben.

Die Lehemittel und Cammalungen wurden bertächtlich erweitert, jur Ergänzung ber beutschen Lehemittel Sanderaussftellung 'i fit bie phofislisse Lehemittelfammtung des Bereins heraugezogen worben. In der Gerftellung gerigneter Lehemittel wurde weiter gearbeitet.

Conftige Conitatigfeit.

Die Schultätigfeit bes Brreins erftredt fich ferner auf bie Arrisichule in Ran mi, vor allem burch Erteilung bes beutschen Unterrichts baselbft, und auf Lanbichulen im hinterlande.

3n ber dinefifden Mabdenidule ift bie Angahl ber Schülerinnen von 8 auf 28 geftigen. Bauliche Erneiterungen — bie gang Schule wurde auf einen Zeil bes Jaberhopitial-Grundfidd verlegt — und weitere Lebetrafte für die fich fleigernben Bebrifacher vorerben notwendig.

Diffionshofpitalet

Das vom Miffioneverein betriebene Raberhofpital bebielt trop ber Entlaftung, bie es burch bas neue tatbolifche Miffionebofpital erfahren bat, guten Bufpruch. Poliflinifc murben bebanbelt 2 420 Perfonen in 4813 Sprechftunben, als Innenpatienten 394 Berfonen mit 8513 Bebanblungstagen, quiammen alfo 2814 Rrante. Much bie am Goluffe bes Berichtsiabrs unter Chinejen festgeitellten Cholerafalle") tonnten in bem Sofpital behandelt werben. In bem Sofpital ber dinefifden Gemeinbe Lai tung tiden murben politfinifc 5 936 Berfonen in 13 520 Sprechftunben gepflegt und behandelt; als Innenpatienten fanben 28 Perfonen Aufnahme mit 203 Behandlungstagen, gujammen 5 964 Rrante. Das Sofpital in Rau mi wirb aus ber Ctabt und vom Banbe, auch aus benachbarten Rreifen, ftete gabireich befucht. Reben bem neugebauten Sofpital por bem Befttor ift bas alte im Innern ber Ctabt beibehalten worben. Die Jahl ber Rranten ftellte fich auf 2 294 Poliffinitpatienten mit 10 248 Sprechstunden und 360 Innenpatienten mit 5 585 Behandlungstagen, insgesamt also auf 2 654 Rrante. Mit bem Sofpital wurde eine amtliche Opium. entziehungsanftalt verbunden, wie folde in ben meiften dinefifden Stabten jest eingerichtet finb.

Ratholifde Diffien.

Sbenfo wie bie erangelifde hatte and bie tatholifde Miffion in ibrer ergieberifden Satigleit unter ben geichilberten miglichen Berhaltniffen') gu leiben.

Die Schülerzahl ihrer beutich-dimefischen knadenischule im Lington ist volderend bes Berichtsigates auf 52 (1906: 74) berabgefunten, von benen 16 (30) in der Mission wohnen. Der Unterericht umfaste dieselben Jäcker wie im Borjabre: Deutsch

<sup>1)</sup> Bgl. pben 6. 53.

<sup>1)</sup> Bgl. Rapitel 5 S. 58.

<sup>1)</sup> Bal. oben &. 55.

Chinefiich, Rechnen, Geographie, Phofit, Beichnen und Turnen. Die Schule auf ber Infel Din tau bat in ihrer Schulergabt (18) teinen Rudgang erfahren.

Andererfeits sind die Missionare in größerem Umfange gur Erteilung des deutschem Unterrichts an den Regierungsschulen in Riautschun, Ds ning und Den tischa in berangsgegen worben.

Die von Franziskanerinnen geleitete Mabchenschule für europaische Rinder in Mabdenschute. Efingtau batte im Ottober 1907 außer 13 Benfionarinnen 30 Schülerinnen.

Der Befuch ber chinesischen Mabchenschule ift ber gleiche wie im Borjahre geblieben (11 Schulerinnen).

Das mehrfach erroahnte') umfangreiche beutsch dineftiche Borterbuch liegt jeht Literarifde Arbeiten. fertig vor.

Bon ben »Stubien und Schilberungen aus Chimas ift ber III. Teil »Japans Begitingen zu Chima feit ben alteften Zeiten bis zum Jahre 1600s im Laufe bes Jahres 1907 erschienen. Den Drud hat wieder die Misstonsbrudteri in Ben sichou fu ausgeführt.

Das im Juni 1905 rebfinete, von einem Marinearzie bei Gouvernements Reintenbus ber neben feinem Diensbelliegsweiters gefeinte Chinejenbolpitat') ber Lathelichen Miffien fullefen Miffen, in Ifinglau gegt eine außervordentlige etlegenung feiner Befundsgiffern. Bom 1. Ottober 1906 bis jum 30. September 1907 führ 7227 fractie in 25132

1. Ottober 1906 bis jum 30. September 1907 find 7227 Kraute in 25.152 Seprechstunden behandelt, 311 Operationen ausgeführt und 137 Haushatienten aufgenommen worden. Die entsprechenden Zahlen bei Borjahres waren: 5.037 Kranft, 15.206 Syrechstunden, 210 Operationen und 107 Haushatienten.

1) Bal. Denfidriften 1905 G. 39 und 1906 G. 40.

## Ravitel 5.

# Gefundbeitemefen.

Gefunbheiteguftanb.

Der Gefunbbeitstuftant ber Sivilbevolferung und ber Befagungetruppen im perfloffenen Sabre fann ale befriedigend bezeichnet werben.

Darmtobbus.

Darmtobhus murbe mabrent bes Berichtsiabre in Tfingtau felbft nicht beobachtet; bagegen erfrantte an Borb eines Rriegeschiffs, welches in ber Efingtauer Berft lag, ein Mann an Darmtophus. Der Gall blieb vereinzelt.

Rubt und Darmfatarrb.

Die Sabl ber an Rubr und Darintgtarrh Erfrantten ift fomobl bei ber Sivilbevollerung wie auch bei ben Befahungstruppen gegen bas Borjahr erheblich gestiegen. Diefe Steigerung murbe an ber gangen oftafiatifchen Rufte, besonbers auch im Dang tfe-Lale beobachtet. Gine genugente Erflarung fur bas überwiegen ber Darinfrantheiten in einzelnen Jahren liegt bis jest nicht vor. Bielleicht tommen bie eigentumlichen flimatifchen Berbaltniffe biefes Jahres mit größerer Sige, boberer Luftfeuchtigfeit und geringeren Rieberichlagen und bie infolgebeffen eingetretene ftarte Aljegenvermebrung in Betracht.

Blinbbarm. entjunbung.

3m Laufe bes Berichteiabre traten wieder gablreiche Minbbarmentgunden auf. Es murben im gangen 56 Operationen gegenüber 42 im Boriabr ausgeführt, und amar entfallen biervon auf bie Sivilbevolferung 15, auf bie Befatungetruppen 41; alle Operationen find erfolgreich perlaufen.

Durch geeignete Quarantanemakregeln tonnte bie Ginichleppung ber Deft, Die in berichiebenen Safen Chinas und Japans berrichte, verbinbert werben. Babrent bes Commers 1907 herrichte in vielen dinefifden und japanifden Safen fowie in Gingapore bie Cholera; Coanghai und Lien tfin maren am meiften

Cholera.

von ber Ceuche betroffen. Es gelang, einer Ginichleppung aus biefen Plagen porjubeugen burch verschärfte Rontrolle bes Schiffsvertebrs, obne biefen felbft burch laftige Dugrantanemagnahmen ju ftoren. 37 Cholerafalle wurben unter ben Chinefen 37 Cholerafalle beobachtet. wopon 20 toblich enbeten. Unter ben Europaern und Befagungetruppen in Tfingtau fam fein Cholerafall por; bagegen murbe ein Mann von G. M. 3. . Alties unmittelbar

nach bem Ginlaufen bes Schiffes von Schanabal mit leichter Cholera bein Gouvernementelagarett überwiefen. Als Anftedungsort fam Schangbai in Grage.

Rafa ajar.

Jum erften Male in Schantung wurde bei 2 an tropifcher Rachezie mit ftarter Milgidwellung leibenben Chinefen als Rrantheitsurfache bas Bortommen ber guerft aus einigen Zeilen Inbiens befannt geworbenen Rala agar. Parafiten1) nachgewiefen. Die Rranten geboren ber armften Bevolterungstlaffe an

Poden. Malaria.

Doden traten unter ber europaifden und dinefifden Bepolferung nicht auf. Malaria fam unter ben Befagungstruppen nur gang vereinzelt vor; es baubelte fich um bie leichte Sorm bes breitagigen Siebers.

1) S. Berfiner Rfinifde Bochenfchrift 1907, Rr. 33, Martini, Role quer bei einem Contenge-Chinefen.

Eropenmalaria wurde nicht beobachtet, ebenfowenig Lepra, Ried. und Rud. fall topbus.

Bei 2 Europäerfindern und 3 Chinefentindern in Ja bau tau wurde Diphtherie batteriologifch festgeftellt.

Unter ben Befagungetruppen traten ein Sall, bei ben Schulfinbern bes Miumnate bes Beiligen Geift. Rloftere 11 Salle und unter ben Rinbern ber europaifden Bivilbevollerung 13 galle von Mafern auf.

Rachbem querft unter ber dinefifden Bevollterung gablreiche Salle von Siegenpeter beobachtet waren, erfrantten auch unter ben europaifden Schulfinbern mehrere baran.

Bon ben Befatungstruppen ftarben 3 Leute, und apar an Rubr 1, burch Un-Sierblidfeit. gludefall 1 (Ertrinten beim Baben) und burch Gelbitmorb 1.

Die Bafferleitung lieferte, wie unten !) naber ausgeführt ift, einwanbfreies Bofferverforgung. Baffer. Das Bafferwert in Li tfun ift, nachbem bie Ergiebigteit und Reimarmut bes bort gewonnenen Grundwaffers festgestellt worben war, in Angriff genommen morben 2).

Die Mullabfuhr murbe forgfältig übermacht.

Millobfuhr. plage.

Stanbplage.

Diphtherie.

Mafern-

Biegenbeter

Gegen bie Aliegen- und Mostitoplage wurden wieber, wie im Borjabre, von Aliegen-und Rostite-Anfang Mary an regelmäßige Sprengungen mit Caprol vorgenommen. Die abnormen Bitterungeverhaltniffe fcheinen aber in biefem Jahre ber Entwidelung bes Ungeziefers befonders gunftig gewefen ju fein, benn bie Aliegenplage machte fich ftarter bemertbar ale in ben Boriabren.

Bur Berminberung ber Staubplage wurben, wie in ben Boriabren, bie Strafen mit Baffer befprengt.

Das im Lau ichan gelegene Genefungs- und Erbolungsbeim » Medlenburgbaus. Bedienburgbane. wurde in biefen Jahre von 1077 Berfonen gegenüber 1009 im Borjahre befucht; barunter maren 763 Erwachiene, 63 Rinber und 251 militarifche Refonvalesienten : 982 Befucher tamen aus bem Schutgebiete, 95 von außerhalb. Die Rachfrage nach Simmern, inebefondere fur langeren Aufenthalt, war im Commer 1907 ftarter ale in ben Borjahren; baufig mußten aus Plagmangel Berfonen abgewiesen werben.

Die Babl ber in bie Frauen- und Rinbertlinit aufgenommenen Batienten betrug 52 Frauen und 7 Rinber; Operationen maren 39 erforberlich.

Gramen. unb Rinberffinit.

Um bei ben ploBlichen Ansbruch einer fcmell um fich greifenben Ceuche geruftet ju Quarantanefiation. fein, foll im alten Sobenlager eine proviforiiche Quarantaneanstalt eingerichtet werben, In einem maffiven Gebaube wird ein großer Dampfbebinfettionsapparat aufgeftellt und ein transportabler Rattenpertifgungsapparat jur Befreiung ber Dicunten, fleineren Dampfer und Chinefenwohnungen von biefen Ragern bereitgebalten merben. Die übrigen in biefem Lager noch vorhandenen Baraden tonnen im Bebarfofalle gur Unterbringung verbachtiger Personen bienen.

Auf ber Butichusftation murbe burch fortlaufenbe Impfungen bas Material Tollwutidupftation. für etwa notwendig werbenbe Impfungen bereitgehalten.

15.

Butichubimpfungen an Menichen waren nicht vorzunehmen.

<sup>1)</sup> Bgl. unten 6. 61. 1 Bal. Rapitel 6 G. 66.

Poliffinit in

Die Politlinit in Li tjun erfreut sich weiter eines regen Juspruchs von seiten ber chinesischen Bewilterung, und das Bertrauen wächst auch bei dem sonst sehr angstlichen dienessischen Reumen.

Chinefenfrantenhans in Ifi nan fu. Das Arantenhaus vourde in beifem Jahre von über 22 000 chinefischen Franten bestucht, darunter von vielen Beamten, ein Benecis, daß sich die europäische Sessimethode Bah bricht und von dem Chinesin immer höber geschült vielt. Auch der Gouverneuer von Schantung, Jang icho Hiang, tonsultierte den deutsche Marianart des Arantenhaufes.

Chinefentrantenbans in Ben ticon fu. Eine noch erfreulichere Zatsache bildet das seitens der ofstjiellen chinesischen Arreise dem neuen Krantendause der Katholischen Mission im Jen isson feston fur! entgegengebrachte Interest. Diese äußerte sich besonders dei der Gröffnung deb Saufes
im November 1906 durch die personliche Zeilnachme von 7 deberen Beannten.

Dem guten Anfange bat auch bie weitere Entwicklung best Krunfenbaufes entiprocen. Schon im erften Jahre wurden über 26 000 Persjonen behandelt, darunter viele Jrauen. Rach Allbsiung bed uur auf Jeit Commandberten Mertinartes fügelt ucht bie Mission einen Arzi aus Deutschland für das Krantenhaus zu arreinnen.

Battertologifde Unterfndungiabtelinng.

In ber batteriologisch-hogienischen Untersuchungsflation find bis jum 24. Ceptember 1907 229 Untersuchungen ausgeführt worben. Sie betrafen in ben meisten fällen Krantenmaterial bes Logaretts, in einigen wenigen fällen aus ber Stabt wasfandbes Material.

Es wurden festgestellt: Tophus, Paratophus A, Diphterie, Cholera und Rubr. Die Epphusfalle betrafen Schiffetrante. In Efingtau felbft ift, wie bereits oben") ermabnt, tein Sall von Enphus im Berichtsjabr entftauben. Die im Januar 1907 gablreich aufgetretenen Erfaltungefrantbeiten, bie flinifc ben Berbacht von Influenga erwedten, erwiefen fich batteriologisch nicht als folde. Bei ben Darmtatarrben und rubrverbachtigen Rrantheiten, bie in biefem Jahre bei ben Befagungetruppen bie betrachtliche Sobe von 41,4 Prozent erreicht baben, wurden in wenigen Gallen ipegififche Erreger nachgewiefen, und gwar ber Chigg Rrufeiche, Rierneriche und Bararubrbagillus. Much Rubr, welche burch bie Schaubinniche Amoeba histolytica bervorgerufen mar, ift in biefem Jabre in Tfingtau feftgeftellt worben. Der Berbacht, bag es fich um Darmlatarrbe hanbelt, bie burch Berfcbleppung ber Erreger aus ben Abgangen Rranter auf Speifen ufm. verbreitet werben, fei es unmittelbar burch unbewußte Unreinlichfeit, fei es mittelbar mit Silfe ber Bliegen, bat eine gewiffe Stute gefunden burch ben baufigen Rachweiß von Eingeweibewurmern, wie Mitariben und Orvuren. Auch Bandmurmer, und gwar bie ber Rinber- und Schweinefinne find nicht felten bei Darmfranten festgestellt worben.

Babrend bes Baues ber Untergrundsperre wurden Reimzahlungen bes Sai po-Baffers vorgenommen. Die batteriologische Untersuchung bes bis fun Grundwuffers ist am 29. Mirti 1907 begonnen und noch nicht beender; sie hat bisher befriedigende Ergebnisse gehabt.

<sup>1)</sup> Denfidrift 1906 G. 42. 7 Bgl. oben G. 58.

Die Unterfuchungstätigleit im demissien Leboratorium erstrectte sich auch in biesem Berichtständere besonderst auf die Romtrolle der im Bertehre besindlichen Angbrungs- und Genussmittel, von denen jachtriche Proden teils von amslicher Seite entnommen, teils dirett zwech Vraffung überfandet wurden. Chemifde Unterfudungeabteilung.

Bon ben gabitrichen Bafferuntersuchungen haben besonderes Interffe die Bestfellungen über die Beschäffenheit des Grundunglerd im Gebiete des bi tim. Alufies, bas jur Sprifung des neuen Bafferverts bienen foll.

Die zur Zeit in Gebrauch besindliche Leitung liefert ein einwandfreies Wasser von ganz gleichmäßig guter Zusammensezung, bessen Salgehalt mit dem im Borjahr') übereinstimmend bekunden wurde. Diese Unterluchungen sind noch nicht abgeschlossen

Wutachten über Bermenbung von Baffer jur Keffelfpeisung wurden wieberholt gefordert. In einem Ralle wurde jur Enthörtung mit Soda und Kall geraten und aus ber genauen Analyse die jur Reinigung nötige Renge der Chemitalien gefunden, beren Birtung burch Berfud feltgefellt wurde.

Die übrigen Untersuchungen betrafen technische Materialien. Acht Mineralproben waren mit Ausnahme eines 87 prozentigen Jinnobers und eines 57 prozentigen Antimonerzes aus dem Süden meist wertlos und frei von den vermuteten Ebelmetallen.

Das Babeleben wer auch im Jahre 1907 feir vogs. Biele Belgader nicht und der nicht gefangen Wichige rickmapfel, if des fig. 12e inft. 19, endern auch aus entferuntern Gegenden (Leffing, 5mn fan, 5mafton), Koele, Ning de, Manico Johen Genfagu auf gefatte. Geweit jusseifzige, Arfbeldungen ausgigetet. Geweit jusseifzigen Arfbeldungen ausgigeten find delien in den Wonstern Juni bis September 1907 in den größeren Sottle und Perificare 425 Arment gaglit werden, dennute 1907 in den größeren Gottle und Perificare Art. Beit groß die Erfeitung der Koelen gegieten der State der St

Der Babestrand soll 1908 babutch eine Berschönerung ersahren, bag oberhalb ber Babebuben die gange Strede mit Baumanpflanzungen versehen wirb.

Die ameritanische Misson bat als Erholungsheim für ihre Angehörigen im Berichtsjahr an ber Iltisbucht ein massibes Gebanbe errichtet.

Erholungeftation ber ameritanifchen Diffion,

Babeleben

in Ifington.

1) Bgl. Denffcrift 1906 6. 42.

Beitere Mufgaben in-Beilfunbe in China.

Die unter Leitung beuticher Marinearate ftebenben Rlinifen und Rrantenbaufer bezug auf Bebung ber in Li tfun, Efi nan fu und Den tichou fu baben mefentlich bagu beigetragen, bas Bertrauen ber dinefifden Bevolferung in Die europaifche Beilmethobe ju erhoben. Immerbin find bie bisberigen Erfolge nur auf einen verhaltnismäßig fleinen Rreis befchrantt, fo bag bier ber beutichen Biffenfchaft noch ein weites Arbeitefelt bleibt. Die Plane ber Marineverwaltung binfichtlich einer Ausgestaltung bes mebiginifchen Unterrichtemefens fur Chinejen find an anderer Stelle biefer Dentidrift bargelegt.")

3) Bal Rapitel 4 8. 51/52.

#### Rapitel 6.

#### Baumefen.

Am großen Safen wurde neben ber Fortführung von Baggerungen und nebelien am grejen Gelandeutschölungen beimbere an ber Chuffferung und Strafenbejeftigung auf Mole I Safen, und an ben Safenuglortflichen acerbeitet.

Die sur Bungtheden erspederlichen Saggerungen sind beendet, die Baggerungen jür Bauhofen und Petroleumbofen in Angriff genommen. Die Aufhöhungen erstreckten sich jumacht auf iss der dachte an ter Barret der Moeln in und II, um hier die Gleisjusiärung und den Bau von Lagerhäusern zu ermöglichen. Der Entvours für die Irachen und Gleisjusiärung zum großen Sysfen und seinen Moelen wurte nach lannsprieren Gourcheiten mit Verkondlungen einrichaffelle.

3m Berfigebiete murben bie fur ben Betrieb ber Bingtauer Berft auf bem neuen Plage erforberlichen Berftatten, Magagine und Dienfigebinde fertiggeftellt und bezogen.

Im einzelnen ift über ben Baufortschritt mabrend bes Beitraums vom 1. Ottober 1906 bis um 30. Gentember 1907 folgendes zu berichten:

Die Straßen auf Mole I sowie die Insabriftrage zu biefer wurden in einer Lange von 1 300 m beseitigt und burch Berlegung ber Robeleitung entwäffert.

Der Bau von 2 Lagerfchuppen murbe angefangen. Die im Borjahre') begonnene Pflasterung mit Ereppenanlagen zwischen Mole I und II fur ben Ofchunten-

vertebr ift fertiggeftellt. Auf ben bei ber Molen femie jur Schoffung von Geladenaftbbang togerfchufern und bagerplagen wurde bas Gelande fubbflich ber Molen I und II fubbflich ben Wele I

6i8 + 6 m NN. aufgehöht. gemer wurde an ber Burgel bei Umichließungsbammes eine Ziäche von 8 0000 qm angefchättet. Die im Berüchtsjahre gewonnene Ziäche beträgt zusammen 101 000 om unter Bertwenbune von insoesamt 429 410 ebm Sant.

Die ferfeitige Bsafterung auf bem Umschließungebamm in der Hobe von umsatiefungebamm. + 5 m NN. bis + 6 m NN. wurde berndet. Die Gleise auf dem Umschließungebamm sind bis an die Berts bertelb.

In bem großen Safen wurden 343 000 cbm Boben gebaggert, wobon 4 000 cbm fur bie Belandeaufhohung am fleinen Safen verwendet find.

Sur Herstellung des Betroleumhasens wurden die Laggerungen sur das nochöstlich von Mole II besindliche Liegebeden und für die Einfahrtseinne in Angriss genommen; gesörbert wurden 192 200 obm Boben.

Bur ben Bauhafen find 79 400 cbm Boben ausgebaggert worben.

Die in ber Einsahrt jum großen Safru bieber vorhandene Untiefe, bie wegen ber bott vorligenden Bedenschwierigseiten nicht fortgebaggert war, ift jest befeitigt. Desgleichen sind bie bier seinerzeit mit einer Schute gesunkenen Sisenbahnmaterialien gehoben worden.

1) Bgl. Denfidrift 1906 6. 44.

Mole I.

Welr H.

Grundbobrungen.

Bur weiteren Geftstellung ber Geletiefenlage oftlich bom Umichliefungebamm und im Juge ber fublichen Grenze von Dole II wurden mittels Spulrobrapparate 96 Bobrlocher mit gufammen 1 105,0 m Bobrtiefe ausgeführt.

Sodbanten.

Muf ber Sobe fublich vom Lagerplat ber Bauabteilung 1 ift fur bie Bafferfür ben großen Bafen. polizei ein Gebaube errichtet morben.

Auf bem Lagerplay ber Bauabteilung am Bauhafen wurden ein Chinefenwohnhaus fowie ein Bertftatts- und Lagerichuppen aufgeführt.

Die fur ben Lagerplat erforberliche Aufbobung und bie Steinichuttung fur ben Bellenbrecher bes Baubafens fint in Angriff genommen.

ñodbanten. im Berftgebiet.

Muf bem Berftgebiet murben im Berichtsiabre fertiggestellt und bem Betrieb übergeben: Arbeitefcuppen für Cdiffbau und Reffelichmiebe, Comiebe und Rupferichmiebe,

Sauptmagagin, Bertftattegebaube, Bureaugebaube, Magagin fur Segelmacher und Tatter, Speifeschuppen fur dinefifche Arbeiter, Mobellichuppen, Schuppen fur bas Rreuger. gefcwaber, Baraden fur Officiere und Mannichaften reparierenber Schiffe; Olmagagin und Rebenanlagen. Bei bem Aufban find foweit wie moglich bie Beftanbteile ber alten Bert.

flatten, wie Dachftuble, Genfter, Turen uim, permenbet worben, um bie neue Unlage möglichft billig berguftellen. Das alte Baradenmaterial bat gleichfalls Berwertung gefunben1).

Coort. und Baublate Im Freibafengebiet.

Um neue Lager- und Bauplage im Greibafengebiet ju fchaffen, wurde bie Einfriedigung besfelben bor Mole II nach Guboft binquegeschoben und an ben auf. gebobten Stellen ergangt Die eingegaunte Glache betragt jest einschließlich ber Molen 234 500 gm.

Mrbeiten am lieinen Safen.

Die zweds Gewinnung von Lagerplaten am fleinen Safen im Berichtsjabre 19062) begonnenen Arbeiten (Schuttung eines feefeitigen Abichlugbammes vom Ropfe ber Geemafferpumpftation bes Eleftrigitatemerts bis jur Gubmole bes fleinen Safens) finb im Jahre 1907 fortgeführt und burch Berlangerung ber Gubmole mittels eines Canb. bammes nach Guboften weiter geforbert morben. In bas bierburch entstanbene Beden wurden bie Baggermaffen aus bein fubweftlichen Teile bes Safens bis jur Bobe von + 4 m NN. aufgefpult. Mit Abbeden bes aufgefpulten Bobens burch Canb bis jur Sobe bon + 5,5 m NN. wurbe begonnen.

In ber Bertigstellung bes Dammes ber Geemafferpumpftation murbe weitergearbeitet.

Das fubweftliche Beden ift bis jur Sobe bon + 4 m NN. aufgebobt; bie aufgefpulte Glache betragt 47 400 qm.

Durch ben Spillbetrieb ift ein Teil bes fleinen Safens auf - 2 begiebungemeife - 4 m vertieft morben.

Die aufgespulten Glachen find bis jur Sobe bon + 5,s m NN. mit Canb abgebedt worben. Die fertig geftellte Alache beträgt 12600 qm.

Unlage bes Artiferiebebote im Sfian pan tan-Lal.

3m Sfian pan tau - Zal murben im Berichtsjahr 1 Bachtgebaube, 2 Magagine, 1 Buchfenmacherwerfftatt mit Rebenanlagen errichtet.

<sup>9</sup> Bgl. Rapitel 2 G. 31.

Die von ber Zai tung tichen-Strafe nach ben Munitionsmagaginen führenbe Strafe ift bis jur Oftrafitrafe verlangert worben.

Der fur ben Unichluß an bie Schantung. Gifenbahn erforberliche Bahnbamm wurde bis jur Sfiau pau tau. Unterführung fertig gestellt.

Das Strafnung ift durch ben Bau von 3000 m Strafnu mit 53000 m reneitert. In Timplan murben die Treneftragt von der Samburger die jur Kiefer Straft, die Tring, deinrich-Strafe von der Schule bei der Offinologie verträngert und der alle Friedheisung andiglich den Stune des 4. flechändes der Visionardisserunderigt. In Aus nu mit für Ladinties von der Somburger Geroge die jur Timplanftragt im Ulannun bergefteltt. Berner ift der Bau einer Ulaterialbung mit Substritung und Visional der neuen Schulettel mit dem John der beginnen werden. Im Sfiau pan lau-Zale wurde der Socialisch bergeftelt. Die befrijkigen Strafenflächen find um 47 300 gen verwiedet und betrogen jest rand 198 300 gen.

3m Strafenneubau find 55 000 chm Erd- und fielsboben bewegt, 9000 chm Schlägeschoetter und 12720 spe. m Bord-, Rinn- und Rartbefinsteine eingebaut. Jm östlichen Zeile von Za pau tau sind die Rinnsteinbesessigungen um 4000 m ausgebeint worden.

Im Vandycisie, in dem namentlich jur Negengrich bie vielen breiter Flüsseiten unangenehmer Berteiptsindernisse bilden, sit dem Bau von verläufig gerie besteiligten flurten über den ist sim-flus indem versieitenenen steineren Brüssendauten mit gutem Erfolge für die Erfeiderung den Berteiper gemirtt. Einzelen Ertrefen der Saughnabertesteilige wenten außerbem wuch bestern Contienung und leichte Besteiligt westenlich verbesseit. Auch Maßgabe der verhandenen Mittel soll in den nächsten Jahren ber Berteistenung der Jauptverscheidungs im Vandbegirte besonderer Sorgslati jagenombe berecht.

Die Rogenwoffertanale wurden burch ben Bau von 3 040 m neuer Streden aum 21 500 m erweitert. Die Babl ber augeidosffenen Grundfalle einschlieb ber fielalischen flieg um 75 Grundfallet, auf rund 255, bie Babl ber Strafen-finitäften um 120 Stief, auf rund 1170.

Aus ber Vumpfletien Sai we ist eine ber ursprünglich aufgestellten beit lieiner dumpen ensfrent. Diese ist mit einer neeitren Bumpe in einem prevoliorischen Vumpmerd am 'i finm-fluss' aufgestellt werben und weit bert mit einer demfalls bereitst vorhandenen Volumobile berinden. Durch eine provijoeische Druffetinung wird uns men vi finm-fluss ber Wosserven ber Tumpfletien Sai per erfoldt. G. ist augunehmen, das est gefangen wird, mit Silfe biefes Trevilieriums ben Bufferbederf bie um Artisfelltum der in einer Wosserverlet zu befrühreretet zu fertigen.

Die mittlere tagliche Bofferfeberung ber Pumpfation Sai po betrug sin Breichtsjahr 1080 ebm, bie liefnige 685 ebm (am 19. Jekenur 1907), bie größt 1872 ebm (am 9. September 1907). Geschwett find indsgriam 394 197 ebm gegnitäte 320 277 ebm bet Berjalets, bie Jäckerung ift alse um mehr ofe 32 vom Sundert gestigen. Daß bie möglich war, ift in erfert binie bem sir ba Suffereret zightigen. Daß bei möglich war, ift in erfert binie bem sir bat Suffereret zightigen. Daß bei möglich war, ift in erfert binie bem sir bat Suffereret zightigen. Daß Strafenbau.

Regenwaffetableitung.

Erinfmafferberforgung.

17

1906 farte Argengiffer zugulderiden. Das Silfstumpwert am Et finn-Allig ifte vor der Begengit 1907 nur einige Boden in Betrieb geweien, do die Kuleiferung eingelner anner Modémantelle fich um mehrere Menate vergögert batte. Jammerbin hat das Silfstwofferenerf mehrend beiere lurgen Jeit jeines Betriebs Linguag wer ben menfinklichter Mosfemanngel beworder.

Die oben erläuterte Steigerung bei Bafferverbrauchs ift auf ben weiteren Aufchuls von Priedsbagtern, auf ben Ausschlie einiger gewerblicher Aufagen sowie bei Sosens zurückzusübern. Die Leitung muste wegen Basfermangels an vier Logen in einzelnen Chabteilen auf mebrere Stunden gefähöffen werben.

Das Leitungenet ift burch Jugang von 12607 m neuen Streden und Abgang von 719 m alten Streden auf 46889 m angewachsen.

Das Waffer wird aus 34 öffentlichen Japfitellen und 185 mit Baffermeffern verfebenen Sausauschluffen abgegeben.

Reues Bafferwert.

- "Die Anordnung bes neuen Bafferwertes zeigt folgende Grundzuge:
- Die Pumpanlage, beren tagliche Leiftungbfabigfeit fich auf 6 000 ebm ftellen wirb, ift am Bette bes Li tinn-Auffes unterhalb feiner Bereinigung mit bem Ifchang tinn-Auffe vorgefeben.
- Die Entnahme bes Bassers aus bem außerorbentlich mächtigen Grundvosssertrom ersolgt vor ber Sand auf 5 Riessittebrunnen, welche bis auf ben etwa 10 m unter Geläube anstehend Beis niedergebracht sind. Bei späterer Bergrößerung des Basserwertes können nach Bedarf weitere Riessikterbunnen anaeltat werden.

Das Buffer wird durch ein Seberfpften in einen Sammeltenunen gefeitet, aus biefem durch Eumpmasschiene natzummen und in einer 11 km laugen schwieden einemen Rebeichtung von 400 mm lichter Beite nach dem Sechbeckliter geferält. Erheter ift auf der Söde des Mehrfer gegigt in feiner Auflage das Zeichmmerfoffen mit wird in Eigenbechen erbaut.

Bom Behalter aus wird bas Baffer in bie alte Bafferleitung geführt; bie Anordnung ift so getroffen, bag man jederzeit je nach Belieben ben alten ober ben neum Behalter in Gebrauch nehmen kann. Das alte Baffertvert bleibt als Rejerve bestieben.

Sefert nach Beniffigung der ersten Cauteur zum Bau eines Mosfernerfen mit sim Alufie fin die Archive beginnen werden. Im Lung ist Rechausgesiches 1907 werten der Sochheckliter und das Wolfdinissenweindami dei Jen ischie fichus sertig gestellt werden. Die im der Hindung der vergleinen Mosfesium und Rocher werden verwallichtlich im Freihigder 1908 im Zimplane einterfahre.

Die Fertigstellung ber gesamten Anlage fteht bis Rovember 1908 in Ausficht; jedoch wird icon wahrend ber Trodenbeitsperiode 1908 ein Teil des neuen Bafferwerts jur Unterstützung bes alten in Betrieb genommen werden fonnen.

Bafferberforgung bes Begirfeamtogebanbes in Li tinn. Um ben Schwierigfeiten, welche für die Wasserbeichaffung des Begirtsamtsgebaudes in Bi fun bestanden, abgubeifen, wurde eine fleine Basserverforgungsanlage mit einem Bindunotor erdaut, die auch den Martt bi tsun und die dertige Polizeistation mitverforgen soll. Das Leitungsberg ber Schmuspsafferkanstlistion in Jinglau wurde um 2600 m auf 32000 m (rinfhaftisflich ber Genviltationsteitung umb ber Leitungen in der Nagulte Bittoria Punch) erneiertet. Die Reinfraftung bes Leitungsbergei ließ jed bisher, abgrieben von einigen turgen Streefen, burch Spielung beneiten. Geförbert wurden burch bis Sampropmuspflich al 136 968 den Mönsiffer.

Die 3abl ber angeichloffenen Grundftude ift um 88 auf 120 gestiegen; barin find 15 fistalifche Grundftude enthalten,

Die Einführung ber Schnuhmaffertanalisation in ber Chinefenstadt wirb vor-

Per Anfelius ber Genubliade Linguaus weite voramsfeltich im kommunken Gerichtsjehre fembet werben. Er hat find um eban 1/2, Safve tresplagert, de von dem Grundhefigern Leife ber beglaßtigen Gewertennensisversordnung auf benn Rechtsweg angefogdern wurden und vor dem enhabtligen katurage befrie Rechtsplettis ein Jenang gam Anfeliusse dass den einhabtligten katurage befrie Rechtsplettis ein Jenang gam Anfeliusse dassegulis wurde. Der Ansfelius der Grundhücke in Za paut am wird mindelten son 2. Jahre in Unsprach urbenen.

Begen Ende bes Berichtsjahrs ift bas neue Bohnhaus fur ben Gouverneur feiner Bestimmung übergeben worben.

Gonvernent.

Comunwaffer.

tanalifetion.

Gonbernemente-

Schon im Juli 1907 fit bie neue Goubertemenstößelni fettiggestellt norben, bentieft Anmaafen der Schütergebt und bas bringnebe Bebürfnis, die Schute im Sinte eines Alformarcisjonmofinums ausbauer ju Ihmen, bedingten 6 Jahre nach Einzichung ber alten Gouvernementsischeit der jeizem Neubau, der mit 12 staffen für 280 Schüter um Schüternach 1904 bei ter.

Das jur Aussischung gelangte Bauprogramm sorberte in allen Punkten bie enzeitlichen Einrichtungen ber Seimat innössionbere auch dend Anlage eines Arbeitstaums, in dem den Schilten Gelegenbeit geborn isten soll, fich wohrend ber Zeritumben durch Arience Sandserbeiten müglich au beichöftigen. Auch bes Jorflamt bat mit ber Allage eines Verhartnes für Schilter zur Erfahrungen gemachen.

Die Maffen mit bem für die Erneiterung bestimmten Naume vertreiten fich und des Ert und des Sergenfend. In dem auf des Auflichseibei Ergenben Sechtgrächtig find des dernisch vohspitalische Audentarienun, der schweibeische Auflichten Beite Auflichten der Auflichten der Vertrauften und der Auflichten der Vertrauften und kreifschaftgrüßbung sowie der Aberterinungstraum, siehe mit dem Ausbezaterium in Erschiedung und der Vertraubung. Ausster dem Aussterienun der Vertraubung, ausgest dem Annahmenter des Schullerien ingen noch des Konspirenzgimmer um die Semmitungstraume im Ergefriche in. Über dem Leibendarium in 
Der an der Vollschie im Dergefriche befrühlig Sechreichalt und Modellamm ist 
Mendparfeinen hinter dem Arteitälkie und für den Abendunzerricht mit Mendparfeinen hinter dem Arteitälkie und für den Abendunzerricht mit inkeiterte erkrichtiger Sehendungs errichen.

Der Lau ist in einschen Joenen gefalten, die boben leitsigen Simmer sind and Editen bard, Solliden von dem Somnenfrechten, nach Norden burch Doppelfunster vor den falten Winterstüttung geschäute. Muß dem Schulbost sind Tennispsläge angestegt. Nach Aussilierung des Kirchenbaues soll als Zuruhalle die bisberige Gouverneumstäglich Euspul verbeit. Rafernement für bie 5. Rompagnie und bie Relbartifferie. Außer dem schon frühre sertiggestellten Stallgebäude der 5. (berittenen) Komponite bes III. Serbatailloms und der Leichlasschwiede mit Wassenweisterrechtstäte spind die Ariethode, das Kommert, das Mirtflöglie spinie das Geschäpt, und Jackzwagebäude jest vollendet, während die eine Kalerene in Angelis genommen und die geseite voerbreitet sie. Dere Gall für die Perede und Maulitere der selbbatterie ist im Entwurkt sentert und follte noch im Jacke 1907 begannen verbet.

Bobnbans für Dedoffiziere. Bobnbans für Infolge ftetigen Suzugs von Zamilien ber Dectoffiziere in bas Schupgebiet murbe es notig, in ber Rabe ber Iltistafernen ein Bobngebaute zu ichaffen.

Beamte und Unteroffiziere. Bismardfafernen, Derfelbe Grund führte jum Bau bes im Juni 1907 begonnenn Wohnsparse für Beamte und Unteroffigiere bei ben Bismartklifernen. Die letzten Gebäude biefer Kafernenanlagen, bie sich in 1906 projettierte') Kaferne IV und die Büchsenmacherei, sind benifalls begonnen worben.

Offigierfpeifeanftalt.

Der Bau ber Offizierspeiseanftalt, welcher ben unhaltbaren Suffanden ber bisberigen Unterbringung im alten chinesischen Artillerielager mit feinen baufalligen Kaufern ein Ende fegen foll, wurde im Gerbft 1907 in Angriff genommen.

Chinefengefängnis,

Die Bauten ber Poligei find um ein Chinejengefangnis vermehrt worben. Diefe Anlage tritt an die Stelle bes baufällig geworbenen und abgetragenen alten Stranblaarts

Pribate Bautatigfeit.

Die private Bautatigfeit ift auch in biefem Berichtsjahre rege gewefen.

Als wichiged Schäfen für die wochfiede Vedentung unferes Vildess in der dienflichen Sandelweckt ist die Errichtung des Gilbenhaufes der vereinigten Raufleute der Provingen Kinng bis, Kinng sin, Au bei und Liche fange, dangelegen; ein gläumsch ausgestattete chinessischer Bau, der im Mai 1907 in Gegenwart des deutschen Gouvernaurs and des demantigen Gouvernaurs von Schantung, Jong sch fänge, erössetz besteht.

Bon generklichen Allagen ih befonders der Ban eine Hertofeumlagers der flacife Petrofeum Kompson auf der Gau iche und "Schlicht generadhen. Dir Kalage belteht aus Lagerichungen, einem Bureau- und Wohngebäude foneie zwei großen von ber Thingsauer Werft') montierten Petrofeumkhölteren mit zugehöriger Wohrfeltung. Das Grundhöld ih Vund im Gleich mit der Zöhandung-Glindshap werbanden.

Die Firma Carlowis & Co. errichtete vor ber Burgel von Mole II einen provijorischen Lagerichuppen von 480 gm Grunbstache.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichrift 1906 @. 48.

<sup>&</sup>quot;) Giebe Unlage 4 (Bilber).

<sup>9</sup> Bal. Rapitel 2 G. 31.

Außer biefen Bauten von besonderer Bedeutung wurden noch in Efingtau von privater Geite fertiggestellt:

5 Wohngebaude, derunter eine größere Samiliennension, 1 Ceitengebaude, 10 Rebengebaude, 1 Lagergebaude, 19 größere Umbauten, 4 Comppen und Baraden, 2 Bertftätten, 5 Stallungen, 1 Wageuremise und 1 Genächsbaus;

in ber Chinefenftabt Ta pau tau:

19 Bohn- und Geschäftshaufer, 1 zweites dinefisches Theater, 8 Lagerhaufer und 52 fonftige Meinere Baulichkeiten.

Bei einem Bergleiche gwische ber europäischen und dinessischen Benattligteit eigen Jahre in ber Depositiekt Eingalau-Zu dem en ergibt fich ein ausgenfälliger Umschrung, der auf dem wachfraben Ingap der chiespischen Synabetweit gurückgrüßbern ist Jun Berhältliche gereuropäischen Bonatäsische erfoheren die chiespischen Bonatäsische erfoheren die chiespischen Bonatäsischen Bonatäsischen dem fichgende klattere Bennederung.

Einfluß ber Bantätigleit Efingtane auf bie anderen Plage Ofiafiene.

Als ein schöner Erjolg beuticher Bautunft eudlich ift es angufeben, daß die, unter weitigebendem Rettlewerd in Oftossen ansässer Andieteten, erfolgte Ausschreibung für die neue Lingtauer evangelische Rieche') alle 3 Preise nach Tsingtan gebracht bot.

1) Bgl. Rapitel 4 6. 54.

#### Rapitel 7.

#### Sorftmefen, Landwirtschaft und Diebsucht.

Bitterung.

Die Bitterungeverbaltniffe maren auch im verfloffenen Berichtsiabre fur ben land- und forftwirticaftlichen Betrieb in ber Rolonie febr gunftig. Benngleich bie gefamte Rieberichlagemenge gegen bas Borighr um rund 200 mm juridgeblieben ift. fo bat fich boch wegen ber gleichmafigen Berteilung ber Regentage fowie wegen ber geringen Seftigfeit bes Riebergebens ber Regenmengen ein Mangel an Bobenfeuchtialeit nicht bemertbar gemacht. Der Juni 1907 zeigte eine geringere Luftfeuchtigfeit als in anderen Jahren; besonders fielen bie tagelang mabrenben bichten Rebel weg. Dagegen find bie Temperaturen mabrent ber Commermonate bober benn je gemefen; fie ftellen fomit einen Musgleich fur bie anhaltenben niebrigen Temperaturen im Binter bes Berichtsjabrs bar. Gine Ralteperiobe pon etwa 4 Bochen batte erreicht, baf ber Groft bis 20 em in bas Erbreich einbrang und bas Gis eine Starte bis ju 12 cm erbielt.

Borftfdus.

Der Diebftabl an ben Erzeugniffen bes Balbes ninmt ftanbig qu. Der Forft. fcus wirb baburch erichwert, bag bas Gelanbe an Uberficht verliert und befonbers ber beranwachsenbe Baumbestand bem Gater Dedung gegen Gicht gewahrt. Bubem werben bie Diebftable ber Chinefen in ber Sauptfache in ber Racht und mabrend ber Dammerftunden am Morgen und Abend ausgeführt.

Generetgefahr.

3m Gribjahr 1907 fint auf Beranlaffung bes Gouvernements famtliche Chinejengraber aus bem Forftgelande entfernt und hiermit bie Sauptherbe ber gabireichen Balbbranbe') befeitigt morben. Abgeseben von einem großeren Branbe, ber fich auf etwa 2 ha Alache erftredte, fint nur vereinzelt Balbbranbe vorgefommen, beren Musbehnung nicht von Belang gemefen ift.

Die malbbaulichen Maftregeln aum Coube gegen Teuers. und Infeftengefahr, beftebent in Erziebung gemifchter Beftanbe, fint bei ben Reugufforftungen weiter headitet morben

Rieferufpinner.

Das nachhaltige Bertilgen bes Infelte im Commer 19061) batte fich im Berichtsjahre junachft gunftig bemertbar gemacht Der Graft mar bebeutent geringer; es wurden nur rund 7,5 Millionen Raupen gesammelt. Mabrend ber Gluggeit im Muguft 1907 fant jeboch ein berartiger Galterüberflug von ben mit Riefernfuffeln bestandenen Bergen bes Chinejengebiets fatt, bag im Gerbfte mehr junge Raupen benn je beobachtet wurden. Durch Absammeln find etwa 10 Millionen eben aus bem Gi geichlupfte Raupen und große Maffen Raupeneier vernichtet worben. Trosbem ift im nachften Arubjabr als Jolge bes Jalterüberflugs wieber ein ftarteres Muftreten bes Grafies zu befürchten.

Baummangen.

Die im vorigen Jahre2) jum erften Male aufgetretenen Baumwangen finb auch in biefem Sabre, besonbers an ben Afagien, beobachtet worben. Die Mangen

<sup>1)</sup> Bal. Deuffdrift 1906 6. 49. 1) Bgl. Denfidrift 1906 6. 50.

haben einstweilen unter bem Ungeziefer wenig ju leiben; bagegen murbe feftgeftellt, baf bie Blatter ber befallenen Eriebe frubzeitiger fich verfarben und abfallen. Die Befeitigung erfolgt weiter burch Abfammeln und Bernichten.

Begen ben Berbif burch Safen bietet bie im Borjahr') erprobte Difchung Berbif burd bafen. aus Rarbolineum und Ralfmild ficheren Echus.

Gine neue Jagbverorbnung bom 17. Juli 19072) regelt bie Musubung ber Jagb. Jagb im Chungebiete.

Das im Jorftgarten befindliche Dammwild bat fich wieberum um 2 Stud vermehrt; beibe Liere baben gefest.

Mle Geident murben bem Gorftamt 1 Leopard und 2 junge Baren überwiefen. Der Leopart ift nach 4 Monaten eingegangen, bie Baren gebeiben aut.

Bon bem Ginfluffe ber feit Jahren porbanbeuen gunftigen Bachetumsbebingungen geben bie aufgeforfteten Gouvernementslanbereien ein erfreuliches Bilb. Mumablich tommen immer großere gladen in Coluf; ber Gras. und Unfrautwuchs wird unter-

brudt und bie Bilbung von Sumus begunftigt. Die bestandebilbenben Solgarten fur biefige wirticaftliche Berhaltnife fowohl inbezug auf gunftige Bachetumebebingungen wie auf Rentabilitat werben in Butunft auf frischem bis trodenem Beben fein: Robinia pseudonenein, Larix leptolepis

und Pinus Thumbergii; auf feuchtem bis naffem Boben: Alnus maritima und glutinosa. Die Berfuche mit ben anberen Golarten muffen vorläufig noch fortgefest werben, um ein abicbliegenbes Urteil über ibr forftliches Berbalten unter ben bier vorhandenen Bachstumebebingungen gewinnen gu tonnen. 3m Jahre 1902 und 1903 gepflangte Atagien wurden im Binter 1906/07

burchforftet begiebungsweise geläutert; bas gewonnene Sola wurde bis auf 5 cm Starte ale Grubenholg ausgehalten.

Der Einfcblag betrug:

1 . Rubreifer

2,5 rm Rustnuppel 1,8 m lang, 4,4 > 0,8 > 2, 3,3 > 0,6 . . , 7,2 . Rusreifig 1. Rlaffe.

Ranfer mar bie Schantung . Bergbau . Gefellichaft, bie fur 7,00 - zablte.

1 rm Rustnuppel 10,00 \$.

Die Gefellicaft bat bie Brauchbarfeit bes Solges für ben bergmannifchen Betrieb bedingungelos anerkannt und fich babin geaußert, bag fie ein großes Intereffe baran habe, wenigstens einen Teil ibres Grubenholges vom Gouvernement ju beden, umfomehr ale fie bei ihrem ftanbig machjenben Bebarf, ber jest etwa 20 000 Beftmeter fur bas Jahr betragt, bieber ausichlieflich auf bie Bezüge von Japan angewiesen gewesen fei.

Diefes gunftige Ergebnis binfichtlich ber technischen Gigenschaften bes bier gezogenen Afagienholges raumt ber Afagie bie erfte Stelle unter ben gum Anbau in Grage tommenben Solgarten in ber Rolonie ein, wobei zu berudfichtigen bleibt,

1) Bal. Denfidrift 1906 G. 50.

3) Not. Ranitel 3 6 49.

Mufforftunge. arbeiten

Rentabilität ber

Mtegien.

daß das sonft wertlose Absallreifig bier infolge des ganglichen Mangels an Brennholz einen Preis erzielt, der die Werbungskoften des Gesamtmaterials mehr als reichlich bedt.

Unfforftungefläche.

Die Aufforstungeflace betrug im Betriebsjahre 39,475 lin, bavon für Pflangungen 36,475 lin, für Caat 3 lin.

Bon ben Pflangungen entfallen auf

Mfazie									
Riefer									
Erle								10,778	7
garche								2,748	,
Eiche								0,701	,
Pappel .								0,072	
Matane									

Im Pflanggarten wurden auf 3,2456 ha Alagie, Eiche, Ciche, Aborn, Fichte u. a. m. neu gefät und 160 948 Stud Alagien, Erlen, Aborn, Eichen, Larchen u. a. m. einschließlich der Stedlinge auf 1,2200 ha neu gepflangt.

Bon bem Parkgelande ber Auguste Biftoria. Bucht wurden etwa 5,4 hn rajolt und baumichalenartig bepflangt.

Die Pflangenabgabe an Behörben und Private belief fich auf 4 333 Stüd 
hochftäunne, 5 925 Salbftämme und Straucher sowie 470 216 Forftpflangen; für 
ben neuen Forfigarten am Signalberge wurden ausgegeben:

665 Stud Hochstamme, 1532 - Halbstamme, 51796 - Sträucher und 56150 - Forstbflangen.

Reuer Forfigarten (Stabtbart). Der voerensistent (enter) flersfigarten ist am finite bei Signalberget, auf bernechbern (beitaben bei frühern oberich Ohrei. Ohrei über. Signal in einer Mauchenung von eines 10 ha angetagt norben. Die Serfellung bei Soutens foll ber flets machfenben Rachfrage mach verjeichenartigen Distangematerial abselfen, und find aus ber Stumsfindlemungung Ertfägniffe jur erwerten. Der Grattige Zeil joster einen öffentlichen Bart, ber obere nebrücke Zeil den Garten des Gouvernarunsbedunden bilden [Di. Die Artifigliching der Mindager erfolgt erft in ber nächfen Stuttspreiche, also Sprif bis Mil 1908, bo fich die Spriftpfangung, wir eine große Stungle fom Streichen ergeben ab, nicht bemöster.

Obftzucht.

Die Obstplantagen find um 11/3, ha erweitert worden; auf biefer nenen Alade foll bas notwendige Bangenmaterial für bie gesteigerte Nachfrage in ber Kolonie und im Hinterlande gegogen werben.

Bon ben aus Amerita und Japan bezogenen Obft- ufm. Baumen murben

80 Birnenbufchbaume, 80 Rirfcenhalbstamme,

20 Pfirfiche, 290 Beerobststraucher unb 1000 japanische Birnenwilblinge

gepflangt.

9-11----

Un Drivate murben abgegeben:

- 81 Sod. unb Salbftamme.
- 49 Jorm. und Buichobft.
- 20 Beerftraucher unb
- 49 Weinftode.

Die Rachfrage nach Sbelreifern war im Berichtsjahre nicht fo ftart wie Ubgabe von Chelgewöhnlich'), weil ber Chinefe icon bie felbft gezogenen Chelreifer fur fernere Berebelungen bermenbet. Es fonnten jeboch immer noch 121 000 Cbelaugen jur Berfügung geftellt werben.

Ein gefährlicher Reinb ber Apfel. Birnen- und Reigenbaume bleiben bie Doftbaumtrantbeiten, Cerambix. und Coffusarten?). Den Apfel. und Reigenbaumen ichaben biefe Infelten. inbem fie fich in bas Sola einbobren und bier immer großer werbenbe Bange freffen.

Die Befampfung ift burch Schwefelfohlenftoff, leiber jeboch nicht burchgreifenb, möglich. Un Birnbaumen wird nicht bas Solg, fonbern bie Rambiumschicht angegriffen. Babrent bei Apfel- und Beigenbaumen fich bas Infelt burch bas rotlichgelbe Burmmehl verrat, ift bei ben Birnbaumen nur ein fcwer auffinbbares Schwarzwerben ber Rinbe ju bemerten. Sier ift bie Anwendung von Schwefeltoblenftoff nicht moglich und bie Larve nur nach Abblattern ber Rinbe zu vernichten. Die Brutftatten biefer Infeften, bie Beiben, fint im Jahre 1907 aus bem Borftgarten entfernt worben.

Pfirfice, Apritofen und Pflaumen find weiter breimal in 4 mochigen Mb. ftanben nach Blattausbruch mit einer 2 prozentigen Rupferguderfatflofung gegen Taphrina deformans und Taphrina pruni mit leiblichem Erfolge behandelt worben.

Nectria ditissima, ber Erzenger ber Rrebetrautheiten auf Birnbaumen, ift erfolgreich mit einer Difchung, bestebend aus 2 Teilen Rarbolineum und 1 Teile Ralfmild, befampft worben. Die befallenen Baume haben fich recht gut entwidelt; intereffant ift es ju beobachten, wie burch bie Rarbolineumbehandlung bie Bachs. tumbenergie ber Paume gefteigert wirb.

Muger ben aufgeführten Infelten werben noch gabireiche Blatttafer, Barven und Raupen burch Abfreffen ber Blatter und Unfteden ber Bluten ben Obftbaumen fchablich. Siergegen tann nur burch regelmäßiges Abfammeln bes Ungegiefers und burch Schonen ber insettenfreffenben Bogel - Unlage von Riftfaftchen fur biefe unb Berminberung bes Raubzeugs - Abbilfe gefchaffen werben,

Der forftgarten ift burch Serftellung gweier Jahrwege fur bie Abfuhr bes gezogenen Materials und bes Unfrauts fowie fur bie Unfuhr neuen Materials und ber Dangemittel aufgefchloffen worben. Das Begenes im Partgelanbe in ber Mugufte Biftoria Bucht bat burd weitere Jufipege, beren Befeffigung noch porunehmen ift, eine Erweiterung erfahren.

Die in fruberen Sahren angelegten Stauweiber") genugen nicht mehr fur bie umfangreichen Reuanlagen, teils weil bie Baffermenge burch Bufchwemmen ber Beiber bebeutenb geringer geworben ift, teile weil verfcbiebene großere Stauweiher, beren Rieberichlagsgebiet fur ihre Gullung fruber mehr als ausreichenb mar, jest überBemifferung.

Gerftwege.

<sup>1)</sup> Bal. Denfichrift 1906 6. 52, 9 Bal. Dentidrift 1906 6. 53.

<sup>\*)</sup> Bgl. Dentichrift 1903 6. 54,

Der Stauweiser im Partgelande ift, weil an anderen Stellen größere Bobenmaffen natig waren, erheblich erweitert worben; er fast jest etwa 15 000 obm, so baf ber überwiegende Zeil ber Baffermengen seines Riederichlagegebiets aufgefangen werben tann.

Rartoffeln.

Die Verfuche mit Seard-fickanden wurden sertgesset. Der Setand beiber Ausgatent berechtigte vereigt Zug and hen Ausgländen und bis gur erfünderlang ber Bilder zu den besten Soffmungen. Die in früherem Jahren bereitst vereingalt ausgetretten und im vorsigen Jahren bekampte Sexintelle-Arte trat im Jahren 1907 jedoch in berartigen Wengen auf, dos bie greibe Ernte auf einen nur geringen Ertrag felligien läde.

Ter Aster frift auf funtlichen Solamun-Arten; feine Entwickfung schreiten ungernie fischul vervolkeit. Der Mai I volle nurchen bei erfine Aster gefunden, beren Einenbage feisett von fich sing. Babb nurchen bie ersten Aster feigheftell, und von num ab tonnte man flandig zu gefecht Seit similitäte Sobien des Justies beschaften. Die Ausgelf der Schliem wurde von Zog, zu Zog, und tein Ausrichtsfelt wurde von ihnen versichen. Der Finds ersterte fich nur auf der Matter der Ausstehft, und zu weit berattiger Sonschlicht, ube bei befolltene Ausrichflauben im neuigen Zogen vollfähndig fahl gefresse sied befolltene flücke einem im Kriffschalten freienen Ausrichflichte geische

Ein wefentlicher Erfelg ber Bellamping biefes Inefells band Befreiten ber Startfelf mit einer Wijfchung von Antreblineum und Staffmild, behörfelden einer folden von Vertrebum und Staffmild, ift entgegen ben verführerigen Erfahrungen nicht erreicht werben. Jower find auch jehr wieder bis Richt und Vertrev werführ werben, aber gleichgeitig baben auch bis Mätter ber Stattlieft bunch bei fedarfen flätifigleiten umpfachtig zu ierben gefabe. Befreitense ber aller mit Stennamstelf füglich, mie Verjude ergeben soben, nur wenn pro Settur mischpens 9 Despelgunter verferandet werben. Die einzie werdiene Wijfense Bertilleumschmittel flötich bes Mössmanch auch es Vanftlis

Das entigte wirtrame Bertrigungsmittel beider das Abfantmein des Infetts in seinen verschiebenen Stabben, besonderts auch der Gier, das unter großem Rostenaufwande mabrend bes gangen Commers durchgesicht worden ift.

Berfuche mit Sieb jucht. Die in früheren Denkichriften ) erwähnten, von privater Seite unternommenen Bersuche, die Bieh und Milchwirtschaft im Schutzebiete burch Einfuhr befferer Bieh-

<sup>1)</sup> Bgl. Deutschrift 1906 @. 54.

<sup>1)</sup> Sal. Denfichtift 1905 G. 32 unb 1906 G. 54.

forter ju heben, mußen ieber als gescheitert angeschen werben. Bis auf gang werige Liere sind bie in ben Jahren 1905 und 1906 aus Denissfand und Rustrallen bier eingeschierten Riche, Bullen und Schweine versichiebenen Seusign ertlegen, ben benne eine in stückern Densschriftlichter berichteiter bei der Schweine berichte in erführen Densschriftlichten ber der Ongebreit in der Schweine Schweinte gestende vor Einwander Der benne find bieher Geschwering wie wertschwe Schweitel geschwer vor beber einem Privatunartenschwen were fossibilität Beriuche auf bielem Gebiete zugemattet werben finnere, ist er Pfields ber Bernadung, die Erfrichung ber Biefrinklierten wie die Geminnung der Seria spikmanisch vor bernäglichten und bie Geminnung der Seria spikmanisch vor bernäglichten der

Ju biefem Swede ift beobsichtigt, nunmehr im Arabijahr 1908 je 4—6 Liere vor Zie verschiebenen Schlägen (einem Gebirge) und einem Setziglenschläg) durch Bermittlung deutscher Jächter aus ber Jämet gestellen. An beiem Marchiel follen bie erforderlichen Studien und Arbeiten zur Erforifdung der Vichfungen und Verzitung ber Bern dergenommen merben. Die genommenne Erfolgungen und Schlömittel werben allebam Pfriochlächter zugänglich gemacht werden.

Das Gouvernement tragt mit ber vorermanten Art feines Borgebens gleichgeitig ben Bunfchen ber bisher an ber Biebyuchtfrage intereffierten firmen Rechnung.

Bor Abichluß ber Berfuche ber Schungebieteberwaltung tommt bie Gewahrung bon Pramien an Orivatunternebmer?) nicht in Betracht.

Schon in ber Dentidrift fur 19043 fonnte auf bas rege Intereffe bingewiesen werben, welches bie dinefifche Regierung ben Aufforftungsarbeiten bes Coungebiets entgegenbringt. 3m Juli 1907 manbte fich ber Gouverneur Lang ichau pi in Mutben burch bie Gefanbtichaft in Defing an bas Gouvernement mit ber Bitte, ibm auf einige Reit ben boberen Forftbeamten gur Berfugung au ftellen, um gu prufen, in welcher Beife bie beabsichtigte Aufforftung ber Proving Geng tien am wedmaniaften eingeleitet werben muffe. Der Bitte murbe burch Entfenbung bes Goupernementsoberforfters nach Mufben entiprochen. Rachbem biefer einen allgemeinen Plan fur bie Aufforftung feftgeftellt batte, ift Gouverneur L'ang mit ben weiteren Bunfchen bervorgetreten, einen beutschen Forftbeamten bauernb in feine Dienfte ju nehmen und bie fpateren Aufforftungearbeiten von Efingtau aus burch gelegentliche Infpettionsreifen bes Dberforfters übermachen ju laffen. Die Berhandlungen über Berangiehung eines tuchtigen Forstmannes aus ber Beimat finb eingeleitet. Much ift Erfullung ber gweiten Bitte, foweit es bie bienftlichen Berbaltniffe bes Gouvernements gestatten, qugefagt worben. Qur porlaufigen Leitung ber icon fest erforberlichen Arbeiten ift gegen Enbe bes Berichtsigbes ein Beamter bes Efingtauer Forftamts mit 2 ausgebilbeten dinefifden Borarbeitern nach ber Manbichurei beurlaubt morben.

Mufforftungeplane ber dinefifden Regierung.

<sup>1)</sup> Bgl. Druffdrift 1905 6.32 unb 1906 6.35.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichrift 1906 6. 55.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichrift 1904 6. 40.

#### Rapitel 8.

#### Steuern und Abgaben,

Steigerung ber Ginnabmen.

Auch im Laufenben Berfchtijahre hoben bie eigenen Ginnahmen bei Schaye gefeitst vielberum eine Stiegerung erfahren, und gwar auf rund 1634 354. M. gegenüber 1370 485 M. bei Berjahrt, das find rund 20 Progent. An biefer Chöding find bei im Jahre 1906 bauptfahlich ist Simmenmen aus bem 30.1 eigenbenmen eine Solie stemmen (1906: 236 867,3. M., jeşt: 570 350,7 M.) betrlügt. Dieferd ift jedoch zu berückfahtigen, das bie vorjährigen Zabellen bie Jollenfahrte nur für einen Seitzam von 6 Monaten!) — Jannare füs Juni 1906 - nachweifen, währen ist bie Engelieft eine bollen Jahres — Juli 1906 bis Juni 1907 – vorliegen.

Ter Midgang ber Cybiumschapten (1906; 30 250,00 M, jett: 20 655,00 M, relitat fib mie im Borjohr) aus ker neuers Golfregiung. Die Berminberung ber Einnahmen an Schalfgelb von 14 923,07 M auf 10 681,00 M interestine fehrbater; in ker vorjihörigen Cumme neuern 5000 M Süddeinsabenn und Mummads im 2. Schlößighe kei Rechamgeljekts 1905 mit aufgefügert, jo bei nach Mühum bei Schlößighe kein Rechamgel ber Schuldinnahmen von 1923,17 M im Jahr 1906 auf 10 681,00 M im Jahr 1906 flustfymithe hat.

Die Einnahmen bes Borftamts haben im verfloffenen Berichtsgeitraume nur 11 062/as. M. gegenüber 16 809/as. M. bes Borjahes betragen, weil in geößerem Unfanger Pflangenmaterial für Swede anderer Diensftellen, auch dinnsficher Intereffenten, unensgeltlich abgegeben werben mußte.

Die für bie Entwidelung ber Rolonie bebeutsamften Jahlen find in ben Jolleinnahmen und Schiffahrtsabgaben gegeben. Ihre Steigerung gewährleiftet eine weitere gebeibliche Entwidelung bes Schubgebiets als Sandelsplag.

<sup>1)</sup> Bal. Deutidrift 1906 G. 56 Mamertung 2.

<sup>1)</sup> Bgl. bie Unmerfungen ju ber folgenben Tabelle B, G. 78/79.

<sup>9</sup> Bgl. Dentidrift 1906 6. 56 Aumertung 1.

## Einnahmen in der Zeit vom 1. Ottober 1906 bis einschlieflich 30. September 1907.

Ofbe. Nr.	Bezeicnung	<ol> <li>Halbjahr</li> <li>1906</li> </ol>	1. Halbjahr 1907	Summe
		Ref	Ret	Mart
1.	Lanbvertäufe	30 027,70	57 837,33	87 865,01
2.	Grunbfleuern	66 772,62	50 819,43	117 591,40
3.	Pachterträgniffe	45 301,04	44 162,60	89 463,6
4.	Siegeleiabgaben	2 223,35		2 223,31
5.	Schiffahrtsabgaben (einfchi. Lofd- und Labe- gebuhren)	148 250,34	133 284,25	281 534,51
6.	Rongeffionsgebubren (Gewerbefcheine)	44 932,61	44 746,27	89 678,24
7.	Gerichtsgebühren	27 756,99	17 380,02	45 137,61
8.	Ertrag aus ber Beteiligung an ber Befchaffung ben Behnhaufern	95 955,44	_	95 955,44
9.	Erträgniffe bes Elettrigitats- und bes Baffer- werts	41 829,88	32 690,77	74 520,81
10.	Bleifchbeschaugebühren	37 809,06	31 199,53	69 008,e
11.	Opiumabgaben	11 913,45	8 752,13	20 665,6
12.	Stanbesamtsgebühren	445,13	851,64	1 296,1
13.	Rataftergebühren	1 693,28	1 764,34	3 457,e
14.	Sunbesteuer	419,96	3 079,66	3 499,0
15.	Belbftrafen	13 115,29	8 575,09	21 690,3
16.	Jagbicheingebühren	1 579,76	2 097,94	3 677,65
17.	Schulgelb	4 880,76	5 800,ss	10 681,6
18.	Фапе	2 048,58	297,69	2 346,4
19.	Befcheinigungen und Aberfehungen	193,75	747,78	941,6
20.	Baupolizeigebühren	4 159,76	4 354,66	8 513,8
21.	Einnahmen bes Forftamts	3 285,58	7 777,66	11 062,6
22.	Anteil an ben Einnahmen bes dinefischen Zellamts	275 364,22	294 986,45	570 350,6
23.	Sonftige Einnahmen	13 927,27	9 265,79	23 193,00
	Summe	873 884,66	760 469,66	1 634 354,8

Tabelle B.

Die Einnahmen aus den regelmäßigen Einnahmequellen

1	2	3	4	. b
Efbe. Nr.	Bezeichnung ber Einnahmen	1898/99 Ratf	1899/00 Bert	1900/01 Bart
1.	Grunbsteuer	22 710,60	31 371,25	52 765,88
2.	Mieten, Pacht, Siegefeiabgaben	5 870,50	21 910,19	31 049,72
3.	Schiffahrtsabgaben (einfchi. Lofch. unb Labe- gebuhren)	7 213,52) 372,64	13 947,07	23 307,00
4.	Rongeffionegebühren (Gewerbefcheingebühren)	-	_	-
5.	Gerichtsgebühren	-	24 922,32	31 671,97
6.	Ertrag aus ber Beteiligung an ber Befchaffung von Bohnhaufern	_	_	3 330,00
7.	Ertragniffe bes Cieftrigitats. unb BBaffermerts .		_	-
8.	Bleifcbefcaugebuhren		1 236,11	8 118,17
9.	Opiumabgaben	-	2 745,31	17 402,56
10.	Sunbesteuer		_	-
11.	Belbftrafen	-	2 577,72	6 094,01
12.	Jagbicheingebühren	-	2 577,63	2 206,01
13.	Schuigelb		-	-
14.	Baupolizeigebuhren	- 1	-	-
15.	Gebuhren für befonbere Umtsgeschafte	215,04	1 579,17	8 160,67
16.	Einnahmen bes Forftamts	-	-	-
17.	Anteil an ben Einnahmen bes dinefifden Boll- amts	-	-	_
	Summe	36 382,30	102 867,28	184 106,03

<sup>&</sup>quot;On finandburg ist von 1. Chiefer 1900 his pan 100. Stepanher 1900, his Genera von 1300 Stat, i.e. et general einem der schriften der schrifte

#### des Schutgebiets in den Jahren 1898 bis 1907.

6	7	6	9	10	11
€ø	find eingeg	ogen:			
1901/02	1902/03	1903/04	1904/05	1905/06	1906/07
Mart	Bert	Rart	Rect	Stort	* Skert
62 956,87	63 961,82	79 212,15	87 498,85	139 935,12	117 591,45 3
23 305,68	19 676,98	34 113,87	60 910,68	83 013,04	91 686,99
16 531,46	17 444,13	79 521,29	92 386,26) 76 031,48	215 457,78	281 534,59
7 480,68	39 055,26	48 563,98	78 061,06	85 219,69	89 678,28
40 351,17	36 086,48	31 920,19	54 783,03	103 420,75	45 137,612
21 797,96	6 729,33	42 614,08	66 279,40	89 271,15	95 955,44
-	-	-	43 466,33	47 072,79	74 520,05
15 987,63	25 655,36	33 520,7 9	43 836,69	49 444,75	69 008,81
24 353,61	26 625,84	33 166,33	40 708,26	36 250,89	20 665,56
3 389,33	3 738,40	3 848,16	4 501,45	3 573,52	3 499,01
7 761,95	6816,12	13 208,78	16 331,68	23 731,65	21 690,38
2 010,70	3 045,00	2 407,94	3 317,19	2 853,4 8	3 677,69
-	898,44	4 857,43	6 375,36	14 923,27	10 681,62
-	-	-	7 676,25	9 251,00	8 513,84
6 915,65	13 757,21	29 812,22	58 623,81	47 102,14	31 234,852
	-	-	-	16 809,48	11 062,64
	_	_	_	236 867,233)	570 350,67
232 841,49	263 490,17	436 767,18	740 786,14 9	1 204 197,63	1 546 489,36
	1	,		,	,

<sup>4)</sup> Rar Junnar bis Juni 1906,

<sup>4)</sup> Die in der Dentigerijt 1904/05 außerdem aufgeführten 60 000 .d., Einnahmen der Berft, find bier nicht berückfichtigt worden, weil fie als regelmäßige Einnahmen nicht anzuleben find.

Bettin, gebruch in der Meidebruchwi. 4906. 07, IL







- dynady (po)

#### Anlage 2. Panorama des großen Safens.

## Panorama des



Werftgebiet mit Schwimmdod (oben).

Schiffe an Mole I.

Lagerbaufer.

## oßen Hafens.



Abfertigungoftelle des Chinefifchen Secollamto.

Bahnhof.





#### Gildenhaus der Süddinefen.



a) Gefamtanfict.



b) Theaterbühne.



# Dentidrift

Sauce Cont

## die Entwidelung des Riauticon-Gebiets

in his Juli and Ottober 1907 dis Ottobre 1908.



Some way

The state of the late.



# Dentschrift

betreffend

# die Entwickelung des Riautschou-Gebiets in der Beit vom Oktober 1907 bis Oktober 1908.



Berlin 1909.

## Inhalt.

			Grite
Einleit	ung	: Aberblid über bas Berichtsjahr	5
Rapitel	1.	Grundbefig	16
,	2.	Sanbel und Gewerbe. Berfehrswefen	18
	3.	Juftigwefen und allgemeine Verwaltung	36
,	4.	Chulwefen und wiffenfchaftliche Arbeiten. Rirchliches und Miffionomefen.	44
,	5.	@efundheitswefen	50
,	6.	Bauwefen	54
	7.	Forftmefen, Landwirtschaft und Blebgucht	58
,	8.	Steuern und Abgaben	66
Unban	g:	Beftimmungen über Labe., Lofch. und Lagerhausbetrieb:	
		u) Berorbnung, betreffent Labe., Lofd. und Lagerhansbetrieb, bom	
		2. Ceptember 1908	71
		b) Rajen. und Lagerhausordnung, vom 2. Geptember 1908	72
		c) Gebührenordnung, vom 13, Oftober 1908	79
Anlage	n 1	bis 5, Abbilbungen.	
	1.	Efingtau, europaliche und dinefifde Beicaftsviertel (Panorama).	
	2.	Efingtauer Berft (Danorama).	
	3.	Rajenbetrieb:	
		a) Lagerhaufer auf Mole 11 vor ber Inbetriebnahme. b) Lofchbetrieb auf Mole 1.	
	4.	La pau tan (Chinefenftabt von Efingtau):	
		a) Stragenverfehr.	
		b) Stranbverfehr.	
	5.	Deutsche Bergwerffanlagen im dinefifden Sinterlande:	
		a) Jang tje. Chachtanlage bei Bei bflen.	
		b) Unnie Chachtanlage bei Bei bfien.	
Mnlage	n 6	bis 7. Plane.	
	6.	Dlan ber Gifenbahnen und Roblengebiete in ber Proping Schantung.	
		Dian ber Safenanlagen in ber Riautschoubucht.	

#### Einleitung.

#### Uberblid aber bas Berichtsiabr.

Das Riauticongebiet ftellt - im Gegenfat zu ben übrigen beutichen Rolonien ben reinen Indus einer Sanbelstolonie bar, b. b. eines raumlich enabegrengten Bebiets, beffen wirtichaftliche Sauptfunftion in ber Bermittelung bes Guter. austaufdes gwifden gwei großen Birticaftegebieten liegt. Tfinatau mar von pornberein gebacht als ein Ctavelplas und Umichlaghafen, von bem aus bie feewarts eingebenben europaifchen, befonbers beutschen Baren verteilt werben follen gur Berforgung bes ansgebehnten dinefifden Sinterlandes und in bem beffen Erzeugniffe fich fammeln follen gur Berichiffung über Gee. Dabei ergab fich fur biefen Dlat von Anfang an bie befonbere Aufgabe, an Stelle ber großen naturlichen Bertebreftrafen, bie anberen alteren Sanbelspuntten ber dinefifden Rufte in Geftalt großer Bafferwege jur Berfugung fteben, ein Goftem fünftlicher Berfebremege, namlich Gifenbabnen. ju fchaffen, bas in Efingtau feinen Musgangspunft nehmen und ein möglichft weites und wirticaftlich wichtiges Gebiet Rorbchinas überbeden foll.

Birtidaftlider Brundcharafter ber Wolnute.

Die Schaffung und ber Musbau biefer Binnenvertehremege auf ber einen Geite, Die Sauptanfgaben großer, regelmaßig funttionierenber Ceevertebrerouten auf ber anberen Seite und ale bes erften Ctabinme Borbebingung beiber bie Schaffung moberner Safeneinrichtungen in Tfingtau felbft, bas maren fur bas erfte Stabium ber Rolonie bie Sauptaufgaben und nach ben Fortidritten in ibrer lofung muffen bie einzelnen Jahre ber tolonialen Entwidelung beurfeilt merben

midelung.

Das Jahr, über bas bie porliegenbe Deutschrift ju berichten bat, weift in mehrfacher Sinficht Reufcopfungen auf, welche bie gebachten Mufagben wefentlich ju forbern geeignet finb.

Gertferitte im Berichtsjabre.

hervorzuheben ift vor allem, bag im Berichtejahre nach langjabrigen Berband. Ausbau bet Babulungen gwifden ben beteiligten europaischen Rapitaliftengruppen und ber dinefischen Regierung eine Bereinbarung auftanbe gefommen ift, burch bie ber Musbau bes Babunepes im Sinterlande ber Rolonie gefichert und bamit ber letteren unter allen Umftanben eine wefentlich erweiterte wirtschaftliche Ginflufipbare geschaffen wirb. Babrent bie Deutide Schantung Gifenbabu, Die Efingtau mit ber dinefifden Provingbaubtftabt Ifi nan fu verbindet, fich bereite feit Jahren au einem Sauntfafter bes Birtichaftolebens und ber Rulturentwidelung ber gangen Proping berausgebilbet bat, wird fich ibre Bebeutung bierffir und fur ben Sanbel und Berlebr bes Safens bon Efingtan nunmehr baburch erbeblich fteigern, bag fie in Efi nan fu nach Rorben wie nach Guben Unichlug erhalt an bie große neue Babnlinie, bie von Lien tfin ble jum Dang tie geführt wirb.

nebel.

Diefe Errech, bie auslich jest als Zien fün Pa Ien-Vende bezeichen mich, mich die dieselffele Zienzelschaft gehom und betrieben. Sem ihrer Gelemaffage von 1015 km breeben jahr 3/2, nahmlich bie Errecht von Zienzijn bis jur Subgreup ber Terechij Zienzelmang, aus ben Mittels einer bestigd-deutsfelen Minlich, bie überge Errecht bis jum Apang ist ean ben Mittels einer michlich-deutsfelfen Minliche gebaut.) Der Ben ber Bedan ist bereits in Magniff genommen worben, nach ben bisberigmen Angeichten jedien bie Erkstreiten ber Zierze der Zien infin-Zeichbeit (222 km) bis gegen führ 1908 vollkabet merben. Es mich bestightigt, im Jahr 1909 ben Rau auch von Zien aus fin aus bis und bei gerichtig nerbendert auch Zeichbeit und bishworte zur Siehergure von Zehantung, ampartien. Zur überbeirdung bet 50 aus ho bei ist den führ ber der Armannag, ampartien. Auf überbeirdung bet 50 aus die der ben finde Verderterinnen im Gename.

Auftrage für bie beutide Induftrie.

Zdiffahrtolinien.

Machemb bierund ber Ausban ber großen festlandbienge eines befriedigenben derstang nimmt, gill beis nicht en gleichem Mach enn der gesten gefreigen ber Ger. Rach wie vor macht es sich als ein die wirtichaftliche Entwicktung der Aslonie erschwerendes Moment geltend, das ein die Wirchfaltliche Entwicktung der Aslonie erschwerendes Moment geltend, das ein Richt-Gusstellungen, die ben bierten kerteben unt eines vermitten, Eingagan nicht anlaufen. Deutsgebend, krachbemuffer verfeberen nur in gebörten Swisseaumen zwischen beutschen Kuffen und bem Schupsgelicht.

Sirchurch ist ber Solen von Efingdom in einem miet nuerchelischen Nachteilen gemieber anderen, bund hie bederen führen im bei merfies denstein im Sertprunge bestämtlichen Soundelsplägen ber obsplätischen Soundelsplägen ber obsplätischen Solen. Benagtein erwortet werben fann, daß mit ber Janalum ber Sonnleibergietungen Zinglaum Frühre der föhrte der derfolgten interfreten film in jedem Alle gar Sertpfeltung einer genägend bäufigen, filt ben Versiones wie ben diestrucertere beimehen birtefen Erchinung mit bestämte zu mehr ist feine merken, ist ihr ben diest genettenen, daß ist als falb gie Stepfellung einer jelden megentlich gar Beichbeitungung ber Sandelsentwicklung der Relouie beitragan wierte.

Fortidritte in ber Roblengewinnung. Einen gunftigen Einfluß auf bie Entwidelung auch ber Schiffabrtiverbaltniffe wird sicherlich ber Umstand ausüben, bag es gelungen ist, aus ben beutschen Bergwerten im Po fchan-felbe, im Sinterlande ber Rolonie, eine Schiffsfeble bon

<sup>1)</sup> Bgl. ben Dian bet Gifenbabnen in Unlage 6.

auter Beichaffenbeit ju gewinnen. Die in ber porigen Dentichrift') binfichtlich ber Qualitat ber Sung ican Roble ausgesprochenen Erwartungen haben fich bereits nach Inbetriebnahme ber maidinellen Ceparationseinrichtungen erfüllt. Eingebenbe Seig. und Berbampfungeversuche im Efingtaner Eleftrigitatswert im Juni ergaben, bag bie Roble guter Carbiff.Roble gleichwertig ift. Die biernach in großerem Daftabe auf ben Schiffen bes Rrengergeschwabers angeftellten Berfuche beftätigten biefes Ergebnis?).

Die Borbebingung fur jebe intenfive Rusbarmachung ber großen Bertebre. Bafenverbaltnife. mbalichfeiten Tfingtans über Lant wie über Gre liegt, wie icon betont, por allem in ben mobernen und groß angelegten Safeneinrichtungen. In fruberen Dentidriften ift ermabnt worben, bag ber beutiche Safen an ficheren und bequemen Lofd- und Labeeinrichtungen alle oftafiatischen Safen übertrifft, ba in Efingtau felbft bie größten Schiffe unmittelbar am Rai ihre Waren in bie Babnjuge überlaben tonnen. Nachbem bie Safenbauten und bie jugeborigen technischen Einrichtungen im mefentlichen fertiggestellt fint, ift gn einer Reugestaltung ber wirticaftlich.abminiftrativen Ginrichtungen bes Safens geichritten worben. Unter unmittelbarer Leitung bes Gouvernements ift jest fur ben gangen Bafenbegirt, b. b. gleichmaßig fur ben großen und fleinen Safen, ein einbeitlicher Labe., Loid. und Lagerbausbetrieb organifiert morben. Durch bie neuen Einrichtungen wird fowohl bie unmittelbare Durchfubr bon Baren vom Coiff auf bie Achfe und umgefehrt erleichtert, ale auch bie Lagerung von Gutern im Freibegirte begunftigt und bie Musbifbung eines taufmannifch gwedmagigen Spftems ber Barenbevoricuffung ermöglicht. Auch bie Anfammlung billiger dinefifder Ansfuhrerzeugniffe in bem beuticben Safen wird burch bie neuen Ginrichtungen geforbert. Außer ben Beburfniffen bes Saubels war fur bie neue Organisation auch bas fistalifche Intereffe maggebenb, aus ben umfangreichen Safenanlagen erbobte Ginnahmen fur bie Rolonie ju erichließen. Befonbere wirb ber Groß- und Durchgangsbanbel, ber in erfter Linie aus ben vom Reiche geschaffenen Safen- und fonftigen Bertehrbanlagen Rugen giebt, bafür aber bieber nicht entfprechenb besteuert mar, burch Musgestaltung bes Gebubrentarife ju angemeffenen Abgaben berangezogen.

Renordung bes Laber, Lofde unb Lagerbausbetriebes.

Die neue, burch bie Berordnung bes Gouverneurs vom 2. Geptember 19083) geschaffene Organisation ift am 1. Rovember 1908 in Rraft getreten. Die bagn erlaffene .Rajen. und Lagerbausorbnung. ift in Unlebnung an bie gefehlichen Bestimmungen benjenigen Samburge und Bremens nachgebilbet mit Anberungen, welche bie ortlichen Bericbiebenbeiten bebingten. Gur ben Gebubrentarif war eine Unlebnung an bie allgemein an ber dinefifden Rufte üblichen Cariffate geboten; bem Charafter bes aufftrebenben Sanbelsplages entfprechent ift man jeboch gunachft nicht unwefentlich binter biefen Gauen gurudgeblieben. Die Bentralifierung umfast auch ben Lagerhausbetrieb im Greibafen. Die Bestimmungen treffen gleichmaßig fur ben großen und fleinen Safen gu"). Rach ber überwindung von Schwierigkeiten,

<sup>1)</sup> Giebr Dentichtift 1906/07, @. 35.

<sup>7</sup> Bal. C. 28.

<sup>3)</sup> Abaebrudt im Unbange, C. 71f.

<sup>1)</sup> Bgl. ben Abbrud ber Beftimmungen im Anbang, G. 72, unter § 1.

bie vorübergefend aus ben Areisen einzelner, in ihren bisberigen Sondervorteilen benachteiligter chinesischer Ausstellut zu machen versucht wurden, hat bas neue Sostem inzwischen die Justimmung aller beteiligten europäischen wie einheimischen Interestenten gefunden.

Lage bee Saubels im Berichtejabre.

Erscheinen somit bie betlichen Berbedingungen eines gebeislichen Ausschlaumgester dolmalen Sambelwerschlättlife für die Jenuft als geschert, to sommen die legteren fein das Berchägsbar feisch als berchägsbar feisch als berchägsbar feisch als berchägsbar feisch als berchägsbar die bei bei bei beitrift ingen außerbalb ber örtlichen Berbältnisse ber Bolinierenwolung, sie geben guruf auf die Gestlaung bei gefamten oflussatischen Berchäuserteit gierkauer.

Rrifis auf bem Beltmartte, Birtung auf OftDie schwere Krisse, bie im Serbft 1907, von Amerika ausgehend, ihren Beg der bie gange Erte nahm, das auch bem Sandel Oficierie schwere Schlein gugefigt. Im Estina, Japan um Singapore ernftand ein einfer Dertession, an allen Klüpen waren Jahlungsteinstellungen an ber Zagetorbumm. Indisge bei etwurm Gelbstandes auchm, wie im Amerika und Europa, so auch in Oficier die Kanstratt der Berblandes auchm, wie im Amerika und Europa, so auch in Oficier die Kanstratt der Berblandes auch mit der der bestehen der Berblandes auch der der bestehen der bestehen der bestehen Ernenzeit Momente fingu die Entwertung bes Jilbers jowie der Auspirchte und der felchern Ernten.

Mahrend ber Rurs bed Dellars fich im verigen Bertielsjeber fall flets über 27.2. M. gehalten hatte, fund er in beiem Jager unamfalteliem und erreichte im Mai feinen tiefften Sand mit 1,75. M, erholte fich im Jani bis 1,805. M, und fland am Cube bed Bertielsjebers auf 1,77. M. Durch biefe flacte Erminderung Selfter-Dulen-Karriefersjebeft fled ber fügnachspring ber von Goldblandern begagnen Barra, und ba bie chierifichen Schalter biefen erdößern Jorderungen ber Jumperteure mit fe findelt un felam erzeinschen, 6 mich bie fügniche allegenien unter Jumperteure mit fe findelt un felam erzeinschen, 6 mich bie fügniche allegenien unter mit fe forden un felam erzeinschen, 6 mich bie fünften delkomein auf mit felam erzeinschen, 6 mich bie fünfent ballemein unter mit felam erzeinschen der mit felam erzeinschen bei mit felam erzeinschen mit fel

Ernleverhaltniffe.

Lage bes Exportgefdafts in China. Air ben Expert mußte die gefahlfiliche Eoge in Europa nud Amerika maßgebrab frin. Dier worm die auch für Jüngdan im Arage tommenden Artifili, Seite und Halte weiger ju lieben daten. Dei berartigen Periseusfagingen in der Seinat geflichte weiger ju lieben daten. Dei berartigen Periseusfagingen in der Seinat fonuten die Exportenter trob der von den Schieffen gehöften niederigan Ferife und trop des Küdigangs bes Gilberturfes, frinan Ausgirich in dem Betren und somit für die vordendenen Expragnific firmen Kadier in Geropo und Murtich finden. Ge mußten dehre ungewöhlich geoße Mengen von Thingkan aus nach anderen Palagen, wie Changkai, Zichi fin u. a. m., weiter derischift verden, um zu verfuchen, dern Abneuber zu nieden.

Rudgang ber dinefifden Bolleinnahmen und bes Schiffeverfebrs.

Rennzeichnend für bie bierburch bebingte ungunftige Geichaftelage find, wie in anderen Biden, fo auch im Riauficougeiber, namentlich ber Rudgang ber Einnahmen bes dinefischen Servollamts und bie Abnabum bes Schiffsperfebrs. In ber Reit vom 1. Oftober 1906 bis 30, Geptember 1907 betrugen bie Seegolleinnabmen in Tfingtau 973 352 Saituan Taels (a 1,00 8), mabrent fie fich fur bas Berichtsjahr auf nur 877 727 Saituan Taels belaufen, mithin um 95 625 Saifuan Taele, b. b. 9,8 Prozent, geringer finb. Der Schiffevertehr ift von 499 Schiffen mit 546 843 Registertone im Borjahre auf 432 Schiffe mit 519 292 Regiftertous gefunten, bat alfo um 67 @diffe mit 27 551 Regiftertous abgenommen.

Sierbei ift gu bemerten, bag in ber Debrgabt ber anderen Safen ber chinefi. Bergleid mit anderen Ruftenplopen. fcen Rufte ber Rudgang im Berichtsjabr ein erheblich ftarterer mar,

Und bem Rudgange ber Bolleinnahmen und bes Schiffsverfebre folgt natur. Gigene Ginnabmen gemaß, baß auch bie Ginnahmen bes Coungebiete, foweit fie in bem 20 progentigen Anteil an ben Ginfubrgollen und in Ecbiffabrisabgaben befteben, eine Berminberung erlitten baben. Der Anteil an ben Rolleinnahmen betragt nur 392 596,52 M gegenüber 570 350,07 M im Boriabre, b b. 177 754.16 M meniger. Die Gebiff. fahrtsabgaben belaufen fich auf 241 263,40 M gegenüber 281 534,00 M im Borjahr, alfo auf runb 40 000 M weniger.

Der Gefamtbetrag ber Ginnahmen bes Schutgebiete mabrent bes Berichtsjahres mit 1 434 076,01 .# bleibt rechnungsmäßig binter bem bes Borjabres mit 1 634 354,23 .# um 200 278,32 . M gurud, b. b. um rund 12 Prozent. Es murbe aber unrichtig fein, aus biefer Catfache auf einen Stillftanb in ber Entwidelung bes Schutgebicts ober aar auf einen Rudidritt ju ichliefen. Außer ben oben angeführten, allerbings bebeutsamen beiben Boften bes Sollanteils und ber Schiffahrteabgaben haben bie fonftigen Ginnahmequellen, wie Grundsteuern, Rongeffionsgebubren ufm., faft burdweg einen boberen Ertrag als im Borjahre gebracht, fo bag tatfachlich trop bes Musfalls bei ben Bolleinnahmen und ben Schiffahrtsabgaben ber Befamt. betrag ber eigenen Ginnahmen ber Rolonie gegenüber bem Borjahre geftiegen ift. Um bies ju murbigen, muß man berudfichtigen, bag alle Steuern und Abgaben im Schutgebiet in mexitanischer Dollarmabrung feftgefest find und in Gilber gezahlt werben muffen. Die gezahlten Betrage werben bei ber Gouvernementetaffe jum jeweiligen Rurie in Mart umgerechnet und in Martwabrung gebucht, Es ift beshalb ber Dollarfure von ausichlaggebenber Bebeutung fur bie rechnungsmäßige Sobe ber Einfunfte bes Couggebiete. 3m Borjabre mar ber burchichnittliche Rurs fur einen Dollar bei ber Gouvernementstaffe 2,20 .M, im Berichtsjahre bagegen nur 1,88 M, b. f. rund 18 Progent geringer. Danach gabite jemand, ber 100 \$ Steuern ju entrichten bat, im Borjahre rechnungemäßig 229 M, im Berichtsjahre bagegen nur 188 .M, alfo 41 M weniger. Man tann baber ein richtiges Bilb ber tatfachlichen Ginnahmen nur bann gewinnen, wenn man abfieht pon ber Umrechnung ber in Dollar eingegangenen Betrage in Mart. Die Ginnahmen bes Borigbres entiprechen jum Durchichuittefurfe 1 8 = 2,20 M einem Betrage von 713 692 8, bie bes Berichteigbres jum Durchiconittelurfe 1 8 = 1.88 M einem Betrage von 749 909 8. Gur bas Berichtsjahr ergibt fich mithin eine mirtliche Steigerung ber Ginnahmen um 36217 & fatt ber rechnungsmäßigen Berminberung um 200 278,32 M.

Der Besamtwert bes Sanbele ift von 51 592 440 \$ im Borjahr auf Die Sanbeitentwide-49 704 985 \$ im Berichtsjahr, alfo um 1 887 455 8 ober 3,7 Prozent, ge. Imag ber Rotonie.

bes Edunggebiete.

iunten. Abgenommen bat die Einfuhr von Waren nichtschunflissen Ursprungs, und ywar von 27,5 Millionen Dellar auf 21,5 Millionen Dellar. Dagsgen iß der Merr der Einfuhr von Merren chierischen Ursprungs von 13,5 Millionen Dellar auf 19,5 Millionen Dellar und der Wert der Ausglüst von 15,1 auf 18,5 Millionen Dellar giftigent. Unter den Ausglüsserischen für der Verleichte mit einem Mehrerett von 2 Millionen Dellar und Schantung-Konges und Erdungsel mit einem Mehrerett von 1 Millionen Tollar und Schantung-Konges und Erdungsel mit einem

Renertider Unf-

Grembe Ronfutate.

Ju ben bisherigen Ronfularvertretungen im Schutzeiste dem ameritanischen Ronfulat und ber britischen Ronfularsgentur; ift im Berichtsligher ein russischen Ronfulat mit einem Laufmännischen Richenful als Bezindus getretung bernat getrete erteistlisse Erichtsberrung für zwe birertem Bertefre mischen Tsmazum und Bladiwessel und Sicherung für den birertem Bertefre mischen Tsmazum und Bladiwessel und Sicherung für den birertem Bertefre mischen Erichten und Bladiwessel, die bisere ausstäutlichtlich ben Sozien von Icht zu vorletzteten war.

Banfnotenumlauf.

Der Umlauf ber Roten ber Deutsch-Affatischen Bant hat sich in sehr befriedigender Weise entwicktl, er begifferte fich gegen Ende bes Berichtsjahres auf 1074862 8 und 40 000 Zaele, wovon auf Tsingtau Roten im Betrage von rund 490 000 8 famen.

Grun bftudeverlebr.

2 Tem ber schofchen Gefchäftlage foll ble Rochfroge noch Grundbläden, nomentitid in bem neu ausgefesten Gebiete am großen Hoglen, jugenommen. Es werben 29 Grundblide (4 ha 83 a 67 cm) für 40 2043, » 8 verlauft, im Boejofer mit 18 Grundblide (2 ha 47 a 19 cm) jum Priefe von 29 996, rs 8. Much ble private Bautätigkti det gogen bo leifer follen find findspelafilm.

Private Bantatigfeit. Miffionen.

Die Miffionen haben ihre Satigfeit auf bem Gebiete ber Kraufenpflege und bes Unterrichts mit gutem Erfolge weitergeführt.

Gouternemente.

Die Gouvertmenntsichule für beutsche Rinder murde am Schlusse bei Berichtsjahres von 129 Schülten (88 Innaben und Al Madden) besucht. Daneben bestand noch eine von alteren Machden bestuchte Mabchentlasse.

Musgeftaltung Ifinglaus jum bentiden Stulturgentrum. ils ibre wichtight Aufgabe betrachtet be Marinverwaltung die weitere Auggestaltung der Rochesie wienen Gentrum europflächer, in abefondere deutscher beutscher Kultur in Okalien. Sie ist denom übergengt, daß dies Bestradungen zu gleicher geit eine weientliche Ardreung der eigene deutschen, wohlberechtigten wirtschaftlichen Justrefien im Gefolge fodern werben.

Die geplante hohere beutiche Coulorganifation fur Chinefen ift in ihren Grundgugen bereits in ber vorjahrigen Dentichrift wie in ber besonberen, bem Statentwurfe fur bas Rechnungsjabr 1909 beigegebenen Dentschrift') bebanbelt. Bur Erlauterung und Ergangung ift noch folgenbes ju bemerten:

Der Swed ber in Efinatau ju errichtenben Lebranftalt ift, jungen Chinefen eine grunbliche Renntnis ber bentichen Sprache ju vermitteln und fie in mobernen Sachwiffenicaften fo weit auszubilben, baß fie ihrem Banbe nugbringenbe Dienfte gu leiften vermögen. Die Anftalt wird bie Stellung und Borrechte einer Raiferlich Chinefifden Sochichnle befigen, aber besonbers organifiert fein und ansichlieflich beutider Leitung unterfleben. Die dinefifde Regierung fubventioniert Die Auftalt, weift ibr bie Couler gu, übermacht ben Unterricht in ber dinefifden Literatur und verleibt nach ben Abgangeprufungen bie ftaatlichen Diplome.

Die Organisation ber Unftalt ift ben eigenartigen Berbaltniffen im chinefischen Unterrichtemeien angevaßt und weicht beshalb pon bem beutiden Schulipftem ebenfo ab wie von bem gegenwartigen dinefifden. Die Errichtung einer einfachen hoberen fachwiffenschaftlichen Schule, bie an fich vielleicht am munichenswerteften gewesen mare, verbietet fich burch ben Umftanb, bag in China bei ber Reubeit bes mobernen Unterrichts noch feine in ber beutschen Sprache und im allgemeinen Biffen binrichent porgebilbete Schuler porbanben finb. Much bie mabrent ber leuten Sabre entflaubenen fleineren Coulen mit beutidem Unterricht fint noch nicht imftante, biefen Mangel gu befeitigen. Die Auftalt bat beshalb barauf Bebacht nehmen muffen, fich ibr Schulermaterial in ber Sauptfache felbft berangubilben.

Mus biefer Erwagung und um eine Einheitlichfeit bes Bilbungeganges gu gemabrleiften, bat bie Coule ju einer ameigliebrigen gestaltet werben muffen. Die eigentliche fachwiffenicaftliche Bochichule wird auf einen breiten Unterbau gestellt werben, mit bem man, burch bie Erfahrungen abnlicher Unternehmungen belehrt, ben Beftant und bie auten Leiftungen ber Sochichnle ju fichern bofft,

Diefer Unterban beftebt ans einer Borbereitungeanftalt von feche Rlaffen. Die Borbereitungs. bie fich am ebeften mit einer beutichen lateinlofen Realicule vergleichen lagt. In biefer follen Anaben vom 13. bis jum 19. Jahr Unterricht erhalten, bie entmeber von anderen beutichen Schulen in China ober pon ben ftagtlichen gehobenen Unterschulen ber Anftalt jugeführt werben. Die Aufzunehmenben muffen bie Glemeute ber dinefifden Edriftsprache bereits beberrichen, bagegen merben anbere Renntniffe noch nicht von ihnen verlangt Babrent bes feche Jahre mabrenben Rurins werben fie von beutiden Lehrern nach moberner Methobe im Deutschen, in Geschichte und Geographie, Rechnen, Mathematif, Popfif, Chemie und allgemeinen Raturmiffenicaften unterrichtet. Sauptzwed foll bier bas grundliche Ginbringen in bie beutiche Sprache fein, benn nur baburch werben bie Schuler befähigt werben, fpater bem Lebrgang auf ber Sochicbule ju folgen.

Reben bem europäischen Unterricht foll parallel ber dinefische geben, fur ben fich bie dineffice Regierung eine gewiffe Rontrolle porbebalten bat. Die vielfachen unerfreulichen Erfahrungen, Die China mit ben mobern erzogenen jungen Leuten gemacht bat, und ber beforgniserregende Rudgang in ber Kenntnis ber eigenen Sprache und Literatur fowie in ber Bertichagung ber fulturellen Eigenart bes Lanbes laffen eine folde Rontrolle burchaus berechtigt ericheinen. Es fann ebenfowenig bom

Der 3med ber Edularunduna.

3mrigliebriger Mufban.

auftalt.

<sup>1)</sup> Ciebe Dentidrift 1906/07 3. 51 f. fowie Anlage IV jum Stat fur bas Edungebiet Rigutidon auf bas Rechnungsjahr 1909.

beutiden wie vom dinefifden Standpunfte ber Bunich fein, Die Gergen ber beranmachienben Jugend ihrem ganbe und ihrer Rultur ju entfremben. Die Rnaben follen im Gegenteil gur Baterlanbstiebe und Pflichttrene erzogen werben, baneben follen fie aber Berftanbnis fur beutiches Beiftesleben erfernen und Juneigung gur beutichen Eigenart gewinnen, woran es in China bisber leiber fehlt. Die chincfifche Regierung begt ju bem beutschen Unternehmen in Siefer wichtigen Erziehungefrage volles Bertrauen, und biefes Bertrauen foll nicht getäuscht werben.

Die facwiffenidaft. liche Sodifduie.

Den Dberbau bilbet bie eigentliche fachwiffenschaftliche Bochichule. Sie foll in allmablichem Ausbau vier von einander getrennte Abteilungen erhalten, namlich eine ftaatswiffenicaftliche, eine technische, eine mebiginische und eine land- und forftwirtichaftliche. Das Studium bes Dentiden foll auch auf ber Sochichule in allen Abteilungen fortgefest werben. Der Lehrgang bauert bier brei bis pier Jahre.

Clautswiffenfdaftiide und tednifde ableitung.

Lehrfacher in ber ftaatemiffenichaftlichen Abteilung find: Bolferrecht, allgemeines Staats. und Berwaltungerecht, Staterecht, Gijenbabnrecht, Bergrecht, Geerecht und verwandte Racher, Rationalolonomie und Rinangwiffenichaft; in ber technifden Abteilung: Majchinen. und Schiffbau, Boch. und Liefbau, Gifenbabubau, Bergbau, Elettrotechnif und perwandte Sacher.

Es ftebt mit Beftimmtbeit ju erwarten, baft bereits im Gerbit 1909 fomobl bie fraatsmiffenichaftliche ale auch bie technische Sachabteilung von dinefifchen Schulern, wenn auch junachft in geringerer Mugahl, befucht werben wirb. Ochon jest ein enbaultiges Urteil barüber abzugeben, wann famtliche Sachabteilungen voll befest fein werben, murbe verfrubt fein. Die weitere Ausgestaltung ber Sochichule Milmabiider Ausbau.

ber Sodiduie.

wird mefentlich abhangen von ben forticbritten ber Schuler in ber Unterflufe (Realichule). Die mebiginifche Abteilung murbe bei fofortigem vollen Ausbau fur Ungtomiegebaube, Laboratorien, Rlinifen u. a. m. bobe Cummen erforbern, Die um fo eber gefpart werben tonnen, ale bereits bie beutsche Mebiginicule in Schanghai bas menige jur Beit porbandene, geeignete Schulermaterial aufnimmt Es besteht beshalb bie Abficht, bie mediginische Abteilung ber neuen Sociedule in fleinem Rabmen gu halten und junachft mit ben Rraften und Gilfsmitteln auszufommen, bie in ben Tfingtauer Pararetten bereits porbanben finb. Gbenfo wird auch ber land. und forftwirticaftliche Unterricht nur foweit auszugestalten fein, ale fich bierfur bie bereite im Schubgebiet vorbanbenen Betriebe nutbar machen laffen.

Anfnabme in bie Sodidule unb Abgangeprafnug.

Die Aufnahme in bie Godichule fest bas Befteben ber Abgangsprufung auf ber beutiden Borbereitungsanftalt ober ben anderweitigen Rachweis ber bier verlanaten Renntniffe poraus. Die Schuler ber Bochichule, Die bie Mbaangeprufung in einer ber vier Abteilungen besteben, erhalten ein von ber dinefischen Regierung ausgefertigtes Bengnis, auf Grund beffen fie in ben Staatsbienft übernommen werben tonnen. Ein Zeil ber Schuler wird noch die Reichouniversitat in Befing begieben, um bort bie dinefifchen hoberen literarifchen Grabe gn erwerben.

Bei ben boberen ftantlichen Schulen in China ift es Borichrift, bag bie Schuler, foweit ihre Eltern nicht am Orte anfaffig finb, innerhalb ber Unftalt wohnen. Much bie beutiche Unftalt wird biefes Guftem bes Internats ale bas unter ben gegebenen Berbaltniffen gredmäftigfte annehmen. Abgefeben bavon, baß es vielleicht ichwierig fein murbe, eine großere Angabl von Schulern in Tfingtau paffent unterzubringen, wurben auch bie aus ben vericbiebenen Provingen ftammenben jungen Beute bei ber Undurchführbarteit einer bauslichen Aufficht leicht ichablichen Einfluffen ausgefest fein. Ans biefen Gefichtspunften beraus erscheint ber Ban eines Internate ale eine notwendigfeit, umsomebr, ale biefes gugleich fur bie Schulleitung ein wichtiges Mittel barftellt, um bie Schuler an beutiden Weift ju gewöhnen. Die Roften ber Berpflegung nim. in bem Internate follen von ben Schulen felbft getragen werben.

Muker fur bie notigen Laboratorien und Cammlungen wird bei ber Anftalt auch bafur Corge getragen werben muffen, baft geeignete Lebrbucher in dinefifder Sprache porbanben find. Muf biefem auferordentlich wichtigen Gebiet, auf bem Englander, Amerifaner, Frangofen und Japaner bereits bedeutendes geleiftet baben, ift von Deutschland leider bieber nichts gescheben. Bute moberne Lehrbucher find ein Lebensbeburfnis fur eine dinefifche Unterrichtsanftatt; bie aus anderen Gprachen überfesten aber find nicht ohne weiteres fur bie beutiche Coule verwendbar. Die leutere muß baber barauf Bebacht nehmen, fich auch bie feblenben Bucher felbft gu beichaffen. Im Sinblid bierauf ift bie Errichtung einer überfesung sanftalt geplaut, Aberjesungeanftalt. in ber pon iprachfundigen Deutschen gufammen mit dinefischen Gelehrten Umarbeitungen beuticher Echrbucher und anderer in Betracht tommenber Berte in ber Landesfprache vorgenommen werben follen. Die Latigfeit biefer wichtigen Unftatt foll nicht auf bie Echule beschrantt bleiben, fonbern auch möglichft weiten Rreifen außerhalb berfelben gugute tommen. Es foll besbalb mit ber überfegungeanftalt eine Druderei und Buchhandlung verbunden werben, jumal bie begrundete Soffnung besteht, bag auf biefe Beife allmablich wenigstens ein Teil ber Roften

Pehrhücher.

ber Unftalt wieber eingebracht werben fann. Die Leitung ber gesamten Schulen ift eine ausschlieflich beutiche, ebenfo wird Leitung ber Coulen. bas beutiche Lehrperjonal von Deutschland ernannt. Die dinefifche Regierung entfentet ihrerfeits einen Stubieninfpeftor, ber in ber Unftalt wohnen foll und hauptfachlich ben dinefischen Unterricht ju überwachen bat. Den Abgangeprufungen wirb

bas Recht ber Brafentation.

nennung ber dinefifden Lebrer bat fomobl bie bentide wie bie dinefifde Regierung Die dinefifde Gubvention betragt 40 000 . M jabrlich und ift vorlaufig auf 10 Jahre feftgefest. Rach biefer Grift tonnen neue Bereinbarungen getroffen werben. Gerner gablt bie chinefische Regierung einen einmaligen Beitrag bon 40 000 M gu ben Ginrichtungetoften.

ein befonderer Regierungstommiffar ans Beting beiwohnen. Sinfichtlich ber Er-

Chinefifde' Subvention.

Den Entwürfen fur Die Baulichkeiten ber Unftalt ift eine Angabl von 250 Schulern jugrunde gelegt. Es find folgende Gebaube in Ausficht genommen:

Banlidfeiten und Baufoften.

- 1. ein großes Coulgebaube mit Lehrraumen,
- 2. ein Bebaube fur Mula, Bibliothef und überfenungsanftalt,
- 3. Die Gebaube fur grei Internate gu je 125 Roglingen, mit Bobnungen für bie dinefifden Lebrer,
- 4. ein Birticaftsgebaube,
- 5. ein Bohngebaube fur brei beutiche Lebrer.

Das gulest genannte Gebaube ift notwendig im Intereffe ber Schulgucht. Die Aufficht über bie Schuler mabrent ber unterrichtsfreien Beit tann nicht lediglich ben dinefischen Lehrern überlaffen werben, baber muffen auch einige beutiche Lehrer und, wenn irgend möglich, auch ber Direttor in ber Anftalt wohnen.

Die Koften für die Inlagt find auf etwa 64000 ... de veranfelagt, denom bernimmt die chineisfige Regierung den bereits eben ernschiten Beitrag von 4000 .M. Die Roften für samtickes Jamentar, Lebenutien im, sind in diese Zumme eine begriffen. Den Betrag mierte in deri Jahreseaten zu 275.0000/2, 200.000 und 125.000 .M. angeiereter werben.

Borlanfige Unterbringung. De es im beutschen wie im chienschen Jarceffe liezt, daß mit der Erfffung ben Anfalt möglicht das begannen wirt, so soll die zur Bellenbung des Neudaute, der etwa 21/2 Jahre im Anfarcas nehmen wird, die dieberige Ansferne bekleduteite, die voraussischtlich im Sommer 1906 geräumt wird, zur Umterbringung der Schule nach der Anfarcas der der bei d

Fortbauernbe Ansgaben. Was die fortbauernben Ausgaben betrifft, jo ergibt ber Veraufchlag einer befandtertag wen 200000. Mightich die einer Zagundelegung von 200 Schiften ber Uberfuhr. Denne mirte abpgifein fein der Jahrliche Beitrag ber dienes fische Seigerung von 4000. M jahrlich und ban Schalarle ber Jaglinge. Und ymrt ihm in Nusjäte genommen 100. M jahrlich für einen Schifter ber Uterfuhr und 200. M für einen folgen der Oberfuhr, jummen auf go 30000. M. Gie wiewe folgen der Oberfuhr, und weiter nittig istifet 300000. M vom Reiche jut tragen fein. Die laufreiben Solfen bes Juternabs muffen, wie bereits ernöhnt, urch die Kristen ber instinden Geliffe werbt und benner verwassichtlich mit ie

Wenn die neue Anstalt sich gut entwidelt, und durch eine Bergrößerung ber Schüllergabt eine Erhöbung ber sortbauerunden Ausgaben verursacht wird, so durfte sich derfe voraussichtlich durch einen größeren Juschulb ber chinesischen Regierung ausgetieben laffen.

10 M im Monat beftritten merben.

Deutides Perfonal.

. An beutidem Perfonal neift ber Entwurf 12 Arbeitskrifte auf, nümfich einen Dirtotre, peri auspunntfiche Cognetta fie bir Sondificule, bei abbemilich gebildete Leben eine Deiter und beri Elementarichere für die Unterflufe, ferner einen Leiter und einen missenschaftlichen Silfharbeiter für die Überfequmgkanfalle. An chierlissen Perfonal find vorgetiefen: iche Vertre und pomagle Drucke und Schriegen.

Chinefifdes . Perfonal. Bedeutung bes Schulplanes.

<sup>1)</sup> Bgl. Rapitel I Titel 9 ber einmaligen Ausgaben bes Ctats fur Schupgebiet Rlautschon anf bas Rechnungsjabr 1909.

Dagin aufgemehren Mittle fünnen als verlen geicht, wen mich eine Organisation geschen Auffreten abgemehren Mittle fünnen auf verlen gestellt, wenn micht eine Organisation geschäufte wirt, bie planmäßig, unter Verfelgung bestimmter Jufe und in engemehren ihre dieseffichen Regierung bem entstehnen neuen Stina das deutschaften in gehren Wochen der entstehnen vereine Stina das deutschaften in gehren Auffreten den verflandlich macht, alse sie ist bet ihr all gestellt in der der eine Bestimmte der eine Bestimmte gestellt und bie gefamte Organisation soll ihren Wittelpunt in ber geplanten Mattal finden.

In ben nachfolgenden Rapiteln wird die Entwidelung der Rolonie in den vorstehend turz berührten Hauptzweigen der Berwaltung mahrend des Berichtsjahres im einzelnen dargestellt,

## Ravitel 1.

# Grundbefit.

# Laubermerb bes Goubernements.

"Werfolksjohre find für Zweier bei Gousermannts insgejamt 43 hm 2 a 19.5, $\mu$  quid jum Vertie von 19 13 19.4, a § gegnüfer 6 hm 86 a 98 quid yum Vertie von 3  $177_{ph}$  8 im Becjabre fährlich erworden worden. Bon ber Nauffamme üf ün Vertrag von 305 $\mu$ n 8 Gerfolksjama, für Gebahen, East, Bümme u. hal. abyuşteben, jo bah der reine Grundfürdspreis 18 750 $\mu$ n 8 beträgt, b. i. enva  $0_{ph}$ 1 8 für bas Dundsramter.

Das angelaufte Laub wurde gur Aulgung neuer und gur Erweiterung und Berbefferung tereits bestehender Straßen, ju gewerblichen Anlagen sowie jum Bau von Landhäufern gebraucht; eine große Alde wurde gur Abenubung bes sisklatigken Bestehe inniefts Lai tung ticken bei Spiang und Hau ist deuma angedauft.

#### Bantverfauf

Die Nachfrage nach Sand bat gegen bas Borjahr, ber früher? geäußerten Erwartung entsprechenb, mit fortigbreitenber Besiebelung ber neu ausgelegten Gebiete um aroben Safen etwas unennumen.

Insgesamt wurden 29 Grundstüde mit 4 ha 83 a 67 qm Aladeninhalt zum Preise von 40 264,00 & vertauft (im Borjabre 18 Grundstüde mit 2 ha 47 a 19 qm zu 29 996,77 %).

# Betriligung an ber Bertfteigerung.

Die Billentolonie im Pau icon murbe um brei Grundftude vergroßert.

Es fanden 34 Besipberanberungen bei früher verdauften Grundstüden statt. Der Anteil des Fiebus am der Beristgrung (ein Drittel des erzielten Reingewinnes) beiteif sich auf 1 106,208 gegenüber 301,228 dim Borjahre.
Ren verpacktet wurden 98 Parzellen, davon 27 zu Lager, 39 zu

#### Berhachtung.

landwirtschaftlichen, 10 ju gewerblichen, 7 ju gartnerischen und 5 ju Bohngweden, 7 jur Anlage von Pferbetoppeln, 1 jum Zempelbau und 2 jur Eisgewinnung.

Insgesamt maren 268 Pargellen verpachtet.

nbondmefen. Die Grundbucher ergaben am Schluffe bes Berichtsjahres folgenben Ctanb "):

		Richtchinefi			de Eigen.
		tům	er:	túi	mer:
1.	Grunbftude	234	(220)	215	(206)
2.	Größe	231 ha	(228 ha	23 ha	(21 h
		28 a 77 qm	58 a 4 qm)	28 a 55 qm	84 n 54 c
3.	Belaftete Grunbftude .	119	(109)	49	(43)
4.	Sppotheten, auf einem				
	Grunbftud haftenb	142	(126)	48	(42)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Jin ber Gefautstäder von 43 ha 2 n 93,6 run find 3 ha 75 a 21,0 run enthalten, bie für Zweife bes Beirgehnwei Sowie jun Auflage in Bestehet werten nerbeite worden man beithalt merken ib ie Analter nech in bas Bergriffen bes alls Gigntum bes Schapgebietsjäldas seitzegischen Genanderiges eingetragen worden find.

<sup>3)</sup> Bgl. Dentidrift 1906/07, 6. 23.

<sup>3)</sup> Die eingetlammerten Bablen find bie bes Borjahres

			fce Eigen. ner:	Chinefifd tum	
5.	Sppotheten, auf mehreren Grunbftuden haftenb	12	(12)	6	(6)
6.	Sicherungehppotheten, auf einem Grunbftud	12	(12)	0	(0)
7.	haftenb Sicherungshupotheten, auf mehreren Grund-	30	(29)	5	(4)
	ftuden baftenb	4	(2)	1	(2)
8.	Betrag ber Sppothelen ')	571 690 \$	(535 590 \$ unb		unb
9	Betrag ber Gefamt-	100400000	102020000	10020 00	1 1 (Kro tray)
.,	hypotheten	nmb	(11 000 \$	umb	(25 000 \$
		120 550 M	133 550 M)	20 900 M	20 900 M)
10.	Betrag ber Gicherungs- hupotheten	dan	(189 800 \$ unb 325 000 .#)	17000 \$	(39 000 \$)
11	Betrag ber Gefamt-	990 000 th	520 000 tiej		
44.	sicherungshypotheten	and	(10 000 \$	15 000 \$	(20 000 \$)
		30 000 ℋ	30 000 .#)		

Bis Ende September 1908 find in bie Bucher und Rarten bes Grundsteuer. Grundfteuertaiafer. fataftets aufgenommen:

im Grundbuchbezirfe Efingtan Stadt . . . . 193 ha 40 a 65 qm, , Efingtau Umgebung . . 280 . 93 . 26 .

jujammen.... 474 hn 33 a 91 qm.

Das Bergeichnis bes als Sigentum bes Schubgebiets Fistus festgestellten Grund. besches wies Ende September 1908 einen Bestand von 2336 ha 89 a 81 gm nach (im Borjafre 2301 ha 91 a 95 gm).

9 Berthel ift — chemie wir in ben Berjahren — nicht berieffichtigt eine jur Bieberung ben Biebne bestillt Spopsbert vom 1115000 o. K., bie für bas Derfeht behofte, mit bem biefer fich an ben under nehmen einer Dribatforma jur Geriefung von Beba- und Arbeiterhaufern beteiligt fiche Denlichtit 1906/07, C. 24).

# Rapitel 2.

#### Sandel und Gemerbe. Dertebromefen.

Sanbelbentwidelung in Oftaffen. Wie bereits in der verjährigen Temfferijit') außgeführt werben ist, hatte der Sandel im Olfasse ist Ernebigum der unffschienbang auf eine Verligen hauten unter einer allgemeinen Depression au eine. Die Hofenmann auf eine Verligen haben sich neien des Geschen des Verscheighers under erfüllt. Im Gegentell haben sich nie in der leinfetung dergeit sich, im Sandemmensamm inte von annen 1988 Westmarttel auch die oflasierischen Sandelsverfährnisse irt eine Serbie 1907 nach sedenten und bie ostalischen Sandelsverfährnisse irt eine Serbie 1907 nach sedenten zu escheich deinschieden Sandelsverfährnisse nerhen Striten geführt. Nicht um zu erforde deinschiede Kaussteute dassen über Jahrungen sinstellen millen, sondern auch ongesieden, inagnatississe erwosische Sandelsbäufer in Ghina sind mit in das Betretein geriffen werden derer baher fahren unter großen Ordern ablite Name.

Rureberhaltniffe.

Bu ber weiteren Berichlechterung ber Geschäftslage in China baben ugmentlich amei Ereigniffe beigetragen, bie gleichfalls bereits in ber einleitenben Erorterung Ermabnung gefunden baben, namlich ber gegen Ente bes Ralenberjabres 1907 eingetretene Sturg bes Gilberfuries und bie Entwertung ber nenen dinefifden tupfernen Bebntafchmungen. In lester Sinficht ift noch bervorgubeben, bag bie maffenhafte Muspragung von minberwertigen Bebntafchftuden burch bie einzelnen Provingialregierungen und bas vollftanbige Berichwinden ber vollwertigen alten Eintaichftude aus bem Bertebr ein ftanbiges Ginten bes Rafcwertes und bamit ber Rauffraft ber dinefifden Bewolferung gur Bolge batte. In ber Proving Schantung mar beifpielsweife Aufang Oftober 1907 ber Rurs ber Zebntaichftude fur ben Eff nan-Zael 170 und fur ben Dollar 117. Am 20, Oftober 1907 perfucte bas Sanbelsamt in In nan fu bie weitere Entwertung ber Mungen burch eine amtliche Beftfegung bes Rurfes aufzuhalten. Diefes Biel aber wurde nicht erreicht, vielmehr nahm die Entwertung ihren beichleunigten Fortgang, fo bag icon am 25. Ottober 1907 auf ben Efi nan Tael 188 und auf ben Dollar 131 Bebntafchftude gingen, alfo eine Entwertung von 12% in toum Monatsfrift eintrat. Doburd murben besonbers bie dinefifden Brifdenbanbler, bie von ben Grofbanblern fur bas Sinterland gefauft batten, fcmer getroffen, und bie notwendige Rolge mar eine meientliche Ginichrantung ber Ginfubr.

Radwirtung auf Tfingtau. Wenn in früberen Jahren bas Rinnischongebiet von ben handelaktifen in Oftaufen mein dere gar nicht betroffen werben ist, so muß boch jeht, nachben flighen mit seinem Sofien um beiner Bahnereftindum in the Keiche ber Jamelensstäge als beachtennischer Michaereter eingetreten ift, damit gerechnet werden, daß and Lingkate in gleicher Weife wie bie überigen Blage mehr ober wemiger in Mitchemichaft gegegen wirt.

<sup>1)</sup> Ciebe Dentidrift 1906/07, 6. 25.

<sup>\*)</sup> Giebe 6. 8f.

Jum ersten Male ift benn auch eine, im Berhaltniffe ju ben meisten anderen Sandelsplagen ber Rufte allerdings geringe, Abnahme bes Gefauntwertes bes Sandels feftuntellen').

Die Binchene ift auf eine Berminkerung ber Ginfigte von Baren nicht inefficien Urtprungs gurächgeicheren, joder Baren sind im Borjade im Merchelogeneren vor 27 239 943 8 und im Berchelogener mit im Berre von 21 4419 510 8 eingeschiere voorben. Die Ginfuler von Baren chinetifichen Urtprungs dat dagegen etwos jugenommen, nämfich von 92 088 650 8 auf 9 338 952 16.

De Aussuhr ift in ihrem Berte von 15,1 auf 18,1 Millionen Dollar geftiegen ; hierbei find namentlich beteiligt Strobborten mit 6,0 Millionen Dollar flatt 4,0 Millionen Dollar im Berigher, Schantung-Ponges mit 1,0 flatt 0,0 und Erdnußel mit 2,1 flatt 1,1 Millionen Dollar.

Im letten Bierteljahre bes Berichtejahres machte fich, wie oben erwahnt'), eine beginnenbe Befferung im Einfuhr. wie im Ausfuhrhandel bemerlbar.

Den Barenberfehr im einzelnen ergibt bie umftebenbe, vom dinefifden Seezollamt aufgestellte Aberficht.

') BgL 6. 10,

# überficht bes Durchgangehandels

A. Gefamt

1. Oftober 1901/02	1. Oftober 1902/08
Deller 1)	Dollar
4 217 000	8 320 069
2 512 500	4 502 395
2 644 500	4 454 268
9 374 000	17 276 732
	1901/02 Dellat 1) 4 217 000 2 512 500 2 644 500

## B. €inzelne

1. Einfuhr von Baren

	Menge							
Barengattung	1. Ofteber 1901/02	1. Oftober 1902/03	1. Oftefer 1903/04	1. Officer 1904/05	1. Offober 1905/06	1 Oftober 1906/07	1. Oftober 1907/08	
Baumwollene Baren Stud	272 752	397 670	878 670	1 317 502	3 307 753	1 970 210	1 205 446	
Baumwellengarn Difui')	58 054	127 136	119 102	121 916	169 033	207 583	153 451	
Detroleum Gaffonen')	446 088	735 853	1 618 830	1 495 660	3 231 751	5 918 398	9 304 560	
Retalle Biful	5 235	15 709	16 543	51 656	77 855	115 184	76 658	
Unitinfarben Bert	-	_	-	_	-	_	_	
Rabeln Laufenb	33 930	75 163	220 585	229 574	462 380	409 250	295 500	
Robien Lonnen	4 255	2 664	2 068	1 489	6 270	13 787	17 72	
Bunbhölger Gros	321 797	732 498	1 469 698	1 943 352	2 743 290	2 650 449	3 507 659	
Quetr Difui	7 963	9 287	29 411	37 818	123 709	193 293	154 54	

### 2. Einfuhr bon Baren

				Renge			
Barengattung	1. Ottober 1901/82	1. Oftrber 1902/03	1. Oftober 1903/84	1. Oftober 1904/15	1. Oftober 1905/06	1. Ottober 1906/07	1. Ottober 1907/08
Porzellan Difui	9 436	18 558	11 599	7 979	6 240	21 048	20 417
Robbaumwolle »	13 275	35 138	17 476	27 542 .	22 943	30 823	12 744
Papier »	86 749	100 123	119 882	142 658	173 076	243 664	143 799
Schanghai-Baumwollen- garn	4 361	1 672	1 149	4 027	1 559	34 583	73 680

<sup>) 1</sup> Doller (meg.) Enbe Beptember 1908 = 1,77 A; 1 Pitul = 60,4 kg, 1 Collone = 4,4

# über ben Bafen bon Tfingtan.

bandel.

Bert

1. Oftober 1903/04	1. Oftober 1904/05	1. Oftober 1905/06	1. Oftofer 1906/07	1. Ottober 1907/08
Dellar	Pollar	Coller	Dollar	Dellat
11 985 041	16 339 478	22 269 067	27 239 943	21 449 510
5 501 887	6 095 646	6 796 528	9 208 650	9 838 927
7 374 334	9 991 472	10 385 375	15 143 847	18 416 548
24 861 262	32 426 596	39 450 970	51 592 440	49 704 985

# wichtigere Waren.

nichtdinefifden Urfprunges.

Bert

1. Oftober 1901/02	1. Oftober 1902/03	1. Oftober 1908/04	1. Oftober 1904/05	1. Ottober 1905/06	1. Ottober 1906/07	1. Ottober 1907/08
Dallar	Deller	Dollar	Dollar	Dollar	Doller	Doller
1 275 573	1 882 377	4 545 827	6 695 308	8 105 352	7 092 756	5 354 474
2 445 120	5 171 496	4 552 147	4 686 227	6 592 897	8 095 637	5 726 499
rtrea 110 000	210 210	511 238	447 156	689 378	1 538 783	1 798 956
32 690	71 754	175 571	1 036 291	884 469	2 188 496	434 678
25 362	68 598	110 616	137 892	186 746	258 528	1 388 5291
10 575	33 237	83 626	112 341	132 473	139 145	88 650
42 922	27 640	24 816	17 868	47 025	130 976	200 724
104 184	219 956	419 424	553 856	794 311	768 630	989 160
51 105	65 679	212 877	286 113	863 841	1 372 380	1 011 950

# dinefifden Urfprunges.

Bert

1. Oftober 1901/02	1. Oftober 1902/03	1. Oftober 1903/04	1. Ottober 1904/16	1. Ofteber 1905/06	1. Oftroer 1906/07	1. Ottober 1907/08
Dellar 27 940	Dollar 114 831	Dollar 38 944	Dellar 126 045	Dollar 25 505	Deller 130 498	Dollar 287 523
317 065	839 346	483 729	826 274	688 293	832 221	344 09€
1 369 017	2 373 147	3 190 236	2 679 714	2 696 246	4 629 616	2 772 678
326 628	67 382	43 071	151 002	58 471	1 746 441 .	2 984 048

<sup>2)</sup> Anilinferben einfcl. Inbigo.

# 3. Musfuhr von Baren

							<b>%</b> 11
Barengattung				Genicht uin.			
	1. Oftober 1901/02	1. Oftober 19/2/03	1. Ottobrz 1963/94	1. Oftober 1904/05	1. Ofteber 1905/06	1 Ottober 1906/07	1, Ofteber 1907/08
Borften Diful	77	161	221	484	1 078	404	517
Etrobborte	1 552	1 219	8 625	19 018	43 745	29 829	21 671
Edantung.Dongees	_	_	67	183	5	230	49
Beibe, gelbe »	_	_	_	6	10	20	
Seibenabfalle	-	-	8	28	121		-
Sunbefelle Ctud	_	_	-	_	-	-	
Bobnenel Ditul	_	6		5	8	314	75
Erbnußöl »	4	9 390	3 816	349	724	1 558	712
Relonenterne	_	-	_	_	30	18	60
Rubbaute	31	20	275	2 837	983	4 942	2 055

						China,	gum Tei		
Barengattung	Gewicht ufu.								
	1. Ottober 1901/02	1. Ottober 1912/08	1 Ottober 1903/04	1. Oftober 1904/05	1. Ottober 1905/1-6	1 Oftober 1906/07	1. Oftober 1907/08		
Boriten Diful	361	670	738	232	154	831	703		
Strobborte >	7 949	9 791	12 869	18 134	15 055	30 421	47 851		
Chantung Dongees	107	18	100	52	272	1.811	2 769		
Ceibe, gelbe	_	453	1 824	1 300	732	2 790	3 165		
Beibenabfalle	_	1 587	5 037	3 032	6 643	12 222	6 680		
Sunbefelle Ctud	3 285	1 825	3 294	4 057	7.380	7 420	614		
Bobnenol Bitul	27 429	82 425	82 092	113 249	88 915	109 592	15 996		
Erbnufiol	70 112	89 120	82 681	66 345	75 540	114 358	163 765		
Relouenferne	32 716	29 787	39 426	20 389	28 697	32 437			
Rubbaute	1 401	2 529	5 857	4 353	1 734	6 908			

							8		
Barengattung	Gewicht ufm.								
	1. Cftaber 1901/02	1. Oftober 1902/08	1. Ofteber 1903/04	1. Oftober 1904/05	1. Ottober 1905/06	1. Oftober 1906/07	1. Ottober 1907/08		
Borften Diful	438	831	962	716	1 232	1 235	1 220		
Strobborte	9 501	11 010	21 494	37 152	58 800	60 250	69 522		
Schantung Dongees	107	18	167	235	277		2 818		
Beibe, gelbe »	- 1	453	1 824	1 306	742	2 810	3 165		
Beibenabfalle		1 587	5 045	3 060	6764	12 222	6 680		
Bunbefelle Ctud	3 285	1 825	3 294	4 057	7 380	7 420	614		
Bobnendi Diful	27 429	82 431	82 092	113 254	88 923	109 906	16 071		
Erbnufidi	70 116	98 510	86 497	66 694	76 264	115 916	164 477		
Relonenterne	32 716	29 787	39 426	20 389	28 727	32 455	24 718		
Rubbaute	1 432	2 5 4 9	6 132	• 7 190	2 717	11 850	7 427		

# dinefifden Urfprunges.

			Bert			
1. Oftober 1901/02	1. Oftebri 19/2/03	1. Oftober 1904/04	1 Oftebre 1904/05	1. Oftober 1905/06	1. Oftober 1906/07	1. Cftebri 1907 08
Dollar	Dollar	Critar.	Doller :	Dollar	Deller	Deller
5 249	10 838	21 767	41 235	97 328	35 148	35 82
116 434	104 508	743 860	1 426 328	3 280 893	2 281 919	2 080 37
_		29 979	82 206 -	2 263	103 224	33 55
-			4 687	7 612	15 372	-
-		603	2 064	9 045	-	
	***				-	
	49		57	96	3 328	89
44	101 8 10	47 790	4.708	9 778	17 917	10 99
-			_	246	148	5(
697	524	10.750	110 658	38 318	187 796	71 15

# über Changhai

			Wert			
1. Oftréer 1901/02	1. Oftober 1902/03	1. Ofteber 1901/04	1. Oftober 1904/05	1. Oftober 1903/06	1. Officier 1906/07	1. Oftober 1907/08
Dell'it	Deller	Deller	Petter	Dellet	Deller	Dellet
26 414	43 017	48 210	13 614	7 752	72 297	48 18
596 137	757 011	1 109 979	1 360 093	1 129 136	2 327 206	4 563 73
39 565	7 934	45 027	23 711 -	122 544	812 777	1 903 71
-	274 646	1 368 270	974 775	548 640	2 144 394	2 364 24
-	70 659	431 082	227 438	498 264	911 761	309 77
10.080	6 245	9 816	19 468	24 202	25 970	2 02
288 006	735 731	865 499	1 274 046	1 000 290	1 161 675	168 42
736 170	984 828	1 071 208	895 658	1 019 790	1 315 117	2 359 29
343 515	262 103	312 152	168 213	236 751	265 983	188 26
31 530	63 760	227 892	169 752	67 635	262 504	185 74

### fammen

		2	Bert			
1. Oftober 1901/02	1 Oftober 1902/03	1. Cftober 1903/04	1. Oftober 1904/05	1. Oftober 1905/06	1. Oftebri 1906/07	1. Oftober 1907/08
Dell'et	Dellee	Drillar	Dellat	Dollar	Dollar	Dellar
31 663	53 855	69 977	54 849	105 080	107 445	84 01
712 571	861 519	1 853 839	2 786 421	4 410 029	4 609 125	6 644 10
39 565	7 934	75 006	105 917	124 807	916 001	1 937 26
	274 646	1 368 270 :	979 462	556 252	2 159 766	2 364 24
	70 659	431 685	229 502	507 309	911 761	309 77
10 080	6 245	9 816 :	19 468	24 202	25 970	2 02
288 006	735 780	865 499	1 274 103	1 000 386	1 165 003	169 31
736 214	1 086 668 .	1 118 998	900 366	1 029 568	1 333 034	2 370 29
343 515	262 103	312 152	168 213 .	236 997	266 131	188 76
32 227	64 284	238 642	280 410	105 953	450 300	256 93

## C. Einzelne wichtigere Maren, die bieber nicht aufgeführt maren.

# 1. Ginfubr von Baren dinefifden Urfprunges per Dampfer.

	- Re	nge	233	ert
Barengattung	1. Ottober .1906/07	1. Ottober 1907/08	1. Oftober 1906/07	1. Oftober 1907/08
Bohnen (weiße und gelbe) Piful	8711	31 679	Dollar 29 443	Dellar 137 349
Rigaretten	1 085	1 239	130 200	182 094
Baumwollenzeug (chinefifch) »	549	935	28 822	45 550
Rotosbaft	778	717	11 670	7 529
Sacher (Papier) Laufend		1.547	54 495	104 396
Generwertstörper Diful	476	509	16 708	9 639
Graffeinen, rob	952	1 008	57 120	52 670
, fein	245	528	22 050	63 399
Saufenblafe	150	111	11 250	8 125
Baumól	3 507	6 162	36 823	64 701
Rartoffein	8 394	12 739	11 835	18 888
Ronferven, dinefifche	2 341	1 173	49 161	26 385
Schube, feibene und baumwollene Daar	21 326	19 604	38 386	29 406
Seife Diful	880	844	7 920	6 182
Holywaren	2 405	1 369	129 870	50 826
	1			

## 2. Musfuhr bon Baren dinefifden Urfprunges per Dampfer.

	Re	nge	Bert		
Barengattung		1. Oftober 1906/07	1. Ottober 1907/08	1. Ottober 1906/07	1. Ottober 1907/08
Datteln, fcwarze	enta.r	6 104	29 020	Dellar 54 936	296 001
	Parent				
Glaswaren	,	5 247	6 166	205 682	259 904
Erbnuffe (gefchalt)	,	12 438	9 357	73 384	33 684
Biegenfelle (ungubereitet)	Stud	175 964	151 719	105 578	90 347
Rubeln	Dital	4 059	4 143	44 486	46 974

#### Banfnotenumlant.

achtem berteit im taufe bes vorigen Jubert), am 15. Juni 1907, bie Abeitung Lingian ber Deufich-Knäffliche Ann die geft mit für er Maggabe ber beutichen Bendente begennen beite, find im durft ber Brichtsfeibes auch bie übrigen Kreckelfungen in Gling gefelgt. Im Weveneter 1907 find bie Werten im Gedangfolg, die fin mit Petfing, im Dezenber volleiten Johres im San fau bem Bertreje überachten modern.

An allen Ausgadepläßen hat bas neue Gelbsurrogat sich rasch zu einem wichtigen Faktor bes Birtschaftskebens entwidelt. Einen sicheren Beleg hiersur

<sup>1)</sup> Bgl. Denfichrift 1906/07, 6. 29.

bieten bie ftanbig machjenben Bablen ber im Umlauf befindlichen Bantnoten. Es liefen am 20. Juni 1908, alfo etwa 1 Jahr nach Ausgabe ber erften Roten, um:

```
in Tfington Dollarnoten im Betrage von 490 303 &,
· Edanabai
. Zien tfin
                                     125 932 >
» Pefing
                                     143 308 >
» Han fau
                                      27178 +
                     Bufammen . . . 1 026 021 8.
```

Bierzu famen noch auf Laels lautenbe Roten in Bobe von 13688 Taels, bie von ber Bantabteilung Defing ausgegeben maren.

Der Gefamtumlauf gegen Enbe bes Berichtsjabres - 20. Ceptember 1908 beziffert fich auf 1074862 8 und 40000 Jacis, b. b. ungefahr 2008 700 M.

Den in ber borjabrigen Denfichrift') gefchilberten Ubelftanben im Rleinmungen. Leitmangen bes meriverlebr bes Schutgebietes foll mit Beginn bes nachften Rechnungsjabres burch Musgabe eigener Scheibemungen fur bie Rolonie abgebolfen werben. Bunachft follen Ridelmungen im Renmoerte von 10 und 5 Dollarcente in ben Berfebr gebracht werben. Bur unbedingten Giderftellung jebergeitiger Ginlofung ber Cebeibemungen und bamit jur Gestigung ibres Anfebens bei ber Bevollerung und ibrer Umlauffabigfeit wird angeordnet merben, bag bie Berausgabung ber Mungen vorläufig im Betrage von 17500 8 - gegen Sinterlegung bes vollen Begen. mertes in Gilbergelb erfolgen foll. Der lentere, beftebend in merifanifchen Dollar, wird vom Gouvernement bei ber Bant ginstragend angelegt werben. Alles bies ift burch bas Dispositiv bes Statsentwurfes fur 19092) feftgelegt. Much ift bort vorgefeben, bag alljabrlich über ben 3abresumlauf und über bie binterlegte

Die Tfingtaner Berft'), beren Entwidelung aus ber Gouvernementswerfftatt in Gewerbliche Entwideben fruberen Dentidriften geschilbert ift'), ift nunmehr unter bie im Etateentwurf fur 1909 nen aufgestellte . Bermaltung ber Ermerbebetriebea aufgenommen, ba ju erwarten ftebt, bag ibr Betrieb nach Dedung famtlicher Untoften einen Gewinn fur bie Schupgebietsvermaltung abmerfen wirb. Um biefen Betrieb moglichft felb. ftanbig ju geftalten und inebefonbere fur bie Sufunft weitere Jorberungen bei ben einmaligen Anegaben bes Etate moglichft ju vermeiben, ift beabfichtigt, bie jum meiteren Musbau ber Berft erforberlichen Mittel aus ihren überichuffen perfügbar ju machen. In biefem 3mede follen 40 Prozent ber jabrlichen überichuffe gur Bilbung eines -Rudlagefonbe. bis jum Sochftbetrage von 500 000 .# angefammelt und bieraus bie Roften fur erforberliche Ergangungs. und Reuanlagen bestritten werben, Es wird biermit ber Berft bie Doglichfeit geboten, fich aus eigener Rraft weiter gu

entwideln. Daß bierfur bie Borbebingungen im Schutgebiete gegeben fint, bat bie

fanifden Dollari.

luma ber Rotonie. Zfinataner Berft.

Dedung ein Rachweis ju führen ift.

bisberige Entwickelung bes Unternehmens bewiefen,

<sup>1)</sup> Bal. DenNdrift 1906/07, G. 304.

<sup>3)</sup> Bgl. Entwurf bes Etate fur bas Rechnungejahr 1909, Rap. 10 Tit. 3.

<sup>3)</sup> Giebe bir Mbilbung in Anlage 2 und ben Dlan in Anlage 7.

<sup>4)</sup> Bgl. bejonbers Dentidrift 1906/07, G. 31.

3m Berichtsigbre bat bie Leiftungefabigfeit ber Berft burch Mufftellung neuer Mafchinen eine betrachtliche Steigerung erfahren. In Musführung begriffen ift eine Dampfbeigungegnlage fur bie Schiffe, fur bie jur Unterbringung bes Borbverfongle bestimmten Baraden und fur bie Berfftatten. 1) Der Betrieb tonnte allen Unfpruchen voll gerecht werben.

Brivatauftrage ber Berft.

Befonbere erfreulich ift, bag in boberem Dage ale in ben Borjahren Schiffe ber Sanbelsmarine gur Musfuhrung umfangreicher Inftanbfegungsarbeiten bie Efing. tauer Werft auffuchten. Lettere bat auch fonft vericbiebene großere Privatauftrage erhalten. Go find in ibrem Betriebe, nachbem bereits im Sabre 1907 bie Affiatic Betroleum Company bie Montierungearbeiten gweier Detroleumtante batte ausführen laffen, auch bie Sante ber gweiten großen Petroleumgefellichaft - ber Stanbarb Dil Company2) - montiert worben.

Sietalifde Muftrage.

Unter ben fur fistalifche Rechnung ausgeführten Arbeiten ift ber Bau eines Schwimmpontons fur bie Unlegestelle gwifden Mole 1 und II fowie von feche Roblenleichtern gu ermabnen.

Chinefifche Arbeiter und Lebrlinge.

Die Babl ber auf ber Berft beicaftigten dinefifden Arbeiter belief fich am Schluffe bes Berichtsjahres - Geptember 1908 - auf 1441 gegen 1117 nach bem bochften Stanbe bes Berichtszeitraums 1906/07. Geither ift Die Giuftellung von weiteren 150 Lebrlingen (am 20, Oftober 1908) erfolgt,

Lebrlings. aufiebelung.

Die fur bie Lebrlinge ber Berft erbaute Unfiebelung mit Schule und Speifebaug") ift im Commer 1908 bezogen morben. Die aus 26 Gingelgeboften bestehenben Bohngebaube find gur Beit mit 144 Lehrlingen und 18 Gefellen belegt. fur bie neu eingestellten 150 Lebrlinge ift in ber Unfiebelung gleichfalls Plas porhanben.

Saminmbed.

Das Schwimmbod ber Tfingtauer Berft ift von 25 Schiffen an 168 Tagen benutt worben (gegen 24 Schiffe an 151 Tagen im Borjabre).

Gleftrigitattmerf.

3m Rechnungsjabre 1907 bat fich ben Erwartungen bes vorjährigen Berichts') entfprechend bie Leiftung bes Eleftrigitatsweufes weiter gefteigert, und gwar bon 867 735 auf 1 084 920 Rilowattftunben. Ebenfo bat bie Abnehmergabl gugenommen; es find angeichloffen insgefamt 424 (400)6) Abonnenten, barunter 110 (93) Chinefen, 16 (14) Abonnenten find Straftstromabnehmer; bie Babl ber angeschloffenen Motore betragt 28 (22) ausschließlich ber Unlagen ber Werft und bes Dods.

Bergban

In ber berghaulichen Entwidelung bes Sinterlandes ber Rolonie finb bie Arbeiten ber Schantung. Bergbau-Befellichaft auf ihren beiben Roblenfelbern bei Bei bfien und im Do icon. Zal ruftig vorgeschritten.

Sang tie Seib.

3m Rang tfe-Relb machten fich im vierten Bierteljabr 1907 fur bie Rang tfe-Grube noch bie Birfungen bes Brandunglude vom 19. August 19076) im Burud. bleiben ber Aorbergiffer geltenb. In ben brei erften Biertelighren 1908 bat bie Forbergiffer fich gehoben, obgleich ber Betrieb mehr ale bieber auf Borgnbringen ber

<sup>1)</sup> tiber bie melteren banliden Anlagen ber Berftfral, 6, 55.

<sup>1)</sup> Bal. G. 54 unb 57. 3) Bgl. 6. 55.

<sup>9</sup> Giebe Denfidrift 1906/07, G. 32,

<sup>4)</sup> Die eingeklammerten Bablen fint bie bes Borjahres.

<sup>9</sup> Bal. Denfidrift 1906/07, @. 33.

Borrichtungearbeiten gerichtet mar und erheblich burch bie Arbeiten gur enbgultigen Erftidung bes Grubenbranbes erschwert murbe, ber in ben abgebammten Raumen an ber Ungludeftatte fortichwelte und geitweife ben Jang tie. Chacht felbft bebrobte. Durch Ginfpulung von log murben biefe ichwierigen und gefahrlichen Arbeiten ju vollem Erfolge gebracht.

Die Rorbergiffern ftellten fich

IV.	Bierteljahr	1907	auf	36 357	t	gegen	43	435,0 t	im	Borjahre,
. 1.	,	1908	,	44 147	t		39	314,s t		
II.	,	1908	,	50 281	t	,	45	497,0 t	,	,
III.	,	1908	,	52 225	t	,	23	306.0 t	,	,

gufammen im Berichtsjahr auf 183 010 t gegen 151 552,0 t im Borjahre. Rach Schlug bes Berichtsjahres find im Oftober 1908 24 156 t, im Rovember etwa 25 000 t geforbert worben.

Einen porlaufig geringen Zeil bat bierzu auch bereits ber Unniefcacht beigesteuert. Rachbem bie brei Aloze bes Jang tie-Reibes in ibm burchfunten worben maren'), wurde bas Abteufen 386,00 m unter Tage ju Aufang Dezember 1907 eingestellt. Anfang Januar 1908 war ber Schacht fertig ausgemauert. Die vierte Liefbaufoble bes Sang tfe-Relbes murbe in ibm 376 m unter Tage angefest. Auf biefer Coble ift feither bas Rullort und bie Pumpentammer fur bie elettrifch ju betreibenbe Sauptwafferhaltung bergeftellt, mit einem nach Rorboften gerichteten, furgen Quericblag bas Sauptflog angefahren und in ibm bie Grundftrede 134 m nach Beften und 144 m nach Often erfangt worben,

Bon ben Tageganlagen bes Annieichachtes2), bie fur eine Sochitforberung pon taglich 1500 t ausgebaut murben, fteben; eine Batterie von acht 3meiffammrobrteffeln ju je 80 qm Beigftache, bas eiferne Geilicheibengeruft mit einer Sauptforberung fur 4 t und einer Gilfsforberung fur 2 t Ruglaft, Die Berlabehalle mit mechanischen Ceparations. und Berlabeeinrichtungen, Die beiben Forbermaschinen und ein Dampftabel nebft Dafchinenbaufern, bas Magagin, bie Bertftatt und eine Majdinenballe mit ber Bentilatorenanlage fur 2 000 cbm minutliche Leiftung und einem Lufttompreffor gur Berpreffung von ftunblich 2 500 cbm Luft auf feche Atmofpbaren überbrud. In ber Maichinenballe wird ferner jur Beit eine elettrifche Bentrale montiert, bie avei Drebitromgeneratoren zu je 550 P.S. umfaßt und außer jur Beleuchrung jum Betriebe ber Bafferbaltung, ber Aufbereitunge- und Berlabeeinrichtungen, ber Bertftatt und einer Pumpftation 800 m norboftlich bom Chacht bienen foll.

Die dinefifde Belegicaft mar im Commer 1908 auf über 3000 Ropfe angewachfen, mabrent ber Ernte im Muguft und Geptember 1908 ift bie Sabl porübergebend auf rund 2600 Mann gefunten. Die Errichtung einer Reibe von Samilienbaufern bat jur Bermehrung und feften Unfiebelung ber Arbeitetrafte erfreulich beigetragen.

3m Ceptember 1908 waren im Jang tfe-Relbe 58 Deutsche tatig, bie gum großen Leil ibre Ramilien bei fich baben. Gur fie find auch im Berichtefabre mehrere Mnnirfdecht.

<sup>1)</sup> Bal. Dentidrift 1906/07, @. 33.

<sup>3)</sup> Bal, bie Abbilbung in Unlage 31.

neue Bobnhaufer herzestellt, ferner ift ein Speifebaus, das im Anichluf an den vorhandenen Ronfumverein bewirtschaftet wird, im Mai 1908 in Betrieb genommen worden.

Do fdan-Brib.

Auf ben beiben erften Liefbausohlen ber Bung fican Grube bat bie Borrichtung im Breichtefalte erhobliche Fortiferitte gemacht und gute Aufschluffe sowoll im Rorben wie im Guben geliefert. Der Abbau ging bauptlachlich im fublichen felbe fteil um.

Die Gorberung betrug

IV.	Bierteljabr	1907	11 692,s t	gegen	5	300	t	im	Borjahr
F.	,	1908	14 223,5 t	,	7	480	t	,	,
11.	,	1908	9 765 t		7	066	t	•	,
III.		1908	13 111.s t	,	7	917	t	,	,

3usammen im Berichtsjahr .... 48 792, t gegen 27 763 t im Borjahre. Im Oftober 1908 wurden 4 554 t, im Ropember rund 6 300 t geforbert.

Der Efe tichuan. Schacht wird jur Beit zweds Einrichtung einer britten Liefbaufohle weiter abgeteuft.

hung iden . Roble.

addem gespere Seigere Seigereinste, wie bereits in der Ginteltung ermögut'), febe günftige Ergedweil feinfichtlich er Beidaffinicht ir Dung fedom-Botte ergidt batten, dat des Remnunde bei oftenfasiesen Armegeschwaders mit der Schantung-Bergdundleifichtet in Bertrag auf Ernichtung einer Bagerb von Jung feben Beide auf den Alligature Bergleistet degeschlichte, aus dem des Armegeschwades erhöten feinen gesanten Roblembeut, sowie er is Lingdun zu übernehmen fil, beden wird. Der Judenfthaltungsliche bes Kreungeschwaden wird bei beracht nicht unwerfellt destloftet.

Eine weitere Gercheftung namentlich ber Rufchblen ift mach Indettiebnation von Sociemachte ju erwarten, fir ib be 36 6-68abe ju Zoit errichtet wirt, wahrend bie maschinelle Einrichtung fich auf bem Zeetransporte besinder im The federa, falle bei Zehantung Benghau Geschlicht im Zeptember 1908. 25 Peutifer und 1560 Chipierin. Am bie ir den in großer Zoil ber bei fich. Rufch bie Indettie seine Ausgefellen seine Jamilie bei fich. Rufe bie Indet ber Geschlichten feine Jamilie bei fich. Rufe bie Indette ber Geschlichten feine Jamilie bei fich. Rufe bie Indette ber Geschlichten feine Jamilie bei fich. Rufe bie Indette ber Geschlichten feine Jamilie bei fich.

Robienabfas.

Die Mengen ber nach Sfingtau aus bem Innern gefommenen und ber in Efingtau vertauften oder jur Berichiffung gebrachten Roblemmengen ftellten fich im Berichtsjahre, wie folgt:

			Sang t	e-Roble	Sung ican-Roble			
			angetowwen:	bertauft ober berichifft:	angefommen:	verfauft ober verfchifft:		
IV.	Bierteljahr	1907	12 707 t	8 806 t	960 t	928 t		
1.	,	1908	13 185 t	14 712 t	570 t	681 t		
П.	,	1908	14 490 t	11 035 t	1 095 t	842 t		
ш.	,	1908	9 765 t	15 060 t	3 303 t	3 062 t		
	3119	ammen	50 147 t	49 613 t	5 928 t	5 513 t		
ha	acaen im %	oriofire	36 930 +	39 412 t	1.455 +	1.245+		

) Biebe 8. 7.

Die Schantung Berghau-Gefellschaft bat feit dem I. April 1908 den Bertrieb ihrer Roble von Tingtam aus felbst in die Jand zenommen. Am den Winter stehen größere Roblenentnahmen für Bunterzweck in Tingtam in Ampficht. Um die Koble beffer als bieber im Changhai einguführen, ist dosfelbst ein eigenes Verfamstburream errichtet worben.

Die Schantung Giffenschn ist von ber Sandeltriffis, die gang Obasften im grangenen Johre beimgefinde bat, nicht unberüber geflieben, doch hat sich über Betruckfer Ausbige nicht berumberer, er weist sognantere dem vorigen Jahr eine Schoffen Vorstletung gegnüber bem vorigen Jahr eine Schoffen von fr. Die Bereimberrung bed Perfonenverlehre von 883 231 auf 145 124 Perfonen führt sich im vereintlichen auf bie im Semmer 190% befonders flacken und anbeitenden Megngufffe gurich, wöhrend bereit nach den im Semmer 190% befonders flacken und anbeitenden Megngufffe gurich, wöhrend betreit und den geinfeldt zu mehem blieger,

Im einzelnen bat fich ber Steintohlenvertehr auf 15 891 (13 920)? Bagenlabungen geboben. Unter ben Cinfubrgutern erfuhren beträchliche Setzigerungen des Sammellaufmannsgut mit 1 358 (1906) Bagenlabungen, Detroleum 1 337 (819), Bau., Bremn und Grubenbolt 1212 (788).

Auf annahernd gleicher Hobe hielten fich Gifen, Gifemwaren und Maidinen mit 536 (508) Wagenlabungen, Papier 448 (432), Juder 397 (436), Streichbolger 205 (207).

Eine namhafte Abnahme weisen auf: Zuch 172 (634) Bagenlabungen, Baumwollengarn 570 (767).

Unter ben Ansfubrautern bielten fich Induftrie Erzeugniffe ungefahr auf gleicher Sobe: Glas- und Tobferwaren 391 (441) Bagenlabungen, Strobgefichte und Strobmatten 336 (274).

Daggan erliefen die Actebauerzuguniffe beträchtliche Seigerungen: Sobem 17.4 (3.5) Wagenfabungen, Saulinga 31.4 (192), Obs 386 (180), Gerale hat sich ber Liechverlehr weiterhin erfreulich enwiedelt; er weiß für 1907/08 eine Sichgaft von 1924 Köpfen, gegen 24.551 im Berjohr, auf und ertreich eine Wochenburchschmitt von 31 Wagenfabungen gegen 81/3 im Berjohr, die und ertreich gegennen Wegenburchschmitt von 31 Wagenfabungen gegen 81/3 im Berjohr, die ver herchese Kalang, ist im Versichtsjehre mit der Ginfabrang von Jifchransporten genacht weeden, indem friese, im obsellen Wegen missefendere in erksäultsgeweiten der Verwing befehrert wurden. Insegfenun gelangten in den Menacten Verleichung 1908 254 Saubert wießen gefähre geröfferdernag, dei ohn wießelicht wer die einfeligen Saubert multigestem waren.

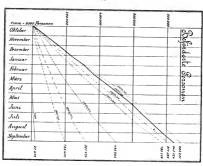
Chantung-

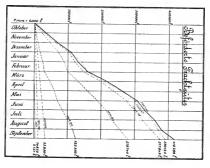
Berfebre. entwidelnng.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichtift 1906/07, 3. 34.

<sup>9,</sup> Rad ben lepten telegraphischen Radrichten bat gegen Ende bed Jahres 1908 ein erhebticher Aufschung ber Breiteite flatgefunden. 3m Dezember 1908 betragen die Betriebseinnahmen 305 000 Dollar gegen 220 000 Dollar im gleichen Monta be Bergiaben.

<sup>&</sup>quot;) Die eingeklammerten Riffern begleben fich auf bas Borjahr.





Das Gefamtergebnis bes Ralenberjahres 1907 geftattete ber Schantung. Eifen. babn Gefellichaft bie Berteilung einer Divibenbe von 43/4 Prozent (gegen 41/4 in 1906) auf ibr Aftienfabital bon 54 000 000 M.

Finangielles Ergebnis.

Die Babn fabrt fort, fich zu einem Sauptfafter bes Birticaftelebens ber Droving Bebentung ber Babn Schantung auszugestalten. In welchem Mage bie Babn auf bie gefamte Rultur bes Sinterlandes einwirft, murbe burch eine im Commer 1908 von ber Berliner Leitung ber Schantung . Eifenbabn . Wefellicaft veranftaltete Ausstellung von Planen, in benen bie an ben Stationen ber Schantung. Babn entftanbenen neuen Anlagen an Bufubrftragen, Sanbelenieberlaffungen, Lagerplagen und anderen mehr eingezeichnet waren, veranichaulicht.

für Die Brobing Chantung.

Bon bober tultureller Bebeutung ift ferner bie von ber Babnleitung beichloffene Mufforftung ber Schunftreifen ju beiben Geiten ber Babnaleife; nach einem im Einvernehmen mit bem Forftamt in Efingtau entworfenen Plan foll ein Areal von etwa 1200 ha in 10 Jahren mit Bamnen bepftangt merben. Dit ber Ausführung biefes Blanes wird im Jahre 1909 begonnen werben. Es tommen vorzugeweife Afagien und Erlen, Die fich fur biefe Swede nach bereits fruber angeftellten Berfinden befonbers eignen, gur Anpflangung. Abgefeben von bem Rugen, ben man fich von ber Berwendung biefer raich machienben Baume bei zebniabrigem Umtrieb burch Berwenbung als Gruben- und Baubolg berfpricht, liegt auf ber Sand, von welchem Berte biefer Borgang fur bie faft ganglich entwalbete Proving Schantung ift und wie fraftig burch ibn bie Bestrebungen ber dinefifchen Sanbesbeborben jur Bieberberftellung von Balbbeftanben geforbert werben.

Mufforftung lange ber Babulinie.

über ben weiteren Ausbau bes Sinterlandebabnneges und über bie gesteigerten Beiterer Ausban bes BetfebrBausfichten, Die fich bierburch fur Die Schantung. Gifenbabn und ben Safen bon Efingtau ergeben, ift bereits in ber Ginleitung berichtet1).

Babuneper.

Die Leitung bes Boft. und Telegrapbenmefens im Schupgebiete liegt bem Raiferlich Deutschen Boftamt in Tfingtan ob; ibm find unterftellt: Die Boftagenturen in Litfun und En fang, Die Doftbiliftellen im Genefungebeim . Medlenburgbaus. in La pu tou, Cha tfo tou und Tfang tou fowir bie Poftgreigftelle in Tfingtau La pau tau. Der Geichaftsfreis bes Boftamte in Timatan und ber Boftagenturen in Li tiun und En fang umfaßt alle Dienftzweige mit Ausnahme bes Boftauftragebienftes. Der Berfebr ber Poftbilfftellen und ber Poftgweigstelle Ifingtau. Ja pau tan beschräntt fich auf ben Bertauf von Doftwertzeichen und bie Annahme und Ausgabe von Briefpoftjenbungen; bei ber 3meigstelle Tfingtau. Za pau tau werben außerbem Batete angenommen.

Defimefen. Deutfde Deffanftalten.

Pofibampfer

Den Unichlufe bes Schubgebiete an Die grofen Dampficbiffeverbindungen bes Beltverfebre vermittelten auch im Berichtsighr in erfter Reibe bie Boftbampfer ber Samburg. Amerita-Linie. Diefe lagt auf ben Linien Schangbai Tfingtan unb Schanghai-Lien tfin vier gut eingerichtete Dampfer, . Abmiral von Lirpip., . Staate. fetretar Rraette., . Bouverneur Jafchte. und . Sifiange, vertebren. 3wifden bem Schubgebiet und Schanghai fabrt ein Dampfer einmal wochentlich bin und gurud; bie übrigen Boltbampfer vertebren in fiebentagigen Swifdenraumen von Gebangbai über Tfingtau, Tichi fu nach Lien tfin und gurud. Gerner vertebrt gwifden Tfingtau und Schangbai einmal wochentlich ber Dampfer . Laffang. ber . Indo-Ching Steam Ravigation Co. e. Bur Poftbeforberung werben in erfter Linie bie Boftbampfer ber Samburg-Amerita-Linie, bann bie Lfingtan berührenben Dampfer anderer Linien fowie gelegentlich Kriegsichiffe und Frachtbampfer benutt.

Boftverbindung über Gibirien.

Berbindung mit ben beutiden Boftanftalten im Sinterlande.

Lelegrammvertebr.

Der Zelegrammberkehr über bie beutschen Rabel Lingtou-Schangbai und Jingtau-Zichi in hat auch im verfoffenen Jahre eine Zunahme erfahren. In Lit finn, Medlenburghaus und Za pau tau find Leigrapbenanstalten für ben internationalen Bertche eröffnet worben.

Gernfpredvertebr.

Die Jahl ber Leifuebmer an dem Ortoferusprechorg in Efigidus befrägt 1353; außerbem destlet eine beinner Armiprochange des Gouvernements. Die Jahl der beim Vostamt in Limgtam vermitrelten Gespräche beträgt im Durchschnitz am Wedenmagen 1142; am Sonn- und Heiertagen 389. Die finn nach Melfenburgbaus find bund eine Veitung für Armiprochbertien mit Effigigus verbauben.

Auslunft über bie Entwidelung bes Doft. und Telegrapheuverlehrs bes Schutgebiets in ben brei lesten Berichtsjahren gibt bie nachstehenbe

#### Berfebrauberficht.

		Brie	ffembu	ngen		Poftanweifungen					
3ei1	nup last					int	priont	aup fuest			
		auf-	baren rinar-	48-	tures -	Snid.	Betros	anigegeben		angetonmen	
		gegebes	idenden	geleomen	fdrieben	Cina	Mert	Stüd	Betrag	BiitS	Betrag
1./10. 1905 bis 39./9. 1906	2 867 657	1 414 426	42 436	1-63 231	21 484	13 182	673 257	9602	449 861	3.580	223 396
1,/10. 1906 bis 30./9. 1917	2 877 914	1 419 912	21 706	1 458 002	21 592	12971	643 920	9 188	122 284	3785	221 636
1/10. 1907 Sis 30 /9. 1908	3 166 175	1 614 (63	27 294	1552300	24 615	13 262	601 N36	9 128	379 052	4 134	222 784

	Bertbriefe					Patete					Radenahmen		
3414	ind- gefand duir	anfgeg Stüd	ont rien	engelen engelen tides	enra	ins-	ouj- or- gebra	unb baben mil Wert- angabe	onge- teumen	basen unt Bert- engabe	Standen St. Lin-	baron murben ein- gelöft	einge- jogener Betrog
1,/10.1905 66:30 /9 1906	841	630		ts1	-	1139	2 900	196	10 449	670	5 215	4 807	131 214
1./10.1906 he 30 9 1907	376	426		150		10000	3 5(4)	321	6 140	251	5 169	4919	125 241
1/10. 1907 bis 30./9. 1908	677	476		201	-	15.448	3 342	342	12 106	426	5 370	5.038	141 378

	Beitungen			2 . 1 .		Gefpräche.			
Seit					may fact		nup inat		
5111	Egem- plare	Nan- neca	int- grfant	auf- gegeben	en- geformen	im Durchgang bearbeitet	grjant	inurchalb ber Orte	nach außerhalb
1./10. 1905 bis 30./9. 1906	1 738	233 287	32 114	13 518	15 210	3.396	428 279	428 225	54
1./10. 1906 6is 30./9. 1907	1 340	285 289	32 657	13 669	15 306	3 682	519 155	519 155	_
1,/10. 1907 bis 30/9. 1908	1 080	191 860	51 749	14 329	16 417	21 012	442 762	442 462	3009

Die dinesifiche Bost ber Droving Schantung hat im Berichtsjahr in allen Chinesische post. brei Postbiffritten Licht in, Niau tifcon und Ik nam eine Berfehrigunahme von über 20 Prozent zu verzeichnen, in allen, insbesondere im Niau tifcon-Postbiftritte, ift eine Unabl neuer Amer Knitze eröffnet voorben.

Nachstebende übersicht gibt bie Jahlen ber beforberten Poftsachen und zeigt bie Entwicklung bes Poftperkehrs im Rigu tichen Diffritte für bie brei lesten Berichtsiabre:

	181	iefe uut	Drudfad	hen		Poft	Poftanneifungen			
geit	an- gefommen	eiu- geliefert	im Durchgang bearbeitet	pojemnen	en- gefensoes	ein- geliefest	im Ourchgang beorbeitet	zufammen	eise- gezahlt	out- grapht
1905/1906	772 199	298 248	466 528	1 536 975	18 404	2 336	13 347	34 087	Delet 37 432	Dellar 13 116
1906 1907	941 244	385 801	534 988	1 862 663	19 992	2 604	14 6NS	36 684	54 000	22 500
1907/1908	1 238 559	452 434	723 461	2 414 454	21 267	4 404	14 489	40 100	55 645	34 674

Pre Echsfieserckey hat im Verichsischer nicht merhoblich abgenommen. G. liefen 432 Cchiffe mit 519 292 Negistertommen gegen 499 Schiffe mit 546 843 Stegistertommen im vorigem Jahr, also 67 Schiffe mit 27 553 Neglstertommen wemiger, in Thingston ein. Diefer Müdgang ist der den oflassischen Martt beherrischenden krift gunsschriften.

Immerhin sind trop ber allgemeinen Depression einige für bas Schupgebiet vichtige Entwickelungsmomente hervorgetreten, die gleichzeitig einen gunftigen Ausblid in die Aufunft eröffnen.

Umfangtriche Salztraushorte aus ber Proving Schantung, für ben Pang tie bestimmt, nahmen ihren Beg über Tinglau nub benuften größtenteils die Schantungelfenbabn. Das Salz tounte zum Teit aus bem Baggon birelt ins Schiff gelaben werden.

In ber Beforberung beteiligte fich außer ben billigeren japanischen Gelegenheitsfahrten, bie ben Hauptaulteil dasontrugen, u. a. auch bie beutsche Jadggt. In ben Monaten April und Mai 1908 wurden allein mit 16 Dampfern 21379 i.

1) Geit 9./n. 1908, nach Eröffnung ber Telegraphenaustallen in it tinn und Medlenburghaus. 2) Bgl. G. 18. Echiffahrt.

Salatronsporte

Court Couple

Cala fur bie dinefifche Regierung verlaben. Um Enbe bes Berichtsjahres wurde befannt, bag weitere betrachtliche Transporte aus Sai ticou über Efingtau und aus Tfingtau felbft nach bem Dang tfe beforbert merben follen,

Berichiffung bon

Infolge bes lebbaften Sanbels mit Strobborten, Erbnuffen, Rellen u. a. in. Strobborten n. a. m. liefen bie großen Dampfer "Peras, "Palermo" und "Cototra" ber Peninfular & Oriental Steam Ravigation Company und ber Dampfer -Ceplon Marua ber Rippon Dufen Raifba Efingtau an, um großere Bartien bireft fur Granfreich und England cinsunebmen.

Betroleumbambfer.

Mm 24. Juli 1908 machte ber englifde Petroleum-Tantbampfer . Appalachee., bon Can Francisco fommend, als erftes Schiff an ber neu erbauten Betroleummole feft, um feine Labung in Die gerabe fertiggeftellten Betroleumtants') ber Ctanbarb Dil Company ju pumpen. Ale zweites Schiff fur Diefelbe Befellicaft traf bann ber englifche Canticaler . Calcutta. am 20. Anguft ein.

Schiffeverfebr mit Blabimeftot.

Der nen erftanbene Sanbel mit Blabiwoftot"), befonbers bie Ausfuhr von Bieb ans ber Proving Schantung, bat einen regen Schiffsvertehr berbeigeführt. Insgefamt murben 2 081 Ochfen und 565 Chafe nach Mabimoftof pericifft.

Chantung-Roblen.

Rach ben Liften bes Safenamts fint 15 286 t Schantung Roblen nach Songtong, Schangbai, Ifcbing fiang, Efchi fu und Blabiwoftof, außerbem 5 989 t Schantung.Buntertoblen verladen worben. Die großte Bartie Buntertoblen (1 500 t) nabm ber beutiche Dampfer . Eva. mit.

Banboli.

Burudgegangen ift bagegen bie Ginfuhr von Baubolg"); bie in Efingtan vorbanbenen lager find noch außergewöhnlich groß. Gur bie Schantung. Bergbaugefellschaft trafen einige Babungen Grubenhölger ein.

über ben Schiffsvertebr ber einzelnen Befellicaften und Linien ift moch folgenbes gn berichten: In bem bereits oben ') bebanbelten Doftbampferverfebr ber Samburg-Amerita-

Samburg-Umerifa. Linie.

Linic finben nach Ginftellung bes erft Enbe 1907 in Oftaffen eingetroffenen Dampfers Deibo. Diffang.") und nach Qurudtiebung ber alteren Schiffe . Dfintana und . Deibo. Die Dampfer ofthmiral von Lirvisa. . Staatsfefretar Rraettea, oftonverneur Jaidife. unb . Sifiana . Bermenbung.

Bie im Borjahre trafen auch im Berichtejahre wieber 10 Dampfer mit Labung numittelbar von Europa in Efingtau ein; 5 beimtebrenbe Grachtbampfer nahmen bier birette Labung für Europa.

Insgefamt expedierte bie Samburg. Amerifa. Linie 208 Schiffe gegen 274 im Borjabre.

Bubo-Chine Steam Rav. Co.

Der regelmäßige wochentliche Dienft bee Dampfere . Saffang. ift bereite erwahnt worben'). Im übrigen liefen bie Schangbai Efchi fu Riu tichwang. fowie Die Songtong (Canton) Gwa tan-Dien tfin Dampfer nach Bebarf Efingtan an.

<sup>1)</sup> Bal. 6, 26.

<sup>3)</sup> Bal. Deutfchrift 1906,07, 6. 40 und 41. . , 6. 40.

<sup>4)</sup> Giebe &. 31.

<sup>\*)</sup> Bgl. Denfichrift 1906/07, @. 41.

Der bieber mit -Solufoi Moru- betriebene Grachtbampfervertebe Robe Efingtau Bepaische Ginte. bat burd Einftellung eines gweiten Dampfers weitere Ausehenung erfahren.
Gerar Geduck bes Berichtelsüberes modte eine neu gebilder - Ghinefilder Sambele. Beur dienfiche Luie

Dampferichifiabrtsgesellichaft., bie fich mit mebreren Dampfern am Ruftenverleb beteiligt, auch bem Berjud einer regelmäßigen Jahrt gwischen Einigtan und Schaughai in ber Weife, bog umächt jeben Diemblag von Tingatun eine Molabet flatifinbet. swifden Tfingtan und Changbai.

Insolge ber ichlechten Geschäftselage stellte ber seit Ente Juni 1907. alle acht dage regelmäßig giefichen Schangabi und Tingalan verlebrende Dampfer «Lampiner China Marigation Compans schon in Oftober besselben Jahres seine Gabten ein. Insegfannt baben wöhrend bes Berichtsfahres 24, merft in ber Konglong-fahrt

laufende Schiffe ber Befellichaft, Tfingtan aufgefucht.

Company.

Einen überblid über ben gesamten Schiffsvertebr bes Safens von Zunifit bes Suffe. Lington gibt bie nachftebenbe

Radweifung bes Schiffsvertebrs im Safen von Tfingtau.

	Oftober bis Dezember		Januar bis Wāry		Nyrit bis Juni		Juli bis September		Intgefantl Ottober bis September		Bemerbingen.
	1996	1907	1907	1968	1997	Bes	1907	1908	1906/07	1907.48	
A. Dampfer.											Seeille
Deutiche unter Reichs bienftftagge	_	_			,	1	_		2	- 2	Ze 431 Domefer met., \$17.714
Dentiche (anbree)	(2)	66	6×	51	72	33	74	89	243	221	1 3-yler 1524 34 612 3446 mit 519 292
Roswegifche	15	- 1	- 11	_	2	- 1	5		24	8	gram to Det-
Japonifche		17	16	16	10	33	18	13	5.1	79	199 Jahr mit 546.643
Englische	31	21	39	31	26	21	34	26	130	106	
Chinefifche	2	- 2	- 1	1	2	3	-	- 3	5	11	67 Seefe ist \$7.55]
Ruffifche		- 1		-	l –		1	1	1	2	
Sollanbifche	-	-	- 1	1	-	-	-	-	l – .	- 1	Den ben 422 Sorfen anferten: 20 auf ber Roebe.
Frangbfifde			-	_		_				1	300 Jugen an Meie L.
Summe ber Dampfer.	117	116	136	[(0)	113	116	132	99	498	431	
Rette Regiftertons	124 487	131 6×4	141657	120 704	128 998	143 411	149 644	121 913	544 786	517 714	torir es.
B. Seglet.											
Englifche	1		-	-	-	-		1	1	1	
Burome ber Begler	1	_	-	-	_	_	-	1	1	1	
Netto Negiftertone	2 057	-	-	-	-	-	-	1 378	2 (657	1 578	

Die Jahrmosfretegindung erfahr eine weitere Berbifferung, indem auf der bichften Spige ber Infel Zai fung tau ein rotes Jener von 4 son Sichtweite errichtet wurde. Ferner sind auf der Kreusa-Just au Ettel des untervochenen voten Jeners guei gräne, 3 m unterrinander hängende taktenen angeforacht worden. Jere Befferen Barterung des unt in sams-Arterung des unt in sams der in für alf ihm einer Lagebungt erchaut worden.

Sabewafferbezeidnung.

über bie Renordnung bes Yabe., Lofc und Lagerhausbetriebes bes Safens ift bereits in ber Ginfeitnung (& 7) berichtet.

Reurrbnung bes Stafenbetriebes.

1) Biebe Dentidrift 1906/07, G. 39 unb 40 f.

## Ravitel 3.

## Juftigmefen und allgemeine Bermaltung.

Juftijorganifation.

Die in ber vorigen Deutschrift 1) erwabnte, burth Raiferliche Berordnung vom 28. Ceptember 1907 erfolgte Ginrichtung eines felbftanbigen Berufungs. gerichts fur bas Cousgebiet mit bem Gin in Tfingtau bat bie Reuregelung periciebener Materien ber Rechtspflege jur Golge gehabt. Qunachft wurde unter bem 23. Oftober 19072) vom Reichstangler eine neue Dienstauweisung fur bie Gerichts. barteit im Riauticongebiet erlaffen. Gie berudfichtigt bas Borbanbenfein gweier Inftangen im Coungebiet und enticheibet eine Reibe von Gragen, bie in ber fruberen Unweifung zweifelbaft geblieben maren. Die Juftigvermaltung wird von bem Oberrichter, bem Gouverneur und bem Reichstauler (Reiche-Marine-Amt) ausgeübt. Die Berwaltung ber Statemittel ber Berichte, einschließlich ber bes Gerichtsgefangniffes, fowie bie Rubrung ber bamit gufammenbangenben Bermaltungsgeichafte erfolgt burch ben Oberrichter unter Aufficht bes Gouverneurs. Uber bie Berteilung ber richterlichen Geschafte und bie gegenseitige Bertretung ber Richter mabrent bes nachften Beicaftejahres beichließen alljahrlich im Dezember bie Richter unter Borfis bes Oberrichters; bei Stimmengleichbeit gibt bie Stimme bes Oberrichters ben Musichlag. Die Gefcaftsverteilung ift bom Oberrichter befannt ju machen; fie barf im Laufe bes Geichaftelabres nur geanbert werben, wenn bies infolge einer Dragnifgtione. anberung, einer Berionalveranberung ober einer nicht nur porübergebenben Bebinberung eines Richtere erforberlich wirb. Ift bie Bertretung eines verbinberten Richtere burch einen nach ber Geichaftsverteilung berufenen richterlichen Beamten aus rechtlichen ober tatfachlichen Grunden nicht moglich, fo wird ein Bertreter bom Reichstangler (Reichs-Marine-Amt) bestellt. In bringlichen Sallen fann ber Oberrichter mit Buftimmung bes Gouverneurs oorlaufige Anordnungen über bie Bertretung treffen. Beguglich ber Ernennung von Beifigern ift es babei verblieben, baf ber Oberrichter nur beutiche Reichsangeborige ernennen barf. Die nach ber fruberen Dienstanweifung ameifelbafte Grage ber Bertretung ber Barteien bei bem por Erbebung einer Pripatflage porgefchriebenen Gubneverfuch ift in Aulehnung an bie preußische Pragis geloft. Danach ift bie Bertretung burch Beoolimachtigte ungulaffig. Gebrechliche Derfonen, Derfonen, bie weber lefen noch ichreiben tonnen, und Minberjabrige fonnen mit einem erwachjenen Angeborigen, Chefrauen mit ihrem Chemann ericheinen; im übrigen ift bie Quziehung eines Beiftanbes ungulaffig, fofern fie nicht ber (im Schubgebiete bie Gunttionen bes Schiebsmannes ausübenbe) Oberrichter ausnahmsweise aus befonberen Grunden geftattet.

Auf Grund ber uenen Dienstameeijung find burch Befanutmachung des Oberrichters vom 24. Januar 1908 b. Boransfeungen gur Aufolfung gur Rechtsam malfschaft bei den Gerichten des Kinstschougebiets und dere Aufrachaften ein

<sup>&#</sup>x27;) Bgl. Denfidrift 1906/07, 3. 45.

<sup>7)</sup> Amteblatt, 3. 325.

 <sup>, 2, 53.</sup> 

geregelt. Die wichtigften Abweichungen von bem fruberen Buftanbe besteben barin, baß in Butunft auch bas mangelnbe Beburfnis fur bie Rieberlaffung eines weiteren Anwalte im Schutgebiet einen Grund fur Die Burudveifung eines Bulaffungsantrage abgibt, und bag in gewiffen Rallen von Pflichtwibrigfeiten bie Burudnahme nur ausgesprochen werben foll, wenn wieberholte Berftofe tros Sinweifes auf Die Berufspflichten porgetommen finb.

Das Berufungsgericht bat feine Tatigleit am 1. Januar 1908 begonnen; über ben Umfang ber Befchafte gibt bie unten') abgebrudte Statiftit Auficblug. Die Bahl ber Berufungen ift, foweit bie feit ber Berlegung ber' II. Inftang verfloffenen Monate einen Colug geftatten, nicht erheblich größer als bor ber Organifationsanberung; jeboch banbelte es fich faft burdweg um rechtlich ober tatfachlich verwidelte Prozeffe. Tropbem bat fich bie in ber vorigen Dentidrift") ausgesprochene Abficht verwirflichen laffen, bie Organifationganberung ohne Personalbermebrung burduuführen.

Organifation und Gerichtsperfonal.

Das Gericht erfter Inftang beftebt nach wie por aus brei Abteilungen. Der Oberrichter bat neben feinen Befchaften ale Borfigenber bes Berufungegerichte bie Abteilung I bes Gerichts erfter Inftang beibehalten; gegen bie Enticheibungen biefer Abteilung werben nur felten Rechtsmittel eingelegt, über Die vortommenbenfalls unter Mitwirfung bes bienftalteften Richters enticbieben werben wurbe.

Bon ben beimifchen Juftigverwaltungen find in ben Ralenberjahren 1907 und 1908 je brei Referenbare (vier preußische, ein Großbergoglich fachfischer und ein reichsläubifder) ben Gerichten bes Schutgebiets gur Musbilbung überwiefen.

Gerichtebeifiner.

Das Berufungegericht bat bie Ernennung von acht Beifigern (vier Beifiger und vier Silfsbeifiber) fur bie II. Inflang erforderlich gemacht. Es ift besbalb verluchemeife bie Sabl ber erflinftanglichen Laienrichter von 18 auf 14 (vier Beifiner und 10 Silfsbeifiger) perminbert worben, um zu biefem Amte nur Rrafte augulaffen. bie nach allen Richtungen als geeignet gelten tonnen, zumal ohnebin im Berichteiabre mebrere feit Sabren bewahrte und mit ber Rechtsprechung vertraute Beifiger bas Schutgebiet bauernt verlaffen baben. Bu Beifigern bes Obergerichts fur bas Sabr 1908 maren urfprunglich zwei Beamte iber Sivilfommiffar und ber Begirtsamtmann von Efingtau) und feche Raufleute und Inbuftrielle ernannt; burch bas Musicheiben ameier Beifiger im Laufe bes Berichtsigbres bat fic bas Berbaltnis auf brei zu funf verichoben. Bon ben famtlichen 22 Beiffuern ber beiben Berichte finb 7 Beamte, 15 Rauflente, Inbuftrielle und Direttoren von Erwerbogefellichaften. Bezüglich ber gunftigen Erfahrungen bei ber Beteiligung ber Laienrichter an ber Rechtsprechung tann auf bas in ben fruberen Dentidriften3) Befagte verwiefen werben.

Die Befamtgabl ber von ben brei Richtern gu erlebigeuben Eingange betrug Geidaftenmfang, 10 592 (gegenüber 10 474 im Borjabre). Parin find enthalten 483 Eingange bes Gouvernementsgerichts (Militargerichts) und 1 097 Gingange, Die vom Oberrichter ale Organ ber Juftigoerwaltung und Referenten bes Bouvernements ju erlebigen waren,

1) Giebe 3. 38 f.

7) Bgl. Dentifrift 1906/07, 8. 45.

. 1901/05, €, 30, und 1905/06, €, 32,

Bivilredtepflege.

Sa vourben andbangt an Zivilprogeffen bei bem Gericht erfter Inftang: 343 (im Borjabre 343), Berufungen beim Dergericht: 13 (im Borjabre 88). Der Sertimert betrug in erfter Inftang unter 300 . N in 262 (266), über 300 . N in 261 (266), über 300 . N in 261 (266), über 300 . N in 262 (266), ü

Mußerbem wurdem anhöngig: 15 (23) Merefte und einstweilige Berfüggungen; 5 (13) Mutrage außerhalb eines beim Gericht anhängigen Rechistreitet; 1 (4) Annen-rechisgejuche; 537 (300) Mahniachen; 110 (95) Swangebollfterdungsfachen; 162 (135) Rechisbilifeiachen, 420 (247) Gerichfeenollicheranfträge.

Die Jahl ber Zivilprozeffe ift annagernd bie gleiche geblieben. Gine erhebliche Junabme infolge ber ichlechten Birtichaftslage weifen bie Mahniachen auf.

Bon den 13 Berufungen im Svilladese enbigten 2 mit Bestärigung, 6 mit Aussehnde des angeschotenen Utztiel, in je 1 Auste wurde die Berufung zurüdgennenen hipt, nicht verkandelt; 3 im demistlem Props eingestigten Berufungen deben noch micht ertebigt werden können, weit die zur Erbebung von Benvillen nach Demistland unter den nicht urzusäglendemen find.

Ronturfe wurben 2 eröffnet.

Straffacen gegen Richtchinefen. Die Straffachen agem Michtbaufen baben eine weite Berminberung (vom 37 auf 255) rebeben. 7 (17 Virtuffagen und 21 (13) Gübnererfughe von fielden morren ju retfebigen. Die Johl ber Sumpherbandbungen ift von 37 auf 30, bie ber titrieft von 63 auf 23 jurchfagenagen. Die Johl ber Bertufungen hat von 2 auf 6 zagerommen; es fanden 6 Sampterchanklungen vor ben Bertgerüch flatt; von ben 6 Utrifien lauteten 3 auf Möhnberung, 3 auf Befätigung bes Ertenstnisse erfer Juffang.

Reiminalität ber Chinefen.

Unter ber dinefifden Bevollerung famen an ber Schantung. Kinfte einzelne Ralle von Seeraub vor; bie Rauber wurden im Schungebiet ergriffen und vernrteilt.

Das Beftreben beiber Gerichte, ibre Geichafte obne Bergogerung zu erlebigeu, ergibt fich aus nachstehenbem:

#### I. Bibiliaden.

1. Progefbauer in ber erften Juftang:

A. Dauer bis jum erften Berhandlungstermin: n) bei einem Streitwert bis 300 . # :

<sup>9)</sup> Die Abverichung in ber Gefemifinnine (270) gegeneber ber obigen Angabe (262) erflatt fich baraus, bag 8 Foilfachen bereits im Borjabr eingegangen, die Termine aber ceft in biefem Berichtsjabr anberaumt find.

B. Dauer bis jur Berfunbung bes Urteils:	
n) bei einem Streitwert unter 300 .M:	
weniger als 3 Monate	143
3 Monate bis ausschließlich 1 Jahr	
1 Jahr und mehr	
b) bei einem Streitwert über 300 . # :	
weniger als 6 Monate	48
6 Monate bis ausichließlich 1 Jahr	:
1 Jahr und mehr	
2. Progefibaner in ber Berufungeinftang:	
A. Dauer bis jum erften Berhandlungstermin:	
weniger als 1 Monat	1
1 Monat und darüber	-
B. Dauer bis gur Berfunbung bes Urteils:	
weniger als 6 Monate	1
6 Monate und barüber	-
W av 7 4	
II. Straffaceu.	
1. In ber erften Inftang:	
Dauer bis jur Berfundung bes Urteils:	
	1
1 Monat bis ausschließlich 3 Monate	
3 Monate bis ausschließlich 6 Monate	
ti Monate bis ausideließlich 1 Jahr	
2. In ber Berufungeinftang:	
Dauer bis gur Berfundung bes Urteils:	
weniger als 1 Monat	
1 Monat bis ausschlieftich 3 Monate	
3 Monate bis ausichließlich 6 Monate	
6 Monate bis ausschließtich 1 Jahr	-
Tahr unh mehr	

Sanbeleregifter.

In das Handelsregister wurden 8 (9) neue Airmen eingetragen; 3 (3) firmen wurden gefoscht. In allen follen bandelte es sich um Ginzelfirmen bzw. offene Kandelsgefellschaften.
Die Aubeung des Handelsregisters ist mit erbeblichen Schwierigkeiten verbunden,

#### Richterliche Tatigfeit ber Begirtfemter.

Bei ben Begirfgamtern murben erlebigt:

eer ven Ergicionniteen ivi		fingtau:	in g	i tfun:	zufa	mmen:
Bivilprozeffe	474	(383)	305	(223)	779	(606)
Straffachen	2299	(2906)	322	(537)	2621	(3443)
Ungelegenheiten ber frei-						
willigen Gerichtsbarfeit		(38)	66	(146)	109	(184)

Polizelmefen.

Die Sicherheitszuftanbe im Schupgebiete tonnen wie in ben Borfahren als befriedigenb bezeichnet werben.

Sepertofdmefen.

Größere Brande tamen mahrend bes Berichtsjahres innerhalb bes Stadtgebiets nicht vor; fleinere Schausbrande wurden von ber Breiwilligen Beuerwehr Efinataus erbeiteitig gelöcht.

#### Bermaltungstätigleit im Canbgebiete. Magemeiner Aberblid.

Wie im Borjohre'), jo find und im Berichgischer Rube und Sicherbeit un Ausgehrie berndung sprichenfellend genefen. Siezen bat ber im Gegenfah ju ber dimidifien Browlau gerichenfellend genefen. Siezen hat bei der Geschaft und den die bei der gesche geschaft der Ersten in bestigten Zahagebriet wie bei dergregen. Bei Kölfermafung ber Unswertunfsturfunden lenute eine recht ertebeliche Eleigerung ber Lemberglie beschaftet werben, ein fieders Jeichen für der werden den für der zu dereich gie der werden Westflend der Desselferung.

Bautetigfelt.

Jumer mehr läße fich erkemen, das bie Ginfabrung ber Baupoligischibern is dem Befren des Laubeigrich der beabsichtigte Wirtung übt, nämisich eine seibere und gefülligere Ausführung der Bauten. In bi tien wurde trop bes aus dere gläubischer Jaucht enthjeringenden Widerspruchs der Nachbarn das erfte zweiftlichige Schienschwass im endhagteit erkan.

#### Forftwirtfdaft im Laubgebiete.

Der Rieferuspinner trat, begünstigt burch das Ausbleichen der fenchten Grübjahrenebel, in lolden Wassen auf, daß felbst das Absachen durch die Bewölterung, unter polizellichem Iwange dem üben nicht abhelfen sonnte. Die Rieferubestande in den Bergen, namentlich im Van schan, sind ertheblich beschädigt.

Die in der verjästigen Denftjerit!) ernöhnde Abenseumsgeragt ist unversäglich untergälicht worden. Ben den Sauftämpen des Bezirfamts Li tim wurden alle verfügderen Alagien auf der Habistide des im oden genannten Gefeirig gelegenen Medlendungdunfes eingspflangt. Dausit wird dem ferneren Berbringen des mit Bende ziehenden Stiffernighneren nammenge wirfeligen untgegengangstefelt fein.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentfdrift 1906/07, G. 47; fiche auch G. 58f.

Anlage von Jurten, Bruden und Durchftichen weitere Berbefferungen.

Die Bege Tfingtau-Bi tfun-Can icon und Bi tfun-Tfang tou erfuhren burch Begeban ber dinefifden Gemeinben bee Banbgebiete.

Den Schulen in Ja bai fo, Li tfun, Sung to ticbuang, Jou icban bou und Bfue tichia tau murbe ju Beginn bes neuen Schulighres, nach bem dinefifchen Reujahrs. fefte, je eine neue Rlaffe angefügt.

Dorffdulen.

Die im Borighre') mit 15, 17 und 14 Schulern neu eröffneten Bolfoidulen in Li tfuu, Gung to tichuang und Tou ichan bou weifen Schulergablen von 28, 25 und 27 Ropfen auf. Die Unftalt in Ba bai fo gabit jest 72 Schuler gegenüber 54 im Borjabre; Die in ber lesten Dentidrift noch nicht erwähnte, im Frubjahr 1907 errichtete Schule von Sfue tichig tau wirb jur Zeit von 29 Schulern befucht.

Die Dammarbeiten am oberen Laufe bes Bai icha bo wurden im vergangenen Glufregnlierung. Binter unter polizeilicher Leitung burch bie Bevolferung fortgefest. Die heftigen Regenauffe im Geptember baben feinen Chaben verurfacht.

ftener.

Im Laufe bes Berichtsighres murbe bie dinefifde Grundfteuer bes Lanbbegirfes Chinefice Grund. burch Berordnung vom 27. Mai 19082) von 200 auf 350 Rafch fur ben, Mou erhobt. Die Erhobung rechtfertigt fich burch ben Rudgang bes Rafcmertes auf ungefahr zwei Drittel bes urfprunglichen Betrage bei gleichzeitiger Junahme bes Bobiftanbes ber Bevolferung.

Begen Schluß bes Berichtsjahres erging bie Berordnung, betreffent Abgaben Mogaben für gemeinfür gemeinnupige dinefifche Ginrichtungen, pom 1. Ceptember 1908. Die dinefifche unplgedinefifde Ein-Bevollerung bes Landgebiets ift icon bisher baran gewohnt worben, bag fie fur ibre tommunalen Beburfniffe felbft aufzutommen babe. Mus ber Grunbfteuer ift feit 1906 ein Betrag von 10 000 M bierfur ben Dorfern gur Berfugung geftellt; biefe Summe fant fur Bege- und Brudenbauten, Deicharbeiten und fur bie Errichtung und Unterhaltung einiger nach mobernem Mufter angelegter Dorficulen Bermenbung. Die im Jahre 1899 vom Gouvernement gegrundete dinefifche Orticaft Lai tung tiden gablt für ibre Bege, Strafenbeleuchtung, Coule, Sofpital und bas erforberliche Perfonal aus eigenen Mitteln.

richtungen.

Der Betrag von 10 000 M reicht aber bei ben machfenben Anfpruchen ber Lanbbevolferung bei weitem nicht mehr aus. Gollten alle Aufwenbungen fur Bau und Unterhaltung von Landftragen, Bruden, Jahren und Brunnen, Ginrichtung von Schulen, Strafenbeleuchtung, Beichaffung von Teuerlofchgeraten, bie im Panbbegirte faft gang fehlen, Errichtung von Sofpitalern und öffentlichen Griebhofen, Schus ber Abnenhallen, Tempel und Steinbentmaler aus öffentlichen Mitteln befriebigt werben, fo wurbe bas Gouvernement mit einem febr boben Betrag einfpringen muffen. Die gange Art ber Bermaltung bes lanblichen Gebiets ift pon berjenigen ber ftabtifchen, burch bas Susammenleben mit Europäern beeinflußten Ginrichtungen fo verschieben, baf ein Eingriff bes Gouvernements fich nicht empfiehlt. Außer ber Erbebung und gerechten Berteilung ber Betrage überlaft bie Beborbe baber alles ber Initiative ber Bevolferung und ubt nur bie Rontrolle aus. Es ift beabsichtigt, ju ben fruber bewilligten 10000 M junachft 30 000 M weiter aufzubringen; fie werben als Saus-

<sup>1)</sup> Bal. Druffdrift 1906/07, 6, 51.

<sup>9)</sup> Bal. E. 68 f.

und Planabgabe und Marttgebubren an einzelnen Martt. und Safenplagen jur Erbebung gelangen. Die bisber von ber Gemeinbe Lai tung tiden in tommunglem Berband aufgebrachten Steuern find in biefer Gumme einbegriffen, ber neu geforberte Betrag ift alfo gering.

Beterinarpolitei. Maul. unb Rionen. fende.

Babrent bes perfloffenen Binters bis fpat in bas Frubiabr binein berrichte in ber Proving Schantung bie Maul. und Rlauenfeuche; bie Spibemie nahm infolge ungunftiger Bitterungsverhaltniffe und bes ganglichen Mangels an Abiperrund Seuchentilgungemagregeln auf dinefifdem Gebiet einen großen Umfang unb einen bartnadigen Charafter an. Obwohl bas Schuggebiet burch ben Antrieb von Schlachtvieb aus allen Leilen ber Proving Schantung ftart bebrobt mar, blieben bie in beutidem und dinefifdem Drivatbefige gehaltenen Mildviebbeftanbe von ber Genche vericont. Das Publitum murbe bei Befanntwerben ber Geuche vor bem Genuffe rober, ungefochter Milch gewarnt, um ber moglichen übertragung ber Rrantbeit auf Meniden porzubeugen.

Mle auffallenbe Ericheinung verbient bei biefem Ceuchengange bie Satfache Ermabnung, bag nur Rinber an ber Maul- und Rlauenfeuche erfranten, mabrend Schafe, Liegen und Schweine freiblieben und auch niemals, trot forgfältigiter Beobachtung, Spuren einer überftanbenen ober fruberen Rrantheit zeigten.

Ret.

Bei einem dinefifden Gubrhalter mußten bier Pferbe, bei ben Befahunge. truppen brei Pferbe und zwei Maultiere wegen Ropverbacht getotet werben. Geftion und batteriologische Untersuchung beftatigten in jedem Salle ben Berbacht.

Reben ber Malleinimpfung aller neu eingestellten Pferbe ber Eruppen wirb jur Geftftellung bes Robes von ber Agglutination mit bestem Erfolge Gebrauch gemacht.

Sallwat. Rinberpeft.

Babrent bes Berichtsiahres tamen feche Ralle von Tollwut bei Gunben gur amtlichen Renntnis1). über ben Musaana ber burch Beranziebung beimifden Biebes eingeleiteten Arbeiten ift au anberer Stelle ber Dentidrift 2) berichtet. Die an eingeborenen

Eieren gwede Geminnung von Rinberpeftferum fortgeführten Berfuche und Arbeiten fowie bas Stubium ber Rinderfrantheiten erlitten burch bir Maul- und Rlauenfeucheepibemie erhebliche Storungen, in baft fie im Trubiabr 1908 abgebrochen werben mußten. Mit ber Gortfepung wurde nach Gintritt gunftigerer Berhaltniffe wieber begonnen.

Ochlachtbof.

Die bereits in ber porjabrigen Dentichrift ) als notwenbig angefündigte Bergroßerung ber Raltemafcbinenanlage burch Ginbau einer gweiten Dampf. und Raltemaichine ift im Laufe bes Berichtsiahres burchgeführt worben. Die Unlage wirb auch bei ftartiter Beanfpruchung nunmehr auf Sabre binaus allen Anforberungen genugen, Die Ginrichtungen bes Golachthofes murben auch in biefem Sabre von Bieb-

und Aleifderporteuren in großem Umfang in Unipruch genommen. Gegenüber ben burch bie Bolfbiablung im Oftober 19074) ermittelten Ergeb-Bebolferung bes Schuggebiets. niffen fint wefentliche Anterungen nicht zu verzeichnen.

1) Ciebe G. 52.

<sup>9 . 6. 64</sup>f. Ugl. Deaffdrift 1906/07, 6. 74/75.

<sup>3)</sup> Bgl. Dentichtift 1906/07, C. 48.

In bie ftanbesamtlichen Register find im Berichtszeitraume 14 Chefchliegungen, Ctanbetamblregifter. 75 Geburten und 40 Sterbefalle eingetragen worben.

Bon michtigeren, im Laufe bes Berichtsjahres erlaffenen Berordnungen find Berordnungen. Die folgenden ju nennen:

- 1. Safenordnung, vom 24. Dezember 1907 (Mmteblatt 1908, C. 19);
- Berorbnung, betreffend Mullabfuhr, vom 26. Mai 1908 (Mmteblatt ©. 157)<sup>1</sup>);
- 3. Berordnung, betreffend Safalienabfuhr, bom 26. Rai 1908 (Amtoblatt S. 158)');
- Berorbnung, betreffenb Erhöhung ber dinefifden Grundfteuer, bom 27. Mai 1908 (Amtsblatt E. 161)<sup>2</sup>);
- Berordnung, betreffend Abgaben für gemeinnühige dinefifche Einrichtungen, vom 1. September 1908 (Amtsblatt S. 255)2;
- 6. Berordnung, betreffent Labe-, Lofd- und Lagerhausbetrieb, bom 2. September 1908 (Amteblatt G. 281)3;
- 7. Rajen. und Lagerhausorbnung, vom 2. Ceptember 1908 (Amteblatt ©. 283) 3,

<sup>1)</sup> Bgl. 6. 51.

<sup>2) .</sup> C. 41 und 45.

<sup>1) .</sup> E. 7 und 35. Der Legt ift abgebrudt im Anhang, G. 71 f.

## Ravitel 4.

Schulmefen und miffenschaftliche Arbeiten. Rirchliches und Miffionemefen.

Souvernements-

Nachben bie Gouvernmentsischte im Berjoher, wie icon berichtet), bast ere Siel ibere Entwidelung erreicht batte, tonnteu am 23. Juni 1908 jum gweiten Male Unterfeitunbaner (brei) nach erfolgericher Bischlungsprüfung entlossen werben. Die Berschiang ber Berrschiung zum einscher Freimiligen Milliatbient an biese jungen Pette field zu ermarten.

Organifation ber

Bur die neun Maffen ber Couvernementsichule (brei Borjchultlaffen, eine Ergla, Ouinta, Ouarta, Unter- und Obertertia sowie Unterfelunda) sind nuumehr funf Oberlehrer und brei seminaristisch vorgebildete Lehrer vorhanden.

Mit Veginn des neuen Schuljahres 1908/09 ift in der Untertertia jum ersten Rale der Lateinunterricht eingeführt, so daß sich auf dem lateinlossen Unterdam des Ressonratagomnasjums jeht der lateinische Mittelbau ausseh, dem nach Bedars sateinlose Klassen als Realschule anzugestedern sind.

Jun leigten Schulighete — September 1907 bis bahin 1908 — baben 24 Schüler bir Anstalt verlauffen, neu aufgenommen wurden in bemfelben Seitraume 26, so bağ bir Briadsissfir ayam Ende the Schulighers 94 betrug. Im September 1908 find neu eingefreten 35 Sinder, baren 27 in die unterfle Riasfit. Demands befundten bie Schule um Schlissfie bes ermöhnten Monats 129 Sinder (88 Anadem und 41 Müdden).

Muf bie einzelnen Rlaffen berteilen fich bie Schuler, wie folgt:

apsammen 129; unter ihnen befinden sich 3 Englander, 1 Russe und 1 Sterreicher; 9 Schüler sind von ausväutes. Die Steigerung des Schulbesuchs ist aus folgender Kussammenstellung ersächtlich:

Mm	1.	Juni	1902	betrug	bie	Schülerzahl	15
,	1.	,	1903	,	,	,	29
,	1.	,	1904	,	,	,	43
,	1.	,	1905	,	,	,	52
,	1.	,	1906	,	,	,	65
,	1.	,	1907	,	,	,	78
,	1.	,	1908	,	,	,	105

3u Beginn bes Schuljahres 1907/08 (September 1908) 129.

Minmat

Das von einem verheirateten Oberlehrer ber Gouvernementsichule geleitete Alumnat für auswärtige Schüler war im Berichtsjahre von burchichnittlich 10 Schülern

<sup>1)</sup> Bgl. Deufichrift 1906/07, 6. 50.

befess, beren Ettern in Plassen außerhalfs bes Schusgebiets wohnen. Gesandheitisjustum und Zortischtite ber Schiffung waren piritischesstellen. Unter den in Oliosien erkerbenden Berdschiffunf in fib it Aufmahme von Vensionatre under Triestlettus (Jamilien) nicht üblich. Es besteht vieltmehr ersfahrungsgemäß, in übereinstimmung mit dem englischen Erzischungspreinigh, auch dei beutschen diesen die Krigung, ihre Kimber nur einen fandmänisch geleiteten Mummet auguertrassen.

Bon ber flaatlichen Madedenichale ift bisher nur eine (bie oberfte) Klasse eröffnet woben, beren signi Schistenium burch eine Verberrin unterrüchet werben. Ein Zeil ber für bie Madedenichme tömmten Klasse in wöherne ihren Obergangskeit noch in den unteren klassen mit ben Knachen justammen geblichen und verteilt sich auf vier Klassen von den verteilt sich auf vier klassen der Geschichten und verteilt sich auf vier klassen der Geschichten bei verteilt Bertrin wird gur Seit in ber Borfaule bei habitat, bie auch fünftig die Rinder beiberteil werkbeften auch verfelberteil werden.

Gouvernemente-

Die Antvicktung der vom Geuvernenent ins Leben gerufenen dinessische Gestenstatschaftelt ist poor an sich auch im verscherene Berückliche als recht erferusich un betachenen, inhesse im den in den bei bei Rocke ausgeworderen Mittel zu gering, um bieruns alle berechtigeren Wolffele ber die Gebalftung ertüllen zu finnen, die Erfobjung der Wittel burch gleichzeitige Schaffung neuer Einnahmequellen von ber chiunssischen Brechtlerung des Schuppeiteit ist erfolgt). Einem sicheren Beweis sie die Verliebteit der Schaffun der ber chiunssischen Brechtlerung geben die fiele im Zeit umg sichen, die fin der gestellt der Schaffung der der der gestellt der Bestellt und zeit umg sichen, die im Berigker von 40 Schaffen bei im Berigker von 40 Schaffen beiucht wurde, weist jest eine Schaffen den

Chinefifder Coulunterricht.

über bie geplante Organisation boberer beutscher Unterrichtsanftalten für Chinefen ift bereits in ber Ginleitung berichtet2).

Die Stäutschau-Blicitekt. erfreut fich weiterbin der regen Jateresse aller kreise des Schubgestierts. Die Jach ber Binde ist durch Antaus und Schentungen von 9 350 auf 10 500 gestigen. Die Benupung der Blicitosse sie sie 3.5. wurden im Wonat Angust 1908 3 350 Bande ausgesichen, hiervon allein 600 an Golden. Much des Verlimmer wird in aeftigerterm Mack erwalkt. Sobere beutichdinefifde Unterrichtsauftalten. Bibliothet.

Biffenfdaftliche Urbeiten. Laboratorium bes Echlachtbofes.

An missenschaftlichen Arbeiten aus bem Schlachthof-Laboratorium ib Angliftling ber Sundemalaria (Proplasmosis canis) und der Viroplasmosis bei Schaften (Proplasmosis conis) und der Viroplasmosis in Bemertameren. Gestagnisch der Anglitenschaftliche Verlaussenschaftlichen Anglitenschaftlichen der Viroplasmosis voll generalische der und Unterindungen die Zentlich verlaussenschaftlichen Verlauften der Verläugelweite der Verlauften der Verläugelweite befannte auch nachweiseln der befannte auch nachweiseln

Die Tatigfeit ber meteorologisch aftronomischen Station erftredte fic auch im Berichtsjahr auf die Auftellung ber fur ben Zeitsignalbienft erforderlichen aftronomischen sowie ber meteorologischen, magnetischen und Gegeitenbeobachtungen.

Meteorologifchaftrenemifche Station.

<sup>1)</sup> Bgi. G. 41.

<sup>2)</sup> Siehe S. 10 f.

An Reneinrichtungen ift ber Bau eines Seismographen-Sauschens für einen Wichertiden Seismographen zu erwähnen. Seit Auffellung biefes Jufrauments Anfang Serbember 1908 werben reselmätige feismolooiide Poebachunen aufenommen.

Ausgeftaltung und Aufgabe bes neuen Obfervatoriums.

In Erfenntnie ber außerorbentlichen Bichtigfeit fur bie Schiffahrt in ben oftafiatifchen Gemaffern wird bie bieberige meteorologifch aftronomifche Station ju einem Obfervatorium ausgestaltet, fur bas bereits ein aftronomifcher Sachmann berufen ift. Die Mittel fur ben Musbau in Sobe von 175 000 M finb in bantenewerter Beife vom Berband ber Dentichen Alottenvereine im Auslande gur Berfügung geftellt worben. Ju erfter Linie wird bas Obferpatorium ben Cturm. marnungebieuft und bie Betterporberfage auf ber bisberigen bemabrten Grunblage weiter ausbauen. Die Intereffen ber anfaffigen Sanbelefreife fint fo eng mit ber Chiffahrt verfnupft, baß bie Station fortwahrend um Mustunfts. erteilung über bie vorausfichtliche Betterlage auf Gee angegangen wirb. Gerner bat fich bie Aufftellung einer Rormalubr-Anlage mit Ginrichtung jum felb. ftanbigen Gallenlaffen bes Beitballes als Notwendigfeit erwiefen. Die Station ift bereits jest bon intereffierten Rreifen in ber ansgebebnteften Beije benust worben, um Bergleiche ibrer Inftrumente mit benen ber Station vorzunehmen. Das Db. fervatorium wird mit Siffe ber Rormalubr-Anlage imftanbe fein, einen einmandfreien Zeitfignalbienft, wie er fur bie Gdiffabrt unerlafilich ift, auszuführen. Edlieflich wird ben erbmagnetifden Beobachtungen eine befonbere Sprafalt gugewandt werben. Bieber find bie erbmagnetifchen Beobachtungen ber übrigen Observatorien Oftafiens ber Station Efingtau jugefaubt worben; biefe tann fich nicht langer ber Berpflichtung jur Mitarbeit entziehen. Oftafien ift fur berartige Beobachtungen infolge feiner Gigenicaft als Storungegebiet ein wichtiges Gelb, fo baß bie Aufnahmen in Efingtan eine wertvolle Ergangung ber erbmagnetischen Rarten bilben werben.

Refen ben segenstrich tätigen Observatorien von Si fa nei, Songlong und Manila, von benen namentlich dos erstere mit Isngatu in Berbindung steht, weits auch dos nene deutsche Observatorium derusten sein, besonders ben Schisspatistreisen voerwolle Dienste zu leisten.

Ritchliches.

In ber tirchlichen Berforgung ber Sivil- und Militargemeinden beiber Ronfeffionen find Anderungen nicht vorgetommen.

Am Oftersonntage 1908 wurde in feierlicher Beise unter reger Beteiligung ber Militar und Stoligemeinde ber Grandstein gelegt für bie neue evangelische Rirche, bie ben Ramen -Christussfriche- führen wird. Im Serbft 1908 ift mit bem Bau begonnen worden.

Miffionen.

Die Miffionen haben auch im Berichtsjahr unermublich und mit Erfolg weiter gearbeitet.

Berliner Diffiensgefellichaft. Die Gefellschaft jur Leffeiterung ber owngelichen Missen unter ben Seiben, im Januar 1908 ibren bisherigen Namen in ben ber Dertiner Missengeschlichafte umgewandelt bat, sam auf ben beri Gebeiten ihrer Zösigkeit — Richtle, Schule mis Kranfeupsing — wiederum gute Ergebniss vergeisten. Gebauft wurben singsfants 87 Versionen, 178 Erwachsfent nahmen am Zordereitungstunttricht teil. Die Getetsbeingle in ben berichkenen Kinchen und Rappellen waren siets gut befußt.

Cbenfo bat bie Grauenmiffionsarbeit, bie in ber großen Mabchenfchule im Gubweften Za pau tau's ihr geraumiges Deim gefunden bat, fich ale ftartes Berbemittel unter ber dinefischen Frauen- und Mabdenwelt erwiefen.

Muf ber Station Ift mo ift am 17. Mai 1908, unter reger Beteiligung pon Chinefen und beutichen Greunden ber Miffion, Die neue Rirche eingeweibt worben.

Die beutich dinefifche bobere Lebranftalt ber Berliner Miffionegefellicaft bat nach ibrer Reuorganifation an Schulergabl erheblich gugenommen und wird mit bem Beginn bes ueuen Schuljahres voraussichtlich ibre alte Befuchstiffer wieber erreicht baben. Die ans ber Schule bervorgegangenen Schuler bewahren fich in ben verichiebenften Stellungen. Bemertenswert ift ber Gifer ber Soglinge, fich in ber beutiden Sprache zu vervolltommnen

Soultatiafrit. Dentid-dinefifde Lebrauftalt.

Die porermabnte Maddenicule in En pau tau unterrichtet ibre Schulerinnen in allen weiblichen Gertigfeiten. Ginige Schulerinnen erfernen auf Bunich ber Eltern bie beutiche Sprache; ber Unterricht wird burch eine im beimifden Schulbienft ausgebilbete Miffionslebrerin erteilt. Insgefamt murben in ben Schulen ber Miffionsgefellicaft 324 Rnaben und Mabden (im Borjabre 159) unterrichtet.

Mabbenidule in Za ban tan.

Die fleine Poliflinit in Efi mo wird von ber dinefifden Bevolterung bquernb rege in Unibruch genommen,

Poliflinit in If me.

Die dineflicen Rotabeln bes Rreifes ertennen bie Zatialeit ber Rlinit besonbere bantbar an und fteben au ben Miffionaren in einem freundichaftlichen Berhaltnis.

Much fur Tfingtau ift bie Politlinit iniofern michtig, ale fie bie Cenden und Rrautheiten, Die über ben Rorboften ber Proving bier eingeschleppt merben tonnen, einer genauen Beobachtung unterzieht und ber Gefunbheitsbehorbe bes Coupgebiete berichtet.

Magemeiner

Bereits in ber porjabrigen Dentichrift') war barauf bingewiefen, bag bie Schultatigfeit ber Miffionen, bamals befonbers ber. Berliner Miffiousgefellicaft, ungunftig beeinflußt wurde burd eine gewiffe Unrube, Die als Folgeericheinung ber noch unflaren Reformbewegung auftrat.

evangelifd. proteftautifder Miffientverein.

im Berichtsiabre batte bas beutich dinefifche Ceminar bes Allgemeinen evan. Deutid-dinefifdes gelifc proteftantifden Miffionevereine eine abnlide Rriffe burdumaden. Gewiffe revolutionaren Anichaunugen bulbigenbe dinefifche Rreife fuchten Anichluft an ben Miffioneberein und übten auf einen Geil ber Geminariften ibren Ginfluß aus. Die Bereinsleitung war von vornberein nicht im Sweifel barüber, bag eine Dulbung jener Bestrebungen ibren Intereffen gumiberlaufe. Es murbe baber energisch gegen bie unrubigen Elemente eingeschritten. Die Solge biervon war ein Rudgang ber Schulergabl von burchichnittlich 100 (in ben Borjabren) auf etwa 60 in beiben Abteilungen bes Geminars. Diefer Rudgang bebeutet jeboch nicht gleichzeitig einen Rudidritt; beun ber ibm gegenüberftebenbe Borteil einer ftraffen Durchfubrung ber Difgiplin wiegt ibn reichlich auf. Auch waren bie Schuler, welche bie Schule ber-

Seminar.

<sup>9</sup> Bgl. Druffdrift 1906/07, G. 35; ugl. aud Druffdrift 1905/06, E. 38.

Conflige Coultatigfeit.

Die Borfdulen des Bereins im Hinterlaube wurden wie bieber fortgeführt. Die Arcisschafte in Rau mi dat sich, uuter Betriligung des Bereins am beutschen und restliwtigenschaftlichen Unterricht, weiter entwicktt. Im Berichtsjahre fonnten bie erften Schülter nach Absolvierung des Unterrichtspeniums von der Schule entlossen werten, 30 Schülter wurden nach enightlit.

Mabdenidule.

Befeinders erfreutis hat fich die Machensfule bes Bereits in Englau menicidet! Der Jupag aus der Tevotin Schattung war so fact, des nicht alle Schliefennen, die fich gemeldet hotten, Aufmahne finden tomtent. Die Juh der Alleste, in dem necht den chiensflichen Jahren auch in deutlicher Soziach und Retalles specie in Sandbreitenn und Sausklungsflächen unterrichtet wird, beträgt nummehr vier. Der Vehryfum der Schullen fiebt jundöft einem sieden gestellt der Schullen der S

Miffionehofpitaler.

Die Kranfrupstage bei Bereins erstreit fich auf das Jaherfossital in Lingtau, das Sofistal in Zal tung tichen und das Sofistal in Kau mi. Der Besich des Jaherfossitals ift im gangen annähernad der gleiche wie im Borjahre geblieben; die Jahl der Janenpatienten hat sich bermehrt. Im Laufe des Berichtsjahres wurden bekandelt:

Innenpatienten	431	mit	8707	Behanblungstagen,	
Poliffinifpatienten	2347	•	4 4 0 2		
aufammen	2778	Rrante mit	13 109	Bebanblungstagen.	

75 größer und fleinter Operationen wurden von bem behandelichen etterphisem Art unsgeführt. Im Geding bes Berfeisighaben getteffne Gerefferungen
ber inneren Clarichtung (Wolferfeitung, Wolfeitung, Schejimmer, ein neues Operationshijmmer, bei fungtjammer fin mohljabenbere Varientent um die Gewinnung eines zweiten zuropäisigen Artike für der werbeiglichen Artike für der bereibt gericht der der gerichtungsführeit für der gerichtungsführlicht unt geschicht gerichtungsführlicht unt gerichtt gerichten.

paifchen Arztes für bie mebizinisch	he Eatigleit	am H	ospital h	aben bie Leiftungs.
teit ber Auftalt gesteigert.				
Das Sofpital in Zai tung tiche	n hatte im	Bericht	sjabre	
Politlinifpatienten	6337	mit	14406	Behandlungetagen,
Innenpatienten	30	,	240	,
zufammen	6 367 Stra	nte mit	14 646	Behanblungstagen.
Die Befucheziffer bes Sofpitale	in Rau mi	ftellte	fic auf	
Poliftinifpatienten	2844	mit	8 9 6 7	Bebandlungstagen,
innenpatienten	423	,	6167	,
zufammen	3 267 Rrai	nte mit	15 134	Behandlungstagen.
110 0 0 1 100	~			

119 Operationen, barunter 52 Augenoperationen, wurben ausgeführt.

Die in ber vorjährigen Denfichrift') geichiberten mißlichen Berhältniffe baben Ratholiche Misson. and im Berichtsfahrer die rezischeriiche Fäligleit der Misson umganftig berinflust. In ereiter Linie ift es die Gründung von divessischen Rezisskabten, die Rezisskabten, die den Missonanstalten das Schätermaterial entziebt.

So til ber Schuch ber bestude dismifision standsonfaut im Thughtan agenüber bem Berjahre mirter juridigspangen (11 Schuler, 1907: 52), madivend bei Breugenis ben Berjahre mirter juridigspangen (11 Schuler, 1907: 52), madivend bei Breugenis ber Gallut an Jihan kan mahren bei beitigen wir im Berjahren gehören g

Rach Eröffnung ber Gouvernements-Mabchenfcule') hat bie beutiche Mabchenfoule ber Grangistanerinnen in Pfingtan an Jahl ber Schülerinnen eingebußt, wogegen bie Jahl ber Benfonarinnen zugenommen bal.

Datdenfcule.

Bemertensvert ift bie Serausgabe eines Deutich Chineficen Tafchenlegitons, eiterarifor niebeiten. mit besonderen Berufichfigung ber Ccontinugfproche; die Drudlegung ift in ber Miffensbrudrecht in Bentichon in errfold.

Das Sofpital") ber Misson ift auch im vergangsten Jahre von ber dinessischen Verdiestung erge in Ansprund genommen werben. Es haben 7077 (7227)'s Strante in 21240 (25.132) Sprechstunken ärzliche Bedanblung getunden. 603 (311) Dereintenen sind ansgesichte und 189 (137) Sauspatienten in die Anstat ausgenommen werben.

Rrantenbaus.

<sup>9 6. 56.</sup> 

<sup>\*)</sup> Bgl. Dentidrift 1906/07, 3. 51.

<sup>\*) · 1906/07, @. 57.</sup> 

<sup>4)</sup> Die eingeflammerten Jahlen find bie bes Borjahres.

# Ravitel 5.

## Gefundbeitemefen.

Gefundbeite;uftanb.

Der Gefundheiteguftand ber Bivilbevolferung und ber Bejabungetruppen ber icon im verfloffenen Sabr') als befriedigend bezeichnet werben tonnte, bat fich mabrend bee Berichtegeitraume noch gunftiger geftaltet.

Darmtbebus.

Bie im Boriabre 1), fo ift auch jest wieber bei ben Befatungstruppen fein Epphusfall porgefommen. Dagegen erfranften an Borb zweier Gdiffe bes Rreuter. geichmabers, mabrent ber Liegezeit im biefigen Safen, gwei Leute an Darmtophus,

Rubr und Darm. fatarrb.

Ein erfreulicher Rudgang war in ber Babl ber Rubrerfrantungen festguftellen. Un Darmfatarrh erfranften 615 Leute ber Bejagungetruppen gegenüber 1056 im Borjahre. Im Laufe bes Jahres traten 55 Blindbarmentzundungen auf, biervon entfallen

bung.

Blindbarmentifinauf bie Swilbevolferung 14, auf bie Befatungetruppen 41 galle. 39 mal (im Borjahre 56 mal) mußte zu operativen Gingriffen gefchritten werben. Unter ben Europäern und Befagungstruppen im Riauticongebiet fam fein Cholerafall vor; bagegen waren im Ottober 1907 unter ben Chinefen noch zwei

Cholera. Rala ajar.

Cholerafalle mit toblidem Berlauf ju verzeichnen, Rala agar, beren Borfommen in Schantung jum erften Male mabrent bes Berichtsteitraums 1906/071) feftgeftellt worben mar, ift in zwei Gallen zur Beobachtung gefommen. Beibe Ralle, von benen einer aus Efingtau felbit, ber anbere aus bem Sinterlande ftammte, betrafen Chinefen,

Boden.

Im April 1908 traten in einem dinefficen Saufe avei Galle von echten Boden auf; fie blieben vereinzelt.

Mafaria.

Malariaerfrantungen (Zectiona) famen auch in biefem Jahre nur gang felten por. Eropenmalaria, fowie Lepra, Gled- und Rudfallfieber murben nicht beobachtet. Bei gwei Europäerlindern wurde Diphtherie bafteriologifch feftgeftellt.

Dinhtherie.

Majern und Scharlach find innerhalb bes Schutgebiete nicht vorgefommen.

Mafern und Char. lad. Sterblidfeit.

Die Sterblichfeit bat im Berichtszeitraume gegenüber bem verfloffenen Jahr unter ben Befahungstruppen quaenommen. An Rrantheiten ftarben funf Derfonen, ie einmal war Entrunbung bes Gerabentels, Lungenentzunbung, Lungenichlag (Embolie, nach Blindbarmentzundung), Leberabisch fowie Blindbarm. und Bauchfellentzundung bie Tobesurfache. Drei Mann famen infolge eines Ungludsfalls ums Leben.

Bafferberforgung.

In ben Sai po. Brunnen, ben im Bau befindlichen Li tfun. Brunnen und an Bapfftellen ber inneren Leitungen murben mabrent bes Commere 1908 laufenbe batteriologifche Prufungen vorgenommen.

1) Bal. Dentidrift 1906/07, S. 58.

Die Mullabfubr erfolgt feit 1. Juni 1908 getrennt von ber Gafalienabfubr1); bie Durchführung ber fanitats . polizeilichen Magnabmen murbe babei forgfaltig

übermacht.

Ralabfubr.

Bur Berminberung ber Aliegen und Mosfitos murben, wie in ben Boriabren, bom Beginne ber marmeren Jahreszeit an regelmäßige Caprol. und Schieferol. Sprengungen vorgenommen.

Aliegen unb Mosfitos.

Die tatfachlich eingetretene Berminberung ber Gliegenplage gegen bas Borjabr") burfte jeboch ebenfofebr bem verhaltnismafig tublen, an Rebein und ftarten Regenguffen reichen Arubiabr maufcreiben fein; biefes tann bie Entwidelung ber Infeften empfinblich beeintrachtigt baben.

Genefungebeun

Das Medlenburghaus murbe von 1199 Berjonen gegenüber 1077 im Borjabre befucht. Darunter maren 773 Erwachfene, 79 Rinber und 347 militarifche Retonvalefgenten; 1079 Befucher maren Bewohner bes Coungebiets, 120 tamen von außerhalb. Bie im Borjabre, fo mußten auch in ben Commermonaten biefes Berichtsigbres verschiebene Derfonen megen Dlasmangels jutudgewiesen werben. Mit Fertigstellung bes im Bau befindlichen Golbatenbaufes") werben noch einige Unterfunfteraume gewonnen werben.

Früher wurde bas etwa 500 m boch auf einem Pag liegenbe Medlenburgbaus lediglich als Etholungsftation betrachtet, gab im Grubjahr und Gerbft augenehmen Bebirgsaufenthalt und Gelegenheit ju besonberen Bergpartien und ftant in ben beifen Commer- und Regenmonaten (Juli, Muguft, September) fast leer, weil nach außerem Anfchein Sibe und Reuchtigfeit oben ungefahr biefelben maren wie unten in Tfingtau mit feinen immerbin befferen Bobnungs. und Berpflegungsbebingungen. Best ift bas Medlenburgbans auch im Commer voll befest und bat fich gerabe in ber ichlechten Sabresteit fur bie Efingtquer - wie auch aus ibrer gefteigerten Befuchegabl bervorgeht - nicht nur ale Erholungebeim, fonbern birett als Benefungebeim bewährt. Darum ift mit Genugtuung gu begrugen, bag burch Bewilligung bes Colbatenhaufes nun auch bas Reich bie Beichaffung eines folchen Benejungebeime fur bas Militar übernommen bat. Das Medlenburgbaus felbft ift, wie früher berichtet'), eine bantenswerte private Stiftung ber beutiden Rolonial. gefellfchaft.

.Medlenburgbaus -.

Es murben 32 Frauen und 12 Rinber bebanbelt und 21 Operationen ausgeführt.

Groueus unb Rinbertlinit.

Die Errichtung einer provisorischen Quarantaneftation ift in bie Bege geleitet"); Onarantoneftation. ber voraussichtlich allen Unipruchen genugenbe Desinfeftionsapparat und ber transportable Rattenvertilgungeapparat jum Bernichten biefer Rager in Chinefenbaufern, Didunten und fleinen Dampfern find in ber Beimat beftellt.

Collwut murbe bei mehreren Sunben feftgeftellt. 3m Gegenfat jum Borjabre2) Tollwulfdupftation. mußten vericbiebene Buticusimpfungen an Menichen vorgenommen werben, und amar

<sup>1)</sup> Bgl. 6. 43.

<sup>1)</sup> Bal. Dentidrift 1906/07, S. 59.

<sup>9)</sup> Bgl. G. 57.

<sup>4)</sup> Bal, Dentidrift 1903/04, &, 32 n. 37.

wurden vier Europäer und mei Chinefen geimpft, von benen funf burch tollwutverbachtige Sunde gebiffen maren1); mogegen ein Laboratoriumebiener fich mit mutgijtbefledtem Berat unvorfichtiger Beije geftochen batte.

Betiflinif in Li ting.

Die Silfe ber Boliffinit murbe auch im Berichtsjabre feitens ber dinefifden Bevolferung rege in Anfpruch genommen. Es fanben 748 Manner, 254 Grauen und 372 Rinber, außerbem 129 Gefangene, im gangen 1 503 Derfonen in ber Rlinif Aufnahme; Die Gefamtgabl ber Bebanbelten betrug 7 884

Chinefenfrantenbauin Ift nan fu.

Das von einem Marineftabearrt geleitete Bofpital murbe im Berichtsteitraum von etwa 37 000 dinefifden Patienten gegen 22 000 im Borigbre befucht. treldem Mage bas Bertrauen ju ber europaifden Seilmethobe macht, zeigt fic befonders barin, baf Chinefen mit dronifden Leiben jest im Gegenfat gur dinefifden Gewohnbeit gur langeren Bebandlung regelmäßig wieberericheinen.

Bafteriolegiiche

In ber bafteriologischen Untersuchungeftation fint mabrent bes Berichtejabres Unterfudungeflation. 870 Unterfudungen ausgeführt worben, von benen bie große Dehtgabl ben Commer 1908 betraf. Sierm geborten gablreiche batteriologische Durchprüfungen pon Darmfraufbeiten unter ben Leichtfranten ber Marineteile, ben Revierfranten und ber Bivilbevolferung fowie ausgebehnte Bafferunterfuchungen.

> Den eigentlichen Urfachen ber biefigen Darmfrantbeiten (Rubr und Darmtatarrb) glaubt bie Untersuchungsftation mabrent ber Rraufbeitsperiobe von Inni bis Oftober 1908 naber auf bie Gpur gefommen ju fein2). In ber erften Salite bes Commers berrichten Galle vor, bie - aufcheinenb burch bestimmte, bieber bier noch nicht befannte Erreger bervorgerufen - im allgemeinen leicht verliefen. Diefe Galle werben fich - bie Beftatigungen ber bisberigen Beobachtungen porgusgefett - im Jahre 1909 größtenteils vermeiben laffen, ba fie burch einfache Magregeln ju verbuten finb; bas find etwa bie Salfte bis grei Drittel aller Darmerfranfungen, von benen ein nicht fleiner Geil fich mit feinen Rrautheitszeichen wie Ruhr ausnimmt. In ber zweiten Salfte ber genannten Beit beberrichten befannte Rubrerreger, wie Balterien von ber Gruppe ber Gleiner-Art, und bie Rubramoben bie Rraufbeitsformen. Ibre fibertragungeweifen und bamit ihre Berbutung ju erforiden, wird bie melentlichfte Aufgabe ber nachften Beit fein. Die Berfuche maren am Schluffe bes Berichtszeitraumes noch nicht beenbet, ba bie Befamtausbehnung ber Commerepibemie fich erfabrungs. gemaß bis Enbe Ottober bingieht. Coviel ift aber icon nach ben vorliegenben Ergebniffen zu hoffen, baf mit Erfenntnis bes enbemifchen Darmfatarrbe, ber fogenannten Efinatau-Rrantbeit, und mit ber Moalichfeit feiner Berbutung ein enticheibenber Cdritt vormarts gemacht fein wirb. Das Ergebnis ber ausgebehnten Untersuchungen wird nach ibrem Abichluß veröffentlicht merben.

> Babrent bes Commere 1908 murbe bas Borfommen ber Bilb. und Buffel. feuche im Schuggebiete baburch erwiefen, bag ihre Erreger in bem Bergblut einer japanifden Sirichtub, bie fic aller Babriceinlichteit nach bier angestedt batte, gefunden und baraus in Reinfultur geguchtet murben.

> Au mebreren Ropfen toter, tollmutverbachtiger Sunbe wurde bas Borbaubenfein ber Rrantheit feftgeftellt. In ber ameiten Salfte bes Commere 1908 murben bie

<sup>1)</sup> Bal. auch C. 42.

<sup>1)</sup> Bgl. Druffdrift 1906/07, 6. 58.

Beiterguchtungen bes Impfftoffes burch ein billiges und babei vollig ficheres Berfabren fo vereinfacht, baß fich bie gegenwartigen Roften fur bie Erhaltung biefes wichtigen Stoffes bis auf etwa ein Gunftel ber feitberigen Roften verringert haben.

Im demifden Laboratorium erftredte fich bie Untersudungstatigfeit wieberum Chemifden Laborajum großen Teil auf bie Rontrolle ber im Bertebr befindlichen Rabrungs. unb Benukmittel. Die gur Untersuchung gelangten Lache., Burft., Reifc., Jett., Talg. und Butterproben gaben ju Beguftanbungen feinen Anlag, ebenfowenig Erbfen. Bobnen- und Pflaumenmusproben. Bon ben Meblproben und Badwaren mußten eine Debl- und eine Brotprobe wegen Infages mineralifcher Beftanbteile und gwei Brotproben megen ungenugenben Musbadens beanftanbet werben. Um Orte bergeftelltes Budfenfleifc (corned beef), bas bem biefigen Berpflegungsamt am 1. Juni 1906 jur Erprobung ber Saltbarfeit übergeben worden war, zeigte nach über zweijabrigen Lagern eine burchaus ante Beichaffenbeit.

Die Untersuchung ber Milchproben ergab gegen bas Borjahr') eine geringe Befferung; von 36 waren nur 4 Proben burd Baffergufas gefälicht. Die unterfucten Biere und Limonaben erwiefen fich als gute Sanbelsware. Die fortgefetten gabireichen Bafferunterfuchungen ftellten im allgemeinen feine Beranberung feft; befondere bas Leitungsmaffer war von gleichmäßig guter Beichaffenbeit.

Die übrigen Untersuchungen erfolgten im technischen intereffe und betrafen Rern. und Schmierfeifen, Rergen, Inbigo Dafte, Rreofolfeifenlofungen und bericbiebene Dungemittel. Bon Metallen gelangten Bafchgolb und Gilber gur Unterfuchung.

Much im Berichtejabre bat Tfingtau feine alte Angiebungefraft als Babeort tros ber besonbers ungunftigen Bitterungsverhaltniffe ansgeubt. Biele Samilien Oftaffens baben Tfingtan jum regelmäßigen Erbolungsaufentbalt ermablt.

Die Sabl ber Befuder, bie wie im Boriabre nur nach ben Ungaben ber größeren Sotels uim, mitgeteilt werben fann, ift pon 425 in ber Babefgifon 1907 auf 575 im Jahre 1908 (Juni bie Geptember) geftiegen; eine Mujahl Babegafte wohnte auch biesmal wieber in Privatwohnungen. Unter ben Befuchern ftellten nachft ben Deutschen bas Sauptiontingent bie Englanber (etwa 200), fobann bie Ameritaner, Ruffen, Grangofen. Rach ibrem Bobnorte maren am ftarfften vertreten Grembe aus ben naber gelegenen Dlaben Chinas, insbefonbere Schangbai, Lichi fu, Zien tfin, Aber auch aus entfernten Orten Oftafiens (Robe, Cofio, Sonatong, Blabimoftof) maren Babegafte eingetroffen.

1) Bal. Denfidrift 1906/07, G. 61.

torinm.

Babeleben in Efingtan.

### Ravitel 6.

#### Baumefen.

Mbeiten am großen Jm großen Safen ) wurde ber Ausbau ber Molen fortgefest. Die Arbeiten Bofen. fur bie Liegestelle ber Detroleumschiffe find nabezu benbigt.

Camtliche Baggerungen, Die fur bas Sauptbeden bereits im Borjahre') fertiggeftellt worben waren, find nummehr burchgeführt.

Auf ber Werftmole ift bas Gienbabnues, insbesonbere ber Anichluß ber Berftanlagen an die Schantung-Eisenbabn, fertiggeftellt. Mit Errichtung (Berlegung) ber Roblemichunden ift beconnen worden.

3m einzelnen ift über ben Baufortichritt mahrend bes Berichtsjahres folgendes bervorzuhefen:

Mole I und II.

Die Wolen I und II wuben mir Bafferleitung ausgefatett mb bie Entmussemusselnem verreiffindige auf Mic Wole II find bie im Berighert begennems beiben Schuppen") von je 4 000 qm bagerfläche nehft ben erforbertichen Geschäfteräumen fertiggestellt worben. Die Etrasfen und Gefeinlangen beiter Boele wurden ausgebaut und 10 0000 qm Bagerfläche bund Schotterung ober Phasfer befestigt. Die Schantung-Berghau-Gefellschaft bat eine Bergrößerung ibres Schlenblangs auf ber Wole I um 1 400 mm in ibr Wesen gefeitet.

Liegeftelle für Betroleumichiffe.

Nohinfrigge all et weit im 1 aug om nie et weig gentet.
Die neue Wiele für das Volfeen der Erterfoleumsschiffe wurde mit 166 m Natlänge in ber bier übtlichen Lauweise ausgeführt. Das Eitzgebeden vor der Belei ist auf — 93,00 m. N. n. gekoudt, um auch intelgebenden Verterfommenhem ein jüderet Anlegen zu gestalten. Die Wole ih bereits vor ihrer vollständigen Zeitzigen handige triefen wich zweinel Genut werden. Die deben Bertoffumge, die bemachaft eriefen wich zweinel Genut werden. Die deben Petroffumgestillschiften, von denen bieder Lanlangen grickoffen worden sind, haben ihre Abeltriamsen die zu Arthauf der Volkelten gerunden werden find, haben ihre Abeltriamsen die zu Arthauf der Volkelten gerunden werden fann. Die auf der Salbispiel Com tichen gelegenen Niebertassum aum itzelnen. Die auf der Konthiele Salbaspielischen dieten einer Teilen Salbispiel Com tichen Verlegen.

Baggerungen.

- Die Boggerungen wurden im Bereichtlacher bereibet. Die Jackvelleitung unflicht im Metragdprofile gemeffen eine Jackverung von rund 450 000 obm Boben, der teils in der Bucht vertsoppt, teils zu Gefindeauffällungen vertweibet wurde. Siereon entfallen auf den Betroleumbafen 281 000, den fleinen Sofen 68 000 und den Banachter 101 000 obm.
- Su Anfchitungen und Stroßen im Softmysfeite wurden rund 165 000 ebm beben angeliefert, davon 60 000 für bir Petrofeummelt, 62 000 für ben fleiarn Softm, 41 000 für ben Banfafen und 2 000 ebm für die Bertly, ferner 44 000 ebm Bruchfleine, davon 30 000 ebm für ben Bellienbrecher am Banhafen und ber Reflie ben lifefelde

<sup>1)</sup> Siebe ben Plan in Unlage 7.

<sup>9</sup> Bgl. Deutschrift 1906/07, G. 63.

<sup>&</sup>quot;) Giebe bie Mbbilbung in Unlage 3a.

Die Gleisverdindung gur Berft ift vollenbet; auch find bie hauptfachlichften Bertftatten untereinanber burch Gleife und mit Drebicheiben verbunben worben Das Berftgebiet erhielt Strafen fowie Be- und Entwäfferung. Auf bem Gubweftenbe ber Berftmole wurben bie Roblenichuppen fur bas Rreugergeichwaber, bie bisber auf ber Salbiufel Du nui fan ftanben, wieber errichtet.

Berfibanten

Die icon im Boriabre') beenbete Berleaung ber Bertftatten ber Tfingtauer Berft pom Mugufte. Biftorig. Ufer nach bem großen Safen machte bie Berlegung ber Bobu. und Lebrraume fur bie dinefifden Lebrlinge ber Berft nach einem Plat in ber Rabe bes Berftgebiets erforberlich. Statt ber gu biefen 3meden

Lebrlingeanfieblnna

benugten Baraden, Die baufällig geworben waren, ift eine geschloffene neue Anlage errichtet worben. Die Bobnungen fint, ben Gewohnheiten ber Chinefen angepaßt, in einzelnen Geboften teils fur Samilien, teils fur eine Angabl unverheirateter Lebrlinge angeordnet. Das Birticaftegebante enthalt einen gemeinichaftlichen Speifefaal, eine dinefifche Ruche und Rellerraume. Das Schulgebante umfaßt ein Unterrichtszimmer und zwei fleine Raume fur Lebrer und Lebrunittel. Die Gebaube finb mit Entwafferungsanlogen verfeben. Die Aulage ift im Auguft 1908 in Betrieb genommen worben.

Seegeiden.

über bie Bervollständigung ber Seezeichen vor ber Riautschoubucht ift bereits an anberer Stelle berichtet").

Banbafen.

Der Baubafen bient ben fistalifden Sabrzeugen (Baggern, Schleppern, Schuten, Dinaffen) ale Liegestelle. Die neue Unlegebrude, Die unter Bermenbung porbanbener Brudentonftruftionen ausgeführt ift, wirb für bienftliche Swede ber Bermaltung und für ben allgemeinen Berfonenverfehr benust werben.

Rleiner Safen

Die Unlagen bes fleinen Safens find fertiggeftellt. Die Bertiefung eines Leils bes Safenbedens auf - 4,0 m N. N. ift beenbigt.") Die innerhalb ber fruber bergeftellten Damme gelegene Glade wird mit Boben aufgebobt, um fur Lagerzwede nutbar ju merben. Gine Anlegebrude ift auf ber Gubweftfeite gebaut,

Das Strafennes ift burch ben Bau bon 5161 lfb. Meter Strafen auf 58 161 lib. Meter erweitert, Die jeboch nur jum Zeil befeftigt finb. Die Erweiterung bes Strafennebes verteilt fich wie folgt; in Tfingtau finb 1040, in La pau tau 1811 und im Pandgebiete 2310 Ifb. Meter ausgebaut morben.

Atrabenhan.

Die befestigten Strafenflachen find um 61 010 gm vermehrt und betragen jest rund 259 310 qm; proviforifch befeftigt. find 43 460 qm. Beiter ift bas Rronpringenufer burch Befestigung ber Bofdung mit 2 567 gm Boidungspflafter und Gelanber ausgebaut worben. Die fteilen Gefällftreden ber Berliner und Bremer Strafe und bes Sobenlohewege find burch 6 227 qm Ropffteinpflafter befeftigt worben.

3m Strafenneubau find 54 070 chm Erb- und Geleboben bemegt. 15 117 cbm Echlagelicotter und 15 292 ffb. Meter Borb., Rinn. und Rarrbabnfteine eingebaut worben.

3m Canbgebiete find weitere Berbefferungen ber Sanptvertebremege vorgenommen. Ungunftige Straffeniubrungen murben befeitigt, und, ba fich bie im

<sup>1)</sup> Bal. Dentidrift 1906/07, 6, 31 und 64.

<sup>9)</sup> Giebe 6. 35.

<sup>9</sup> Bgl. Denffdrift 1906/07, G. 64.

Borjahre versuchsweife ansgeführten befestigten Gurten bewährt batten, weitere Jurten in ben Strafen Ifingtau-Ifang fou und Tfingtan-Bi tim ausgeführt.

Regenmafferableitung.

Die Regenwaffertanale wurben burch ben Bau von 853 Ifb. Meter nener Streden auf 22 353 ffb. Meter erweitert. Die Sabl ber angeichloffenen Grunbftude flieg um 52 auf 307, bie 3abl ber Strafenfinffaften um 197 auf 1 367.

Trinfmaffer. verfergung.

Das Leitungenes ber Erintmafferverforgung ift um 7 150 ifb. Meter auf 54 039 lib. Meter ermeitert. Die mittlere tagliche Bafferforberung ber Pumpftation Sai po betrug 1 388,20 ebm; bie fleinfte 762 cbm (am 2. Rebruar 1908), bie großte 2 352 cbm (am 1. Juni 1908). Geforbert find insgesamt 508 099 cbm, gegen 394 197 cbm bes Boriabrs. Die Jorberung ift alfo um mehr ale 28% gegenüber bem Borigbre geftiegen. Diefe Steigerung war nur moglich mit Silfe bes im letten Berichtejahr aufgestellten Silfemafferwertes Li tfun 1), welches bas Baffer aus bem gi tfun-Alugbett nach bem Sai po-Alugbett oberhalb ber Pumpftation Sai po feitet.

Die Bunabme bes Berbrauchs ift auf ben weiteren Anichluf von Brivat. baufern, auf ben Unichluß einiger gewerblichen Mulagen und bes Safens gnrudgn. führen. Die Leitung brauchte infolge bes Gilfemerles an feinem Tage wegen Baffermangels gesperrt au werben.

Renes Bafferwert.

Bon Anfang Muguft 1908 ab fonnte bereits bie Pumpenanlage bes neuen Bafferwerfes2), wenn auch nur provisorisch, an Stelle bes Silfswerfes Li tfun jum Forbern bes Baffers nach Sai po berangezogen werben. Die Robrfeitung ift im Betriebsjahre bis jum neuen Sochbebalter verlegt worben. Bon ben Bauten finb bas Mafchinen- und Reffelbaus fowie bie Bobnbaufer fur bas Perfonal nabem fertiggeftellt. Un bem in Gifenbeton ausgeführten Sochbebalter auf bem Moltteberg fehlt noch bie Sinterfüllung.

Edmugmafferfanalifation.

Das Leitungenes ber Comnsmafferfanalifation wurde um 1 467 lfb. m auf 33 467 lib. m (einschließlich ber Gravitationsleitung und ber Leitungen in ber Angufte-Biltoria-Bucht) erweitert. Die Reinhaltung bes Leitungsneges ließ fich burch Spulung bewirfen. Geforbert murben burch bie Sauptpumpftation A 161 683 ebm Abmaffer.

Die Sabl ber gnaeichloffenen Grundftude ift um 49 auf 169 geftiegen. Der Aufdluft ber Grunbftude in Timatau ift bis auf 5 Grunbftude beenbet. Dagegen wird ber Anichlug ber Grunbftude in La pan tau noch langere Beit in Unfpruch nehmen, ba wegen ber ungunftigen Geschäftslage ein besonderer 3wang gum Unfcbluß auf bie dinefifche Bevotterung nicht ausgenbt murbe

&dwemm. tanalifation.

Mit bem Ban ber Comemmtanalifation (Mifchipftem) in bem Safenftabtviertel ift begonnen, es fint 4673 lft, m Leitung eingebaut worben. Das von biefer Leitnng aufgenommene Baller flieft in bie Dumpfigtion A ber Schmusmaffertanglifgtion und wird mit bem übrigen Schinukwaffer nach bem Leuchttnrin In nui fan in bie Gee gepumpt. Angeschloffen find bis jest 6 Grundftude bes Safenftabtviertele.

<sup>9</sup> Bal. Denfidrift 1906.07, S. 65466.

über ben neuen Rirchenbau ift an anberer Stelle berichtet'). Rebengebanbe gur Unterbringung bes dinefifden Dienftperfonale errichtet.

Evangelifde Rirde. Bur bie im Juli 19072) fertiggestellte nene Gonbernementofchule wurde ein Gonvernementefoule.

An bie früher ausgeführten Sochbauten fur bie 5. (berittene) Rompagnie und Rafernement fur bie 5. Rompagnie unb bie Telbbatterie bes III. Ceebatgiffons ) reibte fic bas Bachtgebaube, bas im Jufi 1908 pollenbet murbe.

bie Reibbatterie brs III. C. S. Die Raferne I ift bis auf geringe Arbeiten bes inneren Insbaues, Raferne II bis auf bie Dachbedergebeiten fertiggestellt. Die Be- und Entwafferung beiber Be-

baube ift in Musführung begriffen. Der Ban bes II. Pferbestalles (fur bie Gelbhatterie) ift im Robban pollenbet.

Bon ben Rafernenanlagen am Bismardberge find bas Beamtenwohnhaus unb bie Buchjenmacherei im Anfang bes Ralenberjahres 1908 fertiggestellt worben. Das leste, vierte, Mannichaftsgebanbe wird im Grubigbr 1909 bezogen werben tonnen2).

Biemardfafernement.

Der Bau ber Offigierspeifeanftalt ift im Robbau fertiggeftellt.

Die Anlage ift burch ben Ban eines weiteren Unterfunftebaufes, bas in erfter Linie fur ben Erholungsaufenthalt bes Gouberneurs bestimmt ift, erweitert. "Reffenburabene. Der Ban bes Unterfunftebaufes fur Mannichaften ift foweit geforbert, bag er borausfichtlich im Commer 1909 fertiggeftellt fein wirb.

Offigierfpeifeanftalt. Bauten beim Ge-

Die private Bantatigfeit bat fich auf berfelben Sobe gebalten wie in Private Bautatigfeit. früberen Jahren. In Efing tau entftanben: 15 Bobnbaufer, 21 Rebengebaube und Stallungen, 16 An- und Aufbauten, 2 Lagergebaube, 6 gewerbliche Aulagen, barunter

In La pau tan wurben gebaut: 7 Bobngebaube, 3 Gefchaftebanfer, 33 Geitenund Onergebaute icon vorbanbener Bobubaufer, 14 maffive Lagergebaute u. a. m.

bie Betroleumanlage ber Ctanbarb Dil Company of Rem Bort').

<sup>1)</sup> Giebe G. 46 und Denfichrift 1906/07, G. 54 und 69.

<sup>2)</sup> Bgl. Denfichrift 1:106/07, G. 67.

a) . 1906/07, & 68,

<sup>4)</sup> Bgl. auch S. 26 und 54.

# Rapitel 7.

# Sorftmefen, Candmirticaft und Diebsucht.

Bitterung.

Borftfdug.

Der junehmende Schinft ber Rulturen begünftigte noch mehr als im Borjabre Diebfähde ber Shinefin. Im Ausübung bes Sorftschupes wurden Streifen unternommen, bie in verschiebenen Sällen jur Beftnahme ber Tater (einmal einer 36 töpfigen Bande) geführt haben.

Die Boligeifunde haben fich bei berartigen Maffenfestnahmen sehr bewährt. Der Süchtung eines guten Sundematerials soll beshalb besondere Aufmertsanteit geschenft werden.

Bewersgefahr.

Die Entjernung der Schinefengräber') aus bem Jorftgelände bat erfendickerweile ben beahfichigten Gefolg gehabt, daß die Malberiader verringert werden find. Andern bat jüb der Chinefe mehr an das Gindulen zur publich ausgebauten, feinen Berfröseserhältniffen angeragien Wege gewöhnt. Laubholg ist weiter angebaut, indefendere find Bage und Grenzpu ber Nenaufforflungen mindefens 10 m bezit mit kandbolg uniforum tworben.

Infeltenverlitgung.

Der ichon im Borjaber? befrindert factere Zeich von Casteropacha zinit feingtreten, boch formte bum bernzijdes daumeten annenwerter Gabnen verhübert werben. Ein anderes Bertifigungsmirtet gibt es niet. Wiederhofte Bertifigungsmirtet gebt es niet. Wiederhofte Bertifigungsmirtet geber ein den Bertifiktionssig feinanderen Ammerfiliermisparost, des derintrichfoligte eintertenberte Zambfurm bie Birtfomfeit deburch, bolb ber Jangsing an der Windheite mit einer Latten Brutte Gertagen werde, der den werde, der ein derer Birtfomfeit.

Bon ber vorjährigen Generation wurden mabrend ber Commerfrasperiode etwa 551/4 Millionen Raupen gesammelt. Das Nevier tonnte als rein ertlart werden. Doch ließ ber Maffenfraß im Lau schan') und auf ben mit Ruffeln bestandenen chinesischen

<sup>1)</sup> Bgl. Dentschriften 1906/07, 3. 70 und 1905/06, 3. 49.

<sup>\*) • • 1906/07, @, 70,</sup> 

<sup>1)</sup> Birbr €. 40.

noben ein weiteres überfliegen bes Salters vermuten, ba biefe Rladen fabl gefreffen maren. - Ginb jene Gebiete, wie nunmehr eingeleitet'), erft burchweg mit Laub. hola bepflangt, fo wird enblich eine unbebingt wirtfame Gicberung auch fur bas Borftgelanbe erreicht fein. Gorgfältiges Beobachten ber Anflugstellen ermöglichte ein burchareifenbes Borgeben. Die aus bem Ei friechenben Raupen bleiben mehrere Bochen an bem Erieb, mo bie Gier abgelegt finb, figen. Der Graf ber großen Raupenmenge macht biefen Trieb leicht fenutlich, fo bag vorfichtiges Abichneiben besfelben bie Befampfung im großen Dagftabe ermöglicht; ein Schnitt vernichtet 3-600 Raupen (Angabl ber aus einer Giablage geschlüpften Raupchen). Durch bie Berbftbefampfung, welche bie größte Beachtung erforbert, finb ichagungsweife 160 Millionen Rauben vertilgt worben.

Die als Cyclopelta obscura bestimmte Baummange, bie im Jahre 1905/062) jum erften Mal im Schutgebiet aufgetreten mar, murbe wieber beobachtet. Schwachere Queige, bie mit einer 3-4 fachen Bangenichicht bebedt maren, ftarben ab.

Banmmangen

Der plogliche Maffenfrag einer Schwarmerart, Die noch nicht gu bestimmen Conftige Infetten war, ba ber Schmetterling noch nicht erzogen werben fonnte, zwang zum Eingreifen. 30 ha Afagien waren in 2 Tagen tablgefreffen. Es gelang etwa 7 Millionen Raupen gu fammein; fie wurden gerftampft, mit Ralt verfest und als Dunger verwertet.

arten.

Die Riefern murben von einer gleichfalls noch nicht bestimmten Bidlerart berart befallen, bag einzelne Eriebe mit etwa 350 Giern belegt maren. Da biefer Maffenanflug lotal auftrat, tonnte burch Musbrechen und Berbrennen ber befallenen Eriebe eine völlige Bernichtung berbeigeführt werben. Bielleicht maren Gegenmaßregeln nicht notwendig gemefen; benn von ben mehreren taufend Buppen, bie gur Gewinnung von Bestimmungsmaterial bes Salters gefammelt maren, famen nur 9 aus, bie anderen maren bon gleichzeitig maffenhaft ausgetommenen Schlupfweipen angeftochen worben; bie Ratur batte bier alfo auch Gegenfeinde geschaffen.

Much Coffus. und Cerambig. Arten traten auf, boch gelang ibre Befampfung:

- 1. burch Schwefelloblenftoff -- ale Reuerung murben bie Bobrlocher flatt mit Baumwachs, bas abgefeben von ben großen Befchaffungetoften bei bober Temperatur ichmoly, erfolgreich mit Zement gugeftrichen -,
- 2. burch Berftorung ber Giablageftellen.

Die bei einiger Ubung leicht zu entbedenben Stellen murben freigelegt und mit Detroleum überftrichen.

Much ber Frag von Melolontha (Polyphylla) fullo machte fich in großerem Dafe bemertbar. 3m vorigen Jahre neu angelegte Obstplantagen, in bie im Berichtsjahre 10 000 einjabrige Berebelungen zwischenverschult waren, faben auf einmal ichlecht aus. Durch Untersuchung einjahriger Berebelnugen murbe feftgeftellt, bag an ber Burgel 4-5 Engerlinge fragen; bei ftarferen Baumden murben bis 74 Engerlinge gefunden. Die Rebel im Mai 1908 begunftigten ben fonft gewagten

<sup>1)</sup> Giebe G. 40.

<sup>\*)</sup> Bgl. Dentichrift 1905/06, G. 50 unb 1906/07, G. 70.

Berfuch, die Baume im Laubzuftande berauszunehmen, die im Umtreife ber Burgel befindlichen Engerlinge abzufammeln und bann die Baume wieder einzupftangen.

218 Gefamtergebnis bes gegen bie Infettenwelt geführten Rampfes ift überall ein burchgreifenber Erfolg festuntellen.

Berbiff burd Safen.

Die erprobte Ralfmilchmischung mit Rarbolinenm') hat fich als ficherer Schutgegen Hafenverbis weiter gut bewährt.

Jagb.

Die Neuregelung ber Jagb im Schutgebiete hat bie Auslegung und Berpachtung von 7 Jagbbezirten gur Folge gehabt.

Die Augabl bes Danwollbes") im Forstgarten hat abgenommen. Der Sirfch und ein Alttier sind eingegangen; die Lobesursache tonnte nicht genau festgestellt werben. Geseht wurde ein Sirschlafb.

Jur Sebung ber Jagb und jur Befampfung ber jahririden Reinde ans ber einfelemmett wurden eines 200 flofenen von Schanghai bestäaft und im forchgeschaue ausgefahrt. Ein fichres Utreif über bas Gebeichen beise weum Willbed tann und nicht abgegeben werben. Berfoliebene im Serbst bevoondtet junge Gespere machen seboch bei ben jest günftigen Bedingungen eine Sebung ber Jagb minbestend wochtschaftlich.

Das Aufbingen von Michafthen an boberen Baumen bes fierfgartens murbe auch iniefem Jahre forgieriet, um ber Segentuelt angentum Brundfatten ju fediffen, beiter find beier freibe ber Inietten nach nicht gabterich genng vertreten, wenm fie auch in ben iegten Jahren in nicht zu vertrauenber Weife gagenommen boben. Gemerfenwerte II, bas bie Droffel bier innner noch nicht brütt, ebendijf ist in Diebergberenber eintrifft umb fich nochtrenb bes Wintere bis in ben April hindin im Schuggebrie aufbild.

Die Safenjagd war im Binter 1907/08 ziemlich ergiebig, nicht fo im Berhaltnis zu ben Borjahren bie Jagd auf Betaffinen infolge bes trodeien Commers.

Mufferflungearbeiten. Der Mangel an Bobenfeudsigleit pat die Antwicklung der Aufprehrung unschieße priefulle. Die moder ich befendere die hem Sobengunsode vom Magie mad Erte benarrhen. Leigtere wurde an verfeichtenen Seitelle web Meriers poptfroden und mutge fernangsbauen werken. Die Vurden Sogiannen fich wieber durch gal-wächsigen Socialistischen Die schwender Meisterlangen bis ju 5 ern wächsigen Socialistischen jur selbeiten. Die schwender Meisterlangen bis ju 5 ern Sociipatie euroren worder Socialistischen Zerfgesten Socialische ift gedicht, die gehört gestellt der die Socialische S

Mufforftungefläche.

Die Anfforstungeflache betrug im Berichtejahr 28,216 ha.

Davon entfallen auf:

 Afagie
 10,401 ha

 Erfe
 4,603 >

 Aforn
 0,466 >

<sup>1)</sup> Bgl. Denfichrift 1905/06, S. 50, 1) . 1906/07, S. 71.

Ejche	 0,092 ha
Pterocarny	 2,288 >
Eiche	 0,150 >
Balnuß	 1,206 >
Riefer	 $2_{1468}$ ,
Lårche	 5,804 -
26uia	 0.458 2

Im Pflanggarten und in ben Sautfampen wurden auf 7,000 la Magie und auf 0,000 ha nubere Gebolge und Straucher neu gefat fowie 98 563 Pflangen verschiebener Solg- und Straucharten auf 5,000 hu und 41 880 Stedlinge auf 0,000 hue neu erflangt.

Die Pflangenabgabe an Beborben und Private belief fich auf:

- 2317 Sochftamme,
- 20 411 Salbftamme und Straucher.
- 249 Roniferen unb
- 369 005 Forftpflangen.

Die Pflangenabgabe fur ben neuen Forftgarten am Gignalberge 1, ber mahrenb bei biesjahrigen Pflangveriobe fertiggestellt murbe, betrug:

- 252 Sochstämme,
- 1 412 Salbftamme,
- 5603 Straucher,
- 1211 Roniferen.
  - 55 Obftbaume unb

100 Beerenobitftraucher.

Schon in biefem Jobr ift burd Ausfant eines größeren Quautums Magienjamen Borforge getroffen worben, ber Rachfrage nach Atagieupflangen genügen zu tonnen. Für nachfelt Johr ift ein weiteres Areal von 9,54 ha Ströße zur Anlage von Magienlampen zur Berfügung gestellt.

16

<sup>1)</sup> Bgl. Denfichrift 1906/07, G. 72.

<sup>7) . 1906/07,</sup> S. 75; [. and) S. 64

<sup>9 . 6.31.</sup> 

<sup>7 . 6.31</sup> 

Ebftudt.

für bie Nachbefferung und Bergrößerung ber vorhandenen Anpflanzungen sowie für die Bernebrung best jum Berfauf bestimmten Geblofite wurden importiert:

```
I. Ans Deutschland:
```

100 Riridenhalbstämme,

1 000 einiabrige Berebelungen.

II. Mus Amerita:

150 Apfel-

50 Birnen- Salbftamme,

1 000 Stadel. | Beerftraucher,

1 000 Beinftode.

III. Mus Japan:

4 000 Birnenwilblinge.

Bon lesteren murben im verfloffenen Commer 1 600 Etud ofuliert.

An Private find abgegeben:

453 Gorm- und Buichobft,

557 Beerenftraucher.

Abgabe bon Gbetreifern.

Die unentgeltliche Abgabe von Sbeltrifern erfolgte und Mafigabe bes vorhanderen Materials; boch läßt bie Nachfrage, wie schon im Lorjahre, tweiter nach, de bie Shinefen von ben früher oftulierten Laumen selbst genügend Material zu Beredelungen erhalten.

Ein Drojeft, im Schungebiete Obstbau im groben Stil zu betreiben, ift ausgearbeitet worben. Bei bem Mangel guten Obstes, ber außervobentlichen Größe bes Absagebiets und ben ergielten guten Erfolgen wird fich bas Unternebmen aller Mabrickeinlichkeit nach aut ernebrern.

Obftbaumfranfbeiten. Die Mittel gur Velampfung der Obstbaumtennsbeiten baben endguitig ein günstiges Ergebnis gezigt. Bei rechtzeinigen Amendung der in der Dentschrift für 1906/071 genannten Oedparate ist es möglich, vorbeugend zu wirten und bereits vorbandene Kransbeiten zu befeitigen.

Die größen Jeinke unierer Delpksume geberen jeboch ber Jufetrauweit un, ber folkmantifien Pertisigun jehrer Gabblinge mit Albahbs Entermellundir jugwenhet werben. Berinde mit jehre Gabblinge mit Albahbs und bestehn int Dirtsche Arliffigfelter ist jum Vehrurian und Amagairet. Ju erfehr Vinie utstenftjust ber Gepeting ben Saumel gegen bir Jufetten, er fast fich basen sludflicherunfer neber hand erit Stricken und Sverensche moch ben 60 eritschelter abskluten.

Forfimege.

Der Forstgarten ist burch ben Ausbau eines geschotterten neuen Sabrwoges weiter aufgeschloffen worben. Anherben wurde je ein Fahrweg um ben Gouvernementshügel und um die Ruppe sinter bem Iltishof im Planum fertiggeschellt.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichtift 1906/07, @ 73.

Der im vorigen Jahr aufgestellte Bindmotor') bewahrt fich gut, genugt aber Bemifferung. nicht für bie Bemafferung bes umfangreichen Forftgartens.

Lambwirtfchaftliche Berfuche. Rartoffelu.

Die porjabrigen Migerfolge infolge Auftretens bes Rartoffeltafers - Epilnebna vigintiocto maculata - baben zu einer Einschrantung bes Rartoffelanbaues geführt. Die bestellten Rartoffelfelber murben auch in biefem Berichtsjahr in ber betannten Beife pon bem Infelt befallen. Die Befampfinna erfolgte burch Bestreuen ber Blatter mit einer grienitbaltigen, pulperifierten Gefteinbart. Um ein abicblieftenbes Urteil über biefe Berfuche gu haben, mußte mit bem Bertilgungsmittel von famtlichen Rartoffelgudtern einheitlich vorgegangen werben, bamit nicht beim Uberwandern ober ülberfliegen bes Infettes von tabl gefreffenen Gelbern bie burch rechtzeitiges Be ftrenen geschütten Gelber einer taglichen Rontrolle und eines wiederholten und barum toftipieligen Bestaubens bedurfen. Anf einer fleinen Berfuchsparzelle immitten eines Grafes gelang es, burch ftanbige Routrolle und rechtzeitiges Beftauben ben Graf

vollständig zu neutralifieren. Die erwähnte Gesteinsart wird in ben weftlichen und fublichen Provingen Chinas gewonnen. Im Guben ift Sauptgewinnungsort Sfin ticon in ber Prafettur Rnang bii, unweit ber Grenge von Efche fiang. Der Arfenitftein tommt in Studen auf ben Marft und wirb nach Gewicht verlauft; I Bicul toftet 35 8. Der gleichmaftig weiche Stein wird in einer eigenartigen fleinen Muble gemablen. Das eiferne Mablgefaß gleicht einer in ber Langerichtung burchichnittenen Manbel, ift etwa 50 cm lang und 25 cm boch In biefe Mulbe wird bas Geftein gerftudelt bineingelegt und bann burch eine bistusartige, an ben Ranbern gugefcbarfte, in ber Mitte gur Anbringung ber Sandgriffe burchlochte Scheibe außerorbentlich fcnell und fein pulverifiert. Der Chineje verwendet bie Gefteinsart icon feit langerer Beit in feinen gartnerifch-landwirtichaftlichen Betrieben, um ausgefates Getreibe und Gemnie, fowie die Burgeln biefer Pflangen por Jufetten. und Burmerfrag ju fchuben. Die Mnwendung, befonders fur Gemufegarten, tann nur empfohlen werben.

Mit bem Anbau von Juderruben und Baummolle norbameritaniider Gaat find Berfuche eingeleitet, aber noch nicht abgeschloffen.

Buderruben und Boumwelle.

Der angebaute dinefifche Banf war in Quantitat und Qualitat porzuglich. Beitere Berfude. er bat fich von famtlichen jum Reftbinben ber Strafen. und Plantagenbaume perweubeten Binbemitteln (einichlieftlich Rotosfafern) vericbiebeufter Alechtformen burch abfolnte Saltbarfeit bei ftarfen Sturmen am beften bemabrt. Die Unterlagen anm gewinnbringenben Anbau im großen find gegeben.

Die im Orient angebaute Memnifeart Geliantone ift jum versuchemeifen Anban in Anollenform burch bas Deutsche Ronfulat in Alexandrien bezogen worben. Bei biefer Gelegenheit ftellte fich beraus, bag Beliantbus eine alt eingeburgerte Gemufepftange Chinas ift. Die Parallelversuche mit dinefifdem Caatgut waren febr gunftig. Renerdings tonnte festgestellt werben, bag Belianthus in Rorbchina ichen vielfach von Europäern (in Tien tfin nim) als ichmadbaftes und in ber Bermenbung vielfeitiges Bintergemufe angebaut wirb. Rach ben angestellten Ermittelungen verbient es feinen burch weiteftgebenbe Retlame erworbenen gunftigen Ruf.

1) Bal. Denfichrift 1906/07, @ 74.

Berinde mit fanflichem Dunger vortben planmaßig, unter Beobachtung ber Birffamilie bei blefigem Boben und bei ber Comenbefrachtung, in neu augetegten Vogerbücherv verzeichnet, um geprüftes Material für Demoustrationsprecte zu haben, wenn bie aerbante landwirtschaftliche Schule! eingerüchtet wird.

Insolge bes troctenus Commers ift nach gweimaligen bergeblichen Importion in der Bellen in Gellen in Gellen in Gesen bestallt general gereichten amb das Probellt einer Schlieben bei gener Gestell gestellt ges

Berfuche mit Birb-

Die Schutzgebietsberwaltung beabsicktigt, zunächst nur Versuche in Neimerem Mahftale mit igwanischen Kalbern ausgrüßtern und ein toletslaues Minderpessischen Berruftellen. Erft nach Abschaltung beiser Arbeiten sollen bie früheren Mane (Versuche mit einzesighteten beimischen Biech wieder aufgenommen werden

Aufforftungsplane ber dinefifden Regierung. Der von der dineischen Negierung erketten bruisse Anselbeamste ist ein einspielt 1908 in Machte dasig "Soden im Serbel 1907 hatte ber vom Geoortenment ensichen Leise den der Schaussensten einem Pflangengarten von 13 ha fläche auf 60 ein die Schaussensten von 13 ha fläche auf 60 ein ist ein der Schaussensten von 15 ha fläche auf 60 ein ist ein der Schaussensten der Geschaussensten Schaussensten von der Geschaussensten Schaussensten von der Geschaussensten Schaussensten von der der der der der Geschaussen der Geschaussen der der der Geschaussen der Gesch

Junadft schreiten bie Borbereitungen jur Auforstung jedoch nur langfam fort; boch sind guter Bille und Gifer in reichem Mage vorhanden. Auch ber Bigetonig von Tichi li plant größere Aufforstungen in ber Provingialhauptstabt.

<sup>1)</sup> Giebe G. 12.

<sup>7)</sup> Bgl. Dentfcrift 1906/07, 6. 75.

Tri große, in europäischem Bestis bestübliche und europäisch geleitete Geubenwerte in Ischi il und Schan I baben ich an de Gouvernement gewande mit der Bitte Mentalburgerendungen, überschaus von Wielerdungsplane und Wielerdungsplane und Wielerdungspon Wielerdungsplane und Wielerdungspon Wielerdungsplane und Verwielerdungsplane und der Verwiellungsplane un

Mufforftungeplane größerer Grubenwerfe.

# Rapitel 8.

#### Steuern und Abgaben,

Grarbniffe.

Die eigenen Einnehmen bes Schupsbeite find bei ber üblichen Umerchung, in bir Reichsbantenbaftenig im Berichtsjahre gutrüfgegangen, und ginar von 1634 354,31. A bes Berichten auf 1334 677,61. A, b. b. um rumb 12 Persent. Die Grinde für blefen mur rechnungsbuddigen Rüffigung find bereitst in ber Einfeitung branchetst.

Im solgenden ift, wie in den frühren Deutschriften, eine überficht der gesamten eigenen Einnahmen des Schutzgebiets im Berichtsjabre (Rachneris A) und eine vertgelichende Jusammenstellung der Einnahmen aus den regelmäßigen Einnahmequellen wahrend des leigten Jahrzehuts (Nachmeis B) gegeben.

1) Biebe &. 9.

#### Rachweis A

Eigene Einnahmen des Schutgebiets in der Zeit vom 1. Ottober 1907 bis 30. September 1908.

Left. Nr.	Bezeichnung	2. Halbjahr 1907	1. Halbjahr 1908	€ u m m e
		Ret	Bert	Rett
1	Pambvertäufe	31 247,17	42 085,71	73 332,9
2	Direfte Stenern (Grunbfleuern)	72 593,82	40 268,15	112 861,9
3	Dachterträgniffe	39 918,05	34 701,11	74 619,1
4	Biegeleiabgaben	1 257,90		1 257,9
5	Schiffahrteabgaben (einfchl. Bofch- unb Babegebuhren)	126 334,80	114 928,65	241 263,4
6	Rongefftonsgebuhren (einfchl. ber Bant- notenabgabe)	40 846,71	38 567,04	79 413,7
7	Gerichtegebühren	27 581,63	25 102,66	52 684,2
8	Ertrag aus ber Beteiligung an ber Be- ichaffung von Bobnbaufern	80 456,97	29 825,09	110 282,0
9	Erträgniffe bes Eleftrigitats- unb Baffer- werfs	68 896,79	37 047,73	105 944,5
10	Erträgniffe bes Schlachthofe	34 038,58	34 665,01	68 703,6
11	Erträgniffe ber Forftwirtfchaft	2 840,66	11 671,29	14 511,9
12	Opinmabgaben	10 902,00	6 379,56	17 281,5
13	Stanbefamtigebühren	262,48	324,57	587,4
14	Ratastergebühren	1 536,42	1 739,87	3 276,2
15	Sunbesteuer	333,02	3 589,42	3 922,4
16	Gelbftrafen	6 140,72	9 758,47	15 899,1
17	Jagbicheingebühren	2 207,79	2 395,54	4 603,2
18	Schulgeib	6 286,42	3 954,12	10 240,6
19	Påffe	446,74	586,81	1 033,8
20	Befchelnigungen unb Uberfehungen	309,78	505,€€	815,3
21	Baupolizeigebühren	4 153,96	3 348,52	7 502,6
22	Anteil an ben Einnahmen bes dinefischen Jollamts	202 080,10	190 516,42	392 596,5
23	Sonftige Einnahmen	12 382,28	29 059,34	41 441,0
	Summe	773 055,10	661 020,81	1)1 434 076,0

<sup>1)</sup> Giebe Benertung ju Radmeis E

Radweis B.

#### Die Einnahmen aus den regelmäßigen Einnahmequellen

1	2	3	4		6
en.					Es fint
91т.	Bezeichnung ber Einnahmen	1898/99 Matt	1899/1900 Mart	1900/01 Rarf	1901/02 Raff
1	Grundsteuer	22 710,80	31 371,25	52 765,88	62 956,87
2	Pachtertragniffe und Biegelei-	5 870,56	21 910,19	31 049,72	23 305,06
3	Schiffahrtbabgaben (einichl. Löfch- und Labegebühren) .	7 213,52	13 917,67	23 307,00	16 531,46
4	Rongeffionsgebuhren (einfchl. ber Bautnotenabgabe)	_		_	7 480,6 %
5	Gerichtegebühren	-	24 922,32	31 671,97	40 351,17
6	Ertrag aus ber Beteiligung an ber Befchaffung bon Bohn- haufern	_	_	3 330,00	21 797,98
7	Erträgniffe bes Elettrigitats- und Bafferwerts	_	_	_	
8	Erträgniffe bes Schlachthofe .		1 236.11	8 118.17	15 987,63
9	Ertragniffe ber Gorftwirtichaft	_			_ ′
10	Opiumabgaben	l –	2 745,31	17 402,56	24 353,61
11	Sunbeftener	_		- '	3 389,33
12	Belbftrafen	_	2 577,73	6 094,01	7 761,95
13	3agbfcheingebühren	_	2 577,63	2 206,05	2 010,70
14	Schulgelb				_
15	Baupoligeigebuhren	-	-	- 1	_
16	Bebühren für befonbere Umte- gefchafte		1 579,17	8 160,67	6 915,68
17	Unteil an ben Ginnahmen bes chinefifchen Sollamte			_	
	Summe	36 382,30	102 867,28	184 106,03	232 841,49

1) In ben Rachweifen A und B ift ber Anteil an bem Etibfe ber an China übertaffenen Rafernemente in

Chaffung nener Ginnahmen.

Gine vermehrte Ginnahmequelle fur bie Schuhgebietbermaltung ift burch bie Neuregelung bes Cabe-, Cofch- und Lagerhausbetriebes im Safen von Tingtau erichioffen!).

nachen haben, entfprechend der in ben verjächigen Berhandtungen bes Reichs grigfeiten Arfelotution über factere Fernagieung er Bewehner des Schuggsbirts zu ben Bernachungskollen, eingefende Ernägungen und Berhandtungen über neue Seineurgentellen flatigefunden. — Dief haben dehin geführt, baß durch die Beroedungs des Gewenneues von I. Erzeinert 1908 ber dieniffen Wenklerung die Tagung der Gewenneue von I. Erzeinert 1908 ber dieniffen Wenklerung die Tagung der Sollen für gemeinnünfige Ausgaben im Landschaften auf Matterion aufraben der Matterion aufraben der Weiterleiten Grandschaften (Santschaften Tübendern Erft Abgaben zu der Matterio unter führ der werden filt der Der berach bief Mather er gelichter Ginnahmen find verfäufig

1) Bgl. G 7, 35 und 43 forvie ben Abbrud ber Berordnungen im Anhange, G. 71 f.

des Schungebiete in den Jahren 1898 bie 1908.

7	8	9	10	11	12
ngezogen					
1902/03	1903/04	1904/05	1905/06	1906/07	1907/08
Marf	Ract	Rarf	Mart	Reti	Mort
63 961,82	79 212,14	87 498,85	139 935,12	117 591,45	112 861,9
19 676,98	34 113,87	60 910,00	83 013,04	91 686,99	75 877,0
17 444,13	79 521,29	92 386,26 76 031,4s	215 457,78	281 534,69	241 263,4
39 055,28	48 563,98	78 061,06	85 219,89	89 678,28	79 413,7
36 086,48	31 920,19	54 783,03	103 420,75	45 137,01	52 684,2
6 729,33	42 614,0 s	66 279,40	89 271,15	95 955,44	110 282,0
_	_	43 466,23	47 072,79	74 520,88	105 944,5
25 655,38	33 520,79	43 836,08	49 444,75	69 008,81	68 703,5
-		-	16 809,48	11 062,64	14 511,9
26 625,84	33 166,33	40 708,28	36 250,89	20 665,58	17 281,
3 738,40	3 848,10	4 501,45	3 573,52	3 499,01	3 922,4
6 816,12	13 208,78	16 331,08	23 731,85	21 690,28	15 899,1
3 045,00	2 407,94	3 317,39	2 853,58	3 677,69	4 603,3
898,44	4 857,43	6 375,30	14 923,27	10 681,62	10 240,
-	-	7 676,25	9 251,00	8513,84	7 502,6
13 757,21	29 812,22	58 623,85	47 102,14	31 234,85	47 154,2
_	_	_	236 867,21	570 350,87	392 596,
263 490,17	436 767.15	740 786,14	1 204 197.83	1 546 489,30	91 360 743,1

ben dinefifden Stabten Rian ticon und Roumi von 285 455,23 .d nicht enthalten.

auf ihlerlich 30 000 . W gefchat. Die Einsübtung bet anfänglich zu einem Proteit ber chniesischen Bevollterung durch gernbleisen von ben regelmäßigen Meirten gesüber. Japosischen hat sich jedoch die Bevollterung mit ber Magade, die für sie teine des son betracht und in ihrem eigenen Interesse betraucht werden soll, absorbunden.

Orr nabeliegende Gebonte, jur Sebung der eigenen Ginnahmen bei Schapeliets eine allgemeine Einlommenssteuer einpssieben, ist bereits in dem Anslängen der di ausbuchfällecher aufgegeben worden ihr teineuter Trässung der als nach jest wieder ergeben, das beisem Elnen Elnen schwere Berten unsgeglieben. Jundisch wiede ein munglich fein, die Einkommenderställnisse rechtlichtig aus der die fichtigen der die fic

<sup>1)</sup> Bal. Drutidpift 1899/1900, G. 45.

amaßennd patreffend zu ermitteln. Genure wirden auch unter ber europäissen volletung grade die vieitsjachtlich leistungsfähighen Chennette nicht ensprechen berangespar werben lönnen, do es sich vielsigd um Gestlichten und Jümen handelt, die in der Robeini nur eine Jöreignieberfahimag, dagern im Butterlande eber an anderen Gholzischen Tähigen invon Saustiffs bedes, Jönen wärde est im lichtel ich, den Misselligen Aufreichen Gestlich und der Robeini fort und nach ihren naberen Rieberfahimagen zu verlegen. Eine Einfommenspreuer wirde in ihrer vollen Sobe unr die Kammen und Offiziere treifen und inseleten als eine Saute erscheinen, vonaußsfeltlich auch balb zu Forderungen nach einer eussprechenden Ausbesterung der Verlage führen.

Dem verhöllnismäßig geringen sinangiellen Ertrag einer solchen Steuer wurde bie Roteneilszelle eines inquisiterijeften Eintelingens ber Bernollung in bie Eintenmensberchältnischer Roslonische aggemberfelben. Ein solches ibt in gang Dagire unbefannt und wirde beihalb als ungewohnte Leifeisigung empianden werben, bie wiederem leigt gerade wirtschaftlich wichtige Elemente zum Bertaften ber Roslonie bewegen fomte.

Sur allgemeinen Einführung im Schubgebiet ift bes weiteren Die Auflage einer Stempel. ober einer Dietoftener in Erwagung gezogen worben.

über erstere ift gleichfalls bereits in einer feiderem Dertificieft's berichter vorben; ihre Einfährung weite gerade jest einen ungünftigen Beden sinden, da der unter den Anderstellungen der allgemeinen Depertifien leidende Sambel feine weitere Belgiltung verträgt. Abgefriede biervon weiter die Deutsfährung der neuen Eteur, wie richter erundigen, einem ausgehördene was dempfigteren Bernadlungsapports verlangen

Die Micisseun in bernetn, vom 2. September 1898 vorgefeben, und zwar fich bei Ercheinun vom Magden und Seinern, vom 2. September 1898 vorgefeben, und zwar fie bie Ummandbung eines Teils ber Genubsteuer in eine Michigener als fünftiges Jiel in Aussicht geneumen. Die gegenwörtigen wirtschaftlichen Serbältinstie erscheine berde auch gierer nicht gegene Der gegen wirtschaftlich feber in Michigenbolt grogen. Im zetreite einer zusigen, gebellichen Beriterninstellung des Schungsbeite erzichein es gebont, für jet von der Seinstiedung weiterer Geieren noch dazusiehen und biefe einem günfigeren Zeitpunft vorzu-behaften. Die Marinerenoftung beggent fich mit bem Rendeltag in dem Bunsche beim Zeitpunft geben Zeitpunft gebod des möglich eintreten zu sollen

<sup>1)</sup> Bgl. Dentidrift 1899/1900, &. 45.

# Bestimmungen über Lades, Löschs und Lagerhausbetrieb.

### A. Berordnung

bes Raiferlichen Gonverneurs vom 2. Geptember 1908, betreffenb

Lades, Lofche und Lagerhausbetrieb.

Genehmigt vom Reichstangler am 19. Oftober 1908.

§ 1.

Die folgenben Berorbnungen:

- a) betreffend Laben und Löschen von Rauffahrteischiffen im Safen von Tfingtau, vom 19. Februar 1904 (Amteblatt C. 25)),
- h) betreffend Aufhebung ber Lagermiete, vom 11. November 1905 (Amteblatt S. 248),
- e) betreffend Ausbehnung ber Gebuhrenordnung, vom 14. Mai 1904 (Antsblate S. 96)

treten am 31. Oftober 1908 außer Rraft.

§ 2.

Bom 1. November 1908 an wirb ber Sertrich ber öffentlichen Schramslagen ben bei Montenennent burch bir Najemermoltung geführt. Die vom Gouverennent zu erfahren Berführlich ber »Raijen- umb Vogeschausorbungs find moßgebrad. Gebühren verben nach ben biefer beiliegenben Zarifen
erhoben.

<sup>&#</sup>x27;) Bgl Anhang I jur Pentidrift 1903/04, G. 45 f.

# B. Befanutmachung

bes Raiferlichen Gouverneurs vom 2. Ceptember 1908.

# Rajen. und Lagerhausordnung

(Menttblett G. 283)

# A. Allgemeine Bestimmungen.

§ 1.

Das Gouvernement behalt fich eine Berpachtung einzelner Rajestreden ober Bagerplike auf ben Kasen und im Sofrengelande vor, soweit es ohne Beeintrachtigung des Berteites ober anderer Interessen erfolgen tann. Den Kazen sind ber Schwimmponton, die Multgefreide und die Anachungsplafts geleichgeachtet.

\$ 2.

Alle auf ben Geschäftsbetrieb gerichteten Antroge find an die Rajenverwaltung ju ftellen. Die Antrage werden in der Regel nach der Reihenfolge ihred Eingangs erlebigt.

Die Liegeplage ber Schiffe merben nach Benehmen mit ber Berwaltung von bem guftanbigen Safenbeamten angewiefen.

Maßgebend für die Reisensolge ber Schiffe jum Anlegen an den Rajen ist der Zeitpunkt ibrer tatischichen Untunft im Hafen. für das Gouvernement oder für bie Raifertliche Maxime bestimmte Schiffe oder subventionierte Postdampfer tonnen dor anderen Schiffen angestent werden.

# § 3.

Die regelmäßige Betriebszeit bauert an Berftagen fur bie Betriebsftellen

- in ben Sommermonaten (Mary bis Ottober) von 5 Uhr morgens bis 8 Uhr abends,
- in ben Bintermonaten (November bis Jebruar) von 6 Uhr morgens bis 6 Uhr abenbs.

<sup>3)</sup> Mis shierer Gerap bed firtibegelt if ber Gliefnbahrbamm auf ber einen Steite bis ger Biedgleise mit Anigfaft bet noch anfpieschischen Geliebet in einer Mubbeptung von eines 200 m felftlich bet Unschliebungsbemmeh, auf ber anberen Seite bis ger Bedamatrifterung ber Schaftbeite und ertläng bem Wege bis ger Ofterschen Schiege, mit Einfaftig bet gerifen und fielem Soften in Ausficht genommen.

Die Geschäftsstelle ift geöffnet an Werttagen von 9 bis 121/2 Uhr vormittags und von 21/2 bis 5 Uhr nachmittags,

Sonntage von [1 bis 12 Uhr vormittage.

Bur Arbeiten außerhalb ber festgelegten Dienfistunden werden besondere Bebibren erhoben. Die Berwaltung ift befugt, in besonderen flällen folche Arbeiten anguordnen.

#### 6 4.

Gold, Silber, Ebelmetalle, Geld, Bertaphiere, Gegenfande von Liebhaberwert, Juwelen, leicht gerbrechliche, fruergefährliche und fonft gefährliche Guter, lofes Schuttgut und lebenbe Eiere werben nur unter befonderen Bedingungen jugefaffen.

#### § 5.

Der Antrogiteller hat für die Beachtung ber Sollworfdeiften felbit ju sorzeu, insbesonbere alle babei notigen Scheine felbit ausguftellen und die etwa erforberlichen Abfertigungen bes Gutef ober ber Begleitpapiere zu veranlassen.

#### 8 6.

Die gelestliche Haftung ber Berwaltung richtet fich in Ermangelung besonberer Bestimmungen in dieser Rajen- und Lagerhausordnung nach ben Bestimmungen bes Deutschen Burgerlichen Rechts.

Die Berwaltung baftet ferner bem Ablaber und Empfänger für die von ihr übernommenn Guter, soweit sie nicht nach ben nachfolgenden Leftimmungen von ber Saftung befreit ift, und soweit nicht etwaige Schäben und Mängel Rolge ber natürlichen Lefchfendheit ber Guter, bes Klimas ober foberer Gwoolt sind.

Bei Glüten, bie noch Readle, Reflemmung ober Bertinkarung im ferien oder anfenen Gedeinben untergebrach ishe, übernimmt bir Bernaftung feine Softung gegen ben Schaben, ber auf diefer Unströringung erradisch. Sind Warrn auf Nation im lolden Raumen untergebracht, in benne ber Emplong, bir Behandlung und Saraftinung der Ginter em Berfügungsberechtigtun gehattet ist, fo hachtet bie Bertundlung auch nicht für Dieblach. Dabei ist es gleichgaltig, ob die Räume unter Auffab ebe Bertundlung erholm.

Jebe Saltung ber Betwoltung ift ausgescholnen, wenn Gegenftanbe, bie überhaupt nicht ober nur bedingungsweife zugelaffen find, unter unrichtiger, ungenauer ober ungermugneber Ungade aufgegeben ober wenn bie üblichen und vorgeschriebenen Sicherfeitemachtegeln vom Berfeigungsberechtigten außer And gefalfen werben.

Die Berwaltung haftet nicht fur Fenerschaben, auch wenn er burch ein Berichulben ihrer Angestellten eingetreten ift.

Alle Ansprüche gegen die Berwaltung erloschen mit ber Annahme bes Gutes burch ben Empfänger, wenn er ben Schaben nicht spätestens bei ber Auslieferung anmelbet und bessen Feststellung beautragt.

Die Berwaltung ift nicht verantwortlich für Verzögerungen, welche ohne ihr Berschulben entsteben.

# § 7.

Gebuhren und Bergutungen find laut ber in ber Aulage beigefügten Gebuhrenordnung fur Rajen und Lagerhausbetrieb zu entrichten. Bom Schiff ju gablente Rebengebihren für Arbeiten außerbalb ber festgelegten Dienstgeit (§ 3) werben jusammen mit ben Safenabgaben und Lotfengebuhren vom Schiffe ober beffen Bettreter erhoben. Die Einziedung erfolgt durch bas Safenamt.

Alle anberen Gebubren erbebt bie Bermaltung bom Antragfteller.

für Lagerguter find bie Gebühren und Bergutungen beim übergang ber Guter in andere Sande fofort, und, wenn die Guter langere Beit lagern, monatlich zu gablen. Die Berwoltung hat an ben ihr übergebenen Gutern ein Phand- und Burüd-

haltungericht wogen aller gerberungen, bie ihr aus ben auf bie betreffenden Guter entfallenden Bergutungen und Auslagen oder sonft gegen benjenigen jufteben, fur beffen Rechnung bas Gut lagert.

Die Gebühren und Bergutungen werden in ber Regel am Ende bes Monats eingezogen, bie Berwaltung ift indes berechtigt, Boransbezahlung zu verlangen.

Bare Muslagen ber Berwaltung finb fofort ju erftatten.

Der Gowerneur ist befugt, unter besonderen Umftanden Gebühren auf Antrag niederzuschlagen ober ju ermäßigen.

§ 8.

Das Rauchen und ber Gebrauch von Feuer und offenem Licht ift in ben Lagerhaufern fowie an ben burch Anfchlag bezeichneten Stellen verboten.

#### B. Rajenbetrieb.

I. übernahme und Auslieferung ber auf bem Geewege anfommenben Guter.

§ 9.

Alebald nach Anfunft bes Schiffes und vor Beginn ber Entloschung ift ein genaues Labvorzeichnist einzuliefern, in wolchem famtliche Guter unter Angabe ber Abreffe nach Narte, Nummer, Inhalt und Gewicht aufgesicht find.

Im Labeverzeichnis ift jebes einzelne Stud von mehr als 1 000 kg. Gewicht besonbers anzugeben; ferner find Sonderguter, bie feuergefährlichen und sonft gefahrlichen Gegenftande besonders als solche ju bezeichnen.

Dir Bernoftung ebeilt fich in Berniegen ber Güter ber. für allen aufer Unterlaffung, ber Ungenausstrit eber Unverlägnischie ber Angaben entfletenben Schoben heitet des Schoff ben. befier Bertrieter. Es bat, wenn vergen febtigen ober Ungenaussfrit ber Genoffstangsben des Berniegen ber Güter für die Verechnung ber Geköben erforbeit fich jed bat altmäßige Wigsgraft zu entrichten.

# § 10.

Die übernahme ber auf bem Seewege eingegangenen Guter feitens ber Berwaltung tritt ein nach Landung auf ber Raje

Das Schiff bim, beffen Bertreter bleibt bis jur libernahme burch ben Emplanger für alle Schaben und Mangel an ben Waren verantwortlich, fofern biefe Schaben nicht nachweislich ber Rajemertwaltung jur Laft fallen.

11.

Die Auslieferung auf bem Geewege eingegangener Güter erfolgt nur gegen Ginlieferung ber Ronnoffemente, auf welchen ber Bertreter bes Schiffes burch Abstempelung befcheinigt, bag ber Auslieferung feinerfeits Bebenten nicht entgegensteben.

Auf ben Konnoffementen ift die Ablieferung vom Empfänger gu bescheinigen. Bill ber Empfänger bie Guter wegen Unvollständigteit ober mangelösfter Sefdaffinheit banftanben, so sann er bie Empfangnahme untrobrecken. Im solden Sollen hat er auf bem Konnoffemente nur über bie empfangenen Guter gu quittieren,

Die Austieferung von Gutern, welche ber Empffänger nur unter Borbehalt abnehmen will, erfolgt (ebiglich in Gegenvart ober nach Suftimmung ber Bertreter bes Schiffles.

#### § 12.

Die Auslieferung ber Guter tann auf Antrag bes Schiffes ober beffen Bertreters auch auf Leilicheine erfolgen.

Untoften, bie aus einer etwa notwenbigen Sortierung ber auf Teilfcheine auszuliefernben Guter entfleben, werben befonbers berechnet.

#### § 13.

Die Benachrichtigung bes Empfangers von ber Ankunft bes Gutes liegt bem Schiff ober beffen Bertreter ob.

#### II. übernahme und Austieferung ber feemarts beftimmten Guter.

#### § 14.

Die übernahme seensarts bestimmter Guter ersolgt burch die Berwaltung auf Antrega. In dem Antrega sit die Bare nach Art, Berpachung, Marte, Rummer und Jahl ober Gewicht zu bezeichnen und anzugeben, mit welchem Schiffe sie vorausssichtlich verladen werden soll und welches der Bestimmungsort ist.

Befondere Angaden megen bes 1000 kg überfleigenten Gweichts einzefunt Glüde, jowie wegen Aeuergeichrichteit oder sonliger Geschwichteit der Glüter find aufganehmen. Auf allen aus der Untertaffung, der Ungenauhgleit der Unwolffindsbefeit der Angaden entflandeuen Schaben haftet der Antrogsteller entfprochend den Leftimmungen in § 9.

Die Verladung erfolgt nach Einreichung von Schiffsettelu. Etwaigen Antragen ber Verfeinder auf Jaufachaltung von Gutern von ber Verschiffung bat die Bermaltung, gloweit nach tunlich, zu enisprechen. Unfosten, die aus solcher Juruchkaltung entstehen, trägt ber Antragsteller.

### § 15.

Bei übernahme fenndrits bestimmter Güter erteilt die Vernostung sofort einen Empfingssischen, der allen weiteren Antragen als Ausweis beigusigen ist. Die Kolder lieden ein bieten Gütern sie Wahgel verantwerlich, und zuser nicht nur, nenn sie dei der übernahme im Empfangstischin verwertt, sendern auch, wern sie noch vor Auskieferung an das Schiff gefunden werden nich das die einstellerung an das Schiff gefunden werden nich das fer entstanden sind.

#### § 16.

Die Übergabe ber Guter an das Schiff erfolgt in ber vom Schiffsvertreter bestimmten Reihenfolge. Die Berwaltung haftet nicht für hiertund entstehende Berzögerung in der Berschiffung

Die Auslieserung ber Guter an Bord bes Schiffes geschicht gegen Empfangoschein.

Die Bermaltung haftet fur alle außerlich tennbaren Schaben und Mangel, fur welche nicht gemäß § 15 ber Ablaber verantwortlich geblieben ift.

Stwaige Einwendungen gegen bie Beschaffenheit ber Guter find vom Bertreter bes Schiffes sofort nach Empfang an Bord geltend gu machen, andernstalls ertlicht iebe Saftund ber Bermeltung.

### III. Pofden und Laben.

#### \$ 17.

pie firteiten seiens bei Schiffes sind alsbald und bem Anlagen an ber Sagigu beginnen und be ju beischeunigen, ob bie Arteiten ber Ernenfung feine Bergeberungen vere Untertreckungen erleiben. Die Arbeit ist nechten ber ergelmäsiges
kreitegisch bis gur Bernbigung fortigen. Meisten bie am Breifungs bes Schiffel
bertrigsstittenn Britischmittel und Arbeitstätze ber Bernstung unbenung, is hat
bas Zehff bie Ropfen gu erfalten. Die Bernstung anne nach erfalgeler Aufforberung gur fiertigung her Arteit des Bogdoten bei Schiffel verfügen. Das gufreberung gur figertigung der Arteit des Bogdoten bei Schiffel verfügen. Das gugegen tarfinishige Brziftung auf Bunfe bem Schiff übertaffen und fann von biefen
annetfellt werben.

#### § 18.

Beim Bolden find bie Guter von ben auf bem Schiff angestellten Leuten unter bie Krankette ju bringen und bort anzubaten. Die Arbeiten aufenbords geschichen burch Leute ber Berwaltung. Jeber Leil haftet für die durch Berfchulben feiner Leute bei ben ibm obligenben Bergfichtungen entitekenden Schafen.

Die jum Befestigen ber Guter an ber Krankette notigen Taulangen und Schlingetten find vom Schiffe zu liefern. Soweit die Berwaltung ausnahmsweise bieses Material liefert, übernimmt sie bafür teine Saftuna.

Beim Aufnehmen von Gutern aus Leichtern, Dichunten ober abuliden Sahrgungen auf bie Rafe und beim Abfegen von ber Rafe in folde Sabrgunge finden biefe Peftimmungen entsprechende Anwendung, soweit Dichunten nicht besonderen Bebingungen unterliegen.

#### \$ 19.

Bei ben mit ber Gifenbahn antommenben ober abgehenben Gutern beforgt bie Berwaltung bas Ent- und Belaben ber Gifenbahmvagen gegen tarifmäßige Gebuhren.

Die mit Schiebkarren, Magen ober sonstigen Landssuhrwerten antommenden und abgesenden Guter find vor die Schappen zu liefern him von dert abzunehmen. Rotigensalls eisert die Berwaltung deim Auf- und Richaen Beibilfe.

# IV. Aufbewahrung ber Guter auf ben Rajen.

#### \$ 20.

Die ben Kajeichuppen oder Lagerplaten im Areien zugeschirten Guter genießen bis zu 10 Lagen vom Lage des Beginns der Entlöschung des Schiffel oder Anlieferung an freies Lager. Der Lag der Beendigung der Abdungsfrift wird durch Anfalag befanntgemacht.

#### § 21.

Die Bermaltung ift berechtigt, bas Gut nach Ablauf ber Grift fur Rechnung, wen es angeht, ju ben tarifmagigen Gebubren gu lagern.

Bird das Gut binnen 6 Monaten gegen Jahlung ber auf ihm rubenben Gebühren und Roften nicht abgenommen, jo ift die Bermaltung befugt, das Gut nach vorberiger Bekanntmachung für Rechnung, wen es angeht, öffentlich zu vertaufen.

Der nach Abjug aller Gebufpen und Roften ans bem öffentlichen Bertaufe verbleibenbe Reinerlöß verfällt ben Schubgebietefische, wenn er nicht innerhalb 2 Jahren von bem Berechtigten abgeforbert wirb.

# C. Lagerhansbetrieb.

#### 1. Benugung ber Lagerraume.

§ 22.

Jeber, ber bie Lagerraume benutt ober befucht, unterwirft fich ben Bestimmungen biefer Ordnung sowie ben Auweisungen ber Betriebsstellen.

# § 23.

Stungefichen von der Ungerung find feuermerfelderer, Fulver, Sindmunger, Dermaghfolf. Schingungsmeit jungsiefen find Munisten, Orth. Minnerel, und Betinloft, Spirituse und Spiritusein in Alffren, fither und befin Derinate, Spie und Errbe, mageficher Natlf, Naphthe und Mengin, fermer folde Spezifischen, bei fich wegen isten Geschiefen, jetes Unstanges ober iberr fentligen Befahreit zur Aufnahre bie im Zeutenmaßtein und Minfel ber Bermottungs ublief einem

#### \$ 24.

Die Bewaltung wiet, vorm fie eine Beränderung an ber Berpadung ober Bere Boter sich wie werte gegen der bei Beite der bei Beite der bei der bei Beite bei Beite bei der bei bei der bei Beite bei der bei Beite bei der bei bei der bei Beite wegen Materialmiberung feine graigende Destang für die auf ihr isherbe Bagte miete und für die Beiter bei der bei bei der bei der bei Beite bei der bei der bei der bei der bei Beite bei der bei der bei der bei der bei der bei der bei bei der bei der

# II. Annahme, Lagerung, Behandlung und Auslieferung ber Guter.

§ 25.

Die Lagerung ber angemelbeten Guter gefchiebt nach ben im Antrag enthaltenen Angaben in ben Lagerhaufern, Rajeichuppen ober auf ben freien Platen.

Der Antrag erfolgt mittels vorgeschriebenen Anmelbescheines. Jur Rontrolle ber Gewichts und Masanigaben fteht es ber Bervaltung zu, Berwagungen und Bermeffungen vorzumehnen, sowie unter Benachrichtigung bes Berfügungsberechtigten zur Untersuchung bes Inhalts Rolli zu öffnen, salls fie begrundeten Berdacht hat, baß ber Inhalt nicht richtig angegeben fei.

für bie Annahme bes Gntes werben von ber Geschäftsstelle auf Grund ber eingereichten Auuelbungsscheine befondere Ginlageranneifungen ausgefertigt und bem Antragsteller übergeben. über die Annahme bes Gutes wird bem Antragsteller Beschnigung erteilt.

Die Berrechnung ber Lagergebubren beginnt mit bem Tage ber Ausstellung ber Ginlageranweisung und enbet mit vollständiger Auslieferung ober übertragung bes Gutes. Für bie Besandlung und Bearbeitung ber Baren ift ein besonderer Antrag

gu ftellen.

Die Anstieferung bes Gutes geschieht von ben Betriebsstellen gegen Aushandigung von Ausliesericheinen, die auf Grand ber eingereichten Lagerabmelbungen von ber Geschäftsfelle aussefertigt und bem Antroofteller übergeben werden.

#### 8 26.

Das Berligungiernis über die dei bei der Bernstlung eingelagerten Göster verfeicht mitragsfleite die jur Anseiferung der Guber an den Verendigiern, wühre, über die ein Gertragungsfehrin vorgelegt mich, gefen als übertragen, iebald die jungsfehrig nere Gagrammelbung angerennmen mach in den Bischer der Bernstlung eingetragen für. über die rieisigle übertragung wird dem Antragsfeller der neuen Cogrammelbung Mittelium annach

# III. Berficherung bes Gutes gegen Teuersgefahr.

# § 27.

Die Berficherung bes Gutes gegen Teuersgefahr bleibt bem Berfügungsberechtigten überlaffen. Eine Bermittlung von Berficherungen bei Berficherungsgefellicaften jeitens ber Bermottung bleibt vorbebalten.

#### C. Gebührenordnung

bes Raiferlichen Gouverneurs vom 13. Oftober 1908.

### A. Rajenbetriebegebübren.

# I. Allgemeine Beftimmungen.

J. Sin Rachtarbeiten wird vom Schiff eine Rebengebühr von 15 8 für jebe angefangene Stunde, jeboch nicht mehr als 50 8 für bie Nacht (§ 7), für Sonntagsarbeiten eine solche von 20 8 erhoben.

Erfolgt bie Arbeit auf Anforbern ber Berwaltung, fo ermäßigt fich bie Gebuhr auf bie Salfte (§ 3).

2. Gir Einfullen von Roblen über bie Raje ober aus Leichtern in einen Dampfer ju feinem eigenen Gebrauch werben 15 Cents fur 1000 kg gerechnet.

3. Gur Ausbefferung ber Berpadungen und fonftige außerorbentliche Leiftungen werben bie Auslagen und Gelbftloften mit 25-100 Progent Aufichlag berechnet.

ven die Ausftagen und Seideinigungen ift eine Gebuhr von 3 % ju entrichten.

5. Die auf Grund bes Zarifs ju gablenbe Minbeftgebubr betragt in jeben falle 35 Cents; Die Reduungebetrage werben auf 5 Cents nach oben abgerundet.

6. Bei Gutern von mehr als 1000 kg Studgewicht wird fur bas Auffegen, Abfegen und überladen von Studen berechnet:

bis yn 2 000 kg 4, so 8, > 3 000 > 7, so > > 4 000 > 11, so > > 5 000 | 15, so > > 6 000 > 19, so > > 7 000 > 24, so > > 8 000 | 30, so > > 9 000 > 36, so > > 10 000 + 42, so >

von 10000 kg für je 1000 kg mehr 6 8.

Werben bie Rrane und Sebezeuge ber Berwaltung benust, fo betragt bie Bebuhr fur je 1 000 kg 7,50 \* bei einem Minbestag von 50 %.

Sindet eine langere Nieberlogung ber Laften auf ber Raje flatt, als durch Bearbeitung jum Jwecke ber übergabe felbft notwendig ift, so wird, außer ben etwa ermachsenben Lagergelbern, für bie zweite Sebung die Schlie ber Strangebühr erhoben.
7. Bei verrigern und auferagreichnlich undlongerichen Gützern dazu je nach ber Um-

ftanben ein Zufchlag bis gu 100 Progent gu bem Zarif fur Schwergewicht berechnet werben.

8. Gur Biege. und Maggelb bat ber Antragfteller ju entrichten:

n) für bas Bagen und Meffen bei ber Einlieferung ober Abnahme 10 Cents für 1000 kg ober 1 ebm (= 351/2 engl. Rubitfuß);

h) für stüctweises Bagen und Meffen 12 Cents für 1000 kg ober 1 chin (= 351,2 engl. Rubitfuß), minbestens jedoch 6 Cents sur jedes Rollo.

Diefelbe Gebuhr wird bei Kontrollvermagungen ober Bermeffungen erhoben, falls bie gemachten Augaben fich als unrichtig erweifen.

9. Bon Rolli mit Bertangabe wird eine Gebuhr von 0,33 Prozent bes Bertes erhoben.

Ausgenommen find Poft und Rontanten, falls fie bireft an bas Schiff angeliefert, bgw. von bort abgenommen werben.

- 10. Die Bemealtung ift nur verantwortlich bis zu einem Berte von 1 8 für das Rubitkezimeter, im Schaftbetrage von 300 8 für das Kollo, es sei benn, das ein besonderes Absonnen unter ausbrücklicher Bertangade gezeichnet ift.
- 11. Die freie Vogerfrift von 10 Zogen verlängert fich auf 1 Monat für Sch, Sement, Roblen, Dachziger, Granifteine; auf 2 Monate für folgende Ausflüger, Granifteine; auf 2 Monate für folgende Ausflüger, gegenfländer: Vohnunge, der Leiten, Melenne, Staten, Stat
- 12. Benn aus einem Serfchiff auf bie Sale gelfrichte Währe ist ein anderest erfchiff, namentlich einem Rößfenladere, innerfalle 20 Zagen wieber verfaben werben (Ulmischagladung), so wird die Gebülte für die Bederverschaung der Gilte (Musjagschüft) auf die Kultifate bei Zarifs ermößigt. Etwaige Transportfoffen werben verbenerbeterschaften.
- 13. Jur bas Aufbewahren von Gepädstuden und Privateffelten wird eine Gebuhr von 10 Cents fur Stud und Boche gerechnet.
- 14. Sange Dampfer- ober Segelichifficiabungen von Solg, Betroleum und Eisenbammaterialien fomen von ben Empfängern vom Schiff birett abgenommen, bijne vom Berlader an bas Schiff gebracht werben; die Rajegebühr beträgt bann bie Höllfte bet ratifinifigigen Gebühr.
- 15. Jür Baren, welche birett vom Schiff auf Gifenbahnwagen verladen werben und umgekehrt, werden bie einsachen Zarifische erchoen. Jun übrigen gelten für das Be- und Entladen von Gifenbahnwagen besondere Sabe.
- 16. Bon ben im Zarif nicht befonders aufgeführten Gutern werben Gebuhren je nach Umfang, Gewicht ober Bert erhoben.

II. Carif fur an ber Raje gelofchte und bon ber Raje gelabene Baren.

Libe. Nr.	Begeichnung ber Bare	Maß	Gebühr Cents
1	"Baumwolle: rob, einbeimifche Padung	9allen	
		Zamen.	1 14
	b) groß	,	
2	Baumwolle: Ameritanifde und Bombap-, in Drefpadung .		35
3	Baumwollengarn:		l
	a) flein (bis in 250 lbs.); Strobverpadung	,	15
	b) groß (über 250 lbs.); inbifches ober Schanabai	,	30
4	Bier:		
	a) in Riften	Rifte	6
	*b) in Säffern	Zafi	510

Pt.	Begeichnung ber Bare	Maß	Gebül; Cente
5	Bierfaffer, leer	Baß	3
6	Bohnen und Erbfen	Pitul	4
7	Bohnentuchen, Ctuct bis ju 1/2 Ditul	Stud	2
8	Borften	Rifte	8
9	Dachpappe	Rolle	3
10	Dattein	Pitul	6
11	Eier in gebrauchten Betroleumfiften	Stifte	4
12	*Eisenbahnmaterial unter t 000 kg	100 kg	10
13	Ellengüter (Piecegoods)		
	a) einfache, tleine	Ballen	20
	b) große, ungefähr 700 lbs	,	40
14	Erbnuffe	Pitul ]	6
t5	Europaliche, ameritantiche, auftralifde, inbifde und japa- nifche Baren, fowelt fie im Tarif nicht befonbers aufgeführt find, Ballen ober Rifte,		
	a) flein bis t00 kg ober 0,2 cbm	Relio	8
	b) große über 100 kg ober 0,3 cbm		16
16	Reuerwerfatorper	Stifte	15
17	*Tabraeuge:		
-	a) fleine (Riffcas ufw.)	Stúd	50
	b) große	,	t50
18	Grudte und frifde Gemufe	Rollo	2
19	Betreibe	13thd	4
20	Befglaeuer Robl	Stollo	8
21	(high:	7.040	
	a) Benfterglas	Rifte	8
	b) Blatten	t00 kg	8
	c) Glas- und Dorzellanmaren in Battentiften fur je		
	0,1 ebm	Rifte	6
22	Graficioth	,	10
23	Sante in gewöhnlicher Badung, Bunbel,		
	a) fleine biš 0,25 cbm	96nbel	10
	b) große bis O.so cbm	,	20
24	Seu in Ballen	1000 kg	60
25	*ñola:	. 000 kg	110
2.13	a) Sartes ameritanlices, auftrallices, inbifdes	chm	70
	h) Amerikanifdes Ret- und Beichholz	',"	65
	c) Oftafiatifches Bart- und Beichholt	: 1	60
	d) Grubenhola und Runbhola	Stüd	21
-	e) Reverbols	Banbel	2
26	Solatoble .	Stelle	3
27	Utisbrunnen und anbere Tfingtauer Minegalmaffer	Rifte	5
28	* Inbigo, tunflider in Saffern (Ditul)	Ross	20
29	Rartoffeln	Car	4

Libe. Nr.	Bezeldnung ber Bare	Raß	Gebühr Erate
30	Rergen:		
	in Meinen Schachteln	Schachtel	2
31	Rohlen: *a) offen. b) unter Dach	1 000 kg	50 55
32	*Sofs		60
33	Rofons	Ditul	10
34	Rüftenlabung, soweit sie im Larif nicht besonders aufge- führt ist	Ditti	10
	a) ffeine Roll bis ju 100 kg	Rollo	7 14
35	Lebenbes Bieb:	- 1	
	a) Rfeinvieh (Schafe, Schweine usw.) b) Großvieh (Oferbe, Rüße usw.)	Stud	10 25
36	Matten	Ballen	12
37	Rafchinen und Rafchinenteile:		
	unter 1 000 kg	100 kg	10
38	Debl in Caden:		
	a) gu 50 lbs	Sad	2
	b) per Piful	,	4
39	Reionenfamen	Bitui	8
40	Retalle:		
	*a) Biei in Muiben, Platten	100 kg	7
	b) Eifen und Stahl, neu, in Banbeln, Stangen	,	7
	*c) eiferne Erager, Robren	.	7
	über 1 000 kg rechnet als Schwergut  o) Alteifen, Abfallftude, alte Hufeifen, alte Platten,	'	'
	alter Drabt ufm.	,	5
	°f) Robeifen	,	5
	Eifen unter 1 000 kg		7
	li) Rupfer, Bronge, Ridel und Bleche bavon	,	15
41	i) Reffing, Weismetall u. bgl. und Birche babon	,	10
41	Runitien	Stifte .	35
12	*Raphta:		
	a) in Rijten b) in Adffern	Ras	5 35

ofbe. Nr.	Bezeichnung ber Bare	Maß	Gebüh: Eente
44	DI:		
	*a) Erbnufi- und Bobnenol	Rollo	8
	b) Petroleum in Riften	,	3
	c) Petroleum in Maffe (ohne Padung)	ebm	40
	d) Rafcinenol in Saffern	Has	20
45	Papier:		
	а) Енгора́і[фев	Ballen	60
	b) Chinefifches in Berpackungen von 12 lbs	Relle	2
	e) > > bi8 au 150 fbs	,	6
46	*Dferbetaften, leer	Stúd	150
47	Dianos (in Riften)	Rifte	200
48	Reis in Gaden bis ju 1 Ditul	Saf	5
49	Safe:		
	a) in Orespactung	Ballen	70
	b) in gewöhnlicher Ruftenpadung bis ju 0,5 cbm	2	25
50	*Sårat	Stüd	200
51	Gala	Diful	200
52	Sauren	Rifte	35
53	Samfdu:	J. I	
0.3	a) flein	Rrufe	2
	b) gref	311411	5
54	Settraut (Seaweed)	Rollo	6
55	Geibe:		
	n) in Riften (weiße und gelbe Gelbe)	,	25
	b) Dongees in fleinen Riften ober Bunbeln	,	15
	c) Rob. und Abfallfeibe in Ballen	Ballen	12
	d) Gelbenwaren in Riften	Stifte	25
56	Geife:		
	a) flein bis au 28 lbs	Rollo	2
	b) groß bis zu 56 lbs	,	4
	im übrigen wie Europalabung.		
57	Cobaafde in Gaden	Ditul	3
58	*Steine:		
	a) Granit, behauen und unbehauen	1000 kg	25
	b) Manersteine, Dachziegel ufm	1 000 St.	100
	e) Schamottefteine	,	500
- 1	d) Raltfleine	1000 kg	25
59	Etreichfolger, japanliche:		
	a) fleine Riften (gelb)	Rifte	8
	b) große Riften (gelb)	,	16
	c) große Kiften (welß)	,	45
60	Strobborten:		
	a) Ballen bis 1/0 chm	Ballen	20
	b) größerte	,	30
- 1	e) in Stiften	Rifte	20

Libe. Nr.	Bezeichnung ber Bare	Maß	Gebühr Cents
61	*Lonrobre:		
	a) bis zu 30 cm Lichtweite	Stüd	3
	b) über 30 cm Lichtweite	,	6
62	*Topferwaren in Lattenfiften je 0,1 cbm	Rifte	6
63	Waffen, Rifte bis 0,5 cbm		35
64	Bolle in Ballen (chinefifche Dadung bon ungefahr 13/2 Difuis)	Ballen	25
65	Sement:		
	a) in Faffern von 400 lbs	Baß	10
	b) in Erommeln	Trommel	8
66	Bigaretten	Rifte	25
67	Zuder in Gaden	Diful	5

<sup>\* ... 3</sup>m Freien aufbewahrte Baren. 1 Piful ... 60,4 kg

#### 1 lb. = 454 g.

# B. Lagergebübren.

# I. Milgemeine Beftimmungen.

- 1. Ginlageranweisungen werden gebührenfrei außgestellt, es fei denn, daß die Vagergebühr unter 50 Cents für den Monat ift. In diefem Falle wird die Vagergebühr auf 50 Cents erhöht. Far übertragungssicheine wird eine Gebühr von 1 S gerechtet.
- 2. Jür Ausbesseum der Berpadungen und sonftige auskererbentliche Leistungen, voir Umstapeln, Aufstapeln der Güter, werben die Auslagen und Sethstloften im allgemeinen je nach bein Berte mit 25—100 Progent Aufschag berechnet.
- 3. Bon Rolli mit Wertangabe wird eine Gebuhr von 0,5 Prozent des Wertes für ben Monat erhoben.
- 4. Die Berwaltung ift nur verantwortlich bis zu einem Werte von 1 \* für das elicim, im Höchsterage von 300 \* für das Kollo, es sei benn, daß ein besonderes Kblommen unter ausbrücklicher Wertangabe gezeichnet ist.
- st. Neben ber Vagregebülg wirbt eine Nebengebülg von 4 Gemaß für 100 kg. ber O, so dem für ben Zenasperla zum ober bem Vagrerum berechte, minkeltens jeboch 50 Gemb. Die Nebengebüle fällt torg ober wird ermäßigt, wenn die Vagrerung der Baren mit ber Entlichtung örtich jufammensfällt ober befondere Unfelten für bei Vagerung nicht entlichen.

# II. Zarif.

- 1. Baren gablen eine Lagergebuhr je nach Umfang ober Gewicht.
- 2. Die Yagergebuhr beträgt im allgemeinen 45 Cents für I ohm ober 1000 kg für ben Monat. Der angefangene Monat wird für voll gerechnet.

<sup>1 000</sup> kg == 16,5 Pilnie.

#### Musnahmen:

- a) chinefiiche Ausfuhrmaren: Bohnen, Bohnentuchen, Datteln, Rubein, Galg gablen 25 Cents fur ben obm und Monat;
- Borften, Seibe, wertvolle Metalle gablen 75 Cente für ebm und Monat;
   Sol3, Roblen, Sement und altes Gifen gablen 25 Cente für 1000 kg ober 1 ebm und Monat.

3. Besondere Abmachungen werben fur die Lagerung größerer Ctopel, Baffen ulto, und fur die Lagerung auf langere Beit, sowie fur die Bearbeitung von Baren in ben Lagerheichern getroffen.

----

# Unlage 1.



baftobaufer.

Anlage 2. Efingtauer Werft.

## Rajenbetrieb.



a. Lagerhäuser auf Mole II por der Inbetriebnahme.



b. Lofdbetrieb auf Mole I.

Ta pau tau. (Chinesenstadt von Tsingtau.)



a. Strafenpertebr.



b. Strandpertebr.

Deutsche Bergwertsanlage im dinefischen Binterlande.



a. Sang tfe.Schachtanlage bei Wei bfien.



b. Annie Schachtanlage bei Wei bflen.

Verlag, Lithogr. v. Druck v. Dietrich Reimer (Ernst Vohsen) Berlin

## PLAN

der

## HAFENANLAGEN

in der

# LUTSCHOU-BUCHT.

Maßstab 1:6250.

Zeichen- und Farbenerklärung.

Baggerungen

Stratenbefestigung (Flaster)
mylden Verftyebiet u. den Moben

aug

Gebäude und behaute Grundstäcke im Frentbenitz

Autogn d.geogn lith. Anst. u. Steindr.v. C.L. Keller. Berlin S.

# Denkidrift

supported.

# die Entwicklung des Riautschon-Gebiets

fu der Beit von Otlober 1908 bis Oftone: 1909.



Parks 1990

a terminal terminal television

## Inhalt.

Einleitz	ıng:	Aberblid über bas Berlchtsjabr	5
Rapitel	1.	Grundbefit	12
	2.	Sanbel und Gewerbe. Bertehremefen	14
,	3.	Juftigmefen und allgemeine Bermaltung	31
	4.	Chulmefen und miffenfchaftliche Arbeiten. Rirchliches und Diffionswefen	41
,	5.	Befundheitswesen	48
,	6.	Baumefen	52
,	7.	Forftmefen, Landwirtschaft und Biebgucht	56
	8.	Steuern und Abgaben	62
Unhan	g:	Bericht über bie Eröffnungefeier ber Deutsch-Chinesifden Sochichule	69
Unlager	1	618 8. Abbilbungen.	
	1.	Panorama von Ifingtau, bem Geubernementsbugel gefeben.	
	2.	Rlubgebaube dinefifcher Raufleute.	
	3.	Reueröffnetes Ridichabepot.	
		4 bis 5. Efingtauer Berft:	
	4.	Rafdinenbaumertftatt.	
	5 a)	Lifchlerei.	
	b)	Gießerei.	
	6.	Santelshafen. Role II:	
		a) Salgladenber Dampfer nebft Salglager.	
		b) Blid in einen Lagerichuppen.	
	7 a)	u. b) Salppfannen auf ber Infel Dintau.	
	8a)	Polizeistation auf ter Jufel Pintan.	
	b	Beg jum Genefungsheim "Redlenburghaus.	

## Einleitung.

## Uberblid über bas Berichtsjabr.

Das Sahr 1909 bat auch bem Riautschou-Gebiet eine entschiebene Befferung feiner Lage gebracht, indem die Rrifis langfam übermunden wurde, bie mabrend ber porangebenben Sabre ben Beltmarft im allgemeinen und ben Sanbel Oftaffens im befonberen beberricht bat.

Birticaftlider Grunddarafter bes Berichtsjahres.

Es liegt in ber Ratur einer berattig tiefgreifenben Birtichaftefrifis, bag ber Bieberauffdwung nur allmablich eintreten tann, jumal einer ber fattoren, bie gerabe in China bie Depreffion bes Sanbels verftarft batten, auch im Berichtsjabre noch fortwirfte. Dies ift bie Entwertung bes Gilbers fowie bes Rupfer. gelbes; boch find fur beibe ingwifden meniaftens ftabilere Berbaltniffe eingetreten. Der niebrige Rurs bes an ber Rufte banbelsublichen meritaniichen Gilberbollars, ber im Berichtsjahre fich auf burchfcmittlich 1,70 M gegen 1,88 M im Borjahre ftellte, bat naturgemaß auf bie verschiebenen Arten bes tolonialen Sanbele in entgegengefetter Richtung gewirft. Er bat bas Ginfubrgefcaft erfcwert, fo bag biefes nur allmablich fich von ber fruberen Depreffion erholen tann, bagegen bie Musfubr außerorbentlich angeregt.

Giufins ber Babrunge. perhaltniffe.

Ein weiterer, junachft fur bie Mustubr, mitt that aber auch fur bie Rauf. traft bes lanbes und bamit fur bie Einfuhr wichtiger gafter, namlich ber Ernteausfalf in ber Proving Schantung, ber im Borjahre ju ber Berichlechterung ber Befchafts. lage wefentlich beitrug, bat fich im Berichtegeitraum ebenfalls aunfliger gestaltet. Eros ber auch im Grubjabre 1909 wieber berrichenben langeren Erodenperiobe baben bie Ernten im Sinterlande im allgemeinen noch mittlere Ertragniffe gehabt. Das Erportgeicaft mar - auch begunftigt burch bie Dreisfteigerung ber michtigften Artifel auf bem europaifchen Martte - fo lebhaft wie fcon feit langerer Beit nicht mehr.

Ernteansfall.

Mle Gefamtergebnis ber Entwidlung in ber nunmehr anfcheinenb gu Ergebnie ber Enteinem gewiffen Abichluffe gelangten weltwirtichaftlichen Rrifenperiobe ift feftzuftellen, bag bas beutiche Coupgebiet, bas von ber Sanbelsbepreffion ber Borjahre an fich icon weniger nachbaltig und ichmer betroffen worben mar als bie anberen großen Stapelplate bes Oftens, jene Rrifis leicht und in verbaltnismafig furzer Reit übermunben bat. Diefe Latjache barf man, ohne fich einem allgu großen Optimismus bingugeben, gewiß ale ein Beichen fur bie gefunbe Grunblage anfeben, anf ber bie Ent. midlung ber Rolonie aufgebaut ift.

widlung ber lesten

2

Entwidinngsergebniffe im eingeinen. Der vorsteinen angedeuteten Entwicklung gemaß fint auch die Einzelergebnisse Bericksplagene 1908/09 dundweg all pastrieben kellen du Gegichnen. Dies wirt sowohl wurd der Janubern bersteinissen da auch durch die Jahre der fielalissen Krischlung der Schaffen der Scha

Die Sanbeleentwidlung ber Relonie. Der Gefamtwert bes Sanbels ift von 49 704 985 8 im Jahre 1907/08 auf 65 019 877 8 im Berichtsteitnam, also um 15 314 892 8 ober 36,0 Vogent gestiegen. Gegenüber ber bislang ginfligften Entwicklungsberiode (1906/07) mit 51 592 440 8 beträat bie Exteneruma 13 427 437 8 ober rumb 26 Ervoent.

Sieran find alle Geitet de Sonktsverfets, besonders, wie feine ermäßet, bit Auslus bettigt. Die Gesantausfuse fiellt fic auf 26 449 426 & gegen 18 416 548 im Berigher. Eingeführt werben Watern nichtsbeitsliffen Urfprungs im Werte von 25 463 860 & (21 449 510 8) und Water chiefischen Urfprungs im Wette von 13 106 771 & (98 389 927 8).

Chinefifche Bolleinnahmen.

De mit diefer Eteigerung der Sergolfeinnahmer die an ben glitche Schagefreibe Stautisches abgischere de prospenige Anteiliume im verfügferen Berichtzeitnume scheinber nicht gemą Schritt halt, sie derem zur zweichtzeitnume scheinder nicht gemą Schritt halt, sie derem zur den sich alle Aufent Schriften zur der der Aufentlicht gemeine der aufgeschein der Aufentlichten der Jehren der sindligen "Jehre 1908/190 an der Schriften mit Bechrichtung meßgebende Dellarturk im Jahrebunkschaft 1908/90 mod niediger gemeich sie die in Bechieber.

Ediffebertehr.

Der Schiffsbertehr bes Sfingtauer hafens ift von 432 Schiffen mit 519 292 Registertous im Jahre 1907/08 auf 511 Schiffe mit 670 085 Registertons im Jahre 1908/09 angewachsen, bas ift eine Steigerung um 79 Schiffe mit 150 793 Registertons, b. 6. um rund 18 fyw. 29 Propent.

Gigene Ginnahmen bes Coupgeblete. wer Gefamtietrag ber eigenen Einnahmen bes Schuhgebiets im Bericktzeitund dauft fich auf 2 399 000,000. Wen beier Johf ind, mm einm Bergiedm mit ben Einnahmen des Werighers zu ermöhlichen. Zeilferlige verichtebener Boffen daspitzen, die infolge Arngefallung des Enats in die Einnahmenadweife aufgenmenen find, jedoch nicht Arthe- jondern Brutterinnahmen kerfellen. Zur Erführtrung biefr Boffen im einzelen web mit die in denter Erfelk beiert Druffgnift gegeben Ernchaung Briga genommen?

<sup>1)</sup> Bgl. 3ahretbericht ber Sanbeltfammer ju Samburg aber bas 3ahr 1909, G. 20.

<sup>2)</sup> Bgl. Rapitel 2, 6. 16f.

<sup>1)</sup> Bgl Rapitel 8, G. 65 f.

Die in Bergleich gu ftellenbe Ginnahmefumme beträgt hiernach 1712 580,08 M und bebeutet gegenüber ber vorjahrigen Ginnahme von 1434 076,or M eine rechnungs. mafige Steigerung um rund 19,8 Progent. Mit Rudficht auf ben bereits erwahnten niebrigen Durchichnittelurs bes megitanlichen Dollars im Jahre 1908/09 ift biefes Berbaltnis tatfachlich noch viel gunftiger, wie gleichfalls in bem einschlägigen Rapitel blefer Dentidrift bes naberen erlautert ift.

Bon grundfaulicher Bebeutung fur bie Beurteilung ber wirticaftlichen Mubfichten Berbalten ber dine-Efingtaus ift bas fur jeben oftafiatifden Sanbelsplag michtigfte Moment, bas Berbalten ber dinefifden Raufmannicaft felbit zu ber jungen Rieberlaffung. Diefes ift offenbar ein in ftartem Dage guverfichtliches. Als neue Mertmale bierfur find aus bem Berichtsjabre bervorzubeben bie Brunbung einer dinefifden Sanbelstammer und bie Ginrichtung einer Qweignieberlaffung ber dinefifden Staatsbant in Ifingtau,

fifden Raufmann. fdaft.

Mis charafteriftifches Angeichen bafur, bag bas Bertrauen auf bie Entwidlung Tingtous auch von andern Rationen geteilt wird, ift zu verzeichnen, baf bervorragenbe frembe girmen in gunehmenbem Dage bamit borgeben, in bem beutschen Schutgebiete Imeignieberlaffungen gu begrunden. Anfang 1909 bat bies eine ber bebeutenbften englifden Songtong- und Congbai-Birmen getan.

Wieberloffung frember Firmen.

Bichtiger aber noch als Mafiftab fur bie bobere Ginfchapung ber wirtichaft. Coiffabrtsverbinlichen Musfichten ber Rolonie, jugleich aber auch als forbernbes Moment fur eine bungen mit Guroba. weitere Steigerung eben biefer Musfichten, ift angufeben, bag große frembe Schiffahrtelinien begonnen baben, ben Safen ber beutiden Rolonie auf ihren bireften Rabrten nach Europa angulaufen. Dies geichiebt neuerbings regel. mafig burd Chiffe ber großten englifch-oftafigtifchen Linie, ber Beninfular anb Oriental Steam Rapigation Co. Much bie grofite japanifche Linie, Die Rippon Dufen Raifba, beteiligt fich in erhöhtem Dag an biefen bireften Sabrten. Rachbem bamit überzeugend bie gunftigen Musfichten ermiefen finb, bie unfer junger Sanbels. plat auch ben Schiffahrtelinien nach Europa bietet, ftebt ju boffen, bag auch bie beutiche Reeberei, ber bie Doftbampferverbindung mit Oftafien obliegt, nicht langer gogern wirb, regelmäßig ben beutichen Safen angulaufen. Bieber baben nur einzelne beutiche Boft. bampfer auf ber Europa-Oftaffenfahrt aus befonberm Mulaft Tfingtau berührt. Der birefte beutiche Grachtbampferverfebr von und nach Europa, ber burch Schiffe ber Samburg. Amerita. Linie mabrgenommen wirb, bat im Berichtsjahre gugenommen.

Bas ben Barenvertebr in bem beutiden Safen felbft anbetrifft, fo bat im Berichtsjahre, und gwar am 1. Rovember 1908, ber Rajenbetrieb in fis. talifder Bermaltung begonnen; über bie Organisation ift in ber porigen Dent. fchrift berichtet worben'). Rachbem bie erften Schwierigfeiten ber Organisation überwunden find, arbeitet ber Betrieb gur Qufriebenbeit und bringt auch bie erhofften Debreinnahmen. Laut geworbene Rlagen richteten fich in ber Sauptfache nicht gegen ben Betrieb, fonbern gegen bie Sobe einzelner Zarlffage, beren Revifion nach eina Jahresfrift von vornherein in Aussicht genommen war. Die bemgemaß geanberte Bebuhrenorbnung ift burch Befanntmachung bes Gouverneurs vom 30. Geptember 1909 veröffentlicht worben und mit bem 1. Oftober 1909 in Rraft getreten,

Barenperfebr im bentiden Safen. Rajenbetrieb.

<sup>1)</sup> Bal. Denffdrift 1907/08, @. 7 und Unbann 6. 71 ff.

Berft.

Die Berft, beren finanzielle Organisation mit bem 1, April 1909 etatrechtlich feftgelegt ift, bat nach Ginrichtung auf bem neuen Berftgelanbe am großen Safen und nach Bervollftanbigung ihres Musbaues eine erfreuliche Steigerung ihrer Leiftungen ju bergeichnen, bei ber insbefonbere bas Unwachfen bon Brivatauftragen bemertenswert ericeint.

Comimmbed.

Das Dod ift im Berichtsjahre von 35 Schiffen an 197 Lagen befest gewefen, bie Steigerung gegen bas Borjahr ftellt fich auf 10 Schiffe und 29 Dodtage.

Musban bes Babn-

Bas bie Landverbindungen bes Schubgebiets anlangt, fo hat bas Berichtsjahr neges im finterlande, erbebliche Fortichritte im Musbau bes Bahnneges im Sinterlande gebracht. Muf ber Lientfin-Butou-Gifenbahn, beren Bebeutung als Anschluflinie ber beutiden Schantung-Gifenbabn in ber vorigen Dentidrift gewurbigt worben ift'), ift ber Bau auf ber norblichen, aus Mitteln einer beutsch-dinefischen Unleibe berguftellenben Strede, fo weit fortgeschritten, bag vorausfichtlich im Trubiabr 1910 bie Strede Lientfin-Zetichau fur ben Betrieb eröffnet werben tann. Auf ben übrigen Streden finb bie Arbeiten im Gange. Insbefonbere wird bereits in ber nachften Beit begonnen werben mit bem Baue ber machtigen Boangho. Brude, ber auf beutichen Ronftruttionsentwurfen beruht, unter beuticher fachmannifcher Leitung ausgeführt werben foll und fomit geeignet ift, ber dinefifden Bebolferung ein lebenbiges Bilb ber Leiftungsfabigfeit beuticher Technit ju geben. Muf bie vollewirtichaftliche Bebeutung ber aus bem Babnbau fich fur bie beutiche Induftrie ergebenden Auftrage ift in ber porigen Dentichrift bingewiesen mo then 1).

Chantung. Gifenbahn.

Die beutiche Schantung-Gifenbabn felbft weift eine erhebliche Steigerung bes Guterverfehrs auf, ber von 418 269 t im Borjahr auf 649 685 t im Berichtsjabre geftiegen ift, und bamit eine Sunahme ibres übericuffes bon 1 532 993 \$ auf 1 800 287 \$, fo bag trob bes ftarten Gintens bes Gilberturfes fur bas Ralenberiabr 1908 wieberum bie Berteilung einer Divibenbe von 40%, Drozent

Schantung Bergbau, auf bas Unlagetapital von 54 Millionen Mart moglich mar. Befonbers bemertenswert ericheint hierbei bie Junahme bes Steintoblenverfehrs ber Gifenbahn von 15 891 Bagenlabungen von je 15 t im Borjabr auf 22 270 Bagenlabungen gu je 15 t im Berichtsjahre, bie ihren Grund bat in ber Steigerung ber Gorbermengen in ben Roblenfelbern bei Beibfien und im Bofchan-Zal. Im erfteren Gebiete murben 287 460,s t gegen 183 010 t im Borjabr, im Bojdan-Relbe 123 700,87 t gegen 48 458 t im Boriabre geforbert. Dit biefer gefteigerten Gorberung ift aber auch eine Berbefferung ber Bute ber Roble Sanb in Sanb gegangen, insbefonbere ber Sungican-Roble, bie nach ben ingwischen sowohl feitens ber Sanbelsichiffahrt als auch ber beutschen Marine gefammelten Erfahrungen fich als gute Schiffetoble bewährt.

Private Bautftigfeit.

Die private Bautatigfeit bat fich im allgemeinen auf ber im Borjahr erreichten Sobe gehalten. Gegen Schluß bes Berichtszeitraums trat ein erheblicher Mufichwung ein.

<sup>1)</sup> Bal. Dentidrift 1907/08, G. 5 ff. 9) Bal, Denfichtift 1907/08, 6, 6,

Gine mertvolle neue Ginrichtung fur ben privaten Grunbbefis im Bopothefenbant. Schutgebiete wird bemnachft ine Leben treten burch bie Chaffung einer tolonialen Sip. pothefenbaut. Durch eine bom Reichstangler ju erteilenbe Rongeffion, beren Abichluft nach langen Borarbeiten nunmehr bevorftebt, wird ber Deutich-Mfigtifchen Bant bie Benehmigung erteilt merben, Pfanbbriefe auf ben Inhaber ausmaeben. Diefe merben ficbergeftellt burch bopothetarifche Gintragungen, fur beren Abgrengung eine Reibe febr porfichtiger, jum Geil noch über bie Rautelen bes beimifchen Sppotbefenbantgefenes binausgebenber Bestimmungen getroffen ift, fo bag ein bobes Dag von Gicherheit fur bie Pfanbbriefglaubiger gemabrleiftet ericbeint. Die Musgabe ber Pfanbbriefe foll im wefeutlichen in Deutschland erfolgen. Es foll bamit einmal ben einzelnen Grundbefigern bie Inanfpruchnahme von Sypothetarfrediten ju angemeffenen Bedingungen erleichtert werben, woburch fur Tfingtau ein munichenemerter Ginfing anf bie bort wie an ber gangen oftafiatifchen Rufte jur Beit noch betrachtliche Bobe bes Bin-fuges fur berartige Rrebite ju erwarten ift Darüber bingus aber foll jugleich bis ju einem gemiffen Grabe bie fur bie gefamte Rolonigimirticaft fo gufterorbeutlich wichtige Mufgabe geloft merben, fluffige Rapitalien unter ben gunftigeren Bebingungen bes mutterlandifden Gelbmarttes aufzunehmen und fie probuttiver Bermenbung in ber tolonialen Boltewirtichaft juguführen. - Rach bem Rongeffionsentwurf ift bie Bemabrung von Sopothetarfrebit außer fur bas Schupgebiet felbft auch vorgefeben fur bie bentiden Rieberlaffungen in Lientfin und Santau, mo Grundbucher nach

Der Um lauf ber bon ber Deutsch-Mnatifchen Bant auf ber Grundlage ber ihr Bantnotennmlauf, pom Reichstangler erteilten Rongeffion ausgegebenen Bantnoten bat meiter auge. nommen. Um Coluffe bes Berichtszeitraumes liefen Bantnoten im Gefamtwerte bon 1312 074 8 und 11 183 Zael um. Am 20, Juni 1909 befanden fich allein in Efingtau Roten im Betrage von 603 655 8 im Umlauf.

Die neuen beutichen Scheibemungen, beren Rotwenbigfeit in ber porigen Dent. ichrift') bargelegt mar, fint lumifchen ausgepragt und nach bem Schusgebiete gefanbt worben. 3bre Berausgabung bat im Oftober 1909 begonnen.

Ridelaelb.

Die Miffionen haben auch im verfloffenen Jahr in Rrantenpflege und Schule erfolgreich gearbeitet.

Diffionen.

Die ftaatliche Schule fur europaifche Rinber murbe gegen Enbe bes 216. fcnitts 1908/09 bon 135 Schulern (90 Rnaben und 45 Mabchen) befucht (im Borjabr 88 Rnaben unb 41 Mabden),

Gonbernementefoule.

Das bebentungevollfte Ereignis in ber Rolonie war bie Eroffnung ber Die bentich-dinefibeutid-dinefifden Sochicule am 25, Oftober 1909. Dit ibr bat ein neuer Abidnitt in ber tulturellen Birtfamteit Deutschlanbs im fernen Diten feinen Anfang genommen. über ben Swed ber Unftalt fowie über bie Grundgige ibrer Organisation ift bereits in ben beiben leuten Dentichriften bas Rabere mitgeteilt worben. Ebenfo ift ber wefentliche Inhalt bes mit ber dinefifchen Regierung vereinbarten Statute bort wiebergegeben"). Rachbem bie gejeggebenben Rorperichaften

for Sodidule.

beutidem Rechte beiteben.

<sup>1)</sup> Bal. Denfidrift 1907/08, 6, 25.

<sup>3)</sup> Bgl. Denfidrift 1906,07, C. 15f., 51f., und Deufidrift 1907/08, S. 10 ff.

bie Mittel fur bas Unternehmen bewilligt hatten, ift bie Ausführung unverzüglich in Angriff genonimen worben.

Lehrträfte.

Das Erispersjand besteht außer dem Freiter jest in der Derfuler aus einem Dezenten für Niechte umd Standtoussensichsplere, einem Dozynaten für Molchiensburgde und bemit zuschmannehangender Erichtgegenslände, einem Betrer für Gerit und Lendwirtsficht inwie für Zeologie und Bedauft und mehreren Beamten. In der Unterfluste wirten zwei alabernisch gebildete und wie Elementarteitere. Gür den dinnsfischen Unterricht find bei er einspimische Erberer angestellt.

Cehrmittel.

uf eine mögliche vollständige Ausfatung ber Anfalt mit Lebruittet, ift bespierber Sebodi gewamen. Siertel jet des vorftlichnieholle Calleggenstemmen ber bestichen Jabulirie, die merivollen Anfahaumginnsteini in Gestalt von Wospien, Apparaten, Waren- und Kohanterialnuftern sewir Seichaungen musions voer zegen geringe Bergülung beigesteurt bat, eine weienliche Bestälte gefrisse.

Sufammenarbeiten mit ben dinefifden Beborben. Der in bem Celatute vorgefeber diaefliffe Eindieninfpettor') fist menmer 1909 von der Regierung in Peting ernannt worben. Er hab bei ben Beartbeiten gur Deganisation der Anfallst eine ifein nigfide Ledigitet entsitiet, wie bum da Justumanararbeiten mit ben dimefichen Behörben überhaupt durchung angenthen mot erfolgreich war.

Aufnahme ber Shuler. Bis jum 14. Oftsber 1909 waren die Borberreitungen is meit gefrörert, soh mit der Allafien dem eine Galieft songenne merken fennt. Bis bereitst in der vorigen Ornfleteift ermöhnt's, ist der ist die beiderige Raferne der Helbediterit, die im Sommer gerdumt mutch, jur vortänsigen Unterfeinigung der Schult und des Schüferinternahl gereitsten werden. Der Alberdam pare von Ansehmin sich unsch ein in der Bagte in gent mutwohl treffn jur Honschurg man war somit in der Bagt, un gut Mundoch freffn jur Honschurg. Imm kont somit in der Bagt, jundoss beingt aufgenommen; im gangen tennten 110 Schüfer eingetragen werden. Diese Rachausg sie der Bereits dessen, daß der Erneitstang der Ausfall einem siedholmte Schulffer der Schwick bestäten Schulffer der Schwick bestäten des Erneitstang der Ausfalt einem siedholmte Schwilfer der Schwick entgegenfommt.

<sup>1)</sup> Giebe Denfidrift 1907/08, 6, 13,

<sup>3)</sup> Ebenba, C. 14.

Der Unterricht bat am 1. Rovember begonnen. Der Lehrplan fieht fur bie Unterftufe modentlich insgesamt 38, in ben boberen Rlaffen 39 Unterrichtsftunben bor und umfaßt Deutich (12 baw 8 und 6 Ctunben), Mathematit (6 Stunben), Raturfunde (2 baw, 3 Stunden), Geographie (1 bam, 2 Stunden), Gefchichte (2 Stunden), Phofil (2 Stunden), Gefunbbeitslebre (1 Stunde), Reichnen (2 baw, 3 Stunden), Mufit (2 Stunden), Jurnen (2 Stunden); ber Unterricht in ben dinefifden Biffenicaften wirb meift nachmittags in 10 Stunben wochentlich ertrilt. In ben Abteilungen ber Oberftufe find ebenfalls 8 Stunden bem beutiden und 10 Stunden bem dinefifden Unterricht wocheutlich neben ben Sachwiffenschaften vorbehalten. Es ift angunehmen, bag bie Schuler, bie ber Anftalt mabrent eines vollftanbigen Rurfus augehort haben, eine grundliche Renntnis bes Deutschen befigen und nach beutscher Methobe weiter-

Das Schulgelb betragt in ber Unterftufe 100 M, in ber Dberftufe 200 M iabrlic. Diefe Betrage geften in Ching, wo bie Regierung ben Schulern ber Staatsiculen meift Unterricht unentgeltlich gemabrt, fur perbaltnismakig bod. Um fo bezeichnenber ift ber Anbrang ju ber Unftalt.

Bugleich mit ber feierlichen Eroffnung ber Schule in ben provisorifchen Raumen bat bie Grundfteinlegung fur bas neue Gebaube ftattgefunben'). Sur Conlunternehmens. bie fulturelle Bebeutung bes Schulunternehmens, bie uber bas engere Bebiet ber Rolonie weit binausreicht, fann eine wichtige Entichliegung ber dinefifden Regierung aus bem Berichtsjahr als bezeichnenb gelten: Der amtliche Regierungsanzeiger in Befing bat am 21, Mai 1909 ein genehmigenbes Raiferliches Ebift auf einen Bericht bes Unterrichtsminifteriums veröffentlicht, wonach .fur ben Unterricht in fremben Sprachen auf allen mittleren (bamit natürlich auch ben boberen) Schulen bes Reiches Englifd und Deutid als bie michtigften Sprachen angefeben werben follene. . Im Sinblid baraufe, beifit es bann weiter. . baf bie Berhaltniffe nicht in allen Dropingen gleich find, tonnen von ben Propingialidulbeborben auch anbere Sprachen fur ben Unterricht bestimmt werben. . Durch biefes Ebilt ift fur ben gefamten beutschen Unterricht in China eine entscheibenbe Benbung berbeigeführt worben. Much bie bisber meift bon privater Seite geschaffenen beutschen

Bebentung bei

Lehrplan

Schnlen gewinnen bamit ganglich veranberte Musfichten").

quarbeiten gelernt haben merben.

In ben folgenden Raviteln wird bie Entwidlung ber Rolonie in ben porftebenb furz berührten Sauptimeigen ber Bermaftung mabrent bes Berichtsigbres im einzelnen entspreihend ber Unordnung ber bisberigen Dentidriften bargeftellt.

<sup>1)</sup> über biefe bemertenswerte Gefer vgl. Anhang G. 69 f.

<sup>3)</sup> Bal, bierzu Denfidrift 1907/08, G. 15.

## Ravitel 1.

## Grundbefit.

Landerwerb bei Gouvernemente

3m Berichtsjahre 1908,09 find fur 3mede bes Gouvernements 10 ha 44 a 42 qm Band jum Preife von 32 919,48 8 gegenüber 43 ha 2 a 93,0 qm jum Breife von 19 139,64 & im Borjabr erworben worben. In ber Rauffumme ift ein größerer Betrag - 27 580,22 & - fur ben Antauf bes Dorfes Dangtichiatfun') enthalten, von bem nur 491,00 & bie reinen Grunbermerbotoften, bie übrigen 27 089.14 8 ben Raufpreis fur Bobnbaufer, einen Tempel ufm. barftellen. Cest man biefe 27 089,14 & fowie einige fleinere, ale Entichabigung fur Baume, Caat und bergleichen gegabite Betrage ab, fo ftellen fich bie Grunbermerbetoften fur 10 ha 44 a 42 gm auf 4 782,11 & ober auf 0,046 & fur bas Quabratmeter.

Die erworbenen ganbereien wurben hauptfachlich jur Erweiterung und Berbefferung bes Bafferwerfe Litfun und bes Strafennebes fowie jum Ban von Canb. baufern gebraucht.

Yantverfauf.

- Es murben 24 Grundftude mit 2 ha 3 a 34,5 gm Gladeninbalt gum Preife von 17 953,41 & vertauft (im Borjabre 29 Grunbftude mit 4 ha 83 a 67 gm au 40 264,00 \$1.
- Die Billentolonie im Laufdan bat eine weitere Bergroßerung um 3 Grunditude erfahren"). Es fanben 31 Besigveranberungen fruber verlaufter Grunbftude ftatt, bei

Beteiligung an ber Bertfteigerung. Brtpadtungen,

benen ein Reingewinn nicht erzielt wurbe, Reu verpachtet murben 66 Pargellen, bavon 21 gu landwirtschaftlichen, 2 gu Lager, 18 gu gartnerifchen, 13 gu gewerblichen, 12 gu verschiebenen 3meden.

Grundbuchwefen.

Die Grundbuchblatter gaben am Enbe bes Berichtszeitraumes folgenben Muffdiuß ):

			ifce Eigen. mer:	Chinefifche Eigen. tumer:		
1.	Grundftude	240	(234)	226	(215)	
2.	Größe	231 ha	(231 ha	24 ha	(23 ha	
		90 a 32 qm	28 n 77 qm)	37 a 34 qm	38 a 55 qm)	
3.	Belaftete Grunbftude	127	(119)	58	(49)	
4.	Sppotheten, auf einem Grundftud haftenb	153	(142)	55	(48)	
5.	Sppothelen, auf mehreren Grunbftuden					
	haftenb	12	(12)	7	(6)	

<sup>1)</sup> Das in numittelbarer Rabe ber mobernen dinefifden Dorfanlage Laitungtiden befindliche alte Chinefenborf Bangtidiatfun mußte aus hogienifden Rudfichten aufgetauft und entfernt werben. 1) Bal. Dentidrift 1907/08, 6. 16.

<sup>4)</sup> Die eingeflammerten Sablen fint bie bes Boriabres

			lifche Eigen. mer:	Chinefifche Eigen- tumer:		
6.	Sicherungshnpothefen, auf einem Grundftud					
	baftenb	29	(30)	4	(5)	
7.	Sicherungehppothefen, auf mehreren Grund-					
	ftuden haftenb	4	(4)	2	(1)	
8.	Betrag ber Sppothefen')	644 190 \$	(571 690 \$	204 806, se 8	(170806,86\$	
	0 -77 7	unb	- unb	unb	unb	
		1654985 M	1664385 4()	67 620 M	75 620 .#)	
9.	Betrag ber Gefamtho-					
	pothefen	56 100 \$	(23 000 \$	35 000 \$	(31 000 \$	
		unb	umb	unb	unb	
		120 550 M	120 550 M)	20 900 M	20 900 M)	
10.	Betrag ber Gicherunge.					
	happothefen	306 003,cc \$	(276 703,co \$	38 000 \$	$(17\ 000\ \$)$	
		341 500 M	335 000 .#)			
11.	Betrag ber Gefamt.					
	ficberungebppothefen	39 000 8	(39 000 \$	43 000 \$	(15 000 \$)	

Die bevorstehende Schaffung einer Sppotheleubant und bie Bichtigfeit Erristung einer Spetheteubant.

in der Gialeitung Erwahnung gefunden'). Bis Onde September 1909 find in die Bacher und Rarten bes Grundfleuer. Grundfleuer, Grundfleuerfalafter. falafters aufgenommen:

30 000 .#)

30 000 #

Das Bergeichnis des als Eigentum des Schutzebietsfielus sestgestellten Grundbestiges wies Ende September 1909 einen Bestand von 2345 ha 51 a 78 gm nach (im Borjahre 2336 ha 89 a 81 gm).

9) In biefen Jahlen ift — ebenso wie in ben Borjachen — nicht berüffichigt eine jur Sicherung best Jibba beschildt. Sportieft, bie für bad Darlefen beletz, mit bem biefer fic an em Unternehmer einer beinstigtum zur erfelleung von Bodon und Wieleinstigten betügt effen Derfacill 1907/08, G. 17). Die Bopoliget ift im Berücklichen um 165 000 . d auf inngefant 1 280 000 . d erbicht werben.

7) Bgl. E. 9.

## Rapitel 2.

## Sandel und Gemerbe. Bertebromefen.

Sanbelsentwidlung in Oftafien,

Bie ichon in ber Ginleitung bargelegt, tann bie außerorbentliche Depreffion, unter ber mit bem gefamten Belthanbel feit Beenbigung bes Ruffifch Japanifchen Rrieges befonders ber oftafiatifche1) Martt ju leiben hatte, nunmehr in ber Sauptfache afa übermunben angefeben merben.

Ruriverhaltniffe.

3mar ift ber Gilberftanb immer noch niebrig; boch find bie Berhaltniffe beftanbiger geworben, und ein weiterer, großerer Gilberfturg, wie er gegen Enbe bes Ralenberiabres 1907 ploblich eintrat, ftebt taum ju befürchten. Much bie Entwertung bes Rupfergelbes, bie neben bem Ginten bes Gilberpreifes mefentlich jur Berichlechterung ber Befcaftslage in China beigetragen bat2), ift ju einem gewiffen Stillftanb gelangt, nachbem bie dinefifche Bentrafregierung bie fernere Muspragung von fupfernen Rebntafchftuden in ben Provingialmungen unterfagt bat.

Rudwirfung auf Zfingtau.

Babrend im Borjahre ber allgemeine geschäftliche Liefftanb nicht ohne fcabigenbe Rudwirfung auch auf bas beutiche Schutgebiet geblieben mar und besonbers in ben Sanbelsgiffern beutlichen Ausbrud gefunden batte, ift fur ben verfloffenen Berichtsgeitraum wieber eine erfreuliche Steigerung bes Gefamtbanbels von Efingtan feftauftellen.

Die Einfubr von Baren nichteinefifden Urfprungs ift auf 25 463 680 \$ (21 449 510 \$13), bie Ginfubr dinefifder Baren auf 13 106 771 \$ (9 838 927 \$) angewachsen. Gine außerorbentliche Junahme bat bie Musfuhr erfahren; fie ftellt fich für 1908/09 auf 26 449 426 & gegenüber 18 416 548 & für 1907/08. Sieran find in erfter Pinie wieber Strobborten mit 10 089 824 \$ ftatt 6 644 100 \$ im Borjahr und Erbnufol mit 3 065 211 \$ ftatt 2 370 296 \$ beteiligt. Sunehmenbe Bebeutung gewinnt ferner bie Musfuhr in Erbnuffen. Gie bat im Berichtsjabr eine außerorbentliche Steigerung erfahren, Die in erfter Linie burch eine ichlechte Olivenernte in Gubfranfreid und Italien bervorgerufen murbe. Die Rachfrage mar zeitweife fo lebbaft, baf viele Auftrage megen Mangel an Bare nicht einmal vollftanbig ausgeführt werben tonnten. Rach ben auten Erfahrungen, welche bie Sanbler mit bem Artifel gemacht haben, tann nach taufmannifcher Anficht angenommen werben, baß er ftanbig an ben Martt tommen wirb. Es fteht ju hoffen, baß fich bas Ol ber Schantung-Erbnuffe fo gut eingeführt bat, bag es feine neuen Abfahgebiete wenigstens teilweise auch gegenüber befferen Dlivenernten behaupten wirb.

Much bie Ausfuhr in Robfeibe und Dongers, in Sauten, Borften und in Bohnenol hat fich befriedigend weiterentwidelt.

<sup>9</sup> Bgl. Deuffdrift 1906/07, E. 25 fowie 1907/08, G. 8 f. unb 18.

<sup>9</sup> Bgl. Denfidrift 1907/08, 6. 8 unb 18.

<sup>9</sup> Die eingeflammerten Rablen find bie bes Borjabres.

Einen überblid uber bie Geftaltung bes Barenvertebre im einzelnen geben bie nachftebenben Sabellen auf Geite 16-19, Die auf Grund ftatiftifden Materials bes Seegollamte Efinatau aufgeftellt finb.

Die Banfnoten ber Deutsch-Affigtiiden Bant, Die am 15, Juni 1907 gurtft Bentnotenumlauf. in Tfingtau, gegen Goluf bes Ralenberjahres 1907 auch an ben ubrigen Musgabeorten, Schangbai, Lientfin, Defing und Santau, bem Bertehr übergeben worben find1), baben, wie icon in ber Ginleitung bervorgehoben2), ale Saftor im Birtichafte. leben Oftafiene an Bebeutung weiterbin gugenommen, Am 20. Juni 1909 befanben fic im Umfauf

u	mlauf						
in	Lfingtau (Tfinanfu)	Dollarnoten	im	Betrage	bon	603 655	\$
,	Schanghai	,		,	,	282 900	,
,	Tieutfin	,	,	,	,	135 109	,
,	Peting		,	,	,	204 305	,
,	Hantau	,	,	,	,	56 662	,
			31	fammen .		1 282 631	\$

Mußerbem liefen noch auf Zael lautenbe Roten im Betrage von 6834 Zael um, die von den Rieberlaffungen ber Bant in Schangbai, Befing und Sanfau ausgegeben maren.

Gegen Enbe bes Berichtszeitraumes - 20. Gebtember 1909 - ftellte fic ber Rotenumlauf auf insaciamt 1 312 074 & und 11 183 Lael gegenüber 1 074 862 \$ und 40 000 Lael ju bemielben Beitpuntte bes Borighres.

Eine Sweignieberlaffung ber dinefifden Staatsbant bat gegen Enbe Chinefifde Ctoats. bes Berichtsgeitraums ibre Beicafte in Efingtau aufgenommen.

bant in Tfingtan.

In ber gewerblichen Entwidlung bes Schutgebiets ift ein erfreulicher Gewerblice Ent-Mufichwung ju verzeichnen. Insbesonbere gilt bies fur bas dineliide Rieingewerbe, widlung ber Rolonie. bas in ben Boriabren zeitweise barnieberlag, jest aber namentlich an feinem Sauptlibe, in Taitungtiden, bemerfenswerte Anfabe au weiterer Ausgestaltung geigt. Gine Beberei bafelbft findet fur ihre Baren guten Abfag; auch bie Olbereitung wird in großerem Umfange betrieben. Gine Olmuble mit Dampfmaldinenbetrieb ift in bem an ber Rigutichou-Bucht gelegenen Ort Sungichengi errichtet und in Betrieb genommen morben.

Begen Enbe bes Berichtszeitraums bat eine Befellicaft, an ber mehrere dinefifde Birmen beteiligt finb, gwifchen Taputou, Sungfcopai und Tfingtau eine Dampfbootverbindung eröffnet, bie junachft nur ber Berfonenbeforberung bient.

Die . Ifingtauer Berft. ift mit bem 1. April 1909 in ben burch bie bor. Tfingtouer Berft. iabrige Dentidrift") angefunbigten, wichtigen neuen Abichnitt ibrer Entwidlung eingetreten. Um einen zuverläffigen Dafftab fur bie Bewertung ber wirticaftlichen Gelbftanbigfeit bes Betriebes im allgemeinen und fur bie im Ctat vorgefebene Bilbung eines .Rudlagefonds. im befonderen ju geminnen, ift in Unlehnung an bie bestehenbe tameraliftifche Buchführung eine taufmannifche Buchungs- und Rechnungsform bei ber

<sup>1)</sup> Bgl. Dentichriften 1906/07, 6. 29 unb 1907/08, 6. 24 f.

<sup>9</sup> Bal. 6. 9.

<sup>9</sup> Bal. Denfidrift 1907/08, 6, 25.

## überficht bes Durchgangebanbele

## A. Gefamt

	1. Chreber 1901/02	1. Oftober 1902/08
Gefamteinfubr bon Baren nichtchinefifden Urfprunges (ausichlieblich	Dollar 2)	Deller
Materialien für Gifenbahn und Bergbau)	4 217 000	8 320 069
Befamteinfuhr bon Baren dinefifden Urfprunges	2 512 500	4 502 395
Gefamtau8fuhr	2 644 500	4 454 268
Zusammen	9 374 000	17 276 732

## B. Einzelne

## 1. Ginfuhr bon Baren

	Renge										
Barengattung	1. Ofteber 1901/02	1. Ofteber 1902/03	1. Ofteber 19.6/04	1. Officier 1904/05	1. Ottober 1905/06	1. Ofteber 1906/07	1. Oftober 1907/08	1. Oftober 1908/09			
Baumwollene											
Waren Stud	272 752	397 670	878 670	1317502	3 307 753	1970210	1 205 446	1 414 37			
Baumwollengarn Diful')	58 054	127 136	119 102	121 916	169 033	207 583	153 451	181 40			
Betroleum Ballonen ')	446 088	735 853	1 618 830	1 495 660	3 231 751	5 918 398	9 304 560	10 841 178			
Metalle Diful	5 235	15 709	16 543	51 656	77 855	115 184	76 655	108 057			
Unillnfarben Wert	_	_	100		_	-	_	_			
Rabeln Laufenb	33 930	75 163	220 585	229 574	462 380	409 250	295 500	505 250			
Roblen Lonnen	4 255	2 664	2 968	1 489	6 270	13 787	17 724	514			
Sünbbolger Gros	321 797	732 498	1 469 698	1 943 352	2743 290	2 650 449	3 507 659	4 267 92			
Queter Diful	7 963	9 287	29 411	37 818	123 709	193 293	154 545	187 589			

	Menge									
Barengattung	1. Oftober 1901/02	1. Ottober 1942/48	1. Oftober 1903/04	1. Ottober 1904/05	1. Ofteber 1905/06	1. Otteber 1906/07	1. Ottober 1907/08	1. Oftober 1908/09		
Porzellan Difu	9 436	18 558	11 509	7 979	6 240	21 048	20 417	8 5 4 5		
Robbaumwolle	13 275	35 138	17 476	27 542	22 943	30 823	12 744	16 484		
Papier	86 749	100 123	119 882	142 658	173 076	243 664	143 799	162 511		
Schanghai-Baumwollengarn »	4 361	1 672	1 149	4 027	1 559	34 583	73 680	80 260		
Bobnen (weiße und gelbe) ") .	1 -		-	-	-	8 711	31 679	48 929		

<sup>9) 1</sup> Dollar (mrg.) Ende Coptember 1908 = 1,70 df; 1 Plifal = 60,4 kg; 1 Gullene = 4,51. 9. Unilligierber nielel. Mallichen Judiges.

9. Dei in der vonjektigen Denfiglicht auf Gilie 24 aufgeführten Waten der Rochundung C I find der befrech wegen in diefer

## über ben Safen bon Tfingtan.

## bandel.

	9	Bert			
1. Oftober 1948/04	1. Oftober 1. Oftober 1904/05 1905/06		1. Oftober 1906/07	1. Oftober 1907/48	1. Oftober 1908/09
Dollar	Dollar	Dollar	Doller	Dollar	Dollar
11 985 041	16 339 478	22 269 067	27 239 943	21 449 510	25 463 680
5 501 887	6 095 646	6 796 528	9 208 650	9 838 927	13 106 771
7 374 334	9 991 472	10 385 375	15 143 847	18 416 548	26 449 426
24 861 262	32 426 596	39 450 970	51 592 440	49 704 985	65 019 877

## wichtigere Waren.

## nichtdinefifden Urfprunges.

	Bert											
1. Ohober 1901/02	1. Oftober 1902/03	1. Oftober 1903/04	1. Ohober 19/4/05	1. Oftober 1905/06	1. Oftober 1906 07	1. Ofteber 1907/08	1. Oftober 1908-00					
Dollar	Dollat	Doller	Dollar	Pollat	Dellar	Dollar	Dollar					
1 275 573	1 882 377	4 545 827	6 695 308	8 105 352	7 092 756	5 354 474	6 364 669					
2 445 120	5 171 496	4 552 147	4 686 227	6 592 897	8 095 637	5 726 499	6 764 406					
etme 110 000	210 210	511 238	447 156	689 378	1 538 783	1 798 956	2 276 647					
32 690	71 754	175 571	1 036 291	884 469	2 188 496	434 678	632 133					
25 362	68 598	110 616	137 892	186 746	258 528	1 388 529 °)	1 373 381 3					
10 575	33 237	83 626	112 341	132 473	139 145	88 650	207 152					
42 922	27 640	24 8 16	17 868	47 025	130 976	200 724	39 351					
104 184	219 956	419 424	553 856	794 311	768 630	989 160	1 237 698					
51 105	65 679	212 877	286 113	863 841	1 372 380	1 011 950	1 281 232					

## chinefifchen Urfprunges").

Bert												
1. Ofteber 1901/02	1. Officber 1902/08	1. Oftober 1903/04	1. Oftober 1904/05	1. Oftober 1905/06	1. Oftober 1906/07	1. Oftober 1907-08	1. Ottober 1908/09					
Dellat	Dollar	Dollar	Dollar	Dellar	Dellat	Dollar	Dellar					
27 940	114 831	38 944	126 045	25 505	130 498	287 523	211 659					
317 065	839 346	483 729	826 274	688 293	832 221	344 096	374 351					
1 369 017	2 373 147	3 190 236	2 679 714	2 696 246	4 629 616	2 772 678	3 012 953					
326 628	67 382	43 071	151 002	58 471	1 746 441	2 984 048	2 984 869					
-		_	_	_	29 443	137 349	190 823					

Labelle mit berudfichtigt worben.

Dod: 9 Sinfufr non Maran

				R	enge			
Barengattung	1. Oftober 1901/02	1.°Cftober 1902/03	1. Otteber 1968/64	1. Oftober 1904/05	1. Ottober 1905/06	1. Ottober 1906/07	1. Ottober 1907/08	1. Ofteber 1908/09
Sigaretten 1)	_	_	_	_	_	1 085	1 239	1 695
Baumwollenzeug (din.) 1)	_	_	-	_	-	549	935	96
Rotosbaft 1)	_	_	_	_	-	778	717	70
Adder (Dabler) 1) Laufenb	-	_	_	-	-	1 211	1 547	79
generwertetorper 1) Ditul	_	_	_	_	_	476	509	184
Brasleinen, rob')	_	_	-	_	-	952	1 008	1 018
, fefn 1)	-	_	-	_	-	245	528	58
Saufenblafe )	_	_	_	_	_	150	111	12
Baumol')	_	_	-	-	_	3 507	6 162	7 39
Rartoffeln 1)	_	_	_	_	_	8 394	12 739	9 40
Ronferven, dinefifde 1) »	_	_		-	_	2 341	1 173	1 75
Schube, feibene und baum- wollene') Daar	_	_	_	_	_	21 326	19 604	23 58
Selfe 1) Diful	_	_	_	-	-	880	844	85
Solawaren 1	-	_	-	_	_	2 405	1 369	1 84

3. Musfubr bon Maren

					3.	et in s   ii	or oon	marer
				Gewi	cht u fw.			
Barengattung	1, Oftober 1901/02	1. Ohrber 1902/08	1. Ottober 1908/04	1, Ottober 1904/65	1. Ottober 19/5/06	1. Ottober 1906/07	1. Ottober 1907/08	1. Oftober 1908/09
Borften Pitul	438	831	962	716	1 232	1 235	1 220	1 996
Strofborte	9 501	11 010	21 494	37 152	58 800	60 250	69 522	95 196
Schantung-Pongees	107	18	167	235	277	2 041	2818	2 602
Geibe, geibe	-	453	1 824	1 306	242	2 810	3 165	2 298
Seibenabfalle	_	1 587	5 045	3 060	6 764	12 222	6 680	4 999
Sunbefelle Stud	3 285	1 825	3 294	4 057	7 380	7 420	614	831
Bohnendl Diful	27 429	82 431	82 092	113 254	88 923	109 906	16 071	51 412
Erbnußöl	70 116	98 510	86 497	66 694	76 264	115 916	164 477	232 213
Melonenterne	32 716	29 787	39 426	20 389	28 727	32 455	24 718	29 147
Ruhhaute	1 432	2 549	6 132	1 790	2 717	11 850	7 427	14 588
Datteln, fcwarze?)	-	- 1		-	-	6 104	29 020	66 187
Glasmaren 2)	_	_	_	_	-	5 247	6 166	6 791
Biegenfelle (ungubereitet) 2). Stud	-	-	-	_	-	175 964	151 719	113 588
Rubeln ?) Pitul		-	_	_	-	4 059	4 143	13 908
Erbnuffe, gefcalt')	-	-	_	-	-	12 438	9 357	328 738
, ungefchalt )	-	-	-	-	-	-	-	36 944
Balnuffe*)	_	_	_	i —	_	-	_	21 163
Gier, frifche ")		-	_	_	-	-		9 333

<sup>7)</sup> Die in ber verjährigen Denfierlit auf Geite 24 aufgeführten Waren ber Radmoffung C. I find ber befferen Werficht ungen in biefer ?

Die in ber verjährigen Denfierlit auf Geite 24 aufgeführten Waren ber Radmoffung C. I find ber befferen Werficht megen in biefer ?

Ren aufgemennen Weren.

## dinefifchen Urfprunges').

## Bert

. Oftober 1901/02	1. Ofteler 1902/03	1. Oftober 1903/04	1. Ofteber 1904/05	1, Ottober 1905/06	1. Ofteber 1906/07	1. Ottober 1907/08	1. Ottober 1908/09
Doller	Deller	Dollar	Dollar	Dellar	Dollar	Dellar	Dellar
-	_	-	_	_	130 200	182 094	207 29
_	_	_	- /	_	28 822	45 550	50 21
_	_	_	- 1	_	11 670	7 529	6 50
_	_	-	_	_	54 495	104 396	47 52
_	_	- 1	-	_	16708	9 639	3 11
_	_	-	_	_	57 120	52 670	48 33
-	_	_	_	_	22 050	63 399	59 29
_	_	- 1	_	_	11 250	8 125	8 46
	_		_	_	36 823	64 701	70 71
	_	_	_	_	11 835	18 888	14 00
_	-	- 1	_	-	49 161	26 385	25 75
_	_	-	_	_	38 386	29 406	31 13
_	_	_	_	_	7 920	6 182	6 28
_	_		_	_	129 870	50 826	59 69

## dinefifden Urfprunges 2).

## Bert

	1. Oftober 1901/02	1. Ofteber 1902/08	1. Oftober 1903/04	1. Oftober 1904/05	1. Oftober 1905/06	1. Ottober 1906/07	1. Oftober 1907/08	1. Oftober 1908/09
•	Dellar	Dellar	Dollar	Dollar	Dellar	Dellax	Deller	Dellar
	31 663	53 855	69 977	54 849	105 080	107 445	84 018	161 476
	712 571	861 519	1 853 839	2 786 421	4 410 029	4 609 125	6 644 100	10 089 824
	39 565	7 934	75 006	105 917	124 807	916 001	1 937 265	1 902 322
	_	274 646	1 368 270	979 462	556 252	2 159 766	2 364 248	1 861 380
	_	70 659	431 685	229 502	507 309	911 761	309 773	269 946
	10 080	6 2 4 5	9 816	19 468	24 202	25 970	2 022	2 966
	288 006	735 780	865 499	1 274 103	1 000 386	1 165 003	169 314	686 350
	736 214	1 086 668	1 118 998	900 366	1 029 568	1 333 034	2 370 296	3 065 211
	343 515	262 103	312 152	168 213	236 997	266 131	188 768	306 043
	32 227	64 284	238 642	280 410	105 953	450 300	256 938	542 562
	-	_	-			54 936	296 001	585 774
	_	_	-	_	-	205 682	259 904	240 401
	_	_	_	_	- 1	105 578	90 347	77 239
	_	-	- 1	-	- 1	44 486	46 974	158 829
	-	-	_	-	-	73 384	33 684	2 465 512
	_	_	_	-	_	-	_	127 456
	_	_	_	-	-	- 1	_	142 849
		_	_	_	_	_	_	97 996

Zalede (fr. de Merinde, einerfellt nach ben Abstirate, anberfellt nach Albien, pan Zelf über Gdangleie, ift unfgangben weiten. Dens die Metalende gebre, die mide finde, des meigen beforer Lampiererindenen, jund der ernentgang mit anderen Sudwagen aber begriften im Schausgen aber der Schausgen der begriften im Schausgen aber begriften im

Zabelle mit berüdlichtigt worben.

5\*

Berft eingeführt worben. Die weitere Ausgestaltung biefer Form ift Gegenland fortgefeiter Erndagungen ber Schulgefeitsvermollung. Beschwere Wirtsfechts undgewisse, der Bildungs in oder Genins- und Serusferrechungen Lamfanniicher Betriebe entsprechen, sollen am Jahrusschlaße — neben bem (sistalischen) Sechanuspäsischlaße der Einstschaße — einen überbild über die Rentabilität bes Betriebes geben.

Unlagen.

Die Anlagen der Berft find durch Einrichtung einer Bernidfungkanftalt und einer kleinen zeilenhauerri ergangt worden. Das Gelande wurde durch Planierung und Befeligung weiter verbeffert<sup>1</sup>).

Privateuftrage ber Berft. Die Beschäftigung für private Auftraggeber war auch im verflossenen Berickisaber durchschnittlich gut. Abgefeben von den Reparaturen konnten auch größere Ertferungen adgeschlossen werden, so doß die Werft für das nächste Jahr vorausfichtlich voll beschäftigt fein wird.

Bistalifde Muftrage.

Die Auftrage feitens ber Schiffe bes Rreugergeschwabers haben fich ungefahr auf gleicher Bobe wie im Borjahre gehalten.

Chinefifde Arbeiter und Pehrlinge.

Mit dem Umsange der Arbeiten hat naturgemaß auch die Sahl der im Betriebe beschäftigten dinessischen Arbeiter zugenommen; es waren im Jahresdurchschmitt 1908/09 1 258 Leute auf der Werst tätig; die Sächstadt wurde im Juni 1909 mit 1759 erreicht.

Lebrlingeanfieblung.

Die im Commer 1908') von ben Lehrlingen und beren Gamilien bezogene Anfieblung bewahrt fich in allen ihren Einrichtungen.

Eleftrigitätemert.

Bergban,

- Die Entwidlung ber beutschen, im hinterlande ber Rolonie gelegenen Bergwerte war im Berichtsjahre, wie schon in ber Einteitung hervorgehoben ift, eine erfreuliche.
- Die Schantung-Bergbau-Gefellichaft bat im Berichtsfahr eine besonders farte Steigerung ber Borbermenge in ihren beiben Robstenfelbern bei Beihffen und im Pofchan-Lale zu verzeichnen gehabt').

<sup>&#</sup>x27;) Bgl. im übrigen Rapitel 6 G. 52 u f. fowle bie Abbilbungen Rr. 4 und 5.

<sup>3)</sup> Bgl. Dentidrift 1907/08, G. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> 3a bem Seitrame vom 1. April 66 jum 30. Geptunder 1909 murben 611 902 Rilewatiftunden gegnulder 531 959 im gleichen Zeitraum 1906 erzengt; mithin fiellt fich die Leiftung des Werfel im Bertielsjaden 1903/90 auf 1 320 925 Rilewatiftunden.

<sup>1)</sup> Bal. grapbifde Derftellung 6, 22,

### Beibfien.Relb.

Im Beibfien-Gelbe ftellten fich bie Rorbergiffern ber Sangtfe-Grube im

IV.	Bierteljahr	1908	auf	75 795,s t	gegen	36 357	t im	Borjahre
I.	,	1909		71 913 t	,	44 147	t »	,
П.	,	1909	,	82 045,s t		50 281	t ,	,
ш.		1909	,	57 706,s t	,	52 225	t,	,

jusammen im Berichtsjahr auf 287 460,s t gegen 183 010 t im Vorjahre. Rach Schluß bes Berichtsjahres find im Ottober 1909 14 786 t, im Rovember etwa 19 900 t gefabert worden.

Ter im III. Berrefigher 1809 eingetretene Rüdigung bat feine Urfache in ber Schieberung eines Zelles der Beigelicht bum Gennkerteiten, ber Albenaberung eines anderen Zelles nach den japanischen Justigen-Villene in ber Manglichtendhareit und in einem Geber September in der Anngliche Genete ausgefrechenen Geschenkunde, ber die fleberung wöhrend einiger Lage verhinderte, aber balb durch Abbild.

Bom Annie-Schacht aus ist der südliche Sauptquerschlag der III. Ziestausoble in 316 m Ziese unter Zage, der biesem Schacht mit dem Bunen am Jangsste und Munn-Schacht verölknen soll, die zum Schaffe ber der Schacht wird verben. Auf der IV. Ziestausoble, die 60 m tiese liegt, dat sich sauptstag in dem nedellä der Schachtschacht ausgesährend ziel als gefriet erweisen, est sie sich sich sich der Schacht nochmals in gleicher Ziestausge der VV. Ziestausoble not der Vollengen der VV. Ziestausoble not zur Ziel aus der VV. Ziestausoble not zur Wille der VV. Ziestausoble not zum Schaffe des Schachtsbiebers Jun Imm.

Die chinefifche Belegicaft im Beihfren-Relbe, bie im Brubfiabr etwa 4 800 Robfe gablte, ift aus ben oben angefähren Urfacken feitbem jurudagagnagen, im September juhren burchschnittlich nur etwa 2 650 Mann an. 3m Binter find erfahrungsgemaß wieber reichlichere Archeitsfrafte zu erwarten.

Die Jahl ber im Beibfien-Felbe tatigen beutschen Beamten und Borarbeiter betrug im September 54 gegen 58 im Borjahre.

### Dofdan-Relb.

3m Pofcan-Gelbe forberte bie Sungican-Grube im

```
IV. Eierteljahr 1908. . . 19 843,31 a gagan 11 692,8 i m Serjahrr,

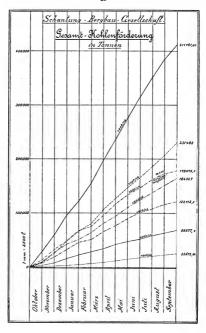
I. . . 1909. . . 30 082,8 t . . 14 223,8 t .

II. . 1909. . . 35 652,88 t . . 9 430,8 t .

III. . 1909. . . . 38 121,84 t . . 13 111,8 t .

gujammen im Eerichhipider. . 12 700,87 agen 48 458,8 t ) im Serjahr.
```

<sup>&#</sup>x27;) Jufolge Berfebens findet fich in ber Statiftit ber Berghan-Gefellfchaft an birfer Stelle in ber vorjahrigen Denfichrift eine unerhebliche Abmeichung.



Die Rohlenwalche am Tfeifduan Schachte murbe Ende Juni 1909 in Betrieb genommen; fie erfullt bieber die auf fie geseigten Erwartungen. Im nachsten Frühjahr erhalt ber Tietichuan-Schacht eine flattere Forbermaschine.

Im September 1909 beschäftigte Die Schontung Bergbau-Gesellschaft im Poschan-Lale 20 Deutsche und 1 750 Chinesen.

## Roblenabfas.

Die Mengen ber nach Sfingtou aus bem Junern gesommenen und ber in Singtou vertauften ober jur Berichiffung gebrachten Roble ftellten fich im Berichtsjabre wie folgt:

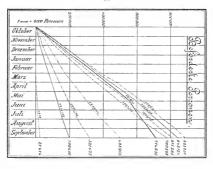
			Fangts	e-Roble	Sungich	an-Roble
			augefommen	verfauft ober berichifft	angefommen	perfauft ober perfchifft
IV.	Bierteljehr	1908	23 760 t	19 429 t	13 046 t	8 576 t
1.	,	1909	23 130 t	25 506 t	8 866 t	7 594 t
II.		1909	25 830 t	26 003 t	6 225 t	6 175 t
III.	,	1909	23 250 t	22 260 t	12 210 t	10 667 t
		zusammen	95 970 t	93 198 t	40 347 t	33 012 t
	bagegen im	Boriahre	50 147 t	49 613 t	5 928 t	5 513 t

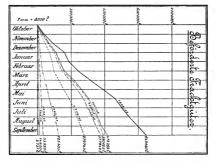
Durch Rriegsichiffe wurden 12 021,6 t Sungican Roble übernommen, an Beborben in Tfingtau gingen 11 195 t Fangtie- und 2 487 t Sungican-Roble.

Die Qualität ber Sungican-Robie bat andauernd für mederem Schifferungen mit finflichem Sage betrichtelt. 1867 generungen mit gredem Seignam und ichmodem Suge bat fich auch bie Fangilt-Boble, beimebra auf bem Schanglich Partte, gut eingeführt. Das finnsgische Ergebnis der Schantung-Vergebnis-Gelffichtig it tog alltem in bem am 31. Ming 1900 schaffloderen tegtem Gelfchilbigker noch erholitig beite und eine Berteile bei Berteile Beiter gestellt gegen bei Berteile geber geben der gestellt gegen der Bestellt gegen bei Berteile geber geber der gestellt gegen bei Berteile geber geber bei Berteile gestellt gestellt gegen bei Berteile geber gestellt ge

Die beutiche Schantung-Gifenbahn zeigte in ihrem Gesamtergebnis im Berichtsjahre wiederum eine fleigende Lendeng. Chantung. Eifenbabn.

Smar ist der Personenversehr von 845 124 Personen im Borjahr auf Berteteinwistung, 714 665 Personen, allerdings ohne eine umnensmette Berminderung der Ertrages, gurichzegangen; einer leshassen ausmides des Schnellungvertehrs finnd eine Abnahme der Befährenne in Personenisten ausmider.





Dagegen bat fich ber Gutervertebr febr entwidelt, ber nach ber nebenftebenben graphifchen Darftellung von 418 269 t im Borjahr auf 649 685 t angewachien ift. Darunter befinbet fich ber Steintoblenvertebr mit 22 270 (15 891)') Bagenlabungen von je 15 t. Das Raufmannsfammelgut flieg auf 1 673 (1 358), Sols auf 1 655 (1 212), An Betroleum murben 1 075 (1 337), Eifen und Gifenwaren 524 (536), Quder 353 (397), Papier 503 (448), Streichbolger 164 (205), Buch 164 (172), Baumwollgarn 584 (570) Bagenlabungen beforbert. Gine geringe Jungbme erfuhren Lopfer- und Glasmaren 479 (391), Strobgeflechte 391 (336) Labungen. Un Galg murben 941, an Jement unb Eifenbahnmaterialien 2 368 Babungen beforbert. Die Biebbeforberung bat einen Rudaana erfahren, die in einer Abnahme ber Einnahme von rund 32 000 auf rund 20 000 \$ Musbrud findet. Gebr betrachtlich war bie Steigerung ber Ader. bauergenguiffe: Rauliang 1 098 (341), Bohnen 4 015 (1 474), Obft 395 (305) Labungen. Die Gifchfenbungen in ben Monaten April -Muguft fliegen auf 461 970 (254 210) kg.

Die Mufforftung ber Gougftreifen ju beiben Geiten ber Babn ift auch im laufenden Sabre fortgefest; bie bisberigen Ergebniffe find auffer bei Barchen und Erlen, beren Bachotum unter ber Durre, verbunden mit geringer Luftfeuchtigfeit, gelitten bat, befriebigenb.

Aufforftung lange ber Babnlinie.

In ber Leitung und Organisation bes Poftvertehre im Couggebiete finb mabrent bes verfloffenen Berichtszeitraums Anberungen nicht eingetreten. Much Sabl und Geschäftsfreis ber bem Poftamt Tfingtau unterftellten Poftagenturen, Poftbilfsund .gweigstellen find unverandert geblieben?).

Boftwefen. Dentide Boftan-Balten.

Den Anichluß bes Schuggebiets an Die großen Dampfichiffsverbindungen bes Beltvertebre vermitteln Boftbampfer ber Samburg-Amerita-Linie. Diefe lagt auf ben Linien Schangbai. Blingtau und Schangbai-Lientfin brei gut eingerichtete Dampfer Mbmiral von Lirpis. , Staatsfefretar Rratte. und . Giffang. verlebren. 3mifchen bem Schubgebiet und Schangbai fabrt ein Dampfer einmal wochentlich bin und gurud, bie übrigen Doftbampfer verfebren in fiebentagigen Imifdenraumen von Schang. bai über Tfinatau, Licbifu nach Lientfin und gurud. Gerner verfebren gwifchen Efinatau und Schanabai einmal mochentlich bie Dampfer Daffang. ber . Inbo-China Steam Ravigation Co. . und . Singlee. ber Girma Giemffen & Co. Bur Poftbeforberung werben in erfter Einie bie Poftbampfer ber Samburg. Amerita. Linie, bann bie Efingtau berührenben Dampfer anberer Binien, gelegentlich Rriegsicbiffe und Grachtbampfer benutt.

Boftbampfer.

Bon ber Doft bes Schungebiets nach und von Europa werben famtliche Briefe Boftverbindung mit und Boftfarten, falls fie nicht ausbrudlich ben Bermert suber Guege tragen, in beiben Richtungen über Gibirien und Dalnt geleitet, mabrent Drudfachen und Batete nur auf bem Germeg über Guer beforbert werben. Die Abfenbung und Antunft ber Gibirienpoften erfolgt mochentlich minbeftens einmal. Die Befamtbeforberungsbauer ichmantt amiiden 17 und 22 Tagen.

Gurene.

<sup>1)</sup> Die eingeflammerten Sablen fint bie bes Boriabres.

<sup>1)</sup> Bal. Denfidrift 1907/08, 6. 31.

Berbindung mil ben bentiden Boftanftalten im hinterlanbe.

Lelegrammberfebr

Der Zeiegnummerteft über bie beutichen Robel Lington-Schangel und Liftiger Lichtig bei im verfloffenen Johre bei ben aufgeliefetten und ben im Durchgang bentfeiteten Zeiegnummen eine geringe Binafpun, bei ben angefommennen eine geringe Junalpur aufgumerfen. Ju Spieng ift eine Zeiegruppenanftalt für ben internationalen Bereiter rößent moteben.

Gernfprechanlage.

Die Jahl ber Leilnehmer an bem Ortsfernsprechnes in Tsingtou beträgt 146 (1351); außerbem besteht eine besondere Fernsprechonige bes Gouvernments, die 87 (266) Sprechstellen umsalet. Die Jahl der beim Vostamt in Lingtou vermittelten Gesträcke beträgt burchschaft der Auflichten 381, 400 (2001).

über ben Umfang bes Poft- und Telegraphenberkehrs beif Schubgebiets gibt bie nachtkenbe übericht Auskunft.

### Bertebrauberficht.

Beilennu		Brief	fenbun	gen		Poftunwelfungen						
			enp face			inte	rfunt	und poer				
	gefunt	auf- gegeben	davon einge- fcrieben	en- gefemmen	bavon einge- jdprirben	Crad	Betrog Red	este este	Betrug	enge Grad	framen Betrag Rest	
1./10. 1906 bia 30./9. 1907	2 877 914	1419912	21 705	1 458 002	21 592	12973	643 920	9 188	422 284	8 785	221 636	
1./10. 19×7 56s 30./9. 1908	3 166 475	1 614 093	27 294	1 552 382	24 615	13 262	601 836	9 128	379 052	4 134	222 784	
1./10. 1908 His 80./9. 1909	7)1799 100	1/835 500	33 542	7963 600	29 657	14 542	681 014	9 341	375 896	5 201	255 118	

	Berlbriefe					Patele						Ruduchnes			
		sub lost				usb pror				ein-	basen	einge-			
Beitraum	gefamt Brie	unige Sead	geben	ungefo Getd	muen	ins- griesst	exf- ge- gries	bevon mit Bert- angebe	unge- femmes	bapou wit Wert- augube	danden de-	ein- gelöft	jogener Betrag		
1./10.1906 66 39./9.1907	576	426	_	150	_	10 000	3 560	321	6 440	251	5 169	4919	125 241		
1,/10.1907 614 30./9.1908	677	476	-	201	- 1	15 448	3 3 4 2	342	12 106	426	5 370	5 038	141 378		
1./10.1906 514 30./9.1909	732	523	_	209		16 295	4 016	239	12 279	537	5 420	4 959	14114		

<sup>1)</sup> Die eingeffammerten Bablen find bie bes Borjahres.

<sup>9</sup> St. ift nicht engendung, big fei fei bei gembgnlichen Brieffenburgen um eines latifolischen Richtgebe, benbelt, neit ibr eigen benbelt, neit ibr eigen ben bei den einem einer Brieffenburgen einer Brieffenburgen betrechtigtlich genomenen einerfenberingen Brieffenburgen in den Breiffenburgen die Batifolischen Beiter gemößenlichen Brieffenburgen in den Breifpiere die Batifolischen Beiter unterlanden.

Rod: Bertebrauberficht.

	Elugegaugene Beitungen			Lele		Gefpräche			
geltroum			lus- grjanst		und pres		ind- gefamt	unb	Inst
3	Egem- place	Run- metn		euf- gegeben	es- geframen	im Durchgang bearbeitet		ber Orie	noch außerhalt
1./10. 1906 bis 30./9.	1 340	235 389	82 657	13 669	15 306	3 6%2	519 155	519 155	_
1./10. 1907 bis 30 /9. 1908	1 080	191 860	51 749	14 320	16417	21 012	442 762	442 462	300
L/10. 1908 bis 30/9.	3 858	206 320	51 254	14 190	16 524	20 540	421 849	420 858	991

jun Riautischon-Boftbiftette Mittelichautenn) find mahrend bes Berichtszeit- Chinefice von.
zums 13 neue Postagenturen errichtet worben. Am 30. September 1909 gablite
ber Diftritt 21 Boftamter 1. und II. Ordnung und 50 Magneturen.

Bon befonderer Bebeutung ist die Im Jahre 1909 erfolgte Einrichtung einde Zu um Rachteriebeilen berichten Zingstum um Zichtim. Die Bette bunftluufen ble Etrefte von 250 Rifemeter (von der Schafflation Zichangtien ab) in 50 Standen. Jür die Befondung mit Befong um Zientfin find geel Zag- um Rachteinft Ruttertillen im Bettriche, die find gliedelle Ermoliet beken. Zweimel flüglich finden Beforberungen von Zinanftu aus flatt, über Zerficon and Zientfin einerfeits und nach Schutzlei (Kohantz-Deffing Schudistung) enderfeits.

Überficht über bie Entwidlung bes Poftverlehrs im Riautschoubistrift fur bie letten brei Berichtsjafre:

Beit	18	riefe unb	Drudfed	en		Pot	Poftanmelfungen			
	42> geframen	ein- geliefert	im Durchgang bearbeitet	lafenmen	en- gefrennen	ein- geliefett	im Durchgeng bearbeitet	priemmen	ein- gegaßit	Belopit ant-
1906/1907	941 244	285 801	534 988	1 862 683	19 992	2 604	14 088	36 684	54 000	22 500
1907/1908	1 238 559	452 434	723 461	2 414 454	21 267	4 404	14 489	41160	55 643	34 674
1908/1909	1 538 511	569 932	991 933	3 100 376	81 709	10 865	23 166	65 800	60 994	62 794

Im Schiffeverfeir ift für ben verfloffenen Berücktsgeitraum, im Gegenia jum Berjafert, wieber eine erfrebiliche Zeiegerung zu verzichnen. Den Solen ben fallegate ilren 311 Echiffe mit 670 OSS Negliertons gegen 132 Schiffe mit 510 219 Registertons im Jahre 1907/08 an. Das bebeutet eine Zunachne zum 70 Schiffe mit 1907/09 Lan und zu ber bieldung gelingfen Jahre (1906/07) mit 499 Schiffen und 546 843 Lans — ein Mehr von 12 Schiffen und 123 12 Zons.

Ediffahrt.

<sup>1)</sup> Bal. Dentichtift 1907/08, 6. 33.

Catytransports.

Das über Efingtau geleitete Salgtransportgeschaft') ift auch im Berichtsjahre 1908/09 rege gewefen.

Calgeminung.

Bon bem im Schubgebiete felbst gewonnenen Salg wurde, wie an anderere Stelle biefer Orniforit't ausgrüben ift, ber größte Zeil für Rechnung ber dimeffichen Regierung nach bem Bangtje, ein Zeil auch von Tfingtau-firmen nach Wabiwoffod und Honge verichist.

D. anb D. Linie.

Wie in ber Einfeitung ernöhnt'h, bat die "Leninfular and Oriental Edem Rougation de., die schou im leiten Jahre'n mehrer ihrer größen Dampfer ton Hofen des Schulpgriets andarsen ließ, im Verichtsjahre Angalau in ergelmäßigen Sahren berührt; inagesamt wurden 13 Dampfer dieser Geschlichte nach übernachen briefter Edumann Ernöhotene, Arbmisfe, häuse n.e. für Europo abasfertisit.

Rippon Infen

Auch die "Rippon Jusien Knisson 'b beteiligte fich in erhöhltem Maße mit zwei großen, neu erdwuten fracht und Pussignerdampfern am ber ummittelbaren Berfchissung von Baren nach Europa. Berfrachtet wurden in erster Linie Strobborten und Erdunfsimmen, serner Erdmus- und Boharnoll sowie haute und Bortten.

Petroleumbampfer.

Gine Junchme bat ber Bertehr von Petroleumschiffen erfahren. In ber Beit von Ottober 1908 bis Ente Ceptember 1909 liefen 12 Dampfer und 2 Segler mit Petroleum ein; von biefen machten 6 Dampfer und 1 Ergelichiff an ber neuen Petroleummach' fest.

Stabimoftet.

Der Handel zwischen Lington und Waddivostel ift außerordentlich gevachsen. Die im leigenannten Sofen einzefährte neue Jollezgelung hat einen hemmenden Einfluß hierung nicht außgrübt, da soft alle Artikel des Lington-Exports im Waddivostel zollfrei sind.

Die weitere Junahme ber Liebaussuhr" aus der Trobing Schantung hat bagu geführt, daß die russischen Kehrben bem feit 1908 in Lington bestehenden russischen Konstater dauernd Beterinärpersonal zugeteilt haben, um die Verschiffung nur gesunder Liere zu gemöhrfeisten".

Don bem großen Etrem ber alligheitig aus Schantung noch ber Mondigweit unsannenbern Meisterte beginnt ein feiture Zeil feinem Reg über Zinglaug zu nehmen. Die Sauptmaffe ber Ausbounderer geht ben jeder über Zischin umb beisenberd Enugleu, wo bas Geischi ber Auflaussfuhr gilbenmäßig engamiftert fift). Juspfamt liefen wer beisenmer ben Zinglaus aus, jum Zeil über Zischin, 43 Dempfer nach Machinofelt, bei ift gegen bas Berjahr eine Erteigerung bei Schiffsberfehrs um 60 bis 70 Erzusert.

<sup>1)</sup> Bal. Dentidrift 1907/08, 6. 33 f.

<sup>3)</sup> Bgl. Rapitel 3 G. 40.

<sup>9</sup> Bgl. 6. 7.

<sup>1)</sup> Bgl. Dentidrift 1907/08, G. 34, fiebe aud G. 52 (Rapitel 6).

<sup>4)</sup> Bgl. Dentidrift 1907/08, @. 34.

<sup>7)</sup> Bal. Dentideift 1907/08, 6, 10.

<sup>&</sup>quot;) Giebr G. 36 (Rapitel 3).

<sup>\*)</sup> Giebe and G. 38 (Rapitel 31,

Immer grober wird bie Rabl ber Reifenben, welche bie furgere und ichnellere Beforberung auf ber Gibirifchen Babn ber Ceefabrt über Gueg porgieben; auch bie geringere Sobe ber Reifefoften mag bei ber Babl bes Canbweges ein gewichtiges Bort mitfprechen. Allein 118 europäischen Reisenben murben in ber Seit vom 1. Oftober 1908 bis Enbe Ceptember 1909 burch bas ruffifche Roufulat in Efinatau beutsche und auslandische Baffe fur bie Reife burch Rugland nach Europa vifiert. Berfebr über Cibirlen.

3m Grachtverfebre bat bie Gibiriiche Babn ben erften Anfangen eines unmittel. baren Strofbortenerporte von Tfingtau über Efchifu, Dalm, Sarbin, Irfutet nach Rugland gebient.

Eine junehmenbe Bebeutung geminnt ber Sanbel bes Schutgebiets ganbel mit Amerita.

mit ben Bereinigten Staaten von Amerita. Bahrend im Berichtsgeitraum 1907/08 ber Bert bes Exports borthin - vorwiegend Strobborten - 1 480 045 \$ betrug, ift er im gleichen Beitraum 1908/09 auf 2288 576 \$, alfo um runb 55 Prozent gestiegen; Die Biffern ichliegen bie Musfuhr nach Manila und ben Eransitbanbel über bie Bereinigten Staaten nach Canaba ein.

Sinfictlich bes Schiffsvertebre einzelner Linien und Befellicaften ift noch folgenbes an berichten.

Der Poftbampfervertebr ber Samburg-Umerita-Linie ift bereits behandelt'), Samburg-Umerita-Der birette Grachtichiffsvertebr ber Linie mit Europa bat gegen bas Borjahr Pinie. augenommen. 18 (10)2) Dampfer liefen mit Labung unmittelbar von Europa ein, mabrend 13 (5) bortbin abgefertigt murben. Un bem ermabnten") Santel mit Dabiwoftot war bie Gefellicaft mit 7 Schiffen, an bem Calatransport") mit 19 Dampfern, Die nach Itidena bim, Bantau gingen, beteiligt. Gelegentliche Sabrten

Der Rorbbeutiche Blond ließ im Berichtsjahre 2 neue große Poftbampfer Rorbbentider Blood. Efinatau anlaufen. Gerner trafen 3 Truppentransportbampfer im Safen von Transportbampfer. Efingtau ein.

Mm 1. Marg 1909 bat bie Inbo-China-Steam Ravigation Co., beren Beteili- Inbo-China-Steam gung an ber regelmäßigen Berbinbung Efingtau-Schanabai gleichfalls icon erwähnt Ravigation Co. ift'), eine eigene Mgentur in Tfingtau errichtet,

Die bon japanifden Dampfern unterhaltene Berbinbung Robe-Efingtau murbe Japanifde Linie. mit 2 Schiffen weiter betrieben.

Ein Dampfer ber Gefellichaft") lief Tfingtau regelmäßig jeben Dienstag an; China Commercial er murbe, wie icon ermabnt, auch jur Boltbeforberung benutt. Stram Ravingtion Co.

Schiffe ber China Ravigation Company befuchten ben Safen monatlich, nach China Ravigation Bebarf baufiger, auf ber Reife von Songtong. Compant.

nach Efchemulpo und Riutschwang führten 4 Dampfer aus.

<sup>1)</sup> Bgl. 6. 25.

<sup>3)</sup> Die eingetigmmerten Rablen find bie bes Boriabres. ") Ciebe C. 28 (Rapitel 2).

<sup>1)</sup> Bgl. oben C. 25 fowie Deutschrift 1907/08, C. 34.

<sup>1)</sup> Bal. Penffdrift 1907/08, E. 35; f. aud E. 25 (Ropitel 2).

Ctatiftit bes Coiffs.

Ein überfichtliches Bilb bes borftebend erlauterten Schiffsvertebre gibt bie folgenbe

Racweifung bes Schiffsvertehrs im Safen von Efingtau.

	Ofte Sept 1907	La	Sen Sti Sti	5	1918	4	Sr Bi Grpti		Josephant Ottober bis Geptember 1947/08/1908/09		Bemettungen	
	1907	1900	184.0	1969	136.00	18-9	196.19	INA	19/1/08	1900/09		
A. Dampfer.											Regiter	
Deutide unterReicht- bienftflaggt	-	_	1	2	1	ı	_		2	8	6a. 000 Pampler mir 864 134 2 Gegier . 4441	
Deutice (andere)	66	63	51	55	55	70	49	75	221	263	84. 611 86 fr mir . 670 000	
Rornegifche	1	8	- 1	2	3	1	4	11	8	22	proprieta Percelar	
Japanifche	17	18	16	19	33	16	13	15	79	68	619 Co-fe miz 619 902	
Englische	29	39	30	27	21	28	26	28	106	113	79 Cd-Sr mit . 150 790	
Chinefifde	2	11	1	-	3	10	5	15	11	36		
Ruffifche	1	-	-	1	- 1	-	1	-	2	1		
gollanbifche	-	-	1	-		1	-	-	1	ı	Ben ben 511 Gebtlen aufreten.	
Frangbfifche	- 1	-	- 1	-	-	_	1	1	1	1	203 legtre an Mole L.	
Mmerifanifche	-	-	- 1	- 1	- 1	_	- 1	_	- 1	1	7 s bet Bette-	
Summe bet Dampfer	116	130	100	107	116	127	99	145	431	509	4 cingen blodt in bie Welen	
Retto Regiftertons .	131 684	164 333	120 704	130 325	143 411	171 567	121 915	199 279	517 714 6	65 534	ju fenagen.	
B. Segler.									l			
Englifche	- 1	-		2	- 1	_	1	_	ı i	2		
Bunme ber Segler.	-		-	2	-	_	1	_	1	2		
Retto Regiftertons	-	-	-	4 551	- 1	-	1 578	-	1 578	4 551		
			l i						1 1			

Safenbetrieb.

über ben im Jahre 1908 neu organisserten Labe-, Lofd- und Lagerhausbetrieb bes Hafens ift bereits in ber Einleitung berichtet).

9 BgL 6. 7.

## Rapitel 3.

Juftismefen und allgemeine Dermaltung.

Reue gefestiche Beftimmungen find im Berichtsighre nicht erlaffen. Dagegen find bie Borgrbeiten fur zwei tolonigle Befebentmurfe geforbert worben, bie wie für alle übrigen beutiden Schungebiete fo auch für Rigutichou von erheblicher Bichtigfeit finb, und an beren Borbereitung beshalb gemeinfam mit ben anberen guftanbigen Refforts ber Reichsvermaltung auch bie Marineverwaltung fich beteiligt bat.

Der eine biefer Bejegentwurfe foll fur bie Rechtsverhaltniffe ber Rolonial. beamten eine fefte gefehliche Regelung fchaffen und bamit bie Gewinnung eines tuchtigen Rachwuchfes von Beamten fur bie mannigfachen und verantwortungevollen Aufgaben ber Schutgebietsvermaltung fichern. Der andere Entwurf betrifft ein Gefes jur Errichtung eines oberften tolonialen Gerichtshofes im Mutterlanbe.

Entwidinng ber folonialen Gefes.

gebung.

Dit biefer Reufchopfung wirb ein Bunich erfullt, ber im Intereffe ber tolonialen Beitere Reformen Juftigorganisation feit langem gehegt worben ift, und bie erfte unter ben Reformen bes Rolonialrechts. burchgeführt, bie fur bie toloniale Rechtspflege in umfaffenber Beife erforberlich erfcheinen. Die Berwaltung bes Riautschougebiets bat von jeber ben Ctanbpuntt vertreten ), bag bas beutiche Rolonialrecht in feiner Gefamtheit einer Reu. orbnung bringenb bedarf. Es ericeint ale ein auf bie Lange ber Beit nicht baltbarer Suftanb, baf im Schungebiet in großen und fur bie wirtichaftliche Entwidlung befonbers wichtigen Rechtsmaterien Befege maßgebenb finb, bie unter ben wefentlich berfchiebenen Berhaltniffen ber beutichen tonfularen Gerichtsbarteit im Mustanb entftanben und auf biefe jugeschnitten finb. Dies gilt beute noch gang überwiegenb fur bie Bebiete bes burgerlichen Rechts, bes Strafrechts, bes gerichtlichen Berfahrens und ber Berichts. verfaffung. Fur alle biefe Rechtsgebiete muß bie Emangipation bes tolouialen Rechts von bem fonfularen und bie Schaffung eines innerlich felbftanbigen, ben befonberen Beburfniffen ber tolonialen Entwidlung fich anbaffenben und überfichtlichen beutiden Rolonialgefenes angeftrebt merben.

Den wichtigen und fcwierigen Mufgaben, bie bieraus fur umfaffenbe Reuicopfungen auf bem Gebiete ber toloniglen Gefengebung erwachfen, wirb am beften oorgegebeitet werben burch bie intenfive Erforichung und innere Fortbilbung bes geltenben Rechtes in ber gerichtlichen Pragis und burch bie miffenfchaftliche Pflege und Bertiefung bes Rolonialrechts.

Braftifde unb miffenfdaftliche Fortbilbung bes Reionigirechte.

Beiben Aufgaben bat bie Berwaltung, wie icon fruber mehrfach betont"), ibre befonbere Mufmertfamteit jugewenbet.

Die Rechtfprechung in ber Rolonie bat fich in hobem Dage bas Bertrauen ber europäischen wie ber dinefischen Bevolferung erworben,

Sur bie miffenfcaftliche Oflege bes tolonialen Rechtes in feiner befonberen Entwidlung unter ben oftafiatifchen Berhaltniffen werben fich vorauslichtlich einzelne fruchtbringenbe foridungen im Rahmen ber neuen Deutid. Chine fifden Sod.

Biffenfdaftiide Pflege bes Rolomiairedts.

<sup>1)</sup> Bal. insbefonbere bie Dentidriften 1904/05 G. 30 und 1905/06 G. 32.

<sup>2)</sup> Bgl. bie Deutschrift 1903/04 G. 23 fowie bie in ber porftebenben Mumerlung bezeichneten Stellen ans früheren Dentichriften.

idule burchfubren laffen. Der Schwerpuntt ber umfaffenben miffenicaft. lichen Difziplin bes Rolonialrechtes aber, bie in fteter und enger Berbindung mit ber Entwidlung ber Rolonialpolitit unb Rolonialwirtichaft fortubilben ift, wird auf ben beimifchen Sochiculen liegen muffen. Die Befcaftigung mit bem Rolonialrechte ift von Bichtigfeit nicht nur fur biejenigen, Die in Die Rolonien felbft binauszugeben beabsichtigen, fonbern fie ift von ftete gunehmenter Bebeutung auch fur bie große Sabl ber beimifchen Buriften; benn in bem Dage, in bem bie wirtichafte lichen und bamit auch bie rechtlichen Begiehungen gwifden ben Coungebieten und bem Mutterlande fich fteigern, mehren fich auch bie Salle, in benen beimische Berichte und Beborben fich mit Aragen aus bem Gebiete bes Rolonialrechtes zu befaffen baben. Aber über ben Rreis ber Sachjuriften weit binaus ift bie Bertrautheit wenigstens mit ben grundlegenben Rormen bes Roloniglrechts pon Bichtigleit auch fur bie Intereffenten bes tolonialen Birtichaftolebens, por allem bes überferifden Sanbels. Die tunlichfte Berbreitung und Bertiefung tolonialrechtlichen wie überhaupt tolonialwiffenicaftlichen Berftandniffes in ben beteiligten Rreifen bes Mutterlandes ift fur bie toloniale Entwidlung felbft von erheblicher Bebeutung.

Organifation und Gerichtsperfonal.

Bas nun bie Entwidlung bes Gerichtswesens bes Coupgebietes im einzelnen aulangt, so find im Berichtsjafe in begug auf Organisation und Personal bes Oberaerichts und bes Gerichts Anbermann nicht einerteten.

Bon ben beimifchen Justigverwaltungen find wieber') brei Referendare (gwei preußische und ein hanseatischer) ben Gerichten bed Causgebietes auf ein Jahr gur Ausbilbung iberwiefen worben.

Gerichtebeifiger.

Die feit Aufong 1908') verfuchsweife refolgte Verminderung der Beitiper erfter Infang von 18 auf 14 hat zu Ungurtäglichein micht geführt und
ist beshald für 1900 deithelten werden. Ein zurächtigken auf die frühere Augsbl wird nicht erforberlich sein, do die mm 1. April 1910 in Kroft tretende Erhößung der Zufändigfeit der Amstegrichte dem mit Seigenen feigene Gericht erwo in Drittel der bisher zu seiner Zuständigkeit gehörigen Siedbregffe entziedem wird (§ 2 des Echungsständigkeise in Berkindung mit § 7 und 10 des Gespes über die Somfallargrichkabertisch.

Bon ben im Deymeter 1908 etwonnten 22 Beissperu und Sissiskeissperu bei Gereichts und bes Obergreichts woren 14 Russfente, Jagenieure, Bandbeaute und Leiter gewerdlicher Untereschung, 7 Beamte des Gouvernements und 1 Beomete der Reich-Volvermostung Juspisische das fich insige des Aussfechens von zwei Laufmannischen Seitze Bewarten und eines Roufmannis und eines Gouvernementsbenmten an ihrer Estelle das Bröhltnis unf 13 zu 9 verfoheten.

Befdafteumfang.

Die Gefemthafb er von ben beri Richtern zu beerbeitinden Eingange bist um annahrend 1000 vernechet und betraug 11250 gegenüber 1050 zu Borjobre). Daten find enthalten 601 Eingänge bes Gouerementstgerichts (Mildergerichts) und 922 Eingänge, die vom Otterführer als Organ ber Juftigerwordtung und Referent bei Goueremental zu erfeichigen waren.

Bivilrechtspflege.

Es murben anfangig bei bem Gericht erfter Juftang: 327 Givilprogeffe (im Borjahre 343), Berufungen beim Obergericht: 6 (im Borjahre 13). Der

<sup>1)</sup> Bgl. Dentidrift 1907/08, 6. 37.

Streitvert betrug in erster Instang unter 300 . M in 250 (262), über 300 . M in 77 (81) gallen. Unter ben Pragissen waren 1 (1) Urfunden- und Bechselsache 3 (3) Shefaden, 1 (—) Aufgebotebersahren umb 1 (—) Berteilungeversahren gemäß 8 872 Q. D. D.

Mugretem vourten anhängig: 28 (15) Arrefte und einstreifige Berfchausen, (5) Antäge außerfalle eines beim Gericht anhängigen Rechfestreite, 2 (1) Armentrechtsgriude, 358 (337) Machaiacan, 49 (110) Jamagevolltrechungsfacken, 128 (162) Rachfeliffriaden, 610 (420) Gerichtbeollzieheraufrüge und 4 (—) Zwangsberiftige umgladen.

Die Solfen der Sielligeneifig niem also feine meientliche finderung. Alle Golgericheinungen ber wirtischaftlichen Depression der Vorsigher ind bas Anshanigmerten von 4 Senangkerteigerungen aus der Vermetrung der Antrique auf Antigung 
von Arreifen aus Erlaß einstmetliger Lerfrägungen anguiefen. Wenn daggen bei 
Aus der Wasschaften aus der Sonangkoulfterungsischen erfehölte jurischgenungen 
ist, so bernat bies auch ertimetig barant, daß pahleriche schiefen das Gegenerkie perfast haben.

Bei ben Jibilprogssen waren Chinefen als Lidger ober Bellagte in erhölichem Maße beteiligt; in ben Progssen mit mehr als 300 ... Setreitwert traten sie als Ridger 19.7, als Bellagte 8-mal auf, so baß sie sigt bei einem Drittel biefer Brogssse Partie waren.

Die reinen Chinefenprozeffe haben bon 64 auf 86 zugenommen, jum Eril infolge leichtsnuiger Rrebitgewährung an Chinefen, bie fich im Schubgebiet nur vor- übergebend aufgehalten haben.

Ronturfe murben 2 eröffnet.

Bei bem Obergerichte wurden ? Berufungsfachen in Europäerprozeifen eriebigt. Bon ben Urtielle fauteen 5 auf Jurufmeifing ber Berufung und 2 auf Aufgedung bes Urteils erfter Infang. ferner wurden 4 Beichwerbefachen und in Shinefenfachen 5 Berufungen gogen Urteile ber Begirtelmter erfebigt.

Die Etrafjaden agem Midsthineria baten von 255 auf 336 jagenommen. Predfilmindig bind porm Beifelingundprozigie 1,4 (1) Pricentifam und 13 (21) Elbaurerfugte vor folden worm ju etribigen. Die Salf ver Sauptrechandtunger ist von 30 auf 41 geffingen, daspara bie Petrifelie von 20 auf 30 juntafganganen. Much ist Salf von 30 auf 41 gettigen, dasparan bie Petrifelie von 20 auf 30 juntafganganen. Much ist Salf von 40 auf 41 gettigen, dasparen bei Etraffingen von 6 auf 1 gettig. Salf beitem Jalfe lautet bas Utrifelia auf Midsherum der Etraffinisties etrett vallans.

Straffaden gegen Richtchinefen.

Die Kriminalität ber dinelissfen Bedölterung hat auch im Berickte nur vereinztli seiner Jacomen angenommen. In der Jacomen abgenommen ber die Jaken von Zotischag (darunter piet jwissfem auchen Augsbeitigen) wurden die Zieter mit Gestingnis bestraft. Ein aus Nache gegen einen Pflickteruns chienfischen Geschinnpolisischen Berichten der Aufman bei der Aufman der A

Rriminalität ber Chinefen.

Bei bem ftarten Fluttuieren ber Bevollerung ber Rolonie und ben großen Daner ber Projefe. Schwantungen ber Rreditorthaltniffe tann nur eine fonelle Juftig auch ale eine

gule bezichnet werden. Die Berücke sind docher von ieber mit allem Rachbruck einebts greeien, die Geschäfte sie sied zu erledigen, wie es bei den durch die Propssechungen vorgeschriebenen, durch das Schaugsbrittsges jum Zeil verkoppelten Zeilen mohisch st. über die Pauer der Ihreit und Strafpropsse gibt die nachstehend Zeilen kunfchass.

## L Bibilfachen.

1. Projegbauer in ber erften Inftang.	
A. Dauer bis jum erften Berbanblungstermin;	
a) bei einem Streitwert bis 300 M:	
weniger als 1 Boche	12
1 Boche bis ausschlieflich 1 Monat	199
1 Monat und mehr	17
b) bei einem Streitwert über 300 M:	
weniger als 1 Monat	72
1 Monat bis ausschließlich 2 Monat	2
2 Monate und mehr	2
B. Dauer bis jur Berfunbung bes Urteils:	
a) bei einem Streitwert unter 300 .M:	
weniger als 3 Monate	118
3 Monate bis ausschließlich 1 Jahr	9
1 Jahr und mehr	1
b) bei einem Streitwert über 300 M:	_
weniger als 6 Monate	43
6 Monate bis ausschlichlich 1 Jahr	6
1 Jahr und mehr	3
2. Progefbauer in ber Berufungeinftang.	
A. Dauer bis jum erften Berbanblungstermin:	
weniger als 1 Monat	1
1 Monat und barüber	5
B. Dauer bis jur Berfindung bes Urteils;	
weniger als 6 Monate	8
6 Monate und barüber	2
II. Straffachen.	
1. In ber erften Inftang.	
Dauer bis jur Berfunbung bes Urteils:	
weniger als 1 Monat	15
1 Monat bis einschließlich 3 Monate	5
mehr ale 3 Monate feine.	_
2. In ber Berufungeinftang.	
Dauer bis jur Berfunbung bes Urteils:	
weniger als 1 Monat	1
mebr als 1 Monat feine.	-

Sanbelstegifter.

meyr als I Monat teine.
In bas Sanbelsregifter wurden 5 (8) neue Firmen eingetragen; gelöschi wurden kinne firm Borjahre 3), von den neuen Firmen find 4 Einzelstrumen hav, offene Handelsgeiellichaften und 1 Gestülscheft mit beidrantter Haftung. Den Geschäftiszweigen nach gerfallen fie in 2 Export- und Importgeschäfte barunter eine befannte englisch Jitmo) eine Albuminfdorit, eine Wagenschörft und eine Brauerei. Die weitere Eintragung von zwei großen aubländischen Jitmen (einer englischen und einer japanischen), ftebt beror.

Die in der vorigen Deuffciffe erwöhnte Susammenftellung der wichtigken ber prefetten ber Ummelbungen und Geirefchung dem Gescher Ummelbungen und Geirefchung dem Geschlichtigkeit gelten Sandelsergifter ist inzwissen und Verentalfung der Sandelsammer gedeucht und Sandelsergifter ist inzwissen gedeucht werden. Sei ju wie jehrt, des fie allmässisch dags dertrogen wirt, die Gerichfilismung bes Sandelsregifters mit den talfäcklichen Verkätlinissen erkeitungsber.

Bei ben Begirfeamtern murben erlebigt:

Richterliche Latigfeit ber Begirfeamter.

	in Lfingtou:	in Bitfun:	şufammen:
Bivilprozeffe	593 (474)	230 (305)	823 (779
Straffachen	2882 (2299)	344 (322)	3 226 (2 621
Ungelegenheiten ber frei-			

willigen Gerichtsbarteit 60 (43) 114 (66) 174 (109)

Auch im verfloffenen Berichtszeitraume waren bie Giderheitszuftande im Schungzebiete burchaus normal. Bon 1230 im Stabtgebiete zur Renntnis ber Doligi gelangten Berbrechen und Bergeben wurden 1026 gade ermittett, bas fiub 834t Progent.

Polizeiwefen. Sidertheitspolizei.

Im Gegeries zu anderen ofinfaitischen Pfaljen bescheit in Lingstau fein der Gewahrteitsellust. niet eigenem Eyntliwerschauf, die fanischeitschlittlichen Reinigenem Eyntliwerschauf, die fanischeitschlittlichen Reinigischen Beschlittlichen Leinkeitschlittlichen Zugung dem familien wenterfahr macht, erforbett eine unausfässteht fehren Seinstelle. Die Reinigkomn fleiten an die Gemate der Geschlichen Beschlittlichen Beschlitzung in beiefer Leischeitungen, des die aller Geschlichen der Geschlichen Beschlitzung in beiefer Leischlichen Rechnung erforgen und dager ein erfestliche Westellung in beiefer Leischlittliffe und Eufstrage in beiefer Leischlitzung Rechnung gertogen und dager ein erfestliche Was den Rechnung erfestlichen Was der eine Leischlichen Was der eine Leischlich werden der eine Leischlich werden der eine Leischlichen Was der eine Leischlich werden der eine Leischl

Unparteifiche Befucher ber Rolonie haben oft bas Urteil geaußert, bag Efingtau bie fauberfte Stabt bes Oftens fei.

Dem Generfe- Polizie in era liegt bir Beaufficktjung bet Berfebet, und Mentmefen sow ist Musgabe two Generfeichein es. Ausger anderen Ashrugam befanden ich im Breichtsispher fandby bandsientitig 600 Bullichas und eines 1100 Arret im Berfebet, Bennerfansere ist ib bei Einrichtung eines Mitchesbend, has eine Kolientieung ber Billichauft in angebet. Die Einrichtung, ber erfe Berfuch beier Krit. in Dhoffen, das ib des auf bemakt und ergen untlang, ihre erfe Berfuch beier Krit. in Dhoffen, das ib des auf bemakt und ergen untlang im Bullitum arimben. Gewerbepolizei.

für ben Polizeibienft im Safen und Berfigebiete sowie ben polizeilichen Schut ms Ruftengewässen und auf ben Infeln beftebt eine Basserpolizeiftation, bie eine Damppinnsse zur Berfalum bat. Der Lätigleit beiter Station ift es un wer-

Bafferpoligei.

<sup>1)</sup> Bgi. Denfidrift 1907/08, 6. 40.

<sup>&</sup>quot;) Bgl. bie Mbbilbung in ber Unlage 3.

banten, bağ Seraibereten, bie an der chinefischen Küße und besonders auch an der Küße von Schattung außererdentlich häufig sind und die Rüssenschiftschet empfindlich schäbigen, im Versichtseitraumen nicht borgefommen sind. Registriert wurden von der Walferpolitzie 8.523 chinefische Aussiertaufgerunge, b. 6. solder Jahrzunge, die filmbig innerfalle ber Gedunascheitennscher im Gewerche auslässen.

Beterinärpotigei. Rog. Milabrand.

ei. Bei 3 Pferben ber Besahungstruppen wurde burch bas Agglutinationsversahren Rob sessellt und burch Sestion und bakteriologische Untersuchung bestätigt.

Durch Berführten von missenabsprondpaliziger Reie ertanelten umd flacking Pische ber Bejassung und ywei Pierde in Brivotsfessig am Missenad. Busherben wurde durch die Jeisfahrischau der innem Schweiner Missenad beflagefillt. Rach Einstellung der Reiefaltstrung und Bernichtung der vorzandeuen Reiesvorfale find weitere Erkrachmese um Missenad wich ausstereten.

Lollwut.

Trop verschäfter Maßnahmen gegen bie Zollwut sind durch Hunde, die aus dem chinesischen Gebiete stammten, auch im Berichtsjabre wieder) 6 falle von Sollwut, bei einer Ziege und 5 Junden, amtlich nachgewiesen worden. Die in 2 fallen durch Bis tollwütiger Sunde verletzten Personen untergogen fich der Schulimfung 1.

Rinberpeft.

Bahrend bes Berichtsjahres murbe eine größere Angahl in Privatbesis befindlicher Milchtibe dinefischer Abstammung mittels Rinderpestgalle und nachfolgender Einsprisung von Rinderpestblut geimpft.

Rachem im Sintr 1908/09 bit Jummniferungherfunde bei Schantungribert vernbet und von ben immuniferten Rinbergefünde ein Rinbergefünderum gewonnen bar, ift im Sommer 1909 bie Einrichtung einer Rinbergefterumftation burchgriffett vorben. Es find 10 Rinber als bauernbe Seramiliferanten aufgeftelt und auch ben Roll-Zauerichen Leigheiten immunifert werben. Eine Expertfirm, bie letwebe Schantungsieh nach Machinerte minunifert werben. Eine Rochemier des Rinbergefferums.

edladthof.

Fruermehr.

Die freiwillige Feuerwehr mar im Berichtsjahr eifmal alarmiert. Indgramt famen 12 Saus- und Immerbrande und 2 Schonungebrande, feine größeren Schabenfeuer vor.

- 1) Bgl. Dentidrift 1907/08, 6. 42.
- 1) Bgl. Rap. 5 G. 49.
- 3) Bgl. Rap. 2 G. 28.
- 4) Bgl. Rap. 4 G. 43.

Die Die Giderheitszuftanbe in ber Ctabt, fo tonnen auch bir bes Canb. Bermoltungstaliafrit gebiets wieber als befriedigent bezeichnet merben.

im Cambgebiete. Ciderbeiteguftanbe. Ernteregebniffe.

Siergu bat ber Ernteausfall viel beigetragen, ber auch im verfloffenen Berichts. jabr in ber Rolonie felbft ein guter, b. b. ein befferer als im weiteren Sinterland war. Rartoffeln, Sirfe, Beigen, Gerfte und Gemufe baben nach dinefifder Berechnung eine "/... Ernte ergeben'). Bobnen und Erbnuffe find grar von Infeften beimgefucht worben, bie Erträgniffe maren jeboch noch normal,

Mderban.

Erog ber nun feit Jahren befriedigent ausgefallenen Ernten im Schutgebiet Stelgen ber Preife ift ein ftetes Steigen ber Preife fur Gelbfruchte gu beobachten, fur Beigen in ben letten 7 Jahren um etwa 75 Prozent. Es banat bas bamit quiammen, bak im Sinterlande bie Ernten oft weniger gunftig ausfielen; Die Bevollerung bes Coup. gebietes jog alfo einen boppelten Rugen. Mag auch bie Gelbentwertung etwas mit bineinfpielen, ber Beweis boberen Berbienftes wird boch am ficherften baburch erbracht, baß die Landbevollerung jur Beit burdweg im Befig oft überrafchend großer Barmittel ift. Bemertenswert ift ber umfangreichere Anbau ber Erbnuß; bie Birfung bes in biefem Artifel befonbere im porigen Sabre 3 aufgenommenen Exportes macht fich bereits bemerfbar.

fur Beibfruchte.

Die biebjabrige Obsternte bat bie Erwartungen übertroffen; fie burfte bie befte feit 10 Jahren fein. Der Export begifferte fich bis jum 8. Oftober 1909 auf etwa 8 000 000 dinefifche Bfunb3) Birnen und etwa 200 000 dinefifche Pfund Apfel. Die Grudte werben faft ausschließlich nach bem fublicheren Cbina ausgeführt. Greilich fielen bie Breife bei bem Maffenangebot auch entfprechenb. In ben Safen bes Landgebietes Tfangfou und Schatfofon ergielten 100 Pfund (= etwa 60 kg) nur 1.5 bis 2.5 Ligub; bas Rifogramm Birnen tonnte affo fur 3 Bfg. gelauft werben. Es ift bebauerlich, bag bie reiche Ernte nicht beffer und wirtichaft. licher ausgenunt werben tonnte. Bis ieht bat eine zweilmaftige Doftverwertung noch nicht bie notige und munichenswerte Beachtung gefunden, obwohl fich g. B. bie Birne als Ronfervenfrucht eignen murbe.

Obfiban.

Die vom Sorftamte gelieferten und burch bas Begirtsamt gur Berteilung gelangenben Reifer eblerer Apfel- und Birnenforten erfreuen fich nach wie bor ber lebhafteften Rachfrage feitens ber Chinefen. Diefe haben balb eingefeben, baß ibnen mit bem befferen Obst auch boberer Gelbertrag winft. Die Bereblung wirb foweit Plat greifen, als bie Bedurfniffe bes Efingtauer Marttes und vielleicht ber Martte benachbarter europäischer Rieberlaffungen gebedt finb. Darüber hinaus wirb fich bas bem europaifchen Gefchmad fo entfprechenbe Doft nicht verbreiten tonnen; ber Chinefe icagt gerabe feine bolgige, aber faftige und fußberbe Birne ju febr; auch gilt biefe Schantungbirne in Cubchina ale Delitateffe.

Obftverebinng.

Die in ber poriabrigen Deufichrift') ermabnte Strigerung ber Bobenwerte ift Guigen ber Bobenauch im verfloffenen Berichtszeitraume wieber beobachtet worben. ganb, bas por

10

<sup>1)</sup> Bang ausgezeichnete Ernten bezeichnet ber Chinefe mit 10/1. Ernten. 1) Deutidrift 1907/08, S. 10 und 19 fowie 34.

<sup>\*)</sup> Ein dineffices Pfund = 0,6 kg, 2,5 Lian = etwa 1 \$.

<sup>1)</sup> Druffdrift 1907/08, 8, 40.

10 Jahren vielleicht mit etwa 50 \$ pro Nou") bezahlt wurde, bestat gie einen Bert von etwa 150-160 \$. Mit Obstäumen bestandens dand wurde nach Vertragsammelbungen beim Begirtsamt u. a. zum Preise von 200 \$ pro Nou vertaust.

Einziehung ehemals fiefalifden Lanbes.

Das Gouvernement ift in die Zeschellung herreulofen bzw. ebemaligen chinelischen Regierungslandes, insbesondere im Louischun, eingetreten. Es hambel fig in ber Saupsichge wur unsagnriede, erfülligige Weichauf mit üppigen Gradmatten, das früher in dienksichen Gesantsbestje fland und von den in Timoreinftung flationierten Armpen all Weite fiet die Unsplieferd beuugt wurde. Die Greife befer Weinderien bertigt mehr do vorfichtiger Gehäung 12-15 der

Bantatiafeil.

Wie icon in ber letzen Denficitift hervergeboten wurde, gefangt bie feigende Wohlhabenheit ber Bevölferung auch in der Ausführung neuer und verbessetze Bauten in den Defern jum Ausbrud. Die Salufe sind nich, wie früher, annseitig Lichmölten, sondern fie ziegen seine Geinfundament aus behaueren Konnti, Mauern aus gefennnten feinvorzen Liegen um dereits Auffrehlächen.

Bevolferunge-

And dem Baufiften des Argirtsausts zu uteilen, hat fich die Besilterung erhölich vernecht. Es wurden Bauerlandnistischien auf inseglonal 1348 Bauen (Zichien mit einem Baugebüsenbetrag von 2509 8 erteilt (im Berjahre 1983 Zichien = 906 8 Gebüben). Diefes Annodjen der Besilterung ift mit durch die güntligen Arbeitsverfältnisse in Zingalau beträug.

Magemeine Steigerung ber Lebenbhaltung.

Muswanberung.

Immerfin wandern nach wie vor viele junge Lette, jum Zeil unter Minahmer ber Frauen und Rinder, nach ber Manbischurei aus, bir von jeber das Ausbranderungsgeseit ber Bevöllerung Schantungs mar't. Die Juruflickeruben beingen (all immer so wiel Gelb mit, baß sie sich wieder unter günstigen Umpfanden feiholt machen Conner.

Forftwirtichaft im Laubgebiet. Der Riefernspinner hat im Berichtsjahre ben Lauschan verschont; jedoch find bie Borberge von ihm heimgesucht worben. Die Bevollterung hat bas Absammeln ber Raupen willig und eifrig betrieben.

Es ift mit ben Dorfern neuerbings vom Bezirfsamt ein Absommen babin getroffen worben, baf fie Land jur Anlage von Saatfampen unentgeltlich jur Ber-

<sup>) 1</sup> Meu = 921 qm.

<sup>3)</sup> Bal, Dentidrift 1907/08, S. 40.

<sup>3)</sup> Bal, Rapitei 7, S. 61,

<sup>4)</sup> Bgl. Rapitel 2, 6. 28.

<sup>)</sup> Ogt. Raptitt 2, 0. 20

fügung ftellen, mogegen vom Begirtsamte ber notige Baumfamen geliefert wirb. Die Dorfer baben ber Bereinbarung gemaß icon über 70 Don Land angemelbet; es wird aus biefem Sgattamp. Landbeftand fich minbeftens ein jabrlicher, fur 500-600 Dou ausreichenber Baumnachwuchs ergielen laffen. Die Bevollterung bat fich burch ibre Ortealteften an ben Berbanblungen mit regem Intereffe beteiligt.

Der Beg nach bem Genefungsheim » Dedlenburghaus-1) wird bis jum Anfang Begeban im Landbes Jahres 1910 eine weitere Berbefferung baburch erfahren, bag famtliche Alugubergange burch Granitsteinfliefenfurten befeftigt merben. Es wird bann felbft nach ben ftart. ften Regenguffen in ber Regengeit ber Beg fur Bagen paffierbar bleiben. Die vertebrereiche Strafe von Tfingtau bis jur Grenge bes Schubgebietes uber Tfang. tou, Bfientichiaticai, ift im Musbau begriffen. Die dinefifchen Laftfarren mit ihren icarftantigen Rabern und bie tief einichneibenben dinefifden Coubfarren erforbern eine befonbere fanbbafte Befcotterung.

In Efdiufduian, Lengvau, Efduticiama und Suiniufch find neue Dorf. Dorffdulen. fculen gegrundet worben. Im übrigen ift über bie Schultatigfeit im Landgebiet an anberer Ctelle") berichtet."

Die Dammarbeiten am oberen Daifdabo murben und merben fort. Aufregulierung, gefest. Es find jest von ber Bevolferung icon allenthalben innerhalb bes eingebammten Banbes Reiber urbar gemacht morben.

In ben Safenplagen Tfangtou, Schatfplou, Rufutou und auf bem Martt Mbgaben für gemein-Litfun find im Berichtsjahre bie in ber letten Dentichrift") porgefebenen Mb. gaben jur Erhebung gelangt. Die Erhebung einer Sausfteuer ift noch nicht burch. geführt morben. Es merben Biegegebubren in ben Safenplaben und Biebvertaufsabgaben, Stand. und Biegegebubren in Litfun erhoben. Die Bevolferung bat fich an bie neuen Abgaben gewohnt und fieht ibre Borteile ein. Denn aus ben aufgebrachten Mitteln tonnen nun bem Strafen. und Brudenbaue, ben Schulen, ber Politlinit in Litfun' fowie ber Mufforftung burch bie Dorfer felbft reichlichere Sumenbungen als bisher gemacht merben. Die neue Regelung bes Balbichutes ift allein bamit burchführbar geworben.

Bleichzeitig ift versucht worben, Die Dorfer regelmäßig im Jahre viermal ju Dorfversamminngen. Berfammlungen ju berufen, in benen neue Dagnahmen ber Bermaltung, mirticaftliche Berbefferungen ufm. jur Bergtung tommen. Das neue Balbabtommen ift bas Ergebnis ber erften biefer Berfammlungen,

Es foll weiterhin angestrebt werben, Ginfluß babin ju erlangen, bag bie Beitere Beftrebungen Dorfer aus fich beraus mit teilweifer Unterftugung bes Gouvernements aus ben bon ihnen aufgebrachten Mitteln an weitere Unternehmungen, wie Anpflangung von Maulbeerbaumen, Bebung ber Bienengucht (Bachsgewinnung) und Ginführung von Saus. inbuftrien, in großerem Umfange berantreten.

jur Bebung bes Mobiftanbes ber Contbrodifernna.

gebiet.

nübige dinefifde

Ginrichtungen.

<sup>&</sup>quot;) Bal, Die Mbbilbung in ber Anlage 8b.

<sup>9</sup> Bgl. Rap. 4, 6. 42 m. f.

<sup>1)</sup> Bal. Denffdeift 1907/08, 6. 41.

<sup>&#</sup>x27;) Bgl.' Rapitel 5 8. 49 u. f.

Calgeminnung.

Die nach mehrjähriger Unterbrechung mit bem Jahre 1903 neu einsehenbe Calg. gewinnung') bat in ben letten Jahren eine ftarte Steigerung erfahren. Babrenb in China ber gange Galthanbel Regierungsmonopol ift und Galg barum auch nicht ausgeführt werben barf, maren Calgaeminnung und .banbel im Chungebiete pon pornberein frei. Diefe Latfachen baben gablreiche Ortichaften benutt, auf bem ausgebehnten, jum Coungebiete geborigen Battlanbe Galgtennen anzulegen. Rach ber jest burchgeführten Regiftrierung ber Tennen, burch welche bie vielfach ftrittigen Befieberhaltniffe an Calgland geregelt und eine überwachung ber Calggewinnung ermöglicht murbe, waren am 1. Oftober 1909 129 Tennen in Betrieb. Fur mehr als 50 neue Calatennen find bereits Erlaubnisicheine ausgegeben, fo bag im nachften Sabre eine meitere Steigerung ber Galgeminnung erwartet werben barf. Da bas Gala burch Berbunften von Ceemaffer in Luft und Conne gewonnen wirb"), fo bangt bie Menge bes Ertrages in erfter Linie von ber Bitterung ab. 3m Berichtsjahre, bas allerbings fur bie Calgeminnung befonbers gunftig mar, tann ber Gefamtertrag auf rund 800 000 Diful geschapt werben. Der größte Zeil biefer Mengen murbe fur Rechnung ber dinefifden Regierung angefauft und nach bem Dangtie, ein Zeil auch von Tfingtau-Birmen nach Blabiwoftof und Songtong verschifft. Db bie Cale gewinnung fich bauernb auf ber jegigen Sobe wirb halten tonnen, bangt bavon ab, ob bas bier gewonnene Calg meiterbin ben bisberigen Abfat finben wird und inebefonbere, ob auch im Couggebiete felbft eine Induftrie ins leben gerufen werben tann, bie ben nicht abfahfahigen Leil bes Galges (ju Rali, Coba ufm.) verarbeitet.

Berölferung bes Edutarbiets.

Befentliche Anberungen in ber Sahl ber bier anfaifigen Europaer find gegen- uber ben Ergebuiffen ber Sahlung bom Ottober 1907 nicht ju bergeichnen.

Staubefam beregifter.

In die Register bes Standesamts find mahrend bes Berichtszeitraumes 18 Sheichließungen, 76 Geburten und 28 Sterbefalle eingetragen worben. Bon wichtigeren, im Laufe bes Berichtstaftes erlaffenen Berordnungen find

Berorbnungen.

hervorgubeben: 1. Berordnung, betreffend bie nach bem Ronfulatstarif ju erhebenben Ge-

- buhren, vom 29. Marz 1909 (Amtoblatt G. 69);
- Berorbnung, betreffenb Abanberung ber Safenorbnung, vom 29. April 1909 (Amtiblatt €. 101);
- Befanntmachung, betreffend Gebahrenordnung jur Rajen- und Lagerhausordnung bom 2. September 1908, vom 30. September 1909 (Amtsblatt S. 231)\*).

<sup>1)</sup> Bgl. Denffdrift 1904/05, G. 32 fowie G. 56 ff. Aubang.

<sup>2)</sup> Bgl. bie Abbilbungen in ber Anlage 7.

<sup>7)</sup> Bgl. S. 7.

#### Ravitel 4.

Schulmefen und miffenschaftliche Arbeiten. Rirchliches und Miffionemefen.

Die Bouvernementsichule ift nunmehr allgemein als eine gur Ansftellung von Reugniffen fur bie miffenschaftliche Befabigung jum einjabrig-freiwilligen Militarbienfte berechtigte Lebranftalt anerfannt worben, und gwar bat biefe Berffigung rudwirfenbe Rraft für bie in ber Colufprufung bes Jabres 19081) reif befundenen Couler erhalten. Bisber mar bie Auerfennung ber Entideibung von Sall ju Gall porbehalten2). Insgefamt haben bis jum Schluffe bes Schuljahres 1908/09 12 Schuler bie Anftalt mit bem Berechtigungsicheine verlaffen, bavon 4 nach erfolgreicher Abichlufprufung am 28. Juni 1909.

Gombernementifoule.

In ber Organisation ber Coule find Anberungen nicht eingetreten. Un bie breiflaffige Borichule ichließt fich ber lateinlofe Unterbau bes Reformrealammafiums an, beftebent aus ben Rlaffen Gerta, Quinta und Quarta, in benen ale Gremb. iprachen bon Certa ab Englifc, bon Quarta ab Grangofifc getrieben werben, Darqui bauen fich bie Mittelflaffen Untertertig, Obertertig und Unterfefunda mit Latein auf.

Organifation ber Coule.

Der Abgang von Schulfinbern ift im letten Schuljahr außerorbentlich ftart gewefen. Durch Berfesung von Offigieren und Beamten in bie Beimat bat bie Schule nicht weniger als 15 Schuler verloren, mabrent als Erfat bierfur nur 5 Reuaufnahmen ftattfanben. Infolge Beurlaubung von Beamten verließen ferner 4 Rinber bie Coule, wegen Begginges anberer Samilien 14, nach Abfolvierung ber Schule 4, wegen Rrantheit und aus anberen Grunten 5, im gamen 42 Couler. Dagegen find mabrent bes verfloffenen Couliabres 18, ju Beginn bes jenigen (1909/10) 25 Couler aufgenommen worben, fo baft im Ceptember 1909 bie Coulerjabl einschlieflich ber Dabchenflaffe ungefahr biefelbe mar, wie ju Beginn bes Schuljabres 1908/09.

Muf bie einzelnen Rlaffen verteilen fich bie Schuler, wie folgt:

						9	Βοτήφι	lle	Matchenflaffe
Пb	Ша	ШЪ	IV	v	VI	1	$\widetilde{2}$	3	
7	4	12	21	14	16	16	23	19	3

aufammen 135 (90 Rnaben und 45 Mabden); unter ihnen befinden fic 9 Ausfander (4 Amerifaner, 3 Englander und 2 Ruffen). Bon auswarts find 18 Couler, beren Eltern ibren Bobnfit teils in Schantung, teils in anberen Leilen Chings, in Japan und im ruffifden Amurgebiete baben.

<sup>1)</sup> Bal. Denfidrift 1907/08, 6. 44

<sup>2)</sup> Bgl. Denfidrift 1906/07, @, 50.

Die in ben fruberen Dentschriften enthaltene Jujammenftellung ergibt nunmehr folgenbes Bilb:

Am	1.	Juni	1902	betrug	bie	Schülerzahl	15
,	1.	,	1903	,	,	,	29
,	1.	,	1904	,	,	,	43
,	1.	,	1905	,	,	,	52
,	1.	,	1906		,	,	65
,	1.	,	1907	,	,	,	78
,	1.	,	1908	,	,	,	105
,	1.	,	1909	,	,	,	128
Su	Bea	inn	bes Ed	buliabre	8 1	909/10	

(Ceptember 1909) 135.

Minmuet.

In bem von einem verheiraleten Oberlehrer ber Gouvernementsichule geleiteten Mumate wohnten wöhrend bes Schuljahres 1908 09 12 Schuller; ju Beginn bes neuen Schuljahres flieg bie Jahl ber Alumnen auf 14. Beitere Söglinge von auswarts werben erwertet.

Mabdenfdule.

In ber ftaatlichen Mabchenigule besteht nach wie vor eine Riafie, bie gu Beginn bes Schulighres 1909/10 von 3 Mabchen besacht wurde. Im gletigen sindet ber Unterricht von Rnaben und Mabchen in ber Gouvernementsschule gemeinsum fatt.

Chinefifder Coulunterricht. Nachem mit Schömug neuer Einnahmequellen dung Abgeben der chienficher Beitler und ein Schaugschiets? trichlicher Mittel verfüglicher gemacht find, Innn auch auf dem Gebiete des Schausschies der merchigten Münische der Terstgemeinten in gebierem Umfange flatigegieten werben. Die Gestalbung von 4 neuen Schalen in dem Abgeben ist dereite der einsche ist der eine Abgeben ist der eine der Schausschie ist der eine der Schausschie der Schausschieden der Schausschlieben der der Schausschlieben der

Dentid-dinefifde Bodidule. über bie boberen Unterrichtsanftalten ber beutich-dinefifden Sochifdule ift an anderen Stellen biefer Dentidrift berichtet.

Bibliothet.

Die »Riauthoun-Bibliothet. hat auch im verflossenn Berichtsjahr ein gleichbleibendes Interesse in allen Areisen des Schupgebietes gefunden. Die Bücherugh, bie jur Zeit der Stiftung", 5500 betrug, ift auf etwa 11 200 Bande angemachten, von denen 700 im Brichtsjahre durch Räufe und Schenkungen bingugetommen sind.

<sup>1)</sup> Bal. Denffchrift 1907/08, E. 41 unb 45.

<sup>9)</sup> Bgl. Rupitel 3, C. 39.

9) Bgl. oben G. 9, ferner über bir banliden Arbeiten C. 54 n. 55 und über bie Etoffnungs-feier ben Bericht C. 69 n. 70.

<sup>4)</sup> Bgl. Dentidriften 1898, G. 14 und 1898/99, G. 18.

Die Benutung ber Bibliothet ift febr rege, 3. B. wurben im Monat Auguft 1909 3 542 Banbe ausgelieben, biervon allein 730 an Colbaten. Much bas Lefezimmer wirb febr in Anibrud genommen. Die Sabl ber Seitfdriften, Die bafelbft ausliegen, ift biefelbe wie im porigen Sabre (81) geblieben.

Das Chlachthof. Laboratorium erfreut fich einer fleigenben Inanfpruchnahme burch bie Beborben bes Gouvernements und burch Private. In bem verfloffenen Berichtsigbre find neben ben laufenben Untersuchungen fur bie Aleischbeichau 163 bafteriologifche Arbeiten ausgeführt worben. Bei einer am 13. Geptember 1909 gefangenen Ratte murben Erppanofomen gefunben, beren Beiterzuchtung burch Berimpfung auf weife Maufe leiber nicht gelungen ift. Gefarbte Obiefttragerpraparate find einem wiffenschaftlichen Inftitut in Deutschland ju Bergleicheunterfuchungen eingefanbt worben.

Biffenicaftliche Mrbeiten. Laboratorium bes Edladthofes.

Die Arbeiten ber mit bein Boudernementelagarett berbunbenen batte riolo. gifchen Untersuchungeftation und bes chemifchen Laboratoriums fint in Unterfndungeftation bem Rapitel . Gefunbheitewefen a1) bebanbelt.

Batteriplogifde und demifches Laboratorium.

Rach Gintreffen eines aftronomifchen Sachmannes im Schutgebiete tonute an bie Durchführung ber in ber vorjährigen Dentichrift2) entwidelten Plane berangegangen werben. Bu ben vorbereitenben Arbeiten fur bie Musgestaltung ber bisberigen meteorologifchaftronomifden Station, bie icon jest bie Bezeichnung Dbfervatorium . fubrt, gebort u. a. bie Auswahl bes Bauplages fur bie erbmagnetifden Beobachtungsraume. Die Platfrage machte eingebenbe magnetifche Untersuchungen ber naberen und weiteren Umgebung von Ifingtau erforberlich, bie noch nicht gang abgefchloffen finb, fo bag mit bem Bau biefer Beobachtungeraume porlaufig nicht begonnen werben fann.

Obferbaterium.

Ein großer Teil ber Inftrumentenausruftung ift icon im verfloffenen Berichtsighte beichafft morben. Die Ungaben über ben Reubau enthalt Ravitel 6 biefer Dentidrift3).

Barbereitenbe Mrbeiten.

Der Better. und Sturmwarnungsbienft, fur bie Schiffabrt ber wichtigfte Better und Sturm. Ameig ber Latigleit bes Observatoriums, bat bereits in biefem Jahr eine bebeutenbe Erweiterung erfahren. Bur Ronftruftion ber taglich berausgegebenen Betterfarten murben bislang bon ben Observatorien in Changbai und Lotio in Sammeltelegrammen bie Beobachtungen von 26 meift fublich und norboftlich gelegenen meteorologifchen Stationen übermittelt. Das gehlen weftlich gelegener Stationen machte fich bei ber Bettervorherfage oft als empfindlicher Mangel fublbar. Das Obfervatorium richtet jest mehrere weit nach Beften ins Innere von China vorgeschobene Ctationen ein, bie taglich telegraphisch ibre Beobachtungen nach Tfingtau melben. Die aus bem Innern tommenben atmofpharifchen Storungen, welche bie auf Sturmwarnungen bon Efingtau angewiesenen Ruftenbereiche mit Sturmen bebroben, werben fo mit Sicherheit rechtzeitig erfannt werben.

marnungsbienft.

<sup>1)</sup> Bal. Rapitel 5. G. 50.

<sup>7)</sup> Bal. Dentidrift 1907/08, 6. 46.

<sup>1)</sup> Bgl. Rapitel 6, G. 54.

Durch bas Entgegensommen bes Arrugergefcwoders erhalt bas Observatorium jeh auch von ben in Ger besindlichen Schiffen durch Juntspruch Wetterberichte, die jur Bervollständigung ber Wettertarten viel beitrogen.

Beitfignalbienft.

Mit Aufhällung einer erftsfussen abrenomissen Ernkeite gemom der Zeitignachten ft feir an Zwertssissell werde Einssiehung eines vertissen Zeitignals um 6°0° Geremologiet (8°0°). Die Killegui) worde ein Reise von Bertinssen aus gestellt, an benen sich des Kreugergeschwader und einige Handelsdumpfer mit regen Jattresse bertisselligten.

Gezeiten. beobachtungen. Die Elgeiten bedocht un gen murtem mie frühre fortgieltzt, auferbem merken einem ber auf Riede ligendem Schiffe bei Kruppragrifunderte nuretings Beschoftungen über Strommfetung um Geschwichtzleit gesammelt, wodung et bem Deletarstraum möglich fein wird, Klarfeit zu schaffen über die bejonders bei nebeligem Wetter sehr wicktjem Gegrieferinungen in ber Bucht.

Beismograph.

Der Seismograph arbeitete sehr gut. Rach Einban eines Abjugrohres für bie Guse bes Petroleumssens ist ber Seismographenraum auch in der Regenzeit voll-Kändig troden. Die Seismogramme werden jeht im Observatorium ausgewertet und von bort aus beröffentlich.

Rirdlides.

In ber tirchlichen Berforgung ber Sivil. und Militargemeinben beiber Ronfeffionen find irgendwelche finberungen nicht ju verzeichnen.

Die Einweißung ber erangelischen »Chriftuslirche-1) wird voraussichtlich im Fruhinder 1910 erfolgen lennen. über ben Baufortschritt ift an anderer Stelle's berichtet worben. Die Gemeinde hat burch Stiftung von Altarbeden und gemalten Jemfern jum Schmud bei Gottesbaufeb beigetragen.

Miffionen.

Die Miffionsgefellichaften beiber Roufeifionen tonnen wiederum auf ein Jahr erfolgreicher Arbeit, insbesondere auf bem Gebiete bes Unterrichts und der Rrantenpfiege, jurudbliden.

Berliner Miffione. gefelicaft. Pie Verliner Miljionsgeschifches des Ber Bert in Rirche, Schole und Runtenpflege oder Schraugen ferstgrüßet. Mientholiten werbe bie Schochstung gemacht, daß mit dem wachjenden Bodistande — jum großen Leif eine Jadge der daueraden Arteitsgefengeschet im Schuppfeiber — der Jahrierdesit der dieselfsche Bodistrung finding nammen und der dem gemigkeicht für der Missenscheil.

Conftatigfeit.

Die Chultatigfeit bat fich mabrend bes verfloffenen Berichtsjahres in ben verschiebenen Anfalten (Geminar in Afngtau), Arreisihale in Inmo jowie Clementarund Mittelfchulen) auf ber bisberien Sobe gebalten

Mabdenfonle in Lepantan. Die Madedenschule in Lapautau gabilte etwa 75 Penfionarinnen und Lagesichülereinnen. Singugetreten find 2 chinesische Sonntageichulen und 1 Spielschule. Ein neuer Jweig des Miffionswertes war die Gründung von zwei Bereinen

Grunbung bon Bereinen.

für junge Chinefen in Tapautau und Taitungtichen, die jest insgefamt über 300 Mitglieder gablen; beibe wirfen durch Borträge aus Zeit und Geschichte, Staat und Kirche,

<sup>1)</sup> Bgl. Dentidrift 1907/08, &. 46, und Dentidrift 1906/07, G. 54.

<sup>1)</sup> Bal. Rap. 6, G. 54.

<sup>5</sup> Bal. Dentidrift 1907/08. G. 47, und intbef. 1904/05. G. 38.

bie bon Miffionaren und dinefifden Literaten gehalten werben, burch Lefegimmer, in benen aute Zeitichriften und Brofcburen belehrenben Inhalts ausgelegt find, burd Turnen und gefellige Bufammenfunfte.

Die im Jahre 1901 in Efimo gegrundete Diffioneftation unterhalt außer Station in Ifimo. einem Geminar nebft Borichule jur Ausbildung dinefifder Brediger 3 Elementarichulen. In ber dinefifchen Regierungs-Rreisichule ber Ctabt Tfimo wirft wie fruber ein Miffionar beim Unterricht mit.

Das Sofpital1) ber Miffion erfreut fich weitgebenber Sompathien und viel. feitiger Unterftugung burch chinefifche Freunde. Leiber muß fich bie Miffion ber Gofpital in Ifime. beichrantten Mittel wegen mit einem dinefifchen, in Efingtau ausgebilbeten Seilgehilfen bei Musubung biefer Liebesarbeit begungen. 3m Jahre 1908 murben indgefamt 3 402 Strante, im 1. Salbight 1909 1508 Grante behandelt.

Boliffinit und

Muf bie besonbere Bebeutung bes Sofpitals fur Tfingtau ift bereits in ber letten Dentidrift2) bingewiesen worben. Ameimal mabrent bes Berichtszeitraums erhielt bas Gouvernement von Efimo aus Mitteilung über Epibemien, und amar im Grubiabr 1909 über bas Auftreten einer Charlad. Diphteritis-Epibemie, im Dt. tober besfelben Jahres über bas fporabifche Ericheinen ber Cholera. In beiben gallen entfanbte bas Gouvernement alebalb einen Marineargt, ber bon ber Station aus feine Unterfuchungen auftellte3).

fur bie am 17. Dai 1908') eingeweihte neue Chriftusfirche bat Geine Majeftat Rirde in Ifimo. ber Raifer bie Altar. und Abenbmablegerate geftiftet.

Eine weitere Rorberung bat bie Berliner Miffionsgesellicaft burd Erbauung einer Sauptflation in ber Ctabt Riautidon mit Raumen fur 2 Miffiongrfamilien und 1 Lebrerin erfahren. Gerner fonnten auf Berlangen ber Bepolferung amei neue Mufenftationen in Manatai und Sifthfiaufdui eröffnet werben.

Rene Diffiend. ftationen.

Das Deutid. Chinefifde Ceminar bes Allgemeinen Evangelifd. Dro. Maemeiner Coange. teftantifden Miffionevereine batte im Gegenfabe jum Borjabr') eine Beit rubiger Entwidlung. Um Enbe bes Schuljabres 1908 (Dezember) find, wie in ber porjabrigen Denfichrift") angefunbigt murbe, bie erften Schuler nach bestanbener 216gangeprufung entlaffen worben. Drei ber Abiturienten tonnten ale Dolmetiderafpiranten in bie Deutsch. Chinefifche Sochicule übernommen werben. Das Geminar wurde im Unichluß an Die dinefifden amtlichen Lehrplane mit einem Unterbaue fur Elementarfacher verfeben. Infolge ber Eröffnung ber Deutich-Chinefifden Sochicule in Efingtau wird eine weitere Umgestaltung bes Lehrplans notig werben, um jebe unnotige Berboppelung ber Arbeit auf icultechnischem Gebiete gu permeiben. Die Schule bes Allgemeinen Evangelifch-Drotestautischen Diffionsvereins wird baber nach einer Aufgabe ftreben, bei beren Erfullung fie in teiner Beife mit bem Arbeitsfelbe ber erwahnten Unterrichtsanstalt in Rollifton fommt. Die Schulerabl bat fic

lifd-Broteftantifder Miffioneberrin. Dentid-dinefifdes Seminar.

<sup>1)</sup> Bal. Denffdrift 1905/06, &. 38, 1) Bal Dentidrift 1907/08, 8. 47.

<sup>5)</sup> Bgl. Rap. 5 G. 48.

<sup>1)</sup> Bal. Deutschrift 1907/08, @, 47,

<sup>9</sup> Bgl. Dentfcrift 1907/08, G. 47 f.

<sup>9</sup> Bal. Denfichtift 1907/08, G. 48.

<sup>13</sup> 

von 54 (nach Abgang ber Abiturienten im Dezember 1908) auf 86 (Ende September 1909) gehoben.

Conftige Coultatigfeit. In Raumi beteiligte sich ber Berein wie bisher am beutichen Unterricht in ber Kreisschule. Außerbem wurde eine eigene Clementarschule gegrundet, ble junachft 20 Schuler gablt.

Mabdenfoule.

Berftellung bon Lebrmitteln. An Lehrmitteln für die Clementarschulen bes deutschen Schapgebiets wurden fertigestellt: 2 Babe eines dieufsschen leistellige und I Land eines Archen under jetz zweite kand des lehren ist im Druck lückerken liegen im Monatifielt deutsches Beckalauf der wichtigken dieufsschen Seichen Gesauphieben, im larger Albei der Seine alle Albeite finde in Gesauphieben, im larger Albeite er Seine Altreis find: ein Gesauphieben, im larger Albeite er Seine Albeite find: in Gesauphieben, im large Albeite er Beitre find: ein Gefund der Beitretig der ein Albeite find ein gestellt der Albeite find der Albeite bei Gesauf der Mohaten der Mohaten der Albeite der Albeite der Albeite der Mohaten der Volgeste der Albeite der Mohaten der Volgeste der Volgeste der Albeite der Albeite der Volgeste der

Mifftonebofpitaler.

3m Faberhofpital fanben mafprend bes Berichtsjafes 446 Rrante Mufnahme, bereit Beriftegungstage fic auf 8729 beliefen. Die Politimit wurde von 2208 Politimit Alla Malienten 434 Auf ausgeführt, bavon 69 in aligemeiner Chieroformaartofe.

Wie das Jaberhofpital in Ingingtau, fo wird auch die ihm angeglieberte Politlinit in Zaitungtiden von ber dimesiiden Bevolltrang rege in Anfpruch genommen. Sie wurde von 6585 Patienten 16969 mal bejucht, dazu tamen 16 Innenpatienten mit 196 Bedanblungstagen.

Die Besuchsziffern bes hofpitals in Raumi ftellten fich auf 3026 Poliflinichatienten mit 8061 Behandlungen und 212 Innenpatienten mit 6397 Behandlungstagen.

Ratholifde Miffien. Coultatigleit. Coulen im dinefifden Gebiet.

Die im Borjahr') errichtete Schule in Zaitichia blieb bei ihrer bisherigen Frequengiffer; mehr Schuler aufzunehmen verbot ber zur Berfügung ftiefende Raum. Im Commer 1909 wurde bie Unftalt geteilt, und ber eine, hauptsichlich für bas Etubium ber beutschen Sprace und Realien bestimmte böbere Rurfus nach Ifning

<sup>1)</sup> Bgl. Denfidrift 1907/08, 6. 49.

verlegt. Gine abnliche Unftalt murbe in Itichoufu gegrundet und gablte im letten Cemefter 15 Couler.

Mußerbem murben innerhalb ber 50.km. Rone 257 Rinber in 25 fleinen Schulen im Chinefifchen unterrichtet; 273 Rnaben und 220 Dabchen befuchten bie Ratechismusichulen (nur Religionsunterricht) und 166 Rinber nahmen an ben fogenannten Binterfculen, einem fürgeren religibfen Rurfus, teil.

Die beutich.dinefifde Rnabenfoule in Sfingtau, beren Befuchsziffer Coulen im Cousim Borjabre bis auf 41 Couler gurudgegangen war, bat im Laufe bes Berichtsgeitraums einen erheblichen Inwachs erhalten. Das Commerfemefter 1909 fcblog an biefer Unftalt mit 51 Schulern. Muf Dintau arbeitet bie fleine beutiche Schule wie bisber erfolgreich weiter.

gebirt.

Das von Grangistanerinnen geleitete Dabdenpenfionat fur Richtdinefen in Tfingtau gabite 24 Denfionarinnen. Außerbem befteht im Saufe ber Comeftern eine Dabdenarbeitsichule, in ber 32 dinefifde Dabden in Religion unb weiblichen Arbeiten unterrichtet werben. Die Schweftern beabfichtigen, biefe Anftalt in einem Saufe ber Miffion in Zapautau in großerem Stile weiterzuführen,

Mathenfduie.

In ben Drudereien ber Miffion in Efingtau und Denticoufu ericbien, Literarifde Arbeiten. außer ben dinefischen Reubruden religiofen Inhaltes, ein großeres Bert von R. D. Dieper: "Reue Bunbela, eine Cammlung von Auffagen über Chinas Lanb und Bolt; . Chinefifche Sprichworter und Phrafen . von P. Jof. Beffer; eine . Draftifche Unleitung jum Erlernen ber beutschen Sprache fur Chinefen. von P. Beulen, ein Buch, bas aus mehriabriger Schulpraris berausgemachfen ift. Gerner murben bie beutid-dinefifden Unterrichtebucher von Dr. Ludt in ber Miffionsbruderei bergeftellt. 3m Drud befindet fich ein großeres illuftriertes Wert, nach dinefifchen Quellen bearbeitet von P. M. Licheve uber »Ronfusius und feine Beite. Enblich murbe im Berbft 1909 bie zweite Auflage bes beutich-dinefischen Sandworterbuches!) in Angriff

Das Sofpital ber Diffion in Efingtau erfreute fich nach wie bor bes fleifigen Quipruchs ber dinefifchen Bevollerung. Im Laufe bes Jahres murben bebanbelt 6 936 (7 077)3) Rrante in 30 355 (21 240) Bebanblungstagen; 604 (603) Operationen find ausgeführt und 210 (189) Sauspatienten aufgenommen morben. In bem unter Leitung eines Marineftabsargtes bor mehreren Jahren in Dentichoufu errichteten Sofpital wurden mabrend bes Berichtszeitraums behandelt: in ber Mbteilung für Manner unter Leitung eines Laienbrubers 5 420 Rrante in 10 804 Behandlungs. tagen; in ber Abteilung fur Grauen unter Leitung von Schweftern 2718 Rrante in 10408 Bebanblungstagen. In Puoli find von Schwestern 7300 Rrante bebanbelt worben, Auf Dintau (dinefifder Arzt und Apothete) murben 550 Saustrante befucht. Mebigin murbe an 2550 Rrante verabreicht.

Rrantempflege

genommen,

<sup>1)</sup> Bal. Denfidrift 1907/08, G. 49.

<sup>3)</sup> Die eingetlammerten Jahlen find bie bes Borjahres.

#### Ravitel 5.

#### Gefundheitemefen.

Befunbheitejuftanb.

Der Gefandbeitigunden ber Steilbredferung und ber Beigapung geit gagte des Steigie injeweit eine Altweidung, als amter der Veigiungstruppen bie Gefanntpoll ber Erfradern um 300 apprommen fot. Dief Zumahne beutober nicht auf merzieficherung der Gesabeitigulande bin, innbere erflätt fich aus einer inderung ber Steistpiet, der peloge jest auch die geringsgagigen beiden in bie Steistpil aufgewennen werben, jobalb sie Anlaß zur Veifreinig bei Ertansfru auch nur von irgendelten Zeite feiner Dienspiloren weren. Derentsprechen finden sich erfolgte Arnachisten gum überwiegend in ben Gruppen -Bransfeiten ber Staut wie Schägenebes and » mechanische Gefeinungen. )

Darmipphus.

ulture ben Marinetrien am Lube tamen 11 foller, auf 3 Schiffen bei Kreugergeschwaber wihrend ber Pieggeit im hiefigen Sofen 7 falle von Darumphub von. Außerbem wurden 4 von außrechal jugerrifte Joellufrienen und eine im Infagian ertrante im Gowerementstagerett behandelt. Die Außerdung ift bei den Schiffen aller Bahrscheinlichtet nach im Jopan erfolgt. Jär bie hiefigen Jälle war eine bestimmte Außerdungshaufter nicht zu ermittetin.

Ruhr und Darmfatarrh.
Bilindbarmentzündung.

Beft.

Cholera.

In ber Jahl ber Erfranfungen an Ruhr und Darmfatarre war im Berichtsgeitraume wieber ein Rudgang festguftellen. Un ber ftrengen Durchführung ber Borbeugungsmaßregeln foll auch fünftig festgehalten werben.

Einen Rudgang zeigen auch bie Blinbbarmeutzunbungen.

Peft und Cholera sind im Berichtsjahre nicht eingeschlerpt worben, obgleich biese Krankheiten in mehreren chinefischen Hafen, u.a. in bem benachbarten Lichifu, ausgetreten sind und bort zu Quarantanemaßnahmen gesucht haben.

Im Retife Zimo, ausgraals des Schapsteits, im nach Schig des Bertigkeitunus, im Christe 1909, eine Spliemei vor, an ber 80–90 Brühlen geltreben gitterben gifterben gifterben fein follen. Auf die Mittellung der bertigen Wijfenstlation, die für Zingdan, wie an andertre Zeule's ausgräfzier, gewijfermehre als Groupelten gegen anderingende Zeuden gill, wurde fogleich ein Martineut; entsieht. Er fennte follefielt, daß die deletabilitäte Zeude modrifichtlich auf dem Vendbrege von Zischije eingefichtept und berteils im Erfelden wort.

<sup>1)</sup> Bgl. bagn ben beroffentlichten Canitatebericht über Die Rrantheiten ber Marine 1906/07, 6. 38.

<sup>9</sup> Bgl. Denfichrift 1907/08, G. 47, fowie oben C. 45.

Malariaerfrantungen tamen, ebenfo wie im Borjahre, nur in vereinzelten Gallen por. Tropenmalaria fowie Lepra, Riedrophus und Rudfallfieber wurden nicht beobachtet.

Malaria.

Im Rorben bes Schutgebiets trat bei Chinefen (Erwachienen und Rinbern) Dipotterie, Mafern eine fleine Scharlach Diphtherie-Epibemie auf, bie eine Reibe von Tobesfällen nach fich jog, aber auf ihren Berb beichrantt blieb. Auch bier mar bie Benachrichtigung. burch bie Diffion in Efimo erfolgt; ber gur Erforichung ber Epitemie entfanbte Argt wurde von ber Diffion in bereitwilligfter Beife unterftust.

und Charlad.

Mafern finb nicht vorgetommen.

Un Scharlach erfrantten 1 Europaerfind und 3 Chinejenfinder; Die Galle verliefen autartia.

Sterblidfeit.

Unter ben Befahungetruppen find im Berichtszeitraume 7 Tobesfälle zu vergeichnen. An Rrantbeiten ftarben 6 Berfonen; 2mal mar Darmtophus, ie I mal Berberfrantung im Grofbirn, Geptifamie (Blutoergiftung), Zuberfulofe ber Lungen fowie afute blutige Rierenentzunbung bie Tobeburfache; 1 Gall betraf Gelbftmorb burch Erfcbiefen.

Erintwaffer wurde feit Dezember 19081) ausschließlich aus bem neuen Litiun. Bafferverforgung. Bafferwert entnommen.

Das Medlenburgbaus murbe von 1140 Berfonen gegenüber 1199 im Boriabre befucht. Darunter maren 796 (773) Erwachiene, 71 (79) Rinber unb 273 (347) Retonvalefgenten ber Befagungstruppen; 1024 (1079) Befucher maren Bewohner bes Schuggebiets, 116 (120) tamen von außerhalb. Dit ber im Auguft 1909 erfolgten Eröffnung bes neuerbauten Golbatenbeime 1) tonnten weitere Unterfunfteraume bereitgeftellt werben.

Genefungebeim .Medienburghant ..

Es murben 46 (32) Frauen und 9 (12) Rinber behanbelt und 13 (21) Opera. Frauen. und Rinberflinif. tionen ausgeführt.

Auf bem Blage bes aften Sobenlagers ift nunmehr ein allen Aufpruchen ge. Oneranteneftation, nugenber Debinfeftionsapparat fowie ein transportabler Rattenvertilaungsapparat") aufgeftellt morben. Im Salle bes Ausbruchs einer Ceuche ift, gleichfalls im Sobenlager, bie proviforifche Errichtung einer Quarantaneftation und eines Ceuchenlagaretts vorgesehen. Die Station wird unschwer nach außenbin abguschließen, burch bie Artonabrude von Gee aus ju erreichen fein und notburftigen Anspruchen genügen,

Tollwut ift bei 5 Sunben feftgeftellt worben. Butichubimpfungen wurben bei Tollwutidupftation, 2 von einem tollwutgerbachtigen Sunde gebiffenen Chinefen aus Raumi porgenommen3). Die beiben Beimpften finb, foweit befannt, bislang (6 Mongte) gefund geblieben,

Die Silfe ber Bolitlinit murbe im Berichtsigbre von ber dinefifden Beoolte. Bolitliuft Litfun. rung reger ale im Borjahr in Anspruch genommen.

<sup>&#</sup>x27;) Birbe Rapitel 6.

<sup>1)</sup> Bgl. Deutschrift 1907/08, @. 51.

<sup>1)</sup> Ciebe Rapitel 3.

Es wurden 1282 Manner, 414 Frauen, 604 Rinder und 112 Gefangene, insgesamt 2412 Perfonen, gegenüber 1503 im Borjahre, behandelt; die Gefamtjahl der Behandlungstage betrug 7818.

Chiacfen trantenhaus Lfianafu.

Das von einem Marineslabsarzite geleitete Krantenhaus murbe im Berichtsgeitraume von 53 954 (37 000) stinessischen Batienten bestucht. Wie die hope Jahl ber Behandelten giegt, möchst das Bertrauen, das die stinessische Bevölterung bem Argt und seiner Behandlungsmitsobe entgegendelingt, von Jahr zu Jahr.

Batterielogifde Unterfudungsflation

In der batteriologischen Untersachungsstellen find volkend bet Seichtsjeherd 426 Untersüchungen ausgefügt worden, von benn, wie auch im Borjoste, die gewesstellen der Bennere nisst. Biebenm moren og gosseillen batteriologische Durchpräsungen von Darmfrankfeiten unter den Schlenden der Bennere in der Beinkeiderung von Vernachne für Weinkeiderung von Vernachne der Weinkeiderung von Vernachne der Beinkeiderung von Vernachne und Schleichen und Schleichen und Weinkeiderung von Vernachne und fieldlichen Unsagen, den Gimmorden und fenftigen Verfrachung der eigentlichen Unfagen, den Gimmorden und fieldlichen Unsagen, den Gimmorden und sich im Sommer auftrenden Darmfrankfeiten (Rube und Darmfalaret) ift möhrend der biesjöftigen Krantseite weiter fürftesste weiter forfacte weiter weiter weiter forfacte weiter weiter forfacte weiter forfacte weiter forfacte weiter weiter forfacte weiter forfa

Darmtophus murte bei 4 Mamisfolien eines Zerpedessels, des gerebt bie kruischet des deschwebers, bei japanische und beremischen Genöffene mitgemögt hatte, balteriologisch festgestellt. Das Dichunterlamblingen bes lieinen Jahrgungs bietet hinrichend Möglichstem zur Einschupung von Zehhaufeinen aus berfrachter Gegend. Eine finiter, echapills beitertiologische erriehen Leibenfann der einer Abgestenkung betrof einem Währter bet Unterfuckungssplacison, ein auf folden Stationen nicht feltzer halt die einer Verührungssinleiben durch pehofolis Material. Vei zwei weiteren, ebenfalls balteriologisch splagteilm Ertenntungen regob fich finit naholt für die Aufterdangsquatle.

Eine größere Angaf vom Ratten ift auf Beft untersucht worben, ftets ohne positives Ergebnis, was bei bem regen Schiffsverlehre mit pestverseuchten Orten vombernehmen muß.

Rahrungsmittel, g. B. Buchfenfleifch, maren auf Reimfreiheit zu prufen. Den breiteften Raum bes Arbeitsfelbes nahmen nach wie vor bie Unter-

suchungen bes Leitungstrintwasser ein, und zwar biesmal bes aus ber neuen Ausge im Litjun-Lette sammenben Teinkoussers. Diese wurden an brei Sapfiellen im Loboratorium täglich vorgenommen und sind in ber angegebenen Summe von 426 Untersuchungen nicht mit einbegriffen.

Chemifches Laboratoriam. Das Atheitsfelb ber chemifchen Unterluchungsflation bes Gouvernmentblagertith berührte im Berichtbjahre bie berichiebemfen Geliere ber angervandben Chemie. Befebren bes Schupgefiebts und beschäftblerate nochmen oft Geliegenhit, durch eine Unterluchung über Gegenflände aller Art fich Klatfeit zu verschaften.

Die Gefamtgabl ber Unterfuchungen betrug 400. Bon 195 Bafferproben maren 124 ale Erintwaffer ju beurteilen und tamen Beanftanbungen nur felten vor.

Es hanbelte sich entweder um Basser aus ber hiefigen Leitung ober aus Einzistenmen. Beniger ginftig mußten die übrigen 71 Broden als Restlictpeisensofter begrichnet verben. Oft wurde wegen zu großer Hate, hohen Salgehalts und Abdumpfrücksande von Berivendung zu genannten Jewe gewannt.

130 Unterladungen betrafen Nahrungs- und Gemydnittel. Ben 71 Ereben ichger Wartindh wurden 9 vorgen Ferfissfung und Wässtraufe, her mißt treift erfebtlich war, beanflundet. Die hundschaftlich sie gute Splammenfrung ber bien Berthyte besphältigen, ungefälsfeher Wisch mit ihrem setten unter 5 Tropent liegenden Gefalt an fleit bat feine finderung erfoheren. Aleisje und Vandensern, Geptifettet, Einsanden und altdorließe Geträufe werere im westentlichen von gater Veschäuferbeit. In einem Aufeit wert un angelen der gelagerte Durergweite insfess Schmitchtlichung verberben. Auchtere fähler aus Erzeisschund eingeführten Jachbieren waren währen der Lopentrieß folgt geworden und sejtem Espfället.

Aus Anlaß der Malnahum gegen ben Bertrieb von Spiulm unter ben Shiefen meine größere Angahl spenannter Djumahymebjumpfmittel gut Unterludung. Die milft in Milleusem ben den Schabten vertriebenen Sabribate enthickten mit wenigen Musachum fante Amgan Mesphin vorter Djum. Ihr Bert batte bennach in tredt perifichijeter frie um der ber eine Djumerschaufe Berfedol istlem. Die gablerichen, bem technischen Gebiet angehörenden Unterludungen betrafen Schwierble, Jarben, Mintealfurten, Zaleg und Seiten, über beren Reinstell und Germenbarteit zu bei mit Angas fommenden Wender Ausfläche gereinklichte und Vermenbarteit zu bei in frages fommenden Wender Ausfläche gereinklicht wurde.

3n zwei Fallen tonnten auf tierifchen Objetten ftarte Mengen Arfen ober Strochnin abgeschieben werben.

Babeleben in Ifingtau.

#### Rapitel 6.

#### Baumefen.

Magemeines.

Die jur erften Ginrichtung bes Shubgebiets erforberlichen Bauten nabern fich ihrem Abfdlug.

Die Safenbauten - einichlieflich Berft - find im wefentlichen bis auf bie Rebenanlagen (Lagerbaufer, Gifenbahnanfchluffe, Gelandebefeftigungen) fertiggeftellt.

Das neue Litfun-Bafferwert ift in Betrieb genommen. Die Bafferleitung, Ranalifation und Strafen find ber Entwidlung ber Ctabt Tfingtau entsprechend weiter ausgebaut.

Die jur Unterbringung der Bespang erforderlichen Hochduten sind bestellt, der Eingeliche Freitigssellt, jo des numes standischnet in massen, angemelne ausgestatten Kofrenen nohren. Nach die Behörten bes Gowernements sind die Vollekten bes der die Vollekten untergekracht. Na weientlichen Hochdusten untergekracht. Na weientlichen Hochdusten in der Vollekten untergekracht. Aus weientlichen Hochdusten in der Vollekten die Vollekten untergekracht. Aus weientlichen Hochdusten sich der Vollekten berüchten von gestellt der Vollekten der Vollekten der Vollekten von der Vollekten von der Vollekten der Vollekten von der Vollekt

3m einzelnen ift über bie Bauausführungen im Berichtsjahr anguführen:

I. Dafenbauten. Arbeiten am großen Safen.

Bon ben an ber Quischtsftraße und an ber Burgel von Wolt I fefenben Privatspiechern wurden 8 mit einer Grundfläche von rund 4400 qm angefauft und ber Rejemerensellung gloeigeben. Die Spächer find untereinander und mit dem auf Molt I befindlichen Schuppen durch ein 600 m langes Gleis von 60 cm Spurweite verbunden.

Mole I und II.

Beitere 18800 qm Logerflächen wurden auf Mole I und II burch Schotterung beseftigt und entwälfert. Der Jujchlag für ben Ausbau ber Ansafrisftraße zu ben beiben Molen ift erteilt; mit ben Arbeiten wurde Ende September 1909 begonnen.

Die Reibepfahlanlage ber Raimauern an ber Gubstrede bes Berftgebietes und an ber Burgel von Mole II ift ergangt worben.

Liegeftelle für Detrolenmichiffe. Geladeaufhöhung und Uferbeschigung für die Petroleummost ind benede. Jum Wöholen und Drohen der Schiffe im Beden vor der Petroleummost wurde ein Tulkalben isiklich des Bedess errichtet. Jür die Legerung von Petroleum in Rissen wurde ein Schuppen von 800 gm Gruppfährte von der Juschtetftrage nach dem Gelänke an der Saugt der Vertrelummost vertjet.

Umfdliefungebamm.

Der Umschließungsbamm wird die jur Berlt jum Schupe ber Leitungen und der Gekließungs fowige auf Speifullung einer Johalbertlinge jur Wahrt inch bet Binnerische verfenziert und abgrößelbet werben. Die Etrede Stille der Hofelber im Jehr der Aufgestlicht Die Kronsenkeite der Dammel auf der Schle werte Herschapfeldt. Die Kronsenkeite der Dammel auf der Schle werd har der Berlt ist. Gingebaut find 36 000 ohm Bruchfteine, 500 ohm Reis und 25 000 ohn Bruchfteine,

Die Boratbeiten fur ben Sasenbahnhof (Rorbanichluß ber Safengleise an bie Schantungeisnbahn) find beenbet. Mit ben Aussichtungsarbeiten burch bas Batt an ber Detroteumbalbiniet in becomen.

ife hafenbahnhof. ab

Um ben Roblenichuppen 1º) an ber Gubfpige bei Berligebietes vergrößern zu Gelaberemeitresg tönnen, wurde ber Damm um 5 m nach ber Außenseite verbreitert umb baß Gelande auf bem Berligebiet. eingeboet.

Berftbanten.

2 000 qm Lagerfläche haben Gleisverbinbung erhalten. Außer Ifeineren Erweiterungsbauten und der erwähnten Bergrößerung des Kohlenschuppens I wurden die Jundamente und der Juhösoden sier Kohlenschuppen III sertiggestellt.

Banbafen.

Im Bauhafen wurde jum Transporte schwerer Hölger usw. eine fleine Ladebrude hergestellt und durch ein Schwassigungleis mit dem Lagerischupen verbunden. Jur bie Basserpolizei und zur Unterbeingung von verheitzaten chinesischen Borarbeitern warde ein Liefens Gebäude errichtet.

Rleiner Safen.

ir Gelaftsbaufschung an ber Besteite des finiem Saiens wurde sertgefeigt, eingebauf sind rund 30 000 ohm Loben. Um beize Gelafts für Sagerpoede günstiger aufzutzlen, jel innerfald der Anschättung ein Ronal von 15 dyn. 20 m Sodienbreite fris gebalten. Sierwird wird den Sampans der intilterum Boffersbard dagere mit Angemen der ein Sagerifiken ermäglich.

IL Tiefbanten:

Das Strafennes ift burch ben Bau von 2 540 fibn. Metern Strafen auf 60 701 fibe. Meter erweitert, Die jeboch nur zum Leif befestigt finb.

Strafenban.

Die befestigten Strafenflachen find um 33 340 qm vermehrt und betragen jest rund 292 650 qm; provisorisch befestigt find 49 260 qm Strafenflachen, gepflaftert 6 227 qm.

Insgesamt wurden im Strafenbaue 23 110 cbaft Erd- und Felsmaffen beroegt, rund 7 000 cbm Schotter und Padlager und je 3 900 libe. Meter Borb-, Rinnund Rarrbabniteine eingebaut.

Regenwaffer-

Regenwoffertanale wurden im Berichtsjahre nicht gebaut. Die Jahl ber angeichloffenen Grundfude, einschließtig ber zwei fietalifien, fiteg um 72 auf 379, bie Jahl ber Strofenfinktaften um 114 auf 1 481.

Trintmaffer-

Das Bafferleitungsnes beträgt jest 69 699 fibe. Meter, ift also im Berichtsjobr um 15 660 fibe Meter etweitert worben; hiervon entsallen 10 900 fibe. Meter auf bie neue, 4 760 fibe. Meter auf bie alte Drudleitung, bie jeht als Bertieilungsleitung jure Bertilung ber Andchluffe im Splong mitbennest wird.

Jur bie neme Drudfeitung find überlappt gefchweißte Stasitrobre gur Berwendung gefommen, wöhrend bie anderen Leitungen, bis auf 5 600 fbe. Meter verzintter schmiederiserner Rober, aus Gugeisen bestehen.

Gefärbert wurden 351 000 cbm Maffer gegen 508 000 cbm im vorigen Jahre, mithin eine Stigrung von rund 81/4 Progent. Die mittlere tägliche flörberung betrug 1 500 cbm, bie kleinste 250 cbm, bie größt 3 194 cbm.

Bis jum 21. Tezember 1908 wurde von ber Pumpftation Saipo nach bem alten Hochbehalter, von ba ab vom neuen Boffernert Eiffign nach bem neuen Sochbehalter von 2 000 ebm Indalt auf bem Moltfebras arvumst.

<sup>1)</sup> Bgl Denfidrift 1907/08, C. 55.

<sup>3)</sup> über bie Berbefferung ber Berfeheswege im Canbgebiet fiebe Geite 39 (Rapitel 3),

Reues Baffermert.

Das neue Baffermert Litfun') befteht aus brei Dumpmafchinen von je 125 cbm Stundenleiftung, von benen bie eine ftets als Referve bienen foll, fo bag balbe Bumpreferbe bei voller Dampfreferbe borbanben ift.

Im Berichteighre find 66 Grunbftude an bie Bafferleitung angeichloffen worben. In Tapautau murben 7 neue Bafferverlaufeftellen mit gufammen 18 Patentventil. brunnen aufgestellt, an benen Baffer gegen birefte Begablung ober gegen Bons ber normierten Baffertraglaften bon je 2 Betroleumtins (à 181 = 361) abgegeben wirb. Die Einrichtung bat fich bis jest bewährt und foll besteben bleiben, bis ber gwangs. meife Unichluß ber Capautau-Grunbftude burchgeführt ift. Gingelne beffer fituierte

Chinefen baben bereits bireften Unfchluß an bie Bafferleitung beantragt und erhalten. In berfelben Beije wie in Zapautau wird Baffer burch bie Gemeinben Zaitung.

tiden und Laiblitiden an bie Ginmobner verlauft.

In ben Monaten Mai und Juni 1909 fiel infolge ber außerorbentlich ftarfen Durre ber Grundmafferftand im Litjunfluffe fo tief, bag ein normaler Dumpbetrieb nicht aufrechterhalten werben tonnte. Durch Betriebspaufen gur Erholung bes Grund. maffertragers tonnte jeboch bas erforberliche Quantum geforbert merben,

Edungmaffertanali. fatien.

Das Leitungenes ber Comuswaffertanalifation murbe um 721 ifbe. Meter auf 34 188 Ifbe. Meter einichlieflich Gravitationeleitung und ber Leitungen in ber Mugufte-Biftoria-Bucht erweitert. Die Reinhaltung bes Leitungenebes ift wie bisher burch regelmäßige Spulungen bewirft worben. Geforbert murben burch bie Sauptpumpftationen 210 000 ebm Abmaffer.

Die Sabl ber angeschloffenen Grunbftude ift um 53 auf 222 geftiegen. Der Unichluß ber Grunbstude in Tfingtau ift bis auf 2 private und einige fietalifche Grundstude fowie einige Aborte fur bie dinefifde Bebienung beenbet. Dit bem Anichluft ber Grunbftude in Sapautau foll im tommenben Jabre begonnen werben").

Sowemmfanalifation.

Die Ranale ber Commemmtanglifgtion murben um 1 250 ffbe. Deter auf 5 923 ffbe. Meter erweitert. Un bas Leitungsnes murben 16 Grunbftude neu angeichloffen, fo bag bie Babl ber angeichloffenen Grunbftude auf 22 geftiegen ift.

III. Dochbauten Crangelifde Rirde.

Die Chriftustirche") ift bis auf Die Dachtonftruftion im Robbaue fertiggeftellt.

Obferbatorium.

Mle Bauplas fur bas Obiervatorium') murbe bie bifliche Gpite bes Bafferberges gemablt. Das fertiggeftellte Borprojeft umfaßt ein Sauptbienftgebaube, bas außer ben Befchaftszimmern ein geraumiges Laboratorium, bie Bibliothet, ein ber Offentlichkeit jugangliches Lefegimmer, einen gegen rafche Temperaturanberungen geschütten Uhrenteller, einen leicht beigbaren Raum gur Beftimmung von Temperaturtoeffizienten von Inftrumenten, eine mechanische Bertftatt und Rebenraume enthalten wirb. Gerner find Raume fur erbmagnetifche Beobachtung projettiert. Die Borarbeiten fur bie öffentliche Musichreibung bes Sauptgebaubes find beenbet.

Deutid-Chinefifde Sodidule.

Rach Raumung bes Gelbhatteriefgernements im Juli 1909 murbe, wie bereits in ber vorjährigen Dentichrift") angelundigt, mit bem Umbau und ber Inftanbfebung

<sup>1)</sup> Bgl. Denfideift 1907/08, G. 56. 1) Bgl. Deutidrift 1907/08, G. 56.

<sup>9</sup> Bal, Denfidrift 1907/08, 8 46 unb 57.

<sup>4)</sup> Bgl. Dentichrift 1907/08, G. 46; fiebe auch Geite 43 f. (Rapitel 4).

<sup>1)</sup> Bgl. Deutidrift 1907/08, 6. 14.

ber einzelnen Gebaube fur Smede ber Deutsch-Chinefifchen Sochichule begonnen. Das frubere Offigierwohngebaube ift als Coule, bas Mannichaftetafernement als Internat eingerichtet und baburch icon jest fur 150-170 Schuler Unterfunft geichaffen morben. Das Edulgebaube enthalt 9 geeignete Lebrraume und mehrere Simmer fur beutiche und dinefifche Lebrer. Die proviforifden Internatsraume find mit Mobeln ausgeftattet, bie ben dinefifden Gewobnbeiten nach Moglichfeit entiprechen,

Durch Umbau meiterer Gebaube bes Rafernements tonnten Dienftraume fur ben Leiter ber Sochicule und ben dinefifden Ctubieninfpeftor, eine Mula mit Beichenfalen und Bucherei fowie Raume jur Unterbringung ber erforberlichen Laboratorien und Cammlungen bereitgeftellt werben.

Diefe Unlage genügt billigen Anforberungen fur bie Eroffnung bes Coul. betriebes. Ein Leil ber Gebaube wird fpater im Rabmen ber Reuanlage gwedentiprechend weiter bermenbet werben.

Die Projette fur bie Internate und bas Coulgebaube find nabem fertiggestellt. Dit bem Bau eines Internats foll noch im Laufe bes Ralenberighre 1909, mit bem bes Schulgebaubes Grubiabr 1910 begonnen werben,

Die gefamten, jur Unterbringung ber 5. (berittenen) Rompagnie und ber Belbbatterie Rafernement für bie bes III. Ceebataillons vorgesehenen Baulichfeiten mit Rebenanlagen, Etragen und Plagen wurben im Laufe bes Berichtsjahres fertiggeftellt und in Benutung genommen. Der noch erforberliche Bau einer zweiten Beichlagidmiebe und eines Quarantaneftalles ift in Musführung begriffen.

5. (berittene) Rompagnie und Die Relbbatterie bes III. Cerbataillons.

Das 4. Mannichaftegebaube murbe im Grubjahr 1909 vollenbet unb bejogen'). Die Bergroferung bes borbanbenen Pferbestalles um 22 Stanbe unb ber Bau eines Sabrzeugichuppens fur ben Mafdinengewehrzug find in Augriff genommen. Das Gebaube ift fertiggestellt und am 21. Januar 1909 feiner Beftimmung Offigierfpeifeanftalt,

Biemard. fafernement.

übergeben morben. Der Reubau bes Unterfunftshaufes fur Mannichaften beim Genefungsheim

Banten beim Genefunge beim "Dedlenburghaus. ift beenbet unb in Betrieb genommen. . Medienburgbande.

Anfang Ceptember 1909 murbe beim Iltistafernement ber Bau einer Buchfen. Bitietafernement. macherwertstätte mit Beamtenwohnung begounen.

Der Bau eines Bobngebaubes mit Stallungen fur berittene dinefifche Boligiften ift im Gerbft 1909 begonnen.

Die pribate Bautatiafeit fann auch in biefem Berichtsight als rege IV. Bribate Bantätigfeit. bezeichnet werben.

In Efingtau entftanben: 14 Bohnbaufer, 8 Rebengebaube, 3 Lagerbaufer, 17 grofere Um- und Aufbauten und 5 gewerbliche Unlagen. In La pau tau murben gebaut; 19 Bobn. und Gefchaftsbaufer, 5 Lagerbaufer, 8 Rebengebaube unb 2 großere Umbauten.

Die Billentolonie im Laufdan ift um 3 Lanbbaufer") vergrofert morben; 2 weitere find im Bau.

1) Bal. Denfidrift 1907/08, 6, 57,

3) Bgl. Druffdrift 1907/08, G. 16; f. aud oben G. 12 (Rapitel 1).

#### Rapitel 7.

#### Sorftmefen, Candwirtschaft und Diebsucht,

Bitterung.

Die Bitzerungsgerthaltniffe im Berichtlicher mern fehr unghnftlig. Dwe hatte ein einem befor Wiederlag im Uteker 1908 für grunghen Bintertundigteit und Jüllung ber juhlerichen Staumeiher geforgt, bafür folgte aber eine von 
Anfang Jamuse tid Anfang Jami bauernde Toefenseriebe mit umr 41 je mm Rigen. 
Ben num trophen fein Bertiuff erafindern ift, jesober in bei ab Higharpundochtum 
günftig gefallete, fo ift bos neben ben erechgeing Anfang Jami einigenben Miebefoldag eiter Jami niget 102 je mm Regenmags bem Umfanbar ju natureh, wah burch 
ble aufgefeitheten Singe eine austrückente Wieberfeithaung erechfe mor. So fonnte 
blefel blieber beiter Zwijshjer ein Verlechtijshie für die Schiefen werten, labem es 
gezigt fat, baß bei einem geselfen, fotzgefeitliteen Stande ere Auffordung auch 
Gannandsfelten Verdemerichen oder Goddern überwenden werben fonner.

Forftfdus.

Eros barter Strafen find bie Gorftbiebftable nicht geringer geworben.

Generagefahr.

Bahrend bes gangen Jahres haben nur vereinzelt Balbbranbe ftattgefunden; fie tonnten im Entsteben erftidt werben. Die Entstehungsurfache ift in allen Jallen auf unvorsichtiges Umgeben mit Feuer gurudguführen.

Infeftenvertilgung.

im Benn auch die Allefern spinnerplage fo meit eingefeichnit ift, do fein Etamm im Muffernagflächer nuch Agleffen zum Eingefeich gerückel dwech, de seurfacht bet flächtigt auch Eingefeich gerückel dwech, des erurfacht bei flächtigt die eingefeich eine die Angeleiche des jedes gefeinsche den feinfeichen im des abgemagnetzie Aglefläche den jede Aglefin wie Arteit, das eine Ummandlung dieser Allaben in Laubbalg beingend gedon erfebeint. Man hatte sien eit Jahren erfamt, das eine Ummerkeitung bet Justien auf biefen die einfehen Allaben unsteinell (f.), date der trezehen die Annedham gebe Ausperlammente fo fernag mei möglich durchgeilieren erfund, um die Kupung dieser Echfahre auf mehre Jahre binnes gleichmäßig zu vereichen. Der Abtrieb gester Labsferfeiner, flächen blitte eine plötjiche Bereicherung beier sonst ausma Maldymnischen bereichgeführt, der dam um fahre finnes eine Verzeutung affeld mie, zu gabefelen deren, das im Verzeutung auf Jahre finnes eine Verzeutung affeld mie, zu gabefelen deren, das im Verzeuten wie eine Verzeutung affeld mie, zu gabefelen deren, das im Verzeuten wie erteten wieter.

Durch die Herbstefampfung des Frages, beren Borarbeiten in einer genauen Friftellung und übermachung der Anstagstentern besteben, ist es nun möglich, die Orfahr für das nächste Briefchaftsjahr zu beheben. Wie fart aber beifer überstug ist, ersieht man aus der großen Jahl der vernichteten Gier und Raupschen.

Baummanje

Die Baumwanzen find wieder sehr ftart ausgetreten. Die Schäbigung der befallenen Atazien ausgerte sich durch Blattabsall und ist auf die Knitzbung den Baumsaft jurickzusübren. Bersuche, das Inselt durch Bespriem mit einer Sprig. Letramulssonlösung zu beklungten, haben teine burchzeiselm Birtung gehabt. Das Abfammeln ericeint als bie billigfte Befampfungemetbobe, ba ein Beflopfen ber 3weige genügt, um bie in biden Rlumpen auf ben Erieben figenben Baummangen in ein barunter gehaltenes Befaß fallen ju laffen.

Die in ber Deutschrift 1907/08 erwahnte Schmarmerart trat im Berichts. Conftige Infetten, jabre nur auf einer etwa 2 ha großen Alache fo gablreich auf, bag eingeschritten werben mußte. Bier murben etwa 180 000 Ctud Rauben gefammelt und vernichtet. Bie bereits im Borjahre festaeftellt worben ift, mar ein großer Zeil ber im Berbft gefammelten Rauben bon einer Dilafrantbeit befallen, bie mabriceinlich bas Enbe

ber Plage bebeutet. Ebenfo ift bei ber bie Eriebe ber Riefer befallenben Bidlerart ein Burudgeben beobachtet worben. Immerbin mar bas Infeft aber noch fo gabireich vorhanden, bag bie einzig mögliche Bertilgungsmethobe - Musbrechen und Berbrennen ber befallenen

Eriebe - an einzelnen Stellen einfeten mußte.

Coffus. und Ceramborarten traten wieber recht gablreich auf. Gie murben weiter mit Schwefeltoblenftoff und Berfteren ber Giablagestellen mit Betroleum befampft.

Die vollständige Einschräufung von Melolontha (polyphylla) fullo in bem Borftgarten ift burch ein febr einfaches Mittel gelungen. Den Bingerzeig ergab bas Umftechen ber Rompofthaufen im Grubjahr, bie ftart mit Engerlingen burchfest maren. Es murbe nun bie fur bas Rachftjabr bestimmte Rompoftbungemenge icon im Borjahr in fleinen Saufen über bie gefahrbeten Glachen verteilt. Da nicht nur bas Polyphollameiben mit Borliebe folde Aladen jur Giablage benust, fonbern auch bie Engerlinge nach folden Rladen - vielleicht ber Barme megen - aufgunnenwandern, fo war eine maffenhafte und beinahe vollftanbige Bertilgung moglich.

Der burch Safen berbiß angerichtete Schaben war gering, nur an wenigen Stellen Berbif burd Safen. war es notig, bagegen einzufdreiten.

Bu ben vorbanbenen 7 Jagbbegirfen ift noch ein neuer bingugefommen. Die Musfichten auf Bebung ber Jagb find gunftig. Die Mitglieber einzelner Jagbbegirte haben fich entichloffen, in nachfter Beit Safanen auszuseben, ba bie im Forftgarten ausgefetten aut gebeiben und jufggenbe Lebensbebingungen porfinden, wie bie jablreichen jungen Befperre beweifen.

Jagb.

Das Damwild im Forftgarten bat fich wieber auf 7 Stud vermehrt. Es murbe 1 Sirfd. und 1 Bilbtalb gefest. Außerbem murbe ein fibirifcher Rebbod als Geschent überwiesen; er gebeiht gut. Die Beschaffung von Mutterwild ift in Musficht genommen worben.

Die Bogelwelt bebt fich mit bem Junehmen bes Baumwuchfes. Ginige Taubenund Droffelpaare haben jum erften Male gebrutet. Die Bafenjagb mar im Binter 1908/09 leiblich gut, ebenfo bie Betaffinenjagb infolge bes reichlichen Regens im Muguft.

Das Berichtsjahr tann fur bie Aufforftungen trop ber ungunftigen Bitterunge.. verhaltniffe ju ben gunftigen Jahren gegablt werben. Das im vorigen Sabre fart gurudgebliebene Sobenwachstum ift burch ben bebeutenben Qumache im Berichtsigbre wieber vollftanbig ausgeglichen. Afggien und Erlen baben außergewöhnlich getrieben. Much bie übrigen Solgarten baben fich fraftig entwidelt und berechtigen ju ben beften Soffnungen fur bas tommenbe Sabr.

Mufforftunge. arbeiten.

Mufferflungs.

Die Aufforftungeflache im Berichtsjahre betrug 4,0 ha.

Barthe	 	 1,3320 >
Riefer	 	 0,1960 >
Erle	 	 0,0480 >
Pappel	 	 0,0570 >

Pinus maritima . . . . . . . . . . . . . . . . 0,8000 > (Eagt).

Im Pflanggarten und in ben Caatfampen wurden 10,6 ha Mazien und 2,66 ha andere Geholge und Straucher neu gefat sowie 48 376 Pflanzen verschiedener Solzund Straucharten auf 2,666 ha und 45 400 Stedlinge auf 17,60 a neu gepflangt.

Die Pflangenabgabe an Beborben und Private belief fich auf:

- 1 029 Sochstämme,
- 42 375 Salbftamme und Straucher,
- 584 Roniferen,
- 3 900 200 Sorftpffangen.

Mtazienfaatfambe.

Die Nachfruge nach Aftajienpflangen war wiederum iehr groß, ihr Lonnte bei weiten micht genügt werben Indolge det trofenne vorjährigen Zemmers waren bie Pflangen nicht um Aften gebilleren, noberen im genyer Cell war and eingegangen. Der bleichfrügen Zentag grauft, um den weitelfigsfenden Ausserberungen nachgulemmen. Der bleichfrügen Zentag grauft, um den meintelfigerenden Ausserberungen nachgulemmen. Den gestellt gene Ausgebrete Gegenstellt gestellt gestellt

Deftjudt.

gur Nachbefferungezivede, jur Bergrößerung ber vorhandenen Anpflanzungen und Bermebrung bes jum Bertaufe bestimmten Ebelobftes wurden eingeführt

#### L Mus Deutichlanb:

- 200 Guffiriden.
- 300 Schatienmorellen,
- 200 Cauerfirichen,
- 1 000 Johannisbreren.

#### II. Mus Mmerifa:

- 400 Apfel (einjahr. Bereblungen),
- 500 Ririden (einiabr, Bereblungen),
- 200 Pflaumen (einjabr. Bereblungen),
- 1 500 Johannisbeeren.

An Drivate find abgegeben:

617 Soch- und Salbftamme,

1 025 Beerobitftraucher.

Chelreifer find an Chinefen abgegeben:

13 500 Apfelftraucher 27 900 Birnenftraucher

Cbelaugen,

3 000 Ririchenftraucher

400 Beinftedlinge.

Mbagbe pen Cbelreifern.

Die vortommenben Obftbaumfrantbeiten - Rrebefrantbeiten und Blatt. frantbeiten von untergeordneter Bebeutung - find bis jest unbebentlich. Bei aufmertfamem Beobachten ber Obftplantagen ift ein Erftiden ber Arebefrantbeiten burch Bebanbelu mit einer Mifchung von Rarbolineum und Ralfmild im Reime moglich.

Oblibanmfrant. beiten.

Bu ben gabireichen Zeinben aus ber Jufeftenwelt ift ale neuer Goab. ling bie fogenannte giftige Raupe - Manema flavescens - bingugefommen; bie trodene Bitterung bes Borjahres war auch biefem Jufelt fur feine Entwidelung befonberb forberlich. Die Schabigung erfolgt burd Abfreffen ber Blatter. Die Befampfung ift nur burch Absammeln ber Raupen und Rotons moglich. Die Raupe verurfacht bei ber Berührung auf ber Saut einen brennenben Comers, ber mehrere Lage anbalt. Gie wird auch giftige Raube genannt und bat in ber Bogefwelt feine Reinbe. Gie überwintert ale Roton an ber Baumrinbe. Aufer an Doftbaumen frift fie porjugeweife an japanifchen Blitenfirichen und Platanen, bann auch an Efche, Rufter, Mhorn und Erle.

Das Begenes ift um einen Forftweg von 680 m gange und um einen Part. weg von 500 m gange erweitert worben. Die Bege find im Planum fertiggeftellt.

Da ber porhandene Bindmotor nicht genügt, ift bie Aufstellung eines zweiten in Musficht genommen worben.

Bemafferung.

Die Berfuche mit bem Anbaue pon Rartoffeln find nicht fortgefest morben. Der Rartoffelfafer - Epilachna vigintioeto maculata - ift in biefem Sabre nur gang pereinzelt aufgetreten, fo baf feine Befampfung moglich mar und bie Rartoffelernte bei ben Pripatunternehmern und in ben Garten nicht burch Rablfrag beeintrachtigt murbe. Babrent bas Infett in ben Borjahren bereits im Dai in verbeerenber Beife auftrat, find in biefem Jahr erft Enbe Juni und Aufang Juli bie erften wenigen Rafer mabrgenommen worben. Die Berfuche ber Betampfung bes Rartoffeltafere mit ber arfenithaltigen Gefteinsart tonnten baber nicht fortgeführt werben, Gie tamen aber mit gutem Erfolge bei Schablingen auf ben Blattern ber Baumwolle und ber Buderruben gur Unwendung.

Panbwirtfdaftlide Berfude. Rartoffeln.

Die vorjährigen Anbauverfuche mit Quderruben haben unter bem regenormen Commer gelitten. Der biesjahrige Ctanb ber Ruben ift gut.

Ruderrüben unb Baummolle.

Die im Commer 1908 mit ber Musfaat bon Baumwolle anarftellten Berfuche tounten nicht als abgefchloffen gelten, ba ber Camen ju fpat eingetroffen mar, und bie Baumwolle bis jum Gintritt bes Groftes nicht reif murbe. Dagu tommt, bag

bie aus Amerita bezogene Caat von einer febr fpat reifenben Art ftammt und fich besbalb fur ben Anbau im Coungebiet nicht eignet. Es wurde baber vom Rolonial. wirticaftlichen Romitee agoptifcher, ameritanifcher und Logo-Baumwolligmen bezogen, und bamit bie Berfuche fortgefent.

Beitere Berfude. Sanf.

Die weiteren Berfuche mit dinefifdem Sanf find gelungen. Augerbem find Unbauberfuche vorgenommen worben mit einer zweiten Sanfart, Die in ihrem Musfeben bem europaifden Sanf auffallenb abnlich ift. Das Ernteergebnis tonnte noch nicht festgeftellt werben.

Setianti.

Selianti ift im Forftgarten und in ben Freitulturen weiter angebaut worben. Beeignet als Gemufe, ift es augleich ein porgugliches Bilbfutter fur Rafanen und Safen.

Berfude mit fibirifdem Gras.

Der burd Bermittlung bes Raiferlichen Ronfulats in Batu bezogene Grasfamen Efcherteg, Cagaul und Ranbima, ber bei bem Bau ber mittelafiatifchen Buftenbabn burd Binben bes Caubbobens mertvoll geworben ift, fonnte megen zu fpaten Gintreffens nur gum Teil im Berichtsjahre verwandt werben. Die Berfuche werben im tommenben Jahre fortgefest. Bie es aber fceint, bat ber Grasfamen feine Reimfraft verloren, wenigstens find bie biesjährigen Berfuche erfolglos geblieben.

Runftlider Canger. Mufforftungfolane.

Die Berfuce mit tunftlichem Dunger werben fortgeführt, Im Berichtsiabre festen bei ber Schantung Gifenbabngefellichaft und Chinefe

Engineering and Mining Company Aufforftungsarbeiten im großen Stil ein. Beibe Befellichaften bat ber Erfolg bes Efinatquer Sorftamte ben boben Bert ber Mufforftungen ertennen laffen Gie haben bie Rontrolle ber Arbeiten burch bie Storftverwaltung in Efingtau erbeten, bie Mining Company bat außerbem noch einen beutiden Forfter, ber im Coupgebiet ausgebilbet und beffen Bertrag abgelaufen mar, fur langere Beit in ihren Dienft genommen.

Die dinefifden Sementwerte in Loufdan beginnen nach einer vorberigen Drufung ber Efingtauer Unlagen mit größeren Aufforftungen und haben fur ben erften Berfuch 600 000 Atagien angeforbert. Die Ching Ching-Minen verfolgen ftanbig ben Plan einer Aufforftung genugenber Alachen, gweds Dedung bes eigenen Brubenbolgbebarfs. Der frubere Gouverneur von Coantung, Choufou, bat Silfe bei Muf. forftungsplanen erbeten, Die Saibo Confervanen, Die unter bollanbifcher Leitung ftebt, Rat, Grundplane und Pflangenmaterial fur Aufforflung bes burch bie Regulierung bes Paifo (Durchftiche) freimerbenben Gelanbes gewünscht. Much Private wenben fic baufia um Rat und mit Bestellungen an bas Forftamt Efingtau und werben jebergeit unterftust. Sogar aus Inbochina murbe Saatgut fur Atagien angeforbert,

Unfauf ber Baumfoule Sfiantinn. tidnang.

Die von privater Ceite aus betriebene 4,s ha große Baumichule in Bfiau. tfuntiduang ift megen Ablaufe bes Dachtvertrages eingegangen. Ibre Beftanbe murben bon bem Gouvernement gefauft und bem Sorftamt überwiefen. Bis jum Eintritt einer anderen Bermenbung fur bie fruberen Pachtlanbereien foll ber Boben weiter ber Pflangenerzielung bienen. Ein Chinefe ift gur Beauffichtigung ber bom Forftamt etwa 7 km entfernten Baumidule angeftellt worben.

Edibianna ber

Bei ber weiten Ernte in ber Proving Schantung bat eine noch nicht be-Ernte burd Raupen. fimmte, bis 3,5 cm lange, graugrune, unbebaarte Raupe mit bunteln Langoftreifen und gelblichem Ropf ben Ertrag bei Birfe und Dais bis ju 50 Progent verringert. Das Auftreten ber Raupen erftredte fich an ber Babnftrede von Lapubo bis Tfinanfu-Beft bam, Dofchan, und erfolgte in berartigen Daffen, baf bie befallenen Gelber in furger Reit tablgefreffen maren. Es murben in ber Sauptfache nur bie Blatter abgefreffen, bas Rorn murbe nur bann angenommen, wenn es noch weich war. 3m Reifestabium vorgeschrittene Relber murben mitbin weniger gefcabigt. Die Bauern bebaupten, bas Infelt verbreite fich in biefem Jahre von Guben nach Rorben. Cobalb ein Relb abgefreffen ift, manbert bie Raupe mit unglaublicher Conelligfeit nach bem nachften. Die Schienen ber Babn bilben bierbei fein Sinbernis. 3m Jahre 1901 follen bie Raupen jum leiten Dale beobachtet worben fein. Einzelne Banern baben burch Bieben von Graben bie bebrobten Gelber ju fcugen verfucht, andere bagegen Ralfmehl ausgeftreut, in beiben Gallen jeboch mit geringem Erfolge. Die Rauliang. Bobnen- und Rartoffelfelber werben nicht befallen. Bo bie Sirfe- und Maisfelber tablgefreffen find, werben junachft bie auf Gelbern und Bofdungen vorbanbenen Grafer abgefreffen.

Das Material fur bie Bestimmung bes Gdablings ift gefammelt worben.

Much ber Biebaucht wird im Coungebiet andauernb Aufmertfamteit geschenft. Biebindt im Cong-Die Bebeutung ber Mufucht von Schweinen fur bie dinefifche Bevolferung bes Echungebiets ift bereits in fruberen Jahren ) erwabut worben. Reuerbings merben in einigen Dorfern Buchtverfuche burch Rreugungen dinefifcher (fcmarger) Comeine mit beutschen und englischen Cbern gemacht; jum Teil wird auch Reinzucht beutfcher und englifder Raffen in foldem Umfange und mit berartigem Erfolge getrieben, bag bie Ginfuhr weißer europaifcher Schweine von Schanghal faft gang aufgebort bat.

Muf ber anbern Seite bat bie Musfuhr dinefifder Schweine, welche in fruberen Jahren über Tfangtou mit Dicunten nach fubchinefifden Safenplagen geleitet murbe, infolge ber erleichterten Bertebreverbaltniffe (Gifenbabn, Safen) ftart jugenommen unb gebt jest jum größten Teil über Tfingtau.

Die in ber letten Dentidrift" ermabnte Abficht ber Cousgebietsverwaltung. Berfude mit javanifden Ralbern zu machen, ift gunachft nicht ausgeführt worben, nachbem bie Berftellung eines Minberpeftierums mit einbeimifchem Liermaterial ge-(ungen mar3).

Berfuce bes Gonbernements.

gebiet.

- 1) Bgl. Denfichrift 1902/03, 6. 31.
- 9 Bal. Denfidrift 1907/08, 8, 64.
- 9 2gl. 6. 36 (Rapitel 3).

### Rapitel 8.

## Steuern und Abgaben,

Rinangielle Ergebniffe bes Berichtsjabres. Während im Berjaber! die eigenen Einnahmen des Schutzgebiet eines Aufgang um tem bl. 2 Werste anseiriert, für merktishilder weber eine Zetigrung eingerteten. Instagiant find 2 2390 000,000,000 der eine Zetigrung eingerteten. Instagiant find 2 2390 000,000,000 der eine Zetigrung erwängsterten Einnahmenden, die bei der Schutzge fürger einer Einstagiantschaften wird von Einstagiant werden der Schutzger Werft mit 305 574,000 der Beitrag der Vergertung der Vergertung der Vergertung der Vergertung der Vergertung der Vergertung der Verlung ferr de Linterbeitung der bei der die Gestagiant gegen der Vergertung der Vergertung der Verlung ferr de Linterbeitung der bei der die Gestagiant gegen der Vergertung der V

Einftuß bes Dollarfurfes. Latfichfich ift aber das Proyemverhaltnis noch günftiger. Schon in der testem Dentfacift') ist dermu singenwieten werden, dis die Stearen, Abgaben und sonstigus Arterigatie, mit verseinwiebene Austasaften, in merstamister Dallenschrung frigsfest find und in Silber gasplit werden. Da num die gegeldem Beträge bei der Gewerenenstaßtig mus jereiligen Resisfentus in Morteboung ungerreden um gefundt werden, so wich dei niedigem Collarturs and eine geringere Einnachur erstaugsmäßig nachgemisten. Im Berichtsjave ift aber mit bem weiteren Jallen des Silberprelied der Durchsfedinisthates des meritamisfen Dustas, der im Weigher nach den Gebörsfedinungen der Gewerenenentsloffe noch j.w. W betrag, auf 1,rs. M gefum en. Es ergikt fich streun, des latzfaßich des Laummen dei den meirten Bostimene der unterfassigen Einnachmen unch erhebilich böher als mit 191/2. Tropent angesetz merben fann.

Benn einzine Einnachmosphisonen bieter bem Borjahre purüdflichen, so ih hejele lediglich auf formale, b. h. auf ber Art ber Berechnung beruchenbe Gründe purüdzuführen. Go ersichtenen bei den "Dachtertragnisse und Singeschabgeben" sowie bei den "Schregebühren und Lotlengeld- für das Berichtsjahr geringere Einnahmepopten abs für der gliefem Schreumen de Berichers: 300 oll, n. um 1500 11, n. s. d.

<sup>1)</sup> Bgl. Denfidrift 1907/08, @. 9 unb 66.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Die Jahen geben ben rein faßreumißigen Mößeluß Unfaug Ottober 1900 mieder. Bieraus fönnen auf bal am Stade ber Rechnungslägtert 1909 zu ermitfather Betrieberggdeint ber Tingsbauer Bertif-daßlife nicht gappgen merben. Belligischerie more am . D. Ottober 1909 für eine gange Röche om fettigen Mößeling, auf bir Mößgaben betrochnet morten find, Einnahmriehtige und nicht eingegenigen und verbucht.

<sup>3)</sup> Bgl. Dentidrift 1907/08, &. 9.

gegen 75 877,00 und 241 263,45 .M. Dies erflart fich baburch, bag bie Mieten fur bie Lagerplage am großen und fleinen Safen fowie bie Lofc. und Labegebuhren mit Renregelung bes Safenbetriebes') ber Rajenverwaltung gufliegen und bei bem Titel . Liefer Litel weift ben icon') genannten Betrag von 395 574,92 M in Ginnabme nach; biervon entfallen 87 804.19 M - Rettoeinnahme (nach Abug aller Bermaltungs. und Betriebs. toften3) - auf bas 2. Salbight bes Rechnungsighres 1908 und 307 770,73 M auf bas 1. Salbiabr bes Ifb. Rechnungsiabres. Dieje Cumme ftellt - bem Etat für 1909 entsprechent - ben Bruttoertrag bar, bie Rettoeinnahme beläuft fich nach Abjug ber borber aufgeführten Betriebsunfoften in Sobe bon 82 707,es M auf 225 063,08 M.

Mus ber Beteiligung an ber Beichaffung von Bobnbaufern find bem Coup. gebietefistus im Berichtsjahre 94 476,38 . M gegenüber 110 282,04 . M im Borjahre augefloffen. Diefer Rudgang ift jeboch nur ein icheinbarer und burch aufällige Umftanbe (Einzahlungstermine) bervorgerufen. In der Lat bat auch bas Bobnungsunternehmen einen erhöhten Gewinn abgeworfen. Bur bie mit ben Ralenberjabren gufammenfallenben Gefchaftsjahre betrugen bie Anteile ber Bermaltung

Im Gefchaftstabre 1909 fteht eine weitere Steigerung ju ermarten.

Die Erwägungen über Ericbliegung neuer Ginnahmequellen fur bie Gong. gebieteverwaltung baben babin geführt, bag bas Steuerfoftem burch Ginfubrung einer Calgabgabe erweitert ift. Bur bas im Coungebiet aus Geemaffer gewonnene Calg bat berienige, welcher es jur Musfuhr ober ju gewerblichen 3weden verwendet, binfort eine Abgabe oon 3 Cis. fur 1 Diful = 60.4 kg ju gablen. Der Jahrebertrag biefer Abgabe ift im Unhalt an bie im Aufschwunge befindliche Calgewinnung im Schutgebiet auf etwa 50 000 .M geichatt.

Echaffung neuer Ginnahmen.

Des ferneren ift es bei ben Berhandlungen über bie Erteilung ber Genehmiaung fur eine Sopothefen bant') gelungen, eine befonbere Abagbe maunften bes Chubgebietsfistus ju erzielen. Es ift bies eine bom Reingeminne ber Bant unabbangige Bruttoabgabe, bie fich auf 21/2 vom Taufent bes Betrages ber jur Dedung ber Pfanbbriefe bienenben Sopothefen belaufen wirb.

Die wesentlichfte Steigerung ber eigenen Ginnahmen bes Coupgebiets ift im Berichtsjahre burd bie bereits ermannte Reuregelung bes gefamten Baren. verfehrs im Safen von Tfingtau, b. b. ber bes Rajen. und Lagerhausbetriebes, ergielt worben Sierburch ift eine finangiell wichtige Reuregelung in einer Form burchgeführt worben, welche bie berechtigten Buniche ber wirtichaftlich intereffierten Sanbelsund Coiffabrtefreife in Ginflang fest mit ben Jutereffen bes Coupgebietefistus und mittelbar bes Reiches, beffen Bufchuffe fur bas Schupgebiet bamit verminbert werben,

<sup>1)</sup> Bgi. Dentidrift 1907/08, C. 7, 35 und 68, fomie oben C. 7 (Einfeitung), \*) Ciebe &. 62.

<sup>3)</sup> Die Bruttoeinnahme ber Rajenverwaltung belief fich in ber Seit vom 1. Ropember 1908 bis jum 31. Darg 1909 auf 133331,11 .#, bir Musgabe auf 45526,90 .#.

<sup>4)</sup> Bal. C. 9.

Berminberung bes Reichszuschuffes. Die Marineremolinung begegnet fic mit ben gefregebenten Röperfchaften in em Bestreben, bei tunlichfere Einschränkung ber Ausgaben bie eigenen Einnachnen beis Schupgebiets fortbauernb zu erhöben. Das Ergedind biefer Bemälungen zeigt fich in einer von Jahr zu Jahr fortschreitenben Gerabminberung bei Reichtigungen zeigt ein bat bie bei Amstellung web einest fiet bat fommende Rechaungstigder bahin geführt, baf bie eigenen Einnahmen ben firt bie Defang ber fortbauernben Ausgaben ber Jielbermollung erforberlichen Beitug bertieß Bertfeligen.)

1) Bgl. Entwurf bes Etats fur bas Schupgebiet Riauticou f. 1910, 8. 5.

Radmeis ber Ginnahmen. Im solgenden ift, wie in den früheren Dentighriften, eine übersicht der gefamten eigenen Ginnahmen bei Schupgebiets im Berichtsiger (Rachweis A) und eine vergeichende Jusammenftellung der Sinnahmen aus den regelmäßigen Ginnahmequellen feit Ginrichtung ber Dutsfeben Binnahmequellen feit Ginrichtung ber Dutsfeben Binnahmequellen

# Eigene Einnahmen des Schungebiets in der Zeit vom L. Ottober 1908 bis 30. September 1909.

Ofbe. Nr.	Bezeichnung	2. Halbjahr 1908	L Halbjahr 1909	Summe Bert
		24811		
1	Nus Cantvertäufen	10 617,67	22 451,42	33 069,2
2	Direfte Steuern (Grunbfteuern)	78 242,6s	42 774,19	121 017,0
3	Pachtertragniffe	36 552,62	21 484,26	58 036, s
4	Biegeleiabgaben	1 364,56	-	1 364,5
5	Safengebuhren unb Lotfengelb	93 300,36	62 711,03	156 011,4
6	Lofd., Cabe. und Lagerhausgebühren	87 804,19	307 770,71	395 574,9
Z	Rongeffionegebuhren (einfchl. ber Bant- notenabgabe)	44 547,60	44 332,52	88 880,1
8	Gerichtsgebühren unb gerichtliche Gelb- ftrafen	28 962,59	25 390,52	54 353,1
9	Ertrag aus ber Beteiligung an ber Be-			
10	fchaffung von Bohnbaufern	53 186,06	31 290,23	84 476,2
11	Erträgniffe bes Eleftrigitatewertes	21 607,50	_	21 <u>607,</u> s
12	» Bafferwerfes	63 234,64	56 061,22	119 295,8
13	. Schlachthofes	36 377,26	38 679,21	75 056,s
-1	» ber Forstwirtschaft	3 153,01	34 535,00	37 688,0
14	Opiumabgaben	9 777,02	8 284,32	18 061,2
15	Stanbesamtegebühren	576,04	327,60	908,6
16	Landamtegebühren	1 263,05	1 291,44	2 554,4
12	Sunbefteuer	427,13	3 692,13	4 119,2
18	Gelbstrafen (vgl. ju Rr. 8)	11 291,16	11 242,32	22 583,6
19	Jagbichein- und Jagbpachtgebühren	3 05t,78	2 663,79	5 715,6
20	Schulgelb (f. Rachweis B)	9 07t,23	14 811,83	23 883,1
21	Paffe	441,07	524,31	965,3
22	Befcheinigungen und Uberfetungen	544,22	433,00	977,2
23	Baupolizeigebühren	2 433,98	5 778,94	8 212,9
24	Anfahgebuhren für gemeinnühige Rivede ber chinefischen Bevöllerung im Banb- gebiet ')			
25	Dieten aus fistalliden Bobnungen	_	18 690,74	48 690,7
26	Muteil an ben Ginnahmen bes dinefifden	_	10 0.071	411 000p
	Ceegollamts	177 749,64	214 499,17	392 248,s
27	Einnahmen aus bem Betriebe ber Berft nebft Dod	_	603 667,33	603 667,1
28	Conftige Abgaben, Gebuhren unb Ber- waltungeeinnahmen	8 393,32	11 64t,cs	20 035,0
1	Summe	783 971,07	1 615 029,42	2 399 000,4

<sup>1)</sup> Werben erft im nachften Salbjahre jur Sebung tommen.

Rachweis E

Die Einnahmen aus den regelmäßigen Einnahmequellen

1	,	3	4	5	6
Lefbe.					Es fint
Nr.	Bezeichnung ber Ciunahmen	1898/99	1899/1900	1900/01	1901/02
۸.		Rest	Sert	Marf	Mort
1	Grunbstener	22 710.50	31 371.25	52 765,88	62 956,87
2	Pachtertragniffe unb Riegeleiabgaben		21 910,19	31 049,72	23 305,06
3	Safengebühren unb Cotfengelb	7 213,52	13 947,67	23 307,00	16 531,46
4	Bofch., Babe- und Bagerbausgebühren		ľ – I	_	_
5	Rongeffionsgebuhren (einicht. ber Bantnotenabgabe)	_	_	_	7 480,es
6	Gerichtsgebühren und gerichtliche Gelbftrafen	_	24 922,12	31 671,97	40 351,17
7	Ertrag aus ber Beteiligung an ber Beichaffung bon Bebubaufern			3 330,00	21 797,98
8	Erträgniffe bes Eleftrigitatswertes	_	- 1	_ `	_ `
9	. Bafferwertes	_	- 1	- '	_
10	» Ghlachthofes		1 236,11	8 118,17	15 987,63
11	» » ber Forftwirticaft		- '		-
12	Opiumabgaben		2 745,31	17 402,56	24 353,61
13	Sunbesteuer	_		-	3 389,33
14	Gelbstrafen (vgl. ju Rr. 6)	_	2 577,73	6 094,01	7 761,95
15	Jagbidein- und Jagbpachtgebühren	. –	2 577,63	2 206,01	2 010,70
16	Shulgelb a) fur bie Gouvernementsichule				
	b) » o dinefifden Lebranftalten		- 1		
17	Baubolizeigebuhren	_		_	
18	Sufangebuhren für gemeinnühige Amede 1)	_	_		_
19	Rieten aus fietalifden Bobnungen	_	-	_	_
20	Anteil an ben Ginnahmen bes dine- fifden Gerrollamts.		_	_	_
21	Einnahme aus bem Betriebe ber Werft nebft Dod	_	_	_	_
22	Bebuhren für besonbere Amthge- fchäfte (Stantesamtigebuhren, Landamtigebühren, Paffe, Beschei- nigungen und Übersehungen, son- ftige Abgaben)		1 579,17	8 160,47	6 915,88
		215,04			
	Cumme	36 382,30	102 867,18	184 106,03	232 841,49

<sup>1)</sup> Der Antril an bem Etife ber an Shan überlaffenen Rofernements in ben dinefficen Globben Riauficeu unb 7 Berben erft in nochften Belbjefter gut Seinug fremmen.

des Schungebiete in den Jahren 1898 bie 1909.

7	8	2	10	11	12	13
ingezoge	n					
1902/03	1903/04	1904/05	1905/06	1906/07	1907/08	1908/09
Rest	Borf	Retf	Rect	Storf	Rort	Rorf
63 961,82	79 212,15	87 498,85	139 935,12	117 591.48	112 861,98	121 017.07
19 676,28	34 113,87	60 910,06	83 013,04	91 686,99	75 877,08	59 401,44
17 444,13	79 521,29	92 386,28 76 031,48	215 457,78	281 534,10	241 263,45	156 011,41
	-	-	-	-	-	395 574,22
39 055,86	48 563,98	78 061,06	85 219,89	89 678,28	79 413,75	88 880,11
36 086,4 s	31 920,12	54 783,02	103 420,75	45 137,01	52 684,29	54 353,18
6 729,23	42 614,08	66 279,40	89 271,15	95 955,4 4	110 282,06	84 476,21
	-	-	-	-	_	21 607,60
	-	43 466,32	47 072,79	74 520,65	105 944,52	119 295,21
25 655,36	33 520,79	43 836,02	49 444,7 s	69 008, 81	68 703,58	75 056,50
-		-	16 809,46	11 062,84	14511,95	37 688,0
26 625,84	33 166,13	40 708,28	36 250,82	20 665,58	17 281,58	18 061,3
3 738,40	3 848,10	4 501,45	3 573,52	3 499,01	3 922,44	4 119,20
6 816,12	13 208,78	16 331,08	23 731,61	21 690,18	15 899,19	22 533,61
3 045,00	2 407,24	3 317,39	2853,48	3 677,89	4 603,23	5 715,61
898,44	4 857,43	6 375,30	14 923,87	10 681,62	10 240,84	13 883,10
-		-		-		10 000,0
_		7 676,25	9 251,00	8 513,84	7 502,50	8 212,91
_	- 1	-	-	_	_	-
-	-		-	-		48 690,71
-	-	-	236 867,23	570 350,67	392 596,52	392 248,81
	-	_	-	-	-	603 667,21
13 757,21	29 812,22	58 623,88	47 102,14	31 234,85	47 154,29	25 435,21
10 101,21						

Raumi von 285 455,nz "# ift bierin nicht enthalten

## Bericht über die Eröffnung der Deutsch-Chinesischen Bochschule.

Die feier aus Aulag ber Eroffnung ber Denisch Shineficen Sochichtet und gleichzeitig ber Grundfteinlegung bes füuftigen vochschulgebautes, die au 25. Ottreber flattgefunden hat, verbient ihres bedeutsamen Charafters wogen eine aussuchtlichere Beiderebung.

Bereits am früben Morgen versammelten fich bie bentichen und dinefischen gebrer mit ben Schulern in ber Mulg an einer internen Borfeier. Bierbei richtete ber dinefifche Stubieninfpeltor an bie Schuler Borte einbringlicher Dabnungen. Er erinnerte fie, bon ber toufugianifchen Ethit ausgebent, an ihre fittlichen Pflichten gegen bie menichliche Befellicaft, beren Erfaffung und Bertiefung ihr Studium in erfter Linie ju bienen babe. Die altüberlieferte Beisbeit ihrer Borfahren muffe bie Grunblage biefes Studiums bleiben, bann murben fie burch bie Bflege ber Zugend fortidreiten ju einem eblen Menschentum. Ingleich bamit aber follten fie ihren Geift bereichern burch Aufnahme bes Wiffens und ber Biffenicaften. - Tur bie gablreichen, tief burch. bachten neuen Gebiete ber Ratur- und Geifteswiffenfchaften, wie fur bie fein- und tieffinnigen Errungenichaften abenblandifchen Foricbens feien bentiche Lehrer ba, bie fie in bie feinsten Bergweigungen ber einzelnen Sacher einweihen murben. - - Gegen Mittag begann bie eigentliche Beier ber Eröffnung. Der ftellvertretenbe Gouverneur übergab in Gegenwart einer gablreichen Berfammlung, bei ber auch ber Gouverneur von Chantung und bas Unterrichtsminifterium in Defing burch besonbere Beamte vertreten waren, mit einer Anfprache bie Anftglieraume bem bentichen Direftor und bamit ihrem gegenwärtigen 3mede. Die eigentliche, auch dinefifch überfeste Geftrebe hielt banach ber Direftor. Er legte furg bie Entstehungsgeschichte ber Anftalt bar und verbreitete fich ausführlicher über bie geplanten Arbeiten und ihre Biele. Die Durchbringung ber dinefifden Jugend mit einer guten, ben Forbernugen einer neuen Beit entsprechenben Schulbilbung, inebefonbere ber Berfuch, national dinefifche Bilbung mit einer abenblanbifd mobernen Erziehung organisch zu verbinben ., fei bestimmenb fur biefe Arbeiten und Biele. Rach bem Direftor fprachen noch bie Bertreter bes Gouverneurs von Schantung und bes Unterrichtsminifteriums in Befing. Der erftere ichloß feine Rebe: »Schantung ift bie Beimat bes Ronfuging. Gingebent beffen follt 3or Schiler Eugend und Wiffenschaft in gleicher Beife pflegen, bas Alte üben und bas Reue lernen, theoretifches Biffen fammeln nub es in ber Pragis verwenden, dann werbet 3br icon in wenigen Jahren Erfolge erzielen. Go merbet Ihr nicht nur unferem Baterlande Chre machen, Ihr merbet auch jur Starfing und Dauer ber frembicaftlichen Begiebungen Chinas und Deutichlands beitragen .. Die Mabuworte von bem Bertreter bes Unterrichtsminifteriums, bie er nachber an bie Couler verteilen ließ, verbienen eine genanere Biebergabe. \* Es beifit barin : . Als Bertreter bes Unterrichtsminifteriums ericheine ich beute jur Leilnabme an ber feierlichen Eröffnung ber Tfingtauer Sochicule und babe mich babei von ber großartigen Unlage und ber reichen Ausftattung überzeugt 3ch febe in ber Errichtung einen iconen Beweis ber Greunbicaft ber beiben Regierungen. Mus bem Aublid biefer Coar miffensburftiger Couler aber icopie ich bie Soffnung, baß fie eines Tages tuchtige Manner werben, uns gur Greube und zur Genugtung. Mochtet 3br Couler Guren Behrern folgen, ihre Lehren aufnehmen und mit aller Rraft nach geiftiger und fittlicher Bervolltommnung ftreben. Bibmet 3hr Euch einer ber vier Safultaten, fo leifte jeber bas befte in feinem Sache. Ohne einen Schritt über die Schwelle Chinas gu fegen, genieft 3hr ben Borteil perfonlichen Bertehrs mit bervorragenben Mannern Europas und Eures Baterlanbes ebenfo gut, wie wenn ins Austand reiftet, erreicht unter geringerer Mube bie bobere Moglichfeit grund. licher Stubien. Babrlich, ein unichatbares Glud! Reichen Lebrftoff bietet Ench biefe Schule; 3hr Schuler, Die 3hr bierber gefommen feib, pfludt bie Bluten abend. laubifden Biffens und bewahrt ben iconen Rern nationaler Eigenart. Sabt 36r Eure Stubien beenbet, fo fount 36r Bermenbung und Auftellung in Gurem Baterlande finden, bann werbet 36r Euch wurdig erweifen ber Abficht, ber bie Grundung biefer Coule entfprungen ift.

Die dinefifden Reben zeigen, baß bie 3wede ber Coule richtig verftanben finb. Unmittelbar an bie Eröffnungefeier ichloft fich bie Grunbfteinlegung fur bie neuen Gebaube ber Godichule. In ben Grundftein wurde folgenbe Urfunbe in beutider und dinefifder Sprace eingemauert: »Geine Maieflat ber beutide Raifer Bilhelm II. hat in bem Bunfche, Chinas Bestreben nach Unterweisung bes beranmachienben Geichlechts in ben abendlandiichen Renntniffen und Wiffenicaften zu unterftuben und fo Ching einen Bemeis ber freundichaftlichen Gefinnung Deutschlands und bes friedlichen Charafters benticher Arbeit im fernen Often ju geben, ber dinefifchen Regierung bas bantbar angenommene Anerbieten gemacht, in Efingtau eine beutich. dinefifde Sochicule ju errichten. Die Sabungen fur bie Gochicule fint im August 1908 in Befing vereinbart worben und baben bie Quftimmung ber beutiden und ber dinefifden Regierung gefunden. Rach Beendigung ber Borgrbeiten wird nunmebr beute, gleichzeitig mit ber Eröffnung ber Gochichule, Die porlanfig in proviforiichen Raumen untergebracht ift, feierlich ber Grunbftein gu bem neuen Sochicul. gebaube in Gegenwart ber Bertreter ber beutiden und dinefifden Beborben unb bes Lehrforpers ber neuen Auftalt gelegt. Moge ber jest begonnene Bau eine Statte fur bie Ausbreitung beutscher Biffenschaft und beutscher Rultur in Oftafien merben, und mogen fich bie Soffnnugen erfullen, bie ber greife Staatsmann Ifchang Eichi Eung beim Abichluffe ber Berbandlungen in bie Borte fleibete: Ein großes Bert, ein gutes Bert. Tfingtan, ben 25, Oftober 1909.4

# Anlage 1. Panorama von Tfingtau (vom Gouvernementohugel gesehen).



Artonainfel.

Souvernementedienftgebaude.

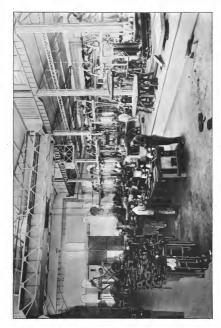


Werft und großer hafen.

the Mission.







#### Tfingtauer Werft.



a. Eifchierei.



b. Gießerei.

### handelshafen. Mole II.



a. Salyladender Dampfer nebft Salylager.



b. Blid in einen Lagerfcuppen,

#### Unlage 7a und b





Salppfannen auf der Infel Pintau.



a. Polizeiftation auf der Infel Yintau.



b. Weg jum Genefungobeim Medlenburghaus.



This book should be returned the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified

Please raturn promptly.

JUE NAY 5 1915

AUE -AT 15-1910

